VHS videorecorder

Chassis code R7000



image / sound

programming

special features

connectors / general remarks

Standards: PAL / SECAM / MESECAM

Norms: LL'BGIDKK'
NTSC playback to PALTV

Interactive menu control

Chroma Pro system

Normal speed / Longplay HIFI stereo sound / NICAM

ShowView Jog & shuttle



image / sound

Chroma Pro system
4 video heads + 2 audio heads
HIFI stereo sound / NICAM
Automatic and manual level control
playback sound selection (mono / HIFI / Mix)



ShowView VPS / PDC

Auto programming of TV channels

Auto clock setting

99 programmes positions

Mon-fri / weekly repeat

8 timers events from I year

Automatic tape recognition

Auto remaining time indication

Auto longplay



special features

High speed mecanism Variable search

variable search

Real time / time remaining counter

Multi TV RC7009M remote control

connectors / general remarks

2 scarts

2 cinches audio in (front)

I cinch video in (front)

Camcorder-pause in (front)

Microphone in (front)

Headphone in (front)

2 cinches audio in / out (rear)

I cinch video in / out (rear)

Power supply : 220 - 240 V; 50/60 Hz

Consumption: 22 W/h - in stand-by mode 3 W/h

Weight: 5,5 kg

Dimensions (W \times H \times D) :440 \times 99 \times 321 mm



THOMSON MEDIA

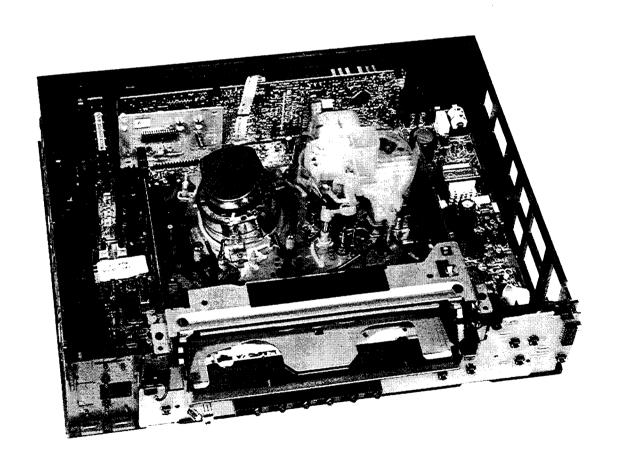
NORDMENDE SABA TELEFUNKEN THOMSON **Rrandt** FERGUSON





SERVICE MANUAL **DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA**

R7000



WARNING: Before servicing this chassis read the safety recommendations.

ATTENTION: Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

ACHTUNG: Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

ATTENZIONE: Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza. IMPORTANTE: Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.



Do not disconnect modules when they are energized!

Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

Ne pas retirer les modules lorsqu' ils sont sous tension. N'effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur (Switch Mode) qu'au travers d'un transformateur d'isolement.

Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen!

Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regeltrenntrafos durchführen.

Non scollegare le piastre quando sono alimentate!

Per le riparazioni sulla sezione alimentatore, utilizzare un trasformatore isolatore.

No desconectar los módulos cuando están activados. Las reparaciones en la sección de alimentación de energía deben ser ejecutadas solamente con un transformador de separación.

⚠ Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be garanteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole 🛕) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraine la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol <u>M</u> gekennzeichnet) nicht durch Original - Ersatzteile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione dei componenti di sicurezza (evidenziati con il segno \triangle) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformità dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità " del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el simbolo $ilde{\Lambda}$) por componentes no homologados segun la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

RECEIVER:

On UHF,input level: 1 mV, bar test pattern:

- PAL, I standard, 100% white.

Via the scart socket, input level: 1 Vpp, bar test pattern:

Colour, contrast and brightness at mid-position, sound at minimum. Programme selected: PR 01.

DC voltages measured between the point and earth using a digital voltmeter

RECEPTEUR:

En UHF, niveau d'entrée 1 mV mire de barres

- SECAM, Norm L, Blanc 100%.

Par la prise Péritélévision, niveau d'entrée 1 Vcc, mire de barres .

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum. Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un voltmètre numérique.

EMPFÄNGER

Bei UHF Eingangspegel 1 mV, Farbbalken :

- PAL, Norm G, Weiss 100%

Über die Scartbuchse : Eingangspegel 1 Vss, Farbbalken :

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.

Zugeordnetes Programm PR 01.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

RICEVITORE

in UHF, livello d'entrata 1 mV, monoscopio con barre :

- PAL, norma G. bianco 100%.

Via SCART, livello d'entrata 1 Vpp, monoscopio con barre :

Colore, Contrasto, Luminositá a meta corsa, Suono minimo.

Programma designato PR 01.

Tensioni continue rilevate rispetto alla massa con un voltametro digitale.

RECEPTOR :

En UHF, nivel de entrada 1 mV, mira de barras :

- PAL, norma G, blanco 100%.

Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 Vpp mira de barra.

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido minimo

Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relacion a la masa con un vottimetro digital.

21	/
19	ф 20
	二 18
17 中	ф 16
15 🛱	1 4
13 🛱	•
11中	‡ 12
9 📥	中 10
	₽8
1 :	ф 6
5 中	中 4
3 中	= 2
	~ ~

NOTE: MAIN ... etc. identifies each pcb module.

NOTE: MAIN ... etc. repères des

HINWEIS: MAIN ... usw. Kennzeichnung der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.

platines constituant l'appareil.

NOTA: MAIN ... ecc. indicazioni
delle piastre che costituiscono
l'apparecchio.

NOTA: (MAIN) ... etc. marcas de las placas que constituyen el aparato.

中		ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL
1	\rightarrow	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
2	•	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
3	lack	AUDIO "L"	AUDIO "G"	AUDIO "L"	AUDIO "S"	AUDIO "I"
4		AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO
5		"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	"BLU"	"AZUL"
6	•	AUDIO "L" MONO	AUDIO "G" MONO	AUDIO "L" MONO	AUDIO "S" MONO	AUDIO "I" MONO
7	•	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	BLU	AZUL.
8	•	SLOW SWITCH	COMMUT. LENTE	AV UMSCHALTUNG	"COMMUTAZIONE LENTA"	"CONMUTACION LENTA"
9		"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
10	NC					
11	•	"GREEN"	"VERT"	"GRŰN"	"VERDE"	"VERDE"
12	NC					
13		"RED"	"ROUGE"	"ROT"	*ROSSO"	"ROJA"
14	NC					
15	•	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
16	•	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
17		VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
18		FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
19	\rightarrow	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
20	•	VIDEO OR "SYNC"	VIDEO SYNCHRO	VIDEO ODER SYNCHRO	VIDEO O SINCRO	VIDEO O SINCRO
21	\rightarrow	PLUG SCREEN BOX	BLINDAGE PRISE	ABSCHIRMUNG DES STECKERS	INVOLUCRO METAL- LICO DELLA PRESA	BLINDAJE DEL ENCHUFE



GB) 1. Maintenance Instructions

1.1 Disassembly

1.1.1 Top cover

- a) Remove 5 securing screws from the back of the top cover.
- b) Slide the top cover backwards and gently lift it off.

1.1.2 Front panel

- a) Remove 2 securing screws from each side of the cassette housing.
- b) Disengage the four top securing tabs and the two bottom scuring tabs.
- c) Gently lift off the front panel.

1.1.3 Key Display Board (KDB)

- a) Disconnect the flat wire connectors on the Key Display Board.
- b) Release the 3 clips holding the KDB, then tilt the KDB forwards and lift the PCB out of the main chassis frame.

1.1.4 Bottom plate

- a) Remove the single fixing screw from the bottom plate.
- b) Press on the clip in the circular opening in the base plate and slide the plate backward to release it.

1.1.5 Main/mechanical board assembly

- a) Remove the two screw from the mechadeck.
- b) Disengage the 2 securing clips holding the main board in place.
- Lift the cassette holder up to release the mechadeck assembly and the main board.

1.1.6 Cassette holder

Before carrying out this procedure, perform step 1.1.5.

- a) Remove the upper part of the cassette holder by removing the 2 securing screws.
- b) Place the cassette holder in a raised position.
- c) Raise the cassette holder slightly on the drum side.
- d) Release the white levers (on the left and right of the cassette holder), and push the cassette holder towards the drum until the rear guide pins come out of the side guide rails.
- e) Now pull the cassette holder in the opposite direction until the guiding pins (front side) also come out of the side guide rails.

1.1.7 Separating the main board from mechanical board

Before carrying out this procedure, perform step 1.1.5.

- a) Disconnect flat wire connectors BT002 (function control motor), BV001 (drum), BN002/BN004 (HIFI) and BS031 (ACE head).
- Turn the assembly over and remove the PCB securing screw marked with a white arrow.
- c) Remove the Capstan drive belt.
- d) Release the 4 plastic securing clips and remove the main printed circuit board.

1.2 Service mode adjustments

1.2.1 KDB board service mode

Accessing service mode

- a) Disconnect the video recorder from the mains supply.
- b) Hold down the "+" and "-" keys on the front panel and reconnect the video recorder to the mains supply (For video recorders which do not have these keys, use "STOP" and "PLAY" keys instead). Release the "+" and "-" keys.
- c) Dispayed by the On Screen Display (OSD), will be a 14-digit number, which represents the VCRs current configuration.

 Use the numeric keys on the RCU to increase each value from 0 to F, apart from key 2 which is used to go to the next digit.

 Each VCR has its own Set-up value these values are listed in the summary table.
- d) To save the new values, press STOP key. After saving, the switching point and 16 MHz clock settings must be re-aligned. The Service counter will also be reset to zero.

The FAST FORWARD key (>>) is used to go to the next pages in the service mode. These pages introduce the Service Counter and Self Diagnosis functions (only for UK models).

To leave service mode, press the EXIT (E) key on the RCU.

1.2.2 Head switching point

- a) Insert a protected test cassette in the video recorder. The VCR will automatically enter the play mode. When "PLAY E----" is displayed, press the STATUS key on the RCU.
- b) Next simultaneously press the "+", "-" and "PLAY" keys on the front panel of the VCR (or STOP, STBy and PLAY for models which do not have the "+" and "-" keys).
- c) "ADJ" will appears in the display, after a few seconds, stop the adjustment procedure by pressing the PLAY key on the front panel of the VCR. (See section 2.3.6 Electrical settings)

1.2.3 Adjusting the 16-MHz clock

- a) To compensate for 16 MHz quartz's tolerances an error compensation signal is saved in the EEPROM. This error signal is measured by comparing the 16 MHz clock frequency with the frequency of the Video Sync. Signal.
 - Connect an aerial to the tuner input and select a PAL/Secam channel with a 50 Hz signal (frame frequency).
 - Check that there is not a cassette in the video recorder.
- b) Press the "+", "-" and "PLAY" keys (or STOP, STBY and PLAY for certain models which do not have the "+" and "-" keys). "ADJ" will appear in the display and adjustment mode will start. Wait 30 seconds (for computing and saving in EEPROM).
- c) To stop the process and save the information in the EEPROM, insert a cassette and press the "EJECT" key.

Important note:

This adjustment is saved in EEPROM IT004 - if this is replaced, the Set-up value corresponding to the commercial model number must be re-entered, and both the video heads switching points and the 16-MHz clock re-adjusted.

1.3 Operating time

The operating time is given in hours by the Service counter.

1.4 Self Diagnosis (UK models only)

When a mechanical problem or operating error occurs, a 10-digits number representing the malfunction is stored in the EEPROM. This number will be displayed on the TV screen when the VCR is switched "ON", analysis of this number will assist in finding a solution to the problem encountered.

1.4.1 Displaying error messages

To acces the error message, either:

- a) Press the fast foward key (>>) on the RCU, whilst in the SERVICE SETUP mode, or
- b) Press and hold the "ERASE" key for 10 seconds, if there is no display on the television screen and the VCR is in the STOP or STANDBY mode

1.4.2 Interpreting error messages

The meaning of the various error message codes are given in the table below.

Number of digit	Meaning	Value
1 and 2	Target mechadeck and current	1 - Wind
	mechadeck positions	2 - Stop
		3 - Standby
		3 - Play
		4 - Rev
		5 - Loading/Unloading
		6 - Off
		7 - Eject
		F - Initial
3 and 4	Task servo is performing	00 - Stop
·	, ,	01 - FRew
		02 - FF
		04 - Play
		11 - Rev
		12 - Cue
		44 - Record
		84 - Still
		C4 - Rec Pause
		40 - Rec/Rec P
		10 - Search mode
5,6,7 and 8	Task active prior to abnormal off	bit 0
0,0,1 0	Normal	0000
	Record	0001
	Step	0004
	Off	0008
	Eject	0010
	Stop	0020
	Capbrake	0040
	Initial	0080
	Endless Record	0200
	Endless Play	0400
	Continuous	0800
	Wind	1000
	Search	2000
	Still	4000
	Play	8000
9 and 10	Abnormal flags	81 - Drum
V 4.1.4 . 1		82 - Left Reel
		84 - Right Reel
		88 - Task incomplete

TECHNICAL DATA AND COMPOSITION OF VIDEO RECORDERS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET COMPOSITION DES MAGNETOSCOPES TECHNISCHE DATEN UND ZUSAMMENSETZUNG VIDEORECORDERS CARATTERISTICHE TECNICHE E COMPOSIZIONE VIDEOREGISTRATORI CARACTERISTICAS TECNICA Y COMPOSICIÓN DE LOS VÍDEOS

Power requirement: Alimentation:

220 - 240 V ± 10% 50/60Hz

4 Heads Helical Scan system:

Consumption 22 W 3 W (ECO)

Netzeil:

Alimentazione:

4 têtes video: 4 Video-Könfe: Consommation: Leitstungsaufnahme

Alimentación:

4 Testine video 4 Cabezas video:

Consumo: Consumo:

Programming:

Programmation:

SHOWVIEW

2 Heads Helical Scan system:

Sound: Son:

HiFi Stereo

Timer: Programmazione: Programación:

2 têtes video: 2 Video-Köpfe: 2 Testine video 2 Cabezas video:

Ton: Suono: Sonido:

Tape speed:

Vitesse de défilement: SP/LP *

Tape format: VHS Format video:

Power save: Sécurité secteur:

30 min.

Bandgeschwindigkeit: SP/LP/SLP ** Velocitá del nastro:

Video-system: Formato video: Formato vídeo: Gangreserve: Sicurezza alimentazione:

Seguridad red:

Velocidad de la cinta:

SLP = 33,35 mm/sec. (Only NTSC PB)

SP = 23.39 mm/sec.

LP = 11,70 mm/sec.

For service information on the deck mechanism see separate publication "R4000 SERIES MECHANICAL ADJUSTMENTS" and "R4000 DRUM DISASSEMBLY / ASSEMBLY SERVICE MANUAL".

Pour toute intervention ou réglage sur la partie mécanique, se reporter au FASCICULE MECANIQUE R4000 ainsi qu'à son additif: "DEMONTAGE DU TAMBOUR SUR LES MAGNETOSCOPES EQUIPES DU CHASSIS R4000".

Informationen über mechanische Einstellungen entnehmen Sie bitte dem Handbuch "MECHANISCHE EINSTELLUNGEN R4000"

Ulteriori informazioni sulla meccanica si possono essere trovare nelle seguenti pubblicazioni: "SERIE R4000 REGOLAZIONI MECCANICHE" e R4000 MANUALE DI SERVIZIO PER IL DISASSEMBLAGGIO DEL TAMBURO".

Para información de servicio técnico sobre el mecanismo de la platina, consulte la documentación separada "AJUSTES MECANICOS SERIES R4000" y "MANUAL DE SERVICIO ENSAMBLAJE DEL TAMBOR R4000"

SCHEMATIC DIAGRAMS & PCBs										
Reference	Number of Setup	Interconnexions diagrams	Main PCB	Pow/TU/FI	Main Servo	Main Video	Audio scart	Secam	KDB/FCB	JSB
THOMSON										Sara
VPH6800F**	01109E04B0919B	11-13	51-56	83-87	75-82	61-70	14-20	57-60	21-24	49
VPH6850F**	01109E44B091BB	11-13	51-56	83-87	75-82	61-70	14-20	57-60	21-24	49
VPH6850G**	1A229E42B1B1B3	11-13	51-56	83-87	75-82	61-66 71-74	14-20	-	33-36	49
TELEFUNKEN		·								
M9860G**	1A229E42B1B1B3	11-13	51-56	83-87	75-82	61-66 71-74	14-20	-	37-40	49
FERGUSON										
FV305HV**	29019E00799193	11-13	51-56	83-87	75-82	61-66 71-74	14-20	-	29-32	-
FV306HV**	29119E60B991B3	11-13	51-56	83-87	75-82	61-66 71-74	14-20	-	45-48	49
SABA									7.	
EV600F**	01109E04B091BB	11-13	51-56	83-87	75-82	61-70	14-20	57-60	25-28	50
EV600G**	1A229E02B1B1B3	11-13	51-56	83-87	75-82	61-66 71-74	14-20	-	41-44	50
BRANDT										
VK841PS**	01109E0440119B	11-13	51-56	83-87	75-82	61-70	14-20	57-60	29-32	-



1. Ausbau

1.1 Wartungsanleitung

1.1.1 Gehäuseoberteil

- a) Die 5 Schrauben des oberteils entfernen.
- b) Das gehäuseoberteil leicht nach hinten schieben und anheben.

1.1.2 Frontverkleidung

- a) Die beiden Schrauben vorn links und rechts an den Seiten des Kassettenträgers entfernen.
- b) Die 4 oberen Klemmen der Frontverkleidung anheben, nach vorn und dann nach unten ziehen, dabei die beiden Klemmen unter der Frontverkleidung freilegen.

1.1.3 Steuerplatine (KDB)

- a) Die Anschlüsse der Steuerplatine abklemmen.
- b) Die drei Klemmen, die die KDB halten, freilegen und nach vorn und dann nach oben ziehen.

1.1.4 Untere Verkleidung

- a) Die Befestigungsschraube der unteren Verkleidung entfernen.
- b) Auf die Klemme in der kreisförmigen Öffnung der Verkleidung drücken und die Verkleidung nach hinten ziehen, um sie zu entfernen

1.1.5 Einheit Haupt- und Mechanikplatine

- a) Die Halterungsschraube der unteren Verkleidung entfernen.
- b) Die Frontverkleidung entfernen und die Anschlüsse der Steuerplatine abklemmen.
- c) Die 2 Schrauben der Mechanikplatine entfernen.
- d) Die 2 Klemmen, die die Hauptplatine halten, lösen.
- e) Den Kassettenträger nach oben ziehen, um die Einheit Mechanik mit der Hauptplatine freizulegen.

1.1.6 Kassettenträger

Erst den Schritt 1.1.5 durchführen.

- a) Den oberen Teil des Kassettenträgers durch herausdrehen der 2 Schrauben entfernen.
- b) Den Kassettenträger in Hochstellung bringen.
- c) Den Kassettenträger an der Trommelseite leicht anheben.
- d) Die weiben Hebel (links und rechts vom Kassettenträger) lockern und diesen in Richtung Trommel drücken, bis die Nocken (hintere Seite) aus den Führungen springen.
- e) Den Kassettenträger jetzt in die entgegengesetzte Richtung ziehen, bis die Nocken (vordere Seite) ebenfalls aus den Führungen springen.

1.1.7 Trennen der Hauptplatine und der Mechanikplatine

Erst den Schritt 1.1.5 befolgen.

- a) Die Anschlüsse BT002 (Funktionssteuerungsmotor), BV001 (Trommel), BN002/BN004 (HIFI) und BS031 (Kopf A/A) abklemmen
- b) Die mit einem Pfeil markierte Schraube an der Kupferseite der Hauptplatine entfernen.
- c) Den Antriebsriemen entfernen.
- d) Die 4 Klemmen lösen und die Hauptplatine entfernen.

1.2 Einstellungen Betriebsmodus

1.2.1 Betriebsmodus KDB Platine

Zugang zum Betriebsmodus:

- a) Den Videorecorder vom Netz trennen.
- b) Die Tasten « + » und « » gedrückt halten, Videorecorder ans Netz anschließen.(Wenn diese Tasten nicht vorhanden sind, « STOP » und « PLAY » drücken.) Die Tasten « + » und « - » loslassen.
- c) Auf dem Schirm (OSD) erscheint eine Reihe von 14 Digitalanzeigen, die aktuelle Konfiguration anzeigen. Mit den Nummerntasten der Fernbedienung die Werte von 0 bis Ferhöhen, außer der Taste 2, die zum Weitergehen auf die nächste Anzeige dient.

Jedes Gerät hat seinen eigenen Setup, diese Werte sind im Inhaltzverzeichnis angegeben.

d) Um neue Werte abzuspeichern, STOP drücken. Nach dem Abspeichem muß die Einstellung der Umschaltpunkte und der Uhrzeit 16MHz neu vorgenommen werden. Der Betriebsstundenzähler wird auf 0 zurückgesetzt (service counter). Die Taste SCHNELLVORLAUF (>>) dient dem Erreichen der nächsten Seiten des Betriebsmodus. Diese Seiten enthalten die Funktionen « Service Counter » und « Autodiagnose » (nur für Modelle UK).

Um den Betriebsmodus zu verlassen, die Taste EXIT (E) auf der Fernbedienung drücken.

1.2.2 Umschaltpunkt für die Videoköpfe

Eine geschützte Testkassette in den Videorecorder einlegen. Dieser schaltet automatisch auf Abspielen. Wenn « PLAY » angezeigt wird, die Taste « STATUS » auf der Fernbedienung drücken. Anschliebend

gleichzeitig die Tasten « + », « - » und dann PLAY auf der Frontverkleidung (oder STOP, STBY und PLAY für Modelle ohne die vorgenannten Tasten) drücken. « ADJ » wird eingeblendet. Der Videorekorder bleibt im Abspielmodus. Nach einigen Sekunden die Einstellung durch Drücken der Taste « PLAY » auf der Frontverkleidung beenden. (Siehe § 2.3.6 der elektrischen Einstellungen)

1.2.3 Einstellen der Uhrzeit 16 MHz

Um die Abweichung des 16 MHz Quartzes auszugleichen, ist eine entsprechende Information im EEPROM abgespeichert. Die Abgleichung erfolgt durch den Vergleich der Frequenz der 16 MHz Uhr mit der Frequenz des Video Sync. Signals. Der Abgleichwert wird in EEPROM abgespeichert.

Die Antenne am Tunereingang anschließen und auf einen PAL/SECAM Sender mit 50 Hz Signal einstellen (Rasterfrequenz). Sicherstellen, daß keine Kassette im Recorder ist. Die Tasten «+ », « - » und « PLAY » (oder STOP, STBY und PLAY bei einigen Modellen, die nicht über die zuvor genannten Tasten verfügen). « ADJ » wird eingeblendet, die Einstellung ist aktiviert. 30 Sekunden warten (Berechnung und Abspeicherung EEPROM). Eine Kassette einlegen, um den Vorgang zu beenden und dann die Kassette auswerfen lassen.

Wichtig:

Diese Einstellungen sind im EEPROM IT004 abgespeichert, bei Austausch müssen die entsprechenden Setup-Werte aus der Handelsreferenz eingegeben, die Umschaltpunkte der Videoköpfe und die Uhrzeit 16 MHz eingestellt werden.

1.3 Betriebsdauer

Diese Information wird in Stunden durch den « Service Counter » angegeben.

1.4 Autodiagnose (nur Modelle UK)

Bei einer mechanischen Störung oder infolge eines Bedienfehlers wird eine 10-stellige Zahl, die die Fehlfunktion darstellt, im EEPROM abgespeichert.

Die Anzeige und Analyse dieser Zahl auf dem Schirm kann zur Lösung des eines Problems beitragen.

1.4.1 Einblenden der Fehlermeldung

Zugang zur Fehlermeldung:

a) Wenn die Seite « SERVICE SETUP » auf dem Schirm eingeblendet ist, die Schnellvorlauftaste « >> » auf der Fernbedienung drücken. b) Im <u>STOP oder STANDBY – Modus</u>, wenn keine Information auf dem Bildschirm eingeblendet ist, die ERASE-Taste 10 Sekunden lang drücken.

1.4.2. Bedeutung der Fehlermeldung

Die Bedeutung der verschiedenen Ziffern der Fehlermeldung wird in

Ziffer	Bedeutung	Wert
1 und 2	Ziel-Hauptleiterplatte und deren aktuelle Einstellungen	1 - Aufspulen 2 - Stop 3 - Standby 3 - Wiedergabe 4 - Rev 5 - Laden/Entladen 6 - Ausschalten 7 - Auswerfen F - Anfang
3 und 4	Ausgeführte Servo-Funktion	00 - Stop 01 - Schneller Rücklau 02 - Schneller Vorlauf 04 - Wiedergabe 11 - Rev 12 - Cue 44 - Aufnahme 84 - Standbild C4 - Aufn-Aufn.pause 40 - Aufn-Aufn.pause 10 - Suchlauf
5, 6, 7 und 8	Funktion vor außergrwöhnlichem Ausschalten Normal Aufnahme Schritt Aus Auswurf Stop Capbrake Anfang Endlosaufnahme Endloswiedergabe Fortlaufend Aufspulen Suchlauf Standbild Wiedergabe	bit 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0 4 0 0 0 0 8 0 0 1 1 0 0 0 2 0 0 0 4 0 0 0 8 0 0 2 0 0 0 4 0 0 0 8 0 0 1 0 0 0 2 0 0 0 4 0 0 8 0 0 0 4 0 0 0 8 0 0 0 8 0 0 0
9 und 10	Wiedergabe Außergewöhnliche Indikatoren	81 - Trommel 82 - Linke Spule 84 - Rechte Spule 88 - Funktion nicht been



1. Instructions de maintenance

1.1 Démontage

1.1.1 Coffret supérieur

- a) Enlever les 5 vis du capot.
- b) Glisser le coffret supérieur légèrement vers l'arrière et le soulever.

1.1.2 Façade

- a) Enlever les 2 vis situées sur les côtés avant gauche et droit du porte-cassettes.
- b) Soulever les 4 clips supérieurs de la façade, tirer vers l'avant puis vers le bas en dégageant les 2 clips situés au dessous de celle-ci.

1.1.3 Platine de commandes (KDB)

- a) Débrancher les connecteurs de la platine de commande.
- b) Libérer les 3 clips maintenant la KDB, puis l'incliner vers l'avant et tirer vers le haut.

1.1.4 Blindage inférieur

- a) Enlever la vis de fixation du blindage inférieur.
- b) Appuyer sur le clip dans l'ouverture circulaire du blindage et le glisser vers l'arrière pour le retirer.

1.1.5 Ensemble platine principale et mécanique

- a) Enlever la vis de fixation du blindage inférieur.
- b) Enlever la façade et débrancher les connecteurs de la platine de commandes.
- c) Enlever les 2 vis de la platine mécanique.
- d) Libérer les 2 clips qui maintiennent la platine principale
- e) Tirer le porte-cassette vers le haut pour dégager l'ensemble mécanique avec la platine principale.

1.1.6 Porte-cassette

Avant d'effectuer cette opération, exécuter l'étape 1.1.5.

- a) Enlever la partie supérieure du porte-cassette en ôtant les 2 vis.
- b) Mettre le porte-cassette en position haute.
- c) Lever légèrement le porte-cassette du côté du tambour.
- d) Libérer les leviers blancs (à gauche et à droite du porte-cassette) et pousser celui-ci vers le tambour jusqu'à ce que les ergots (côté arrière) sortent des rails de guidage.
- e) Tirer maintenant le porte-cassette dans la direction opposée jusqu'à ce que les ergots (côté avant) sortent également des rails.

1.1.7 Séparation de la platine principale de la platine mécanique

Avant d'effectuer cette opération, exécuter l'étape 1.1.5.

- a) Débrancher les connecteurs BT002 (moteur de contrôle fonctions), BV001 (tambour), BN002/BN004 (HIFI) et BS031 (tête A/A)
- b) Enlever la vis marquée d'une flèche du côté cuivre de la platine principale.
- c) Enlever la courroie cabestan.
- d) Libérer les 4 clips et retirer la platine principale.

1.2 Réglages du mode service

1.2.1 Mode service platine KDB.

Accès au mode service:

- a) Déconnecter le magnétoscope du secteur.
- b) Maintenir appuyer les touches «+» et «-» puis connecter le magnétoscope au secteur. (Pour ceux ne disposant pas de ces touches, utiliser «STOP» et «PLAY»). Relâcher les touches «+» et «-».
- c) Sur l'écran (OSD), une série de 14 digits s'affichent, représentant la configuration présente.
 - Utiliser les touches numérique de la télécommande pour incrémenter chaque valeurs de 0 à F sauf la touche 2 qui permet de passer au digit suivant.
 - Chaque appareils a sa propre valeur de Setup, ces valeurs sont répertoriées dans le sommaire.
- d) Pour mémoriser les nouvelles valeurs, appuyer sur STOP. <u>Après mémorisation, il est nécessaire de reprendre les réglages des points de commutation et de l'horloge 16MHz, le compteur du temps de fonctionnement (Service counter) est remis à zéro. La touche AVANCE RAPIDE (>>) est utilisée pour accéder aux pages suivantes du mode Service. Ces pages introduisent les fonctions «Service Counter» et «Auto diagnostique» (seulement pour les modèles UK).</u>

Pour sortir du mode service presser la touche EXIT(E) de la télécommande.

1.2.2 Point de commutation des têtes.

Introduire une cassette test protégée dans le magnétoscope. Celui ci passe automatiquement en mode lecture. Lorsque l'affichage indique «PLAY» presser la touche «STATUS» de la télécommande.

Appuyer ensuite, simultanément, sur les touches «+»,«-» et «PLAY» de la façade (ou STOP, STBY et PLAY pour certains modèles ne possédant pas les touches «+» et «-»). l'affichage indique "ADJ". Le magnétoscope va rester en mode lecture. Après quelques secondes, arrêter le réglage en pressant sur la touche «PLAY» . (Voir § 2.3.6 des réglages électriques)

1.2.3 Ajustement de l'horloge de 16 MHz

Pour compenser la tolérance du quartz de 16 MHz, l'information de compensation est mémorisée dans l'EEPROM. L'ajustement est réalisé par comparaison de la fréquence d'horloge de 16 MHz avec le la fréquence du signal Sync. Vidéo. La valeur de compensation sera mémorisée dans l'EEPROM.

Connecter l'antenne à l'entrée du tuner et ajuster sur un canal PAL/Secam avec un signal de 50 Hz (fréquence trame). Vérifier qu'aucune cassette n'est introduite dans le magnétoscope. Presser les touches «+ », « - » et « PLAY » (ou STOP, STBY et PLAY pour certains modèles ne possédant pas les touches «+» et «-»). "-ADJ" apparaît à l'écran, le réglage est activé. Attendre 30 secondes (pour calculer et mémoriser dans l'EEPROM). Insérer une cassette pour arrêter le processus et éjecter la cassette.

Note importante :

Ces réglages sont mémorisées dans l'EEPROM IT004, après changement de celle-ci, il est nécessaire de rentrer la valeur de Setup correspondante à la référence commercial, de régler les points de commutation des têtes vidéo, et l'horloge 16MHz.

1.3 Temps de fonctionnement.

Ce temps est donné en heure par l'information "Service counter".

1.4 Auto diagnostique (modèles UK seulement)

Lorsqu'il se produit un incident mécanique où suite à une erreur de manipulation, un nombre de 10 chiffres représentant ce mauvais fonctionnement est mémorisé dans l'EEPROM.

L'affichage à l'écran de ce nombre peut permettre, par son analyse, de résoudre le problème rencontré.

1.4.1 Affichage du message d'erreur

Accès au message d'erreur :

- a) Lorsque la page «SERVICE SETUP» est affiché à l'écran, appuyer sur la touche avance rapide «>>» de la télécommande.
- b) En mode STOP ou STANDBY, lorsqu'il n'y a aucun affichage sur l'écran du téléviseur, appuyer sur la touche ERASE pendant 10 secondes.

1.4.2 Interprétation du message d'erreur

La signification des différents chiffres composant le message d'erreur est donnée dans le tableau ci-dessous.

Numéro du digit	Signification	Valeur
1 et 2	Fonction demandée et position de la mécanique au moment de l'incident	1 - Av. ou Ret. rapide 2 - Stop 3 - Standby 3 - Lect. 4 - Lect. Ar. 5 - Charg J Décharg. 6 - Arrêt (en butée déchargé) 7 - Eject. F - Initialisation
3 et 4	Fonction réalisée par le µP (Gestion / Asserv.)	00 - Stop 01 - Retour rapide 02 - Avance rapide 04 - Lect. 11 - Lect Ar. 12 - Rech. / Lect. 44 - Enreg. 84 - Arrêt sur imag€ C4 - Pause Enreg. 40 - Enreg./Pause Enreg. 10 - Recherche
5,6,7 et 8	Fonction en cours avant anomalie Normal Enreg. Image / image Arrêt (en butée déchargé) Eject. Stop Frein de cabestan Initialisation Enreg. en boucle Lect. en boucle Enreg. ou Lect. en boucle Av. ou Rect. rapide Recherche Arrêt sur image Lect.	bit 0 0000 0001 0004 0008 0010 0020 0040 0080 0200 0400 0800 1000 2000 4000
9 et 10	Indication de l'anomalie	81 - Tambour 82 - Porte bobine g auch 84 - Porte bobine d soit 88 - Fonction incomplète



1. Instrucciones de mantenimiento

1.1 Desmontaie

1.1.1 Tapa superior

- a) Retire los 5 tornillos de la tapa
- b) Deslice ligeramente en cofre superior hacia atrás y levántelo

1.1.2 Frontal

- a) Retire los 2 tornillos situados a los costados adelante a la izquierda y a la derecha del portacassettes.
- b) Levante los 4 clips superiores del frontal, tire hacia adelante y luego hacia abajo despejando los dos clips situados bajo ésta.

1.1.3 Placa de comandos (KDB)

- a) Desconecte los conectores de la placa de comando.
- b) Libere los tres clips que sujetan la KDB y luego inclínela hacia adelante y tire hacia arriba.

1.1.4 Blindaie inferior

- a) Retire el tornillo de fijación del blindaje inferior.
- b) Presione sobre el clip en la abertura circular del blindaje y deslícelo hacia atrás para retirarlo.

1.1.5 Conjunto placa principal y mecánica

- a) Retire el tornillo de fijación del blindaje inferior.
- b) Retire la fachada y desconecte los conectores de la placa de comandos.
- c) Retire los 2 tornillos de la placa mecánica.
- d) Libere los 2 clips que mantienen la placa principal.
- e) Tire el portacassette hacia arriba para despejar el conjunto de la mecánica con la placa principal.

1.1.6 Portacassette

Antes de efectuar esta operación debe ejecutar la etapa 1.1.5.

- a) Retire la parte superior del portacassette desmontando los 2 tornillos.
- b) Ponga el portacassette en posición alta.
- c) Levante ligeramente el portacassette por el lado del tambor.
- d) Libere las palancas blancas (a la izquierda y a la derecha del portacassette) y empújelo hacia el tambor hasta que las puntas (traseras) salgan de los raíles guías.
- e) Tire el portacassette en la dirección opuesta hasta que las puntas (delanteras) también se liberen de los raíles.

1.1.7 Separación de la placa principal de la placa mecánica

Antes de efectuar esta operación debe ejecutar la etapa 1.1.5.

- a) Desconecte los conectores BT002 (motor de control de funciones).
 BV001 (tambor), BN002/BN004 (HIFI) y BS031 (cabeza A/A).
- b) Retire los tornillos marcados con una flecha por el lado de cobre de la placa principal.
- c) Retire la correa de la polea.
- d) Libere los 4 clips y retire la placa principal.

1.2 Ajustes del modo servicio

1.2.1 Modo servicio de la placa KDB

Acceso al modo servicio:

- a) Desconecte el vídeo de la red eléctrica.
- b) Mantenga pulsadas las teclas « + » y « » y luego conecte el vídeo a la red eléctrica (en aquellos videos que no tiene estas teclas, use « STOP » y « PLAY »). Suelte las teclas « + » y « - ».
- c) En la pantalla (OSD), aparecen una serie de 14 dígitos que representan la configuración en curso.
 - Use las teclas numéricas del telemando para incrementar cada valor de 0 a F, la tecla 2 permite pasar al dígito siguiente.
 Cada aparato tiene su propio valor de Configuración, estos valores se indican en el Sumario.
- d) Para memorizar los nuevos valores, pulse « STOP ». Después de la memorización, se deben reajustar los ajustes de los puntos de conmutación y del reloj 16 MHz, el contador del tiempo de funcionamiento (Contador de servicio) se pone a cero. La tecla AVANCE RAPIDO (>>) se emplea para acceder a las páginas siguientes del modo servicio. Estas páginas introducen las funciones « Contador de servicio » y « Autodiagnóstico » (sólo

para los modelos UK). Para salir del modo servicio pulse la tecla EXIT(E) del telemando.

1.2.2 Punto de conmutación de las cabezas

Introduzca una cinta patrón protegida en el vídeo. Este pasa autornáticamente al modo lectura. Cuando la visualización indica « PLAY » pulse la tecla « STATUS » del telemando. Luego, pulse simultáneamente las teclas « + », « - » y luego, « PLAY » del frontal (o PLAY, STBY y STOP en los modelos que no tienen las teclas « + » y « - »). En la pantalla aparece « ADJ ». El vídeo permanece en modo lectura. Después de algunos segundos, detener el ajuste pulsando la tecla « PLAY » del frontal. (Vea el § 2.3.6 sobre los ajustes eléctricos).

1.2.3 Ajuste del reloj de 16 MHz

Para compensar la tolerancia del cuarzo de 16 MHz, la información de compensación se memoriza en la EEPROM. El ajuste se realiza por comparación de la frecuencia del reloj de 16 MHz con la frecuencia de la señal de sincronización vídeo. El valor de compensación se memorizará en la EEPROM.

Conecte la antena a la entrada del sintonizador y ajuste a un canal PAL/Secam con una señal de 50 Hz (frecuencia de trama). Verifique que ningún cassette se encuentra en el vídeo. Pulse las teclas «+», «-» y « PLAY » (o STOP, STBY y PLAY en los modelos que no tienen las teclas «+» y «-»). En la pantalla aparece « ADJ », se activa el ajuste. Espere 30 segundos (para calcular y memorizar en la EEPROM). Introducir un cassette para detener el proceso y expulsar el cassette.

Nota importante:

Estos ajustes se memorizan en la EEPROM IT004, si ella se cambia, debe introducir el valor de configuración correspondiente a la referencia comercial, ajustar los puntos de conmutación de las cabezas vídeo y el reloj de 16 MHz.

1.3 Tiempo de funcionamiento

Este tiempo se da en horas en el « Contador de servicio ».

1.4 Autodiagnóstico (sólo para los modelos UK)

Cuando se produce un incidente mecánico o después de un error de manipulación, se memoriza en la EPROM un número de 10 cifras que representa este funcionamiento defectuoso.

La visualización de este número en la pantalla puede permitir la solución del problema que se ha presentado.

1.4.1 Visualización del mensaje de error

Acceso al mensaje de error:

- a) Cuando se visualiza la página « SERVICE SETUP » en la pantalla; pulse la tecla de avance rápido « >>« del telemando.
- b) En modo STOP o STANDBY, cuando no hay visualización en la pantalla del televisor, pulse la tecla ERASE durante 10 segundos.

1.4.2 Interpretación del mensaje de error

El significado de los números que componen el mensaje de error se indica en el cuadro siguiente:

Número de dígito	Significado	Valor
1 y 2	Función solicitada y posición de la mecánica en el momento del fallo	1- Avance 2. Stop 3. Standby 3. Play 4. Rev 5. Carga/Descarga 6. Off 7. Expulsar F. Inicial
3 y 4	Tarea servo ejecutándose	00. Stop 01. Frew 02. FF 04. Play 11. Rev 12. Cue 44. Record 84. Still C4. Rec Pause 40. Rec/Rec P
5,6,7 y 8	Tarea activa antes de parada anormal Normal Record Step Off Eject Stop Freno del capstan Initial Grabación infinita Lectura infinita Continuo Avance Búsqueda Parada Lectura	bit 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0 4 0 0 0 0 8 0 0 1 0 0 0 2 0 0 0 4 0 0 2 0 0 0 4 0 0 0 2 0 0 1 0 0 0 2 0 0 0 4 0 0 0 8 0 0 0 4 0 0 0 8 0 0 0
9 y 10	Indicación de la anomalía	81. Tambor 82. Bobina izquierda 84. Bobina derecha 88. Tarea incompleta



1. Istruzioni di Manutenzione

1.1 Smontaggio

1.1.1 Coperchio superiore

- a) Togliere le 5 viti dal coperchio.
- b) Spingere leggermente all'indietro il coperchio superiore e sollevarlo.

1.1.2 Frontale

- a) Togliere le 2 viti che si trovano sui lati destro e sinistro del portacassette.
- Sollevare i 4 ganci superiori del frontale, tirare in avanti poi verso il basso, liberando i 2 fermi sotto il frontale.

1.1.3 Piastra comandi (KDB)

- a) Staccare il cavo di collegamento dalla piastra comandi.
- b) Liberare i 3 ganci che trattengono la KDB, quindi inclinare in avanti e tirare verso l'alto.

1.1.4 Coperchio inferiore

- a) Togliere la vite di fissaggio del coperchio inferiore.
- b) Premere sul fermo nell'apertura del coperchio e farlo scivolar all'indietro per rimuoverlo.

1.1.5 Insieme piastra principale e meccanica

- a) Togliere la vite di fissaggio del coperchio inferiore.
- b) Togliere il frontale e staccare il cavo di collegamento dalla piastra comandi.
- c) Togliere le 2 viti di fissaggio della meccanica.
- d) Sganciare i 2 fermi che bloccano la piastra principale.
- e) Tirare il portacassette verso l'alto per liberare l'insieme meccanica / piastra principale.

1.1.6 Portacassette

Prima di procedere con questa operazione, eseguire il punto 1.1.5

- a) Togliere la parte superiore del portacassette rimuovendo le 2 viti.
- b) Disporre il portacassette nella posizione finale più alta (posizione "Eiect").
- c) Sollevare leggeremente il lato vano cassette posizionato vicino al tamburo testine.
- d) Liberare le leve bianche (a sinistra e a destra del portacassette) quindi spingere quest' ultimo verso il tamburo, fino a che i perni guida (sul lato posteriore) non saranno usciti dai binari.
- e) Spingere infine il portacassette nella direzione opposta, fino a quando anche i perni guida del lato anteriore non saranno usciti dai binari.

1.1.7 Separazione della piastra principale e della piastra meccanica

Prima di procedere con questa operazione, eseguire il punto 1.1.5

- a) Staccare i collegamenti BT002 (motore controllo funzioni), BV001 (tamburo), BN002/BN004 (HF-FI) e BS031 (testina A/C).
- b) Togliere la vite contraddistinta dalla freccia, sul lato rame della piastra principale.
- c) Togliere la cinghia motore.
- d) Sganciare i 4 fermi e togliere la piastra principale.

1.2 Regolazioni Service Mode

1.2.1 Software set up KDB

Accesso al Service Mode

- a) Scollegare il videoregistratore dalla rete.
- b) Mantenere premuti i tasti "+" e "-", quindi collegare il VR alla rete (in caso questi due tasti siano mancanti, utilizzare "STOP" e "PLAY"). Rilasciare i tasti "+" e "-".
- Sullo schermo (OSD) apparirà una serie di 14 numeri che rappresentano la configurazione attuale.
 - Utilizzare il tasto 2 del telecomando per selezionare il digit successivo, mentre gli altri tasti numerici aumentano il valore del digit da 0 a F.
 - Ciascun apparecchio possiede un proprio valore di impostazione: tali valori sono elencati nell'apposita tabella.
- d) Premere su STOP per memorizzare.

A memorizzazione avvenuta, è indispensablile regolare il punto di commutazione delle testine e del clock a 16MHz. Il contatore del tempo di funzionamento (Service counter) viene azzerato. Utilizzare il tasto avanzamento veloce per accedere alle pagine successive del Service Mode. Queste pagine introducono le funzioni "Service counter" e "Diagnosi automatica" (unicamente per i modelli destinati alla Gran Bretagna).

Per uscire dal Service Mode premere il tasto EXIT del telecomando.

1.2.2 Punto di commutazione delle testine

Introdurre una cassetta test protetta nel videoregistratore, che commuta automaticamente in riproduzione. Quando il display indica "PLAY", premere il tasto "STATUS" del telecomando. Quindi, premere contemporaneamente i tasti "+" e "-" e infine il tasto "PLAY" sul frontale (oppure "STOP", "STBY" e "PLAY" per i modelli sprovvisti dei tasti "+" e "-"). Il display indichera "ADJ" con il VR in riproduzione. Dopo alcuni secondi terminare la regolazione, premendo il tasto

"PLAY" sul frontale (vedere paragrafo 2.3.6 relativo alle regolazioni elettriche).

1.2.3 Regolazione Clock a 16MHz

Questa regolazione serve a compensare la tolleranza del quarzo a 16MHz; il dato di compensazione che ne deriva viene memorizzato nella EEPROM.

La regolazione viene eseguita confrontando la frequenza del Clock a 16MHz con la frequenza del segnale di sincronismo video. Il dato di compensazione sarà memorizzato nella EEPROM.

Collegare il segnale d'antenna in ingresso e sintonizzarsi su un canale PAL o SECAM, con frequenza di riga a 50Hz. In assenza di cassetta, premere contemporaneamente i tasti "+", "-" e "PLAY" (oppure i tasti "STOP", "STBY" e "PLAY" per i modelli privi dei tasti "+" e "-"). Il display indicherà "ADJ"; ciò significa che la procdura di regolazione è stata attivata. Attendere circa 30 secondi per il calcolo e la memorizzazione del valore della regolazione nella EEPROM. Terminare la regolazione inserendo una cassetta, quindi espellerla. Importante:

I valori di queste regolazioni sono memorizzati nella EEPROM IT004. In caso di sostituzione della memoria, é necessario reinserire il valore d'impostazione corrispondente al riferimento commerciale, regolare il punto di commutazione delle testine video e il Clock a 16MHz.

1.3 Tempo di funzionamento

Il tempo di funzionamento viene indicato in ore nella pagina del Service Mode "Service Counter".

1.4 Autodiagnosi (solo per modelli disponibili in Gran Bretagna)

In caso di guasto meccanico o in seguito a un errore di manipolazione, viene memorizzato nella EEPROM un numero di 10 cifre corrispondente al guasto rlevato. Dall'analisi delle 10 cifre visualizzate, si può risalire alla causa del guasto.

1.4.1 Visualizzazione del messaggio di errore

Al messagio di errore si accede:

- a) dalla prima pagina del "SERVICE SET UP", premendo il tasto avanzamento veloce ">>" del telecommando.
- b) in STOP o in STBY, in assenza di informazioni OSD sul televisore, premendo il tasto ERASE per 10 secondi.

1.4.2 Interpretazione dei messaggi di errore

Il significato dei numeri che compongono il messaggio di errore è illustrato nella seguente tabella.

Numero di cifre	Significato	Valore
1 e 2	Funzione richiesta e posizione meccanica al momento dell'anomalia	1 - Av. e Rit veloce 2 - Stop 3 - Standby 3 - Riproduzione 4 - Ricerca indietro 5 - Caricamento/Scaricare 6 - Off 7 - Espulsione F - Inizializzazione
3 e 4	Compito che sta svolgendo il circuito Servo (μP)	00 - Stop 01 - Riavvolgimento 02 - Avvolgimento 04 - Riproduzione 11 - Ricerca indietro 12 - Ricerca avanti 44 - Registrazione 84 - Fermo immagine C4 - Pausa di registrator 40 - Registrazione / Pausa registrazione
5,6,7 e 8	Funzione in corso prima dell'anomalia Normale Registrazione Avanzamento sequenziale Off Espulsione Stop Capstan frenato Inizializzazione Registrazione continua Riproduzione continua Avanzamento o Riavvolgimento Ricerca Fermo immagine Riproduzione	bit 0 0000 0001 0004 0008 0010 0020 0040 0080 0200 0400 0800 1000 2000 4000
9 e 10	Indicazione anomalia	81 - Motore tambur testine 82 - Bobina svolgim ento 84 - Bobina avvolgi mento 88 - Funzione incompleta

2.4. RF/IF Signal processing (Main Board) - Traitement HF/FI (Platine Principale) - HF/ZF signalverarbeitung - Elaborazione segnale HF/FI - Tratamiento RF/FI

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.4.1.	31,9MHz TRAP	Apply a signal of 31,9 MHz with 15mV output level to IF input (pin13 of tuner).Standard Pal B/G.	Spectrum Analyser	FI010 pin1	Align Fl002 for minimum 31,9MHz signal. Attenuation of trap wrt 37MHz ≥15dB.
2.4.2.	40,4MHz TRAP	Apply a signal of 40,4 MHz with 15mV output level to IF input(pin13 of tuner).Standard Pal B/G.	Spectrum Analyser	FI010 pin1	Align Fl001 for minimum 40,4MHz signal. Attenuation of trap wrt 37MHz ≥15dB.
2.4.3.	Video reference filter	Apply a signal of 38,9 MHz with 20mV output level to IF input(pin13 of tuner).Standard Pal B/G.	DC voltmeter	II050 pin17	Adjust Reference Filter Fl030 for 2,5V DC ±0,1V
2.4.4.	AGC	Apply a RF signal of 203,25MHz at 3mVrms output level without modulation to Tuner Antenna input.	Spectrum Analyser	Tuner pin 13	Adjust AGC potentiometer (PI050) so that it is -10dB ±2dB attenuation from the maximum output level.

2.5. Video signal processing (Main board) - Traitement video (platine principale) - Video Signalteil - Elaborazione segnale video - Tratamiento video

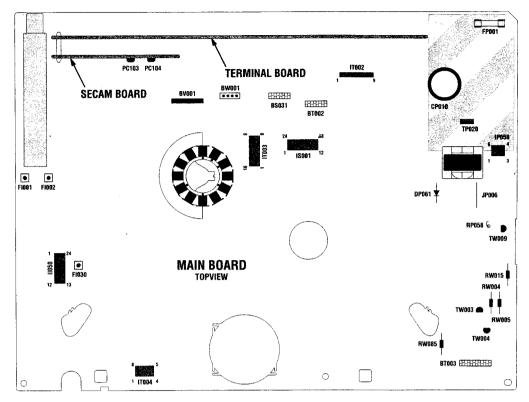
N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.5.1.	CVBS EE Level	Apply a PAL grey scale (1Vpp) to BX003 pin8	Oscilloscope	BX003 pin6	Check for 2Vpp ±0,1 Burst = 600mVpp ±80
	For models with SECAM and MESECAM	Repeat with Secam colour bar			Magenta bar = 420mVpp ±40
2.5.2.	FM Record level	Select PAL record mode without signal	Oscilloscope	TV008 emitter	Check for 200mVpp ±3dB
2.5.3.	Chroma Playback Level	Select PB mode and apply a PAL FM modulated with colour bar to BV001 pin8	Oscilloscope	BX003 pin6	Pal burst = 420mVpp ±80
	Models with SECAM	Repeat with Secam FM signal modulated with full field magenta			Magenta bar = 360mV ±50
	Just for SECAM models (Secam Board)				
2.5.4.	Anti Bell filter 1,0715MHz	Apply a Secam full field magenta colour to BC100 pin7	Oscilloscope	IC100 pin28	Adjust PC103 such that the magenta signal in R-Y and B-Y have the same amplitude
2.5.5.	Bell filter 4,286MHz	Apply a Secam full field magenta colour to BC100 pin7	Oscilloscope	IC100 pin26	Adjust PC104 such that the magenta signal in R-Y and B-Y have the same amplitude

2.6. Audio signal processing (Main board) - Traitement audio (Platine principale) - Audio Signalverarbeitung - Elaborazione segnale audio - Procesamiento audio

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.6.1	Bias oscillator frequency & level	REC (without signal)	·Oscilloscope	BS030 pin1-2	Check for 70KHz±7KHz 40Vpp±10V
2.6.2	Bias current	REC (without signal)	Oscilloscope	IS001 pin17-7	Check for 1.3Vpp±0.2V (~) 460 ± 50 mVrms $I = V_{PIN17(VRMS)}/(RS012+RS013)\Omega$

2. Electrical adjustments - Réglages électriques - Elektrische Einstellungen - Regolazioni elettriche - Ajustes eléctricos

2.1. Test points and adjustment overview -Emplacement des points test et des réglages - Testpunkt- und Abgleich-Übersicht - Punto test e panoramicageneral delle regolazioni - Punto de prueba y emplazamientos de los ajustes



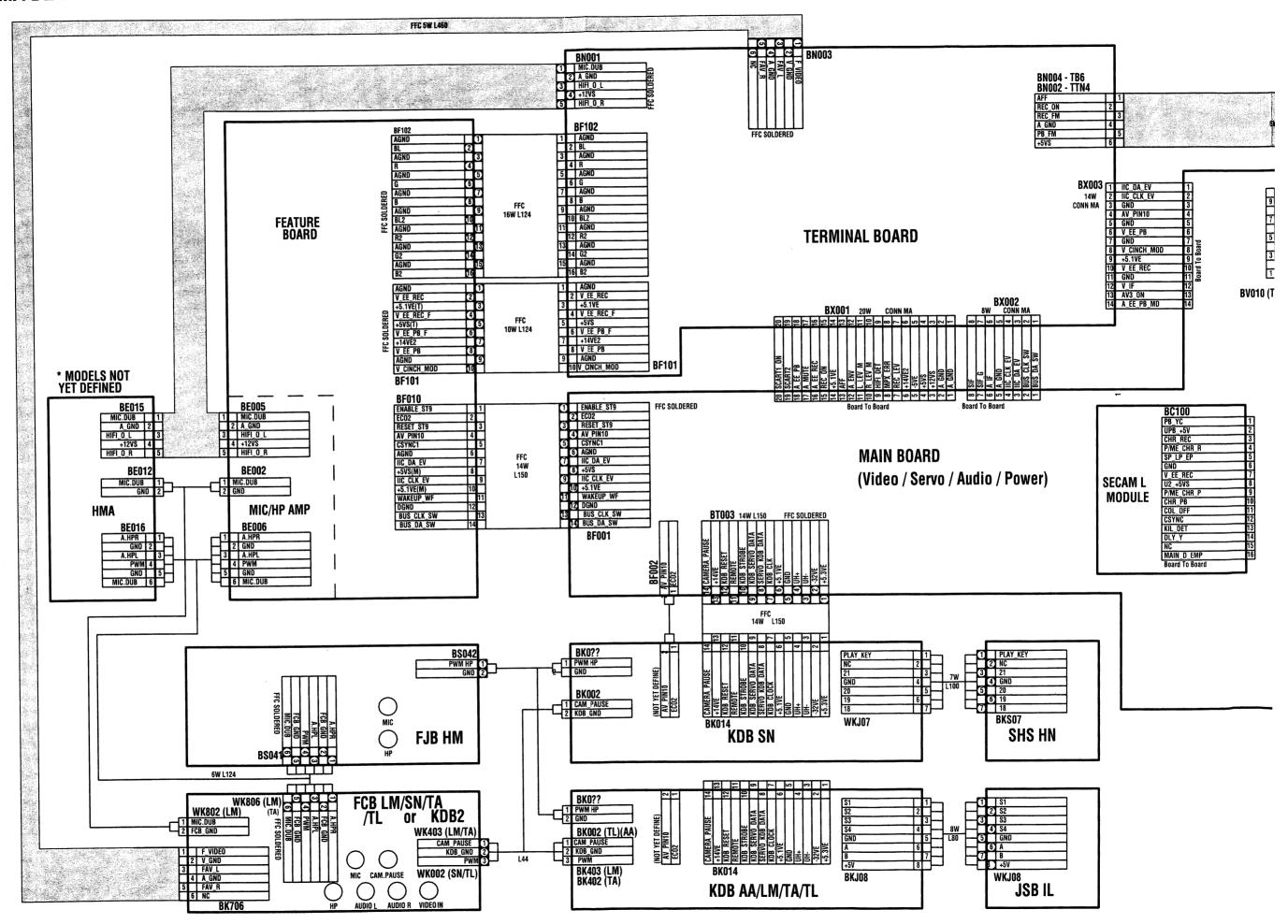
2.2. On screen display (Main board) - OSD: Affichage sur l'écran (platine principale) - OSD: Hauptleiterplatte - OSD: Visualizzazione su Schermo - OSD: Visualización en la pantalla

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.2.1	OSD chroma oscillator		Frequency counter	RT103	Check for 17.734475MHz±650Hz

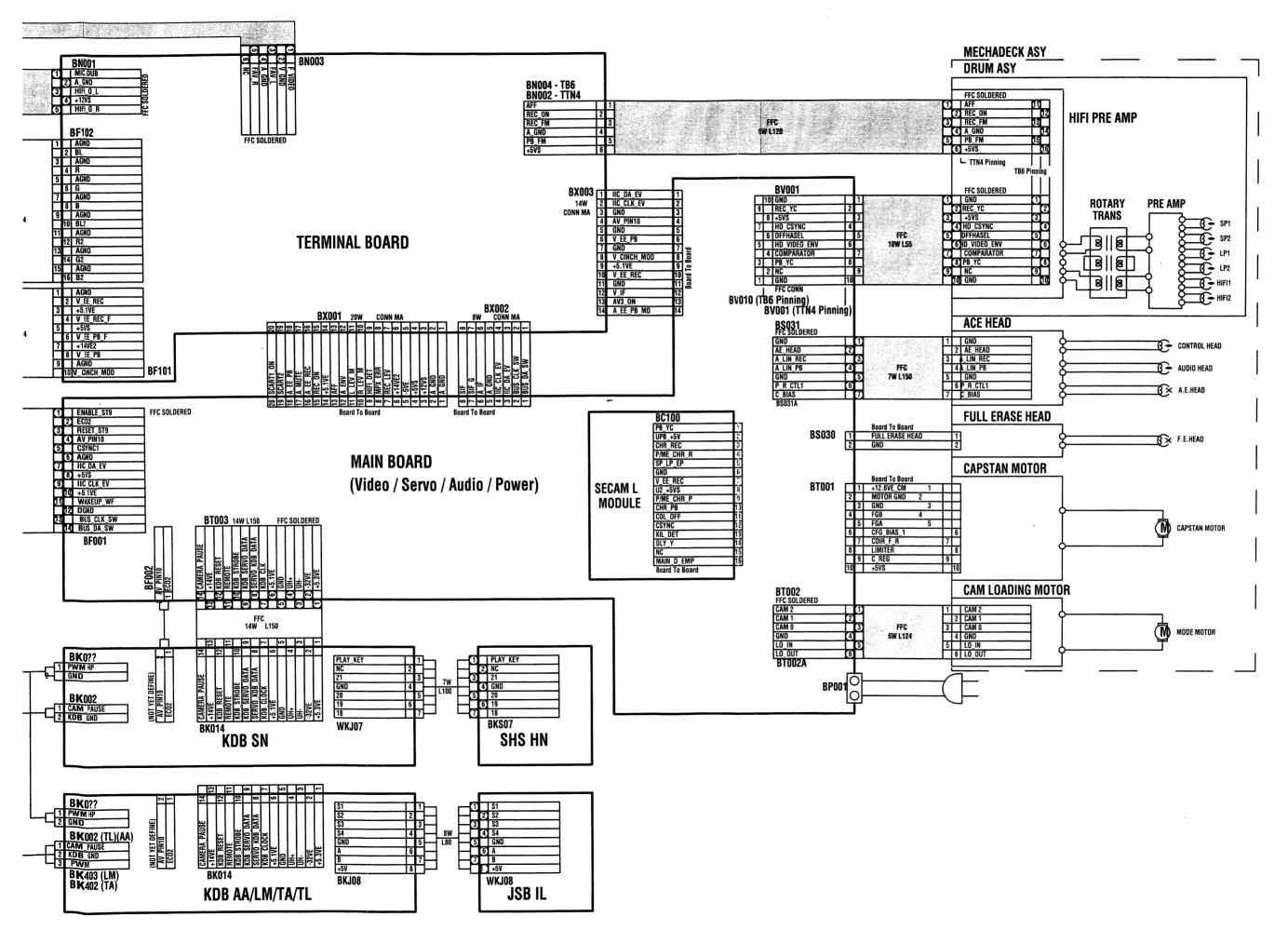
2.3. Measurements Servo Section (Main Board) - Vérifications sur les circuits d'asservissements - Messungen Servoteil - Controlli parte Servo - Verificaciones para parte Servo

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.3.1	Oscillator frequency		Frequency counter	IT001 pin 63	Check for 8.0MHz±1250Hz
2.3.2	5V Regulated		Voltmeter	IT001 pin 64	Check for 5.1V±0.3 V
2.3.3	Drum FF	PB /REC (SP)	Frequency counter	1T001 pin 89	Check for 40ms±10µs
2.3.4	Capstan FG	PB /REC (SP)	Frequency counter	IT001 pin 44	Check for f= 757Hz±1 OHz
2.3.5	CTL signal	PB /REC (SP)	Oscilloscope	IT001 pin 46	Check for f= 25Hz, U= 5Vpp
2.3.6 Play ke	Head switching point y on the front panel.	PB	Dual trace Oscilloscope Trigger ext. BW001 (Drum FF)	BX001 pin 19	1. Insert alignment test cassette. 2. When the display shows «PLAY E» press the STATUS key on remote control. 3. Press «+», «-» and «PLAY». 4. Display shows «ADJ». 5. Confirm that head switching point is 6.5 H ± 0.5H before vert. synchro. 6. Stop the adjustment by pressing
					////Innnnnu

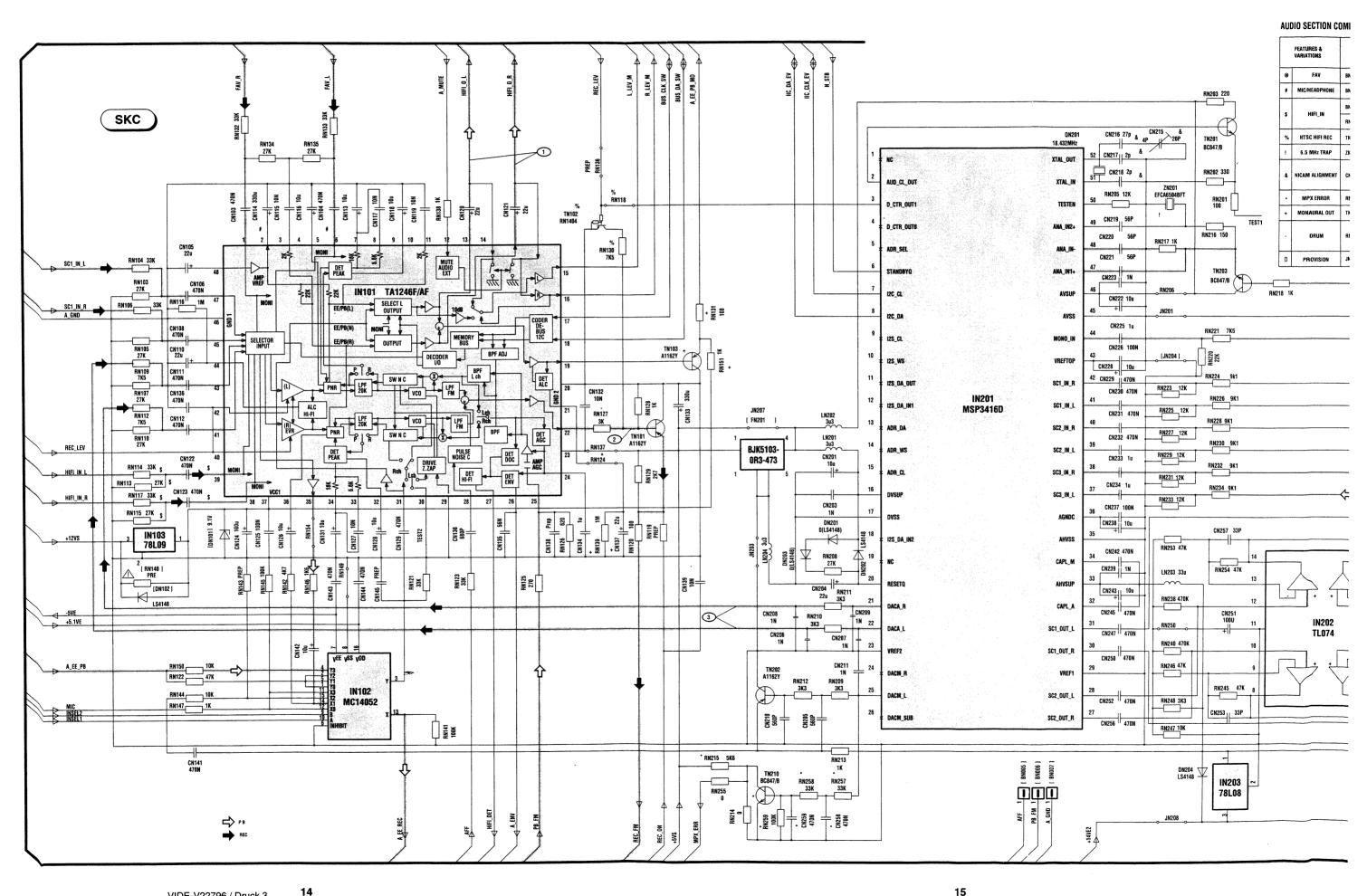
WIRING DIAGRAM - SCHEMA D'INTERCONNECTIONS - VERDRAHTUNGSPLAN - DIAGRAMMA DELLE INTERCONNESSIONI - ESQUEMA DE INTERCONEXIONES



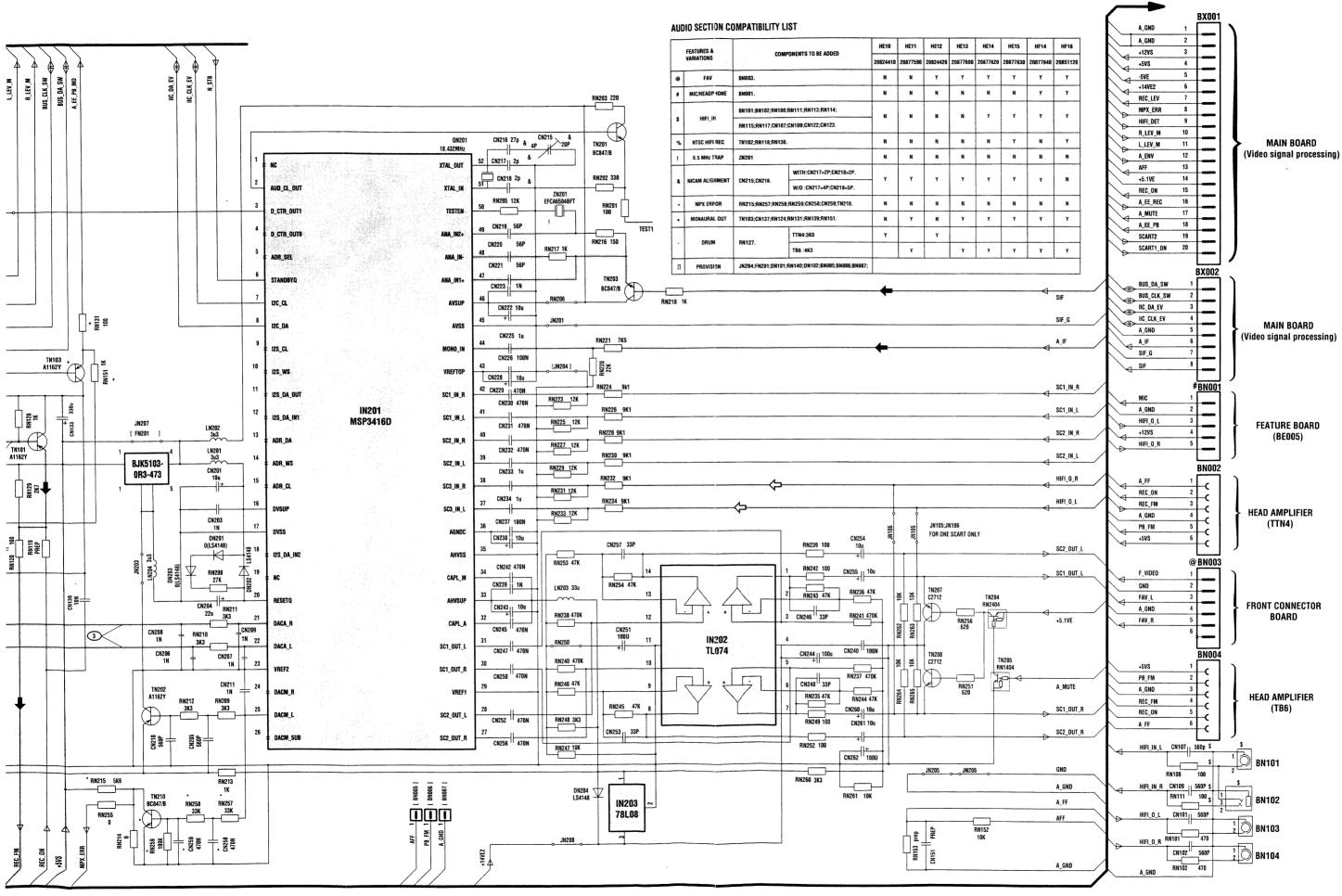
IGSPLAN - DIAGRAMMA DELLE INTERCONNESSIONI -



AUDIO HIFI / SCART CONNECTION BOARD - PLATINE AUDIO HIFI / PRISES SCART - LEITERPLATTE AUDIO HIFI / SCART - PIASTRA AUDIO HIFI / SCART - PLATINA SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



SCART - LEITERPLATTE AUDIO HIFI / SCART - PIASTRA AUDIO HIFI / SCART - PLATINA AUDIO HIFI / SCART



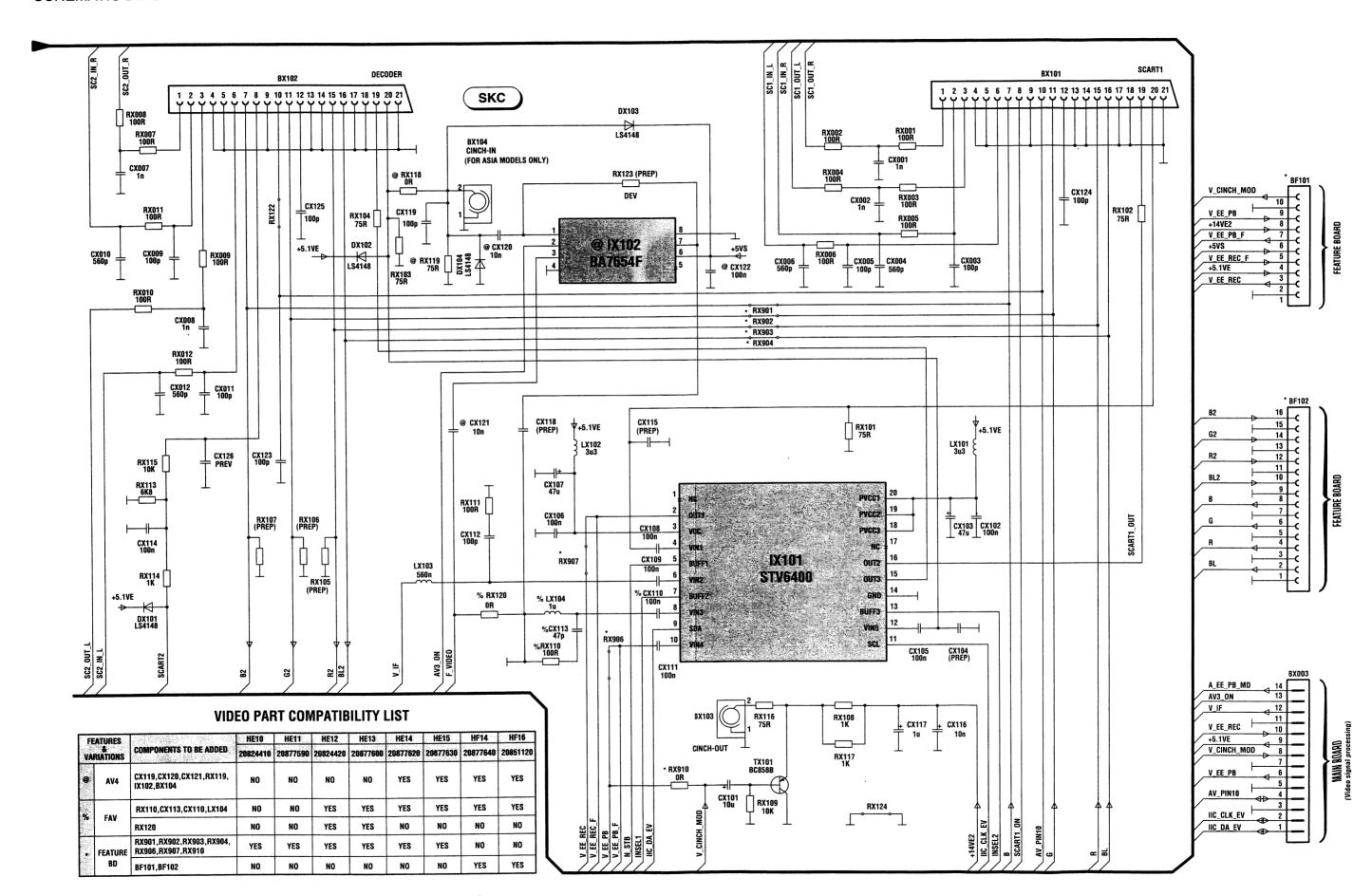
First issue 05 / 98

16

VIDE-V22796 / Druck 4

AUDIO HIFI / SCART CONNECTION BOARD - PLATINE AUDIO HIFI / PRISES SCART - LEITERPLATTE AUDIO HIFI / SCART - PIASTRA AUDIO HIFI / SCART - PLATINA AUDIO HIFI / SCART

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

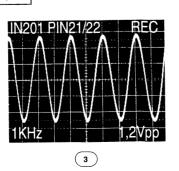


AUDIO HIFI / SCART CONNECTION BOARD - PLATINE AUDIO HIFI / PRISES SCART - LEITERPLATTE AUDIO HIFI / SCART - PIASTRA AUDIO HIFI / **SCART - PLATINA AUDIO HIFI / SCART**

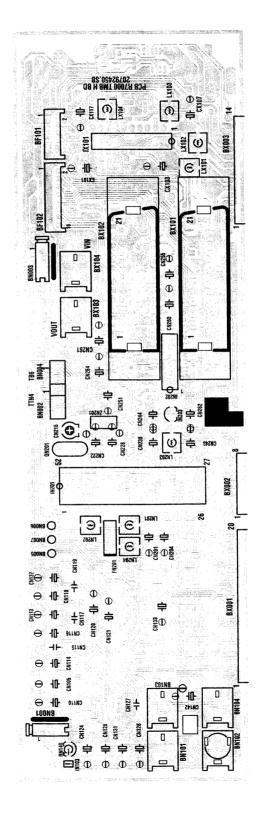
MEASUREMENTS AUDIO HIFI / SCART CONNECTION - MESURES AUDIO HIFI / PRISES SCART - MESSUNGEN LEITERPLATTE AUDIO HIFI / SCART - MISURI AUDIO HIFI / SCART - MEDIDAS AUDIO HIFI / SCART

TMB			MODE	
OC	PIN	EE	PLAY	REC.
N101	1	4,4	4,3	4,4
	2	4,4	4,4	4,4
-	3	4,4	4,4	4,4
1	5	4,4	4,4	4,4
	6	4,4	4,4	4,4
	7	4,4	4,4	4,4
	8	0,9	0,9	0,9
	9	4,4	4,4	4,4
-	10	0	0	0
-	11	4,4	4,4 0	4,4 0
	13	4,4	4,4	4,4
-	14	0	0	0
	15	3,7	3,7	3,7
	16	3,7	3,7	3,7
	17	4	4	4
	18	3,9	3,9	3,9
	19	4,4	4,4	4,4
	20	0	0	0,8
	21	0,8	0,6 0	0,8
	23	5	5	5
	24	0,3	1,6	0,3
	25	1,2	1,2	1,2
	26	0	3,5	0
	27	0	0	0
	28	4,4	4,4	4,4
	29	0	0	0
	30	2,3	0,8	2,3
	31	4,4 0,8	4,4 0,8	0,8
	33	4,4	4,4	4,4
	34	4,4	4,4	4,4
	35	4,4	4,4	4,4
	36	4,4	4,4	4,4
	37	8,9	8,9	8,9
	38	4,4	4,4	4,4
	39	4,4	4,4	4,4
	40	1,7	1,7	1,7
	41	1,7	1,7	1,7
	42	4,4	4,4	4,4
	44	0	0,3	0
	45	4,4	4,4	4,4
	46	0	0	0
	47	4,4	4,4	4,4
	48	4,4	4,4	4,4
INIOO4		NC	NC	NC
IN201	2	NC 1,3	1,3	1,3
	3	0	0	0
	4	NC	NC	NC
	5	NC	NC	NC
	6	5	5	5
	7	4,8	4,8	4,8
	8	4,5	4,5	4,5
	9	NC	NC	NC
	10	NC	NC	NC
	11	NC	NC	NC
	12	NC	NC	NC

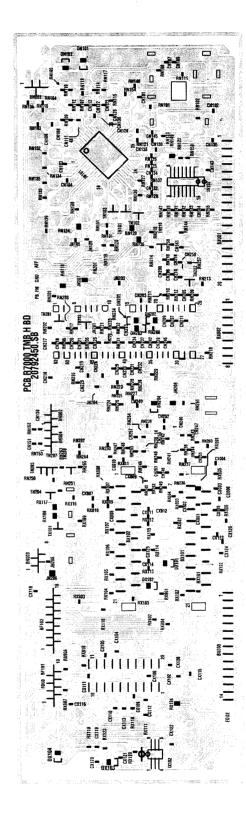
140	140	1 10
5	5	14
4,8	4,8	15
4,5	4,5	16
NC	NC	17
NC	NC	18
NC	NC	19
NC	NC	. 20
V	SE TN1	01 REC 0.3Vpp

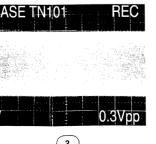


Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componenti - Lado componentes



Solder side -Côté cuivre - Lötseite - Lato saldature - Lado del cobre

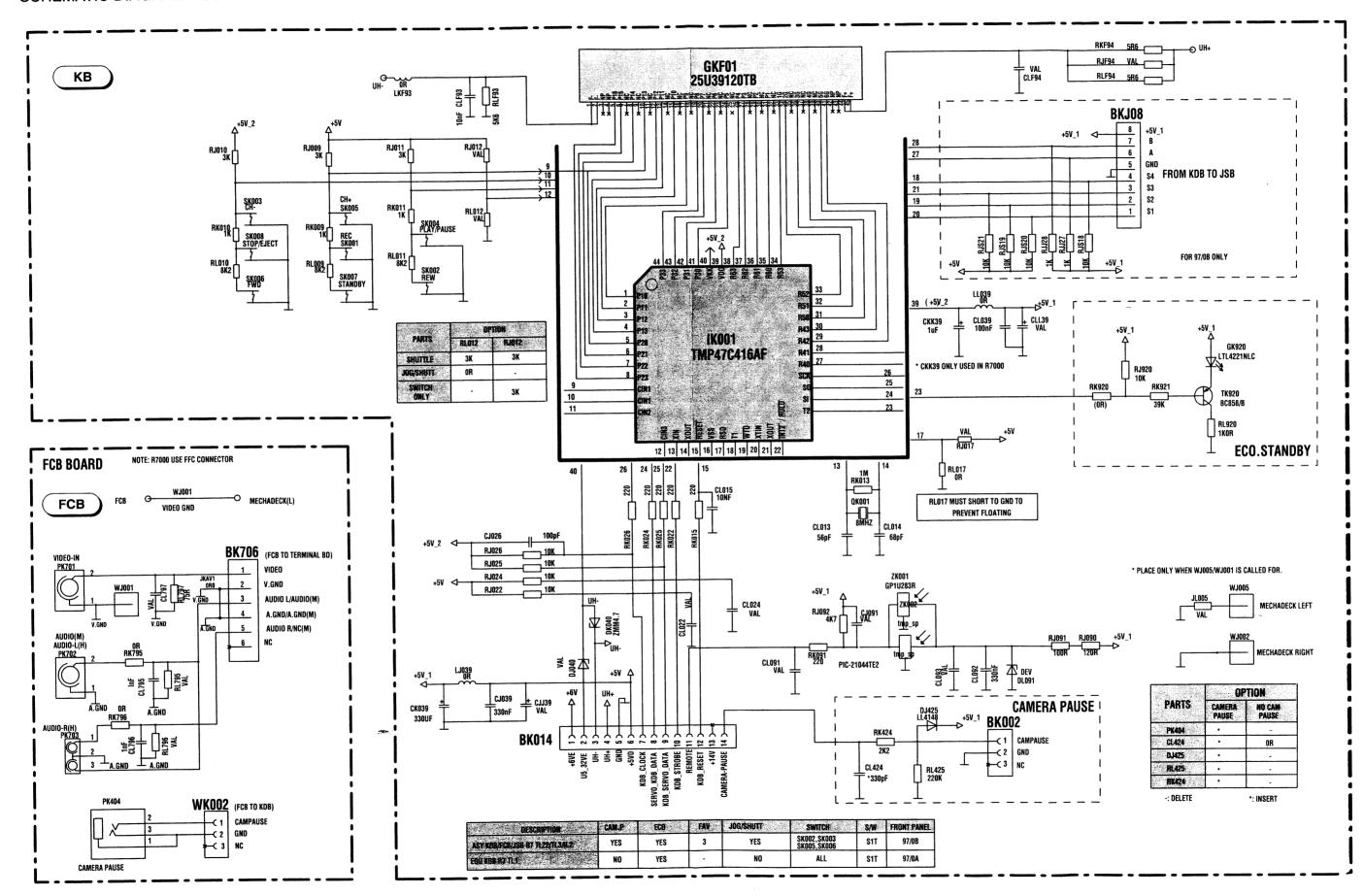


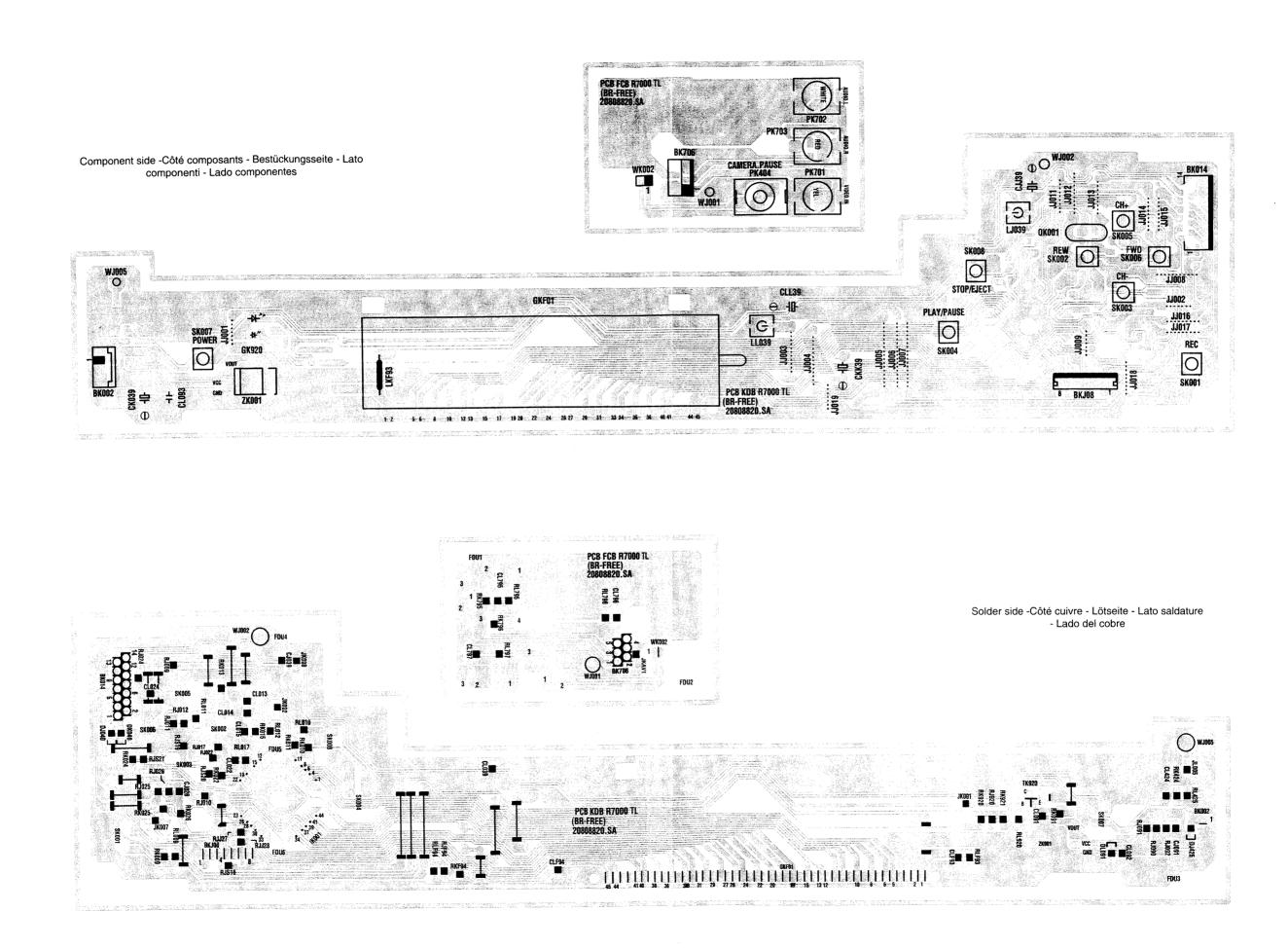


KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY - TASTIERA CON DISPLAY

- PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (VPH6800F - VPH6850F)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

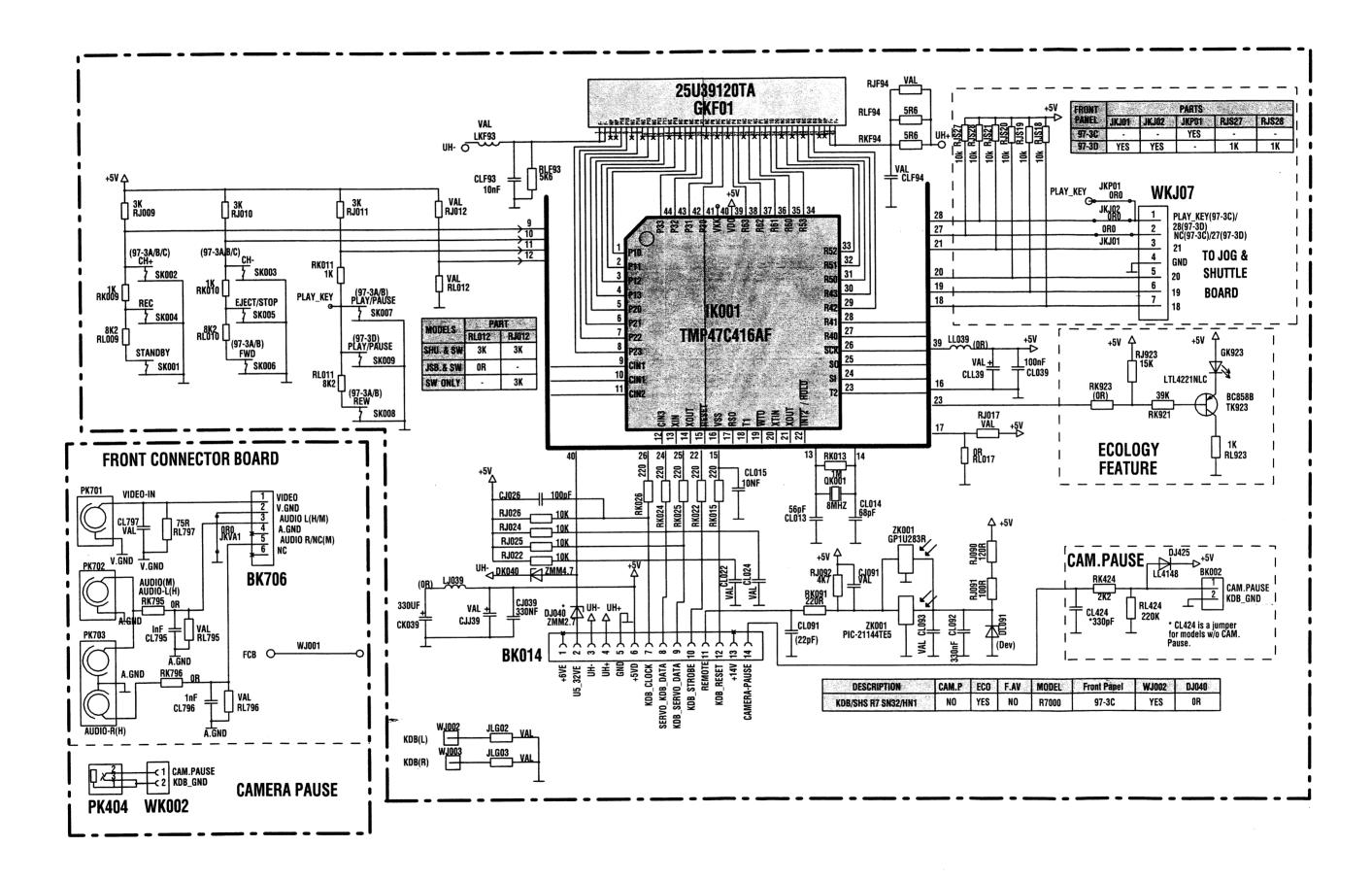




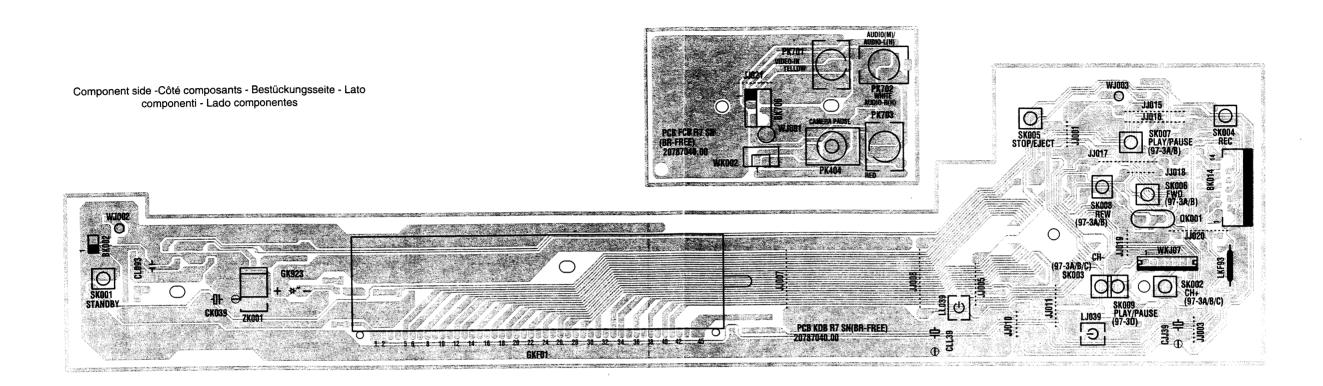
KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY - TASTIERA CON DISPLAY

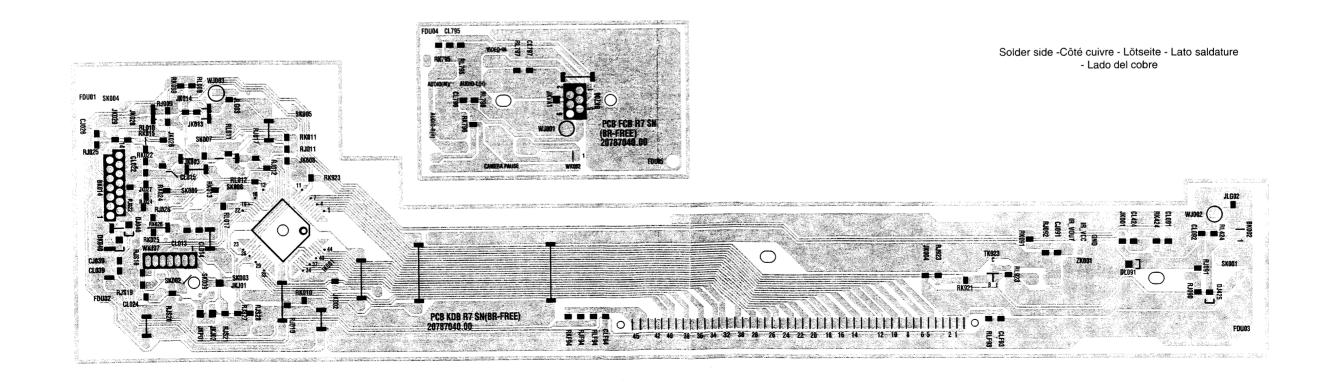
- PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (EV600F)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



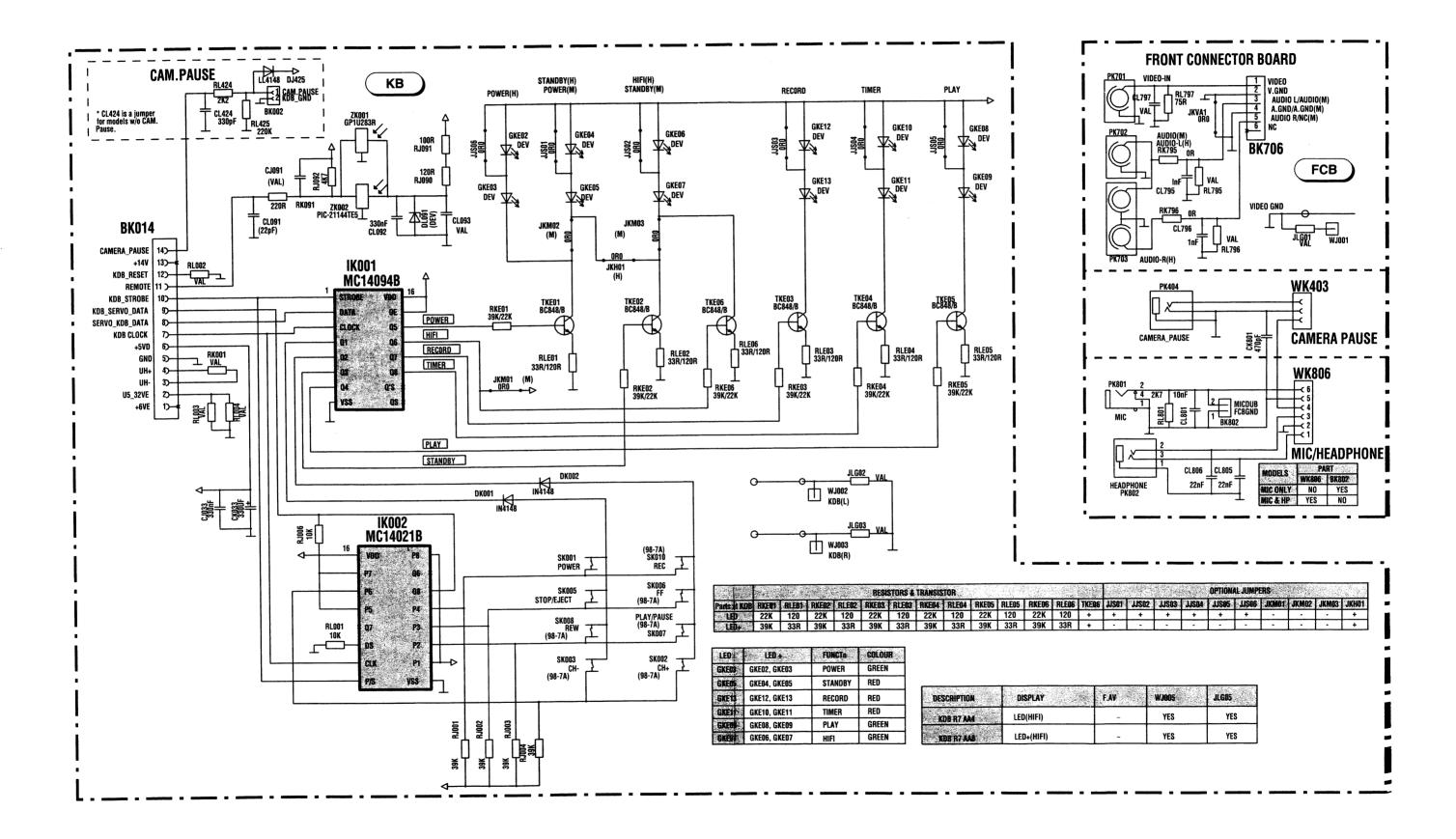
25

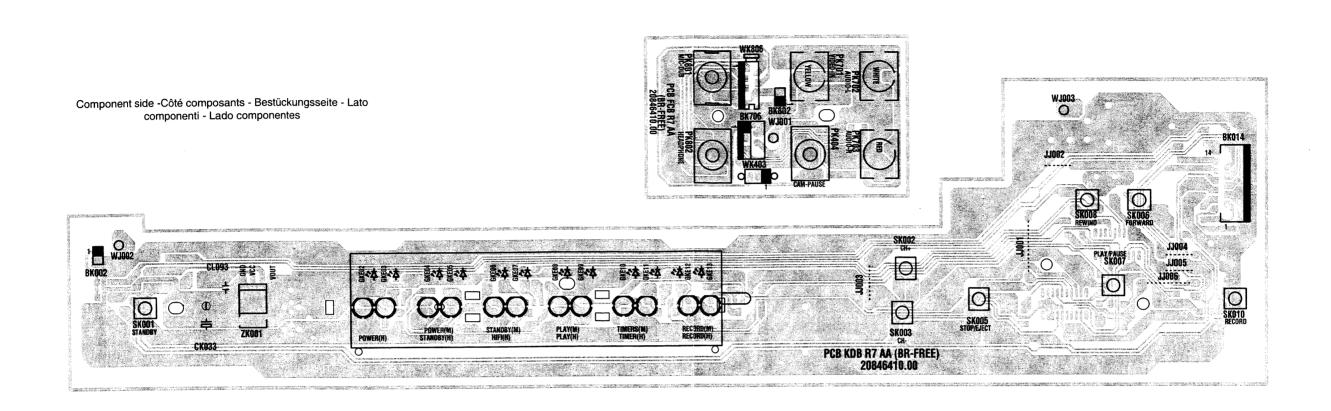


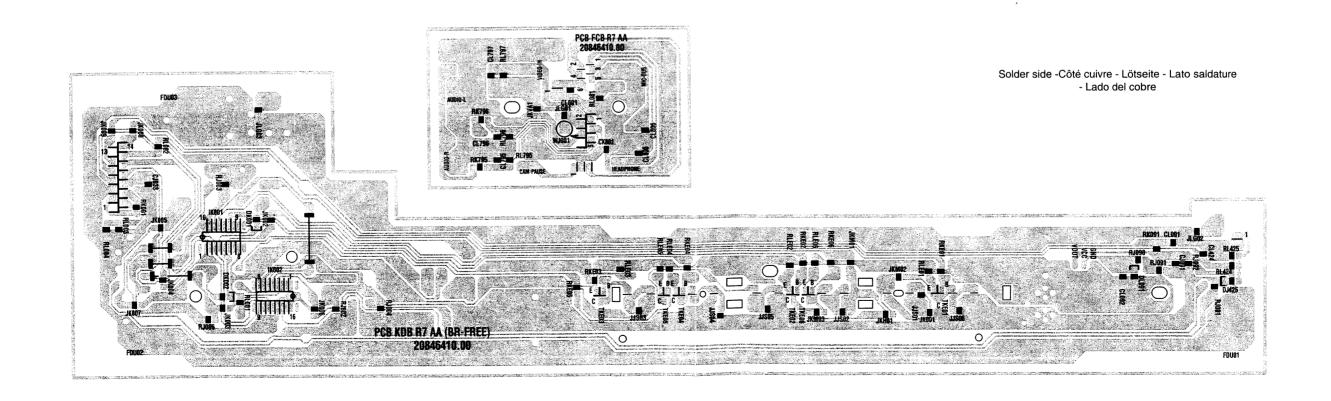


KEYBOARD WITHOUT DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES SANS AFFICHEUR - BEDIENTEIL OHNE DISPLAY - TASTIERA SENZA DISPLAY - PLATINA MANDOS SIN VISUALIZADOR (FV305HV - VK 841PS)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

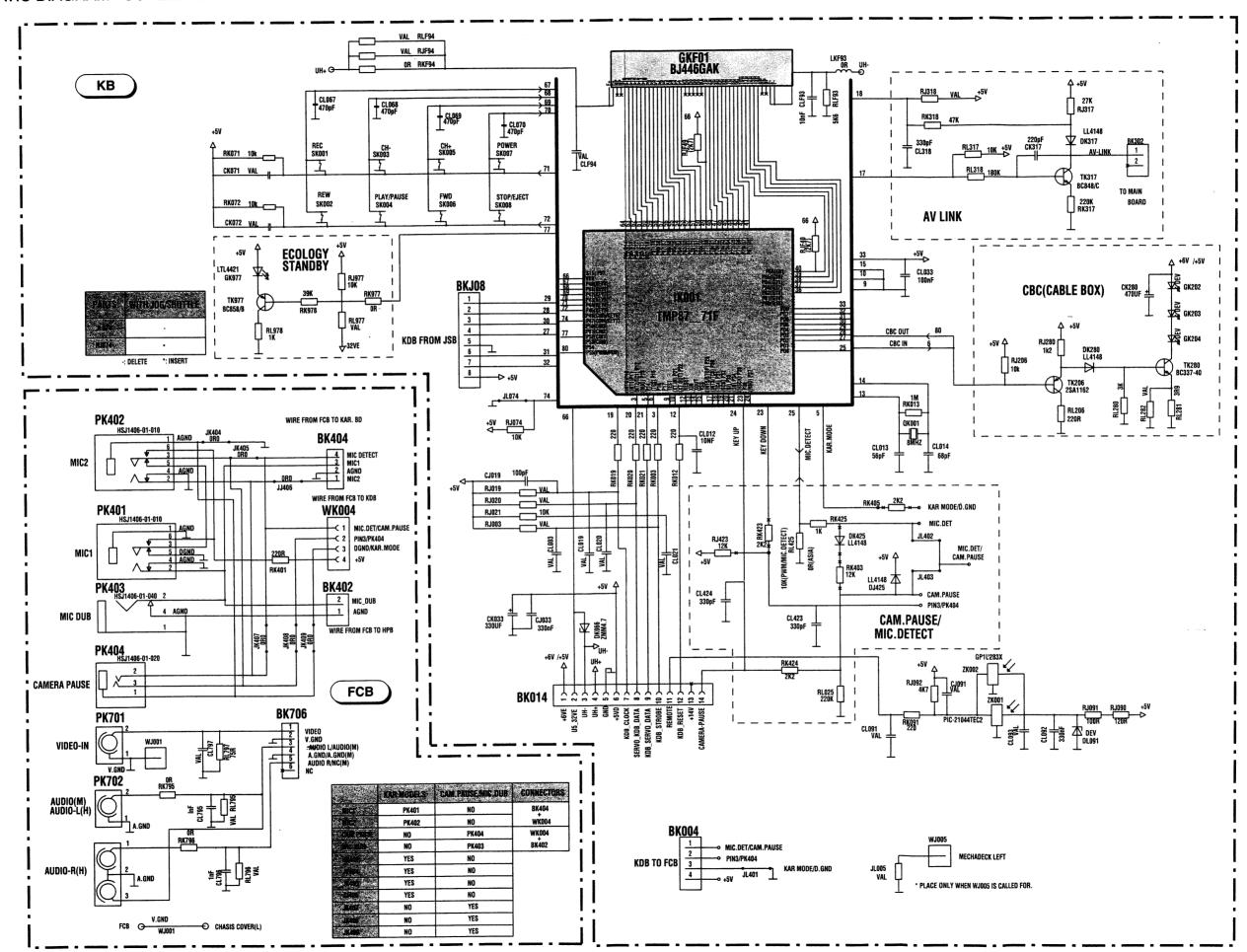




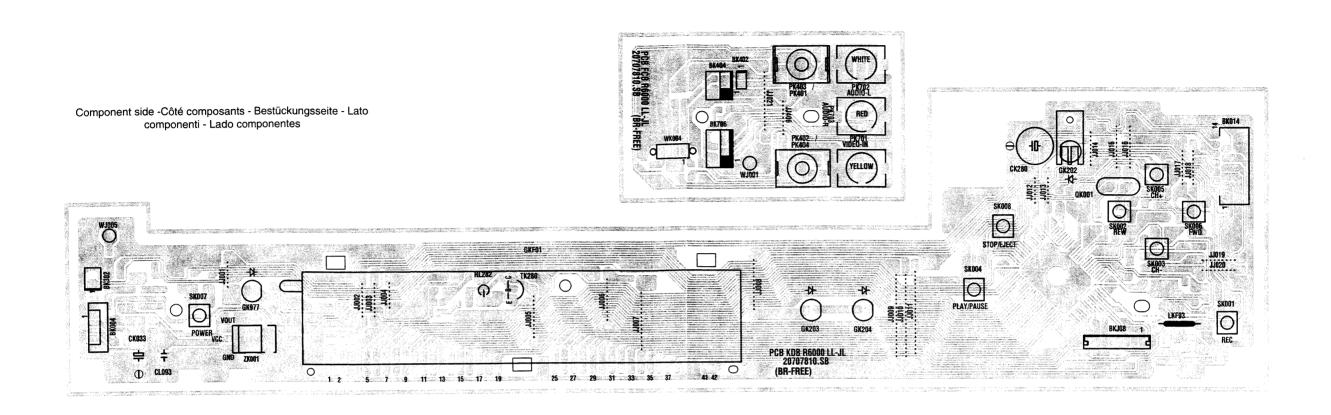


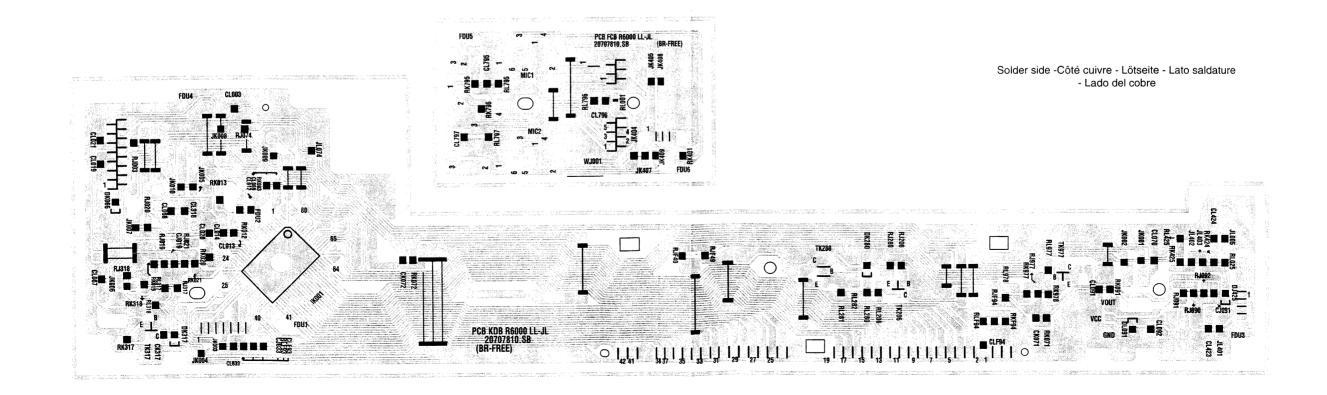
KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY - TASTIERA CON DISPLAY - PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (VPH6850G)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



33

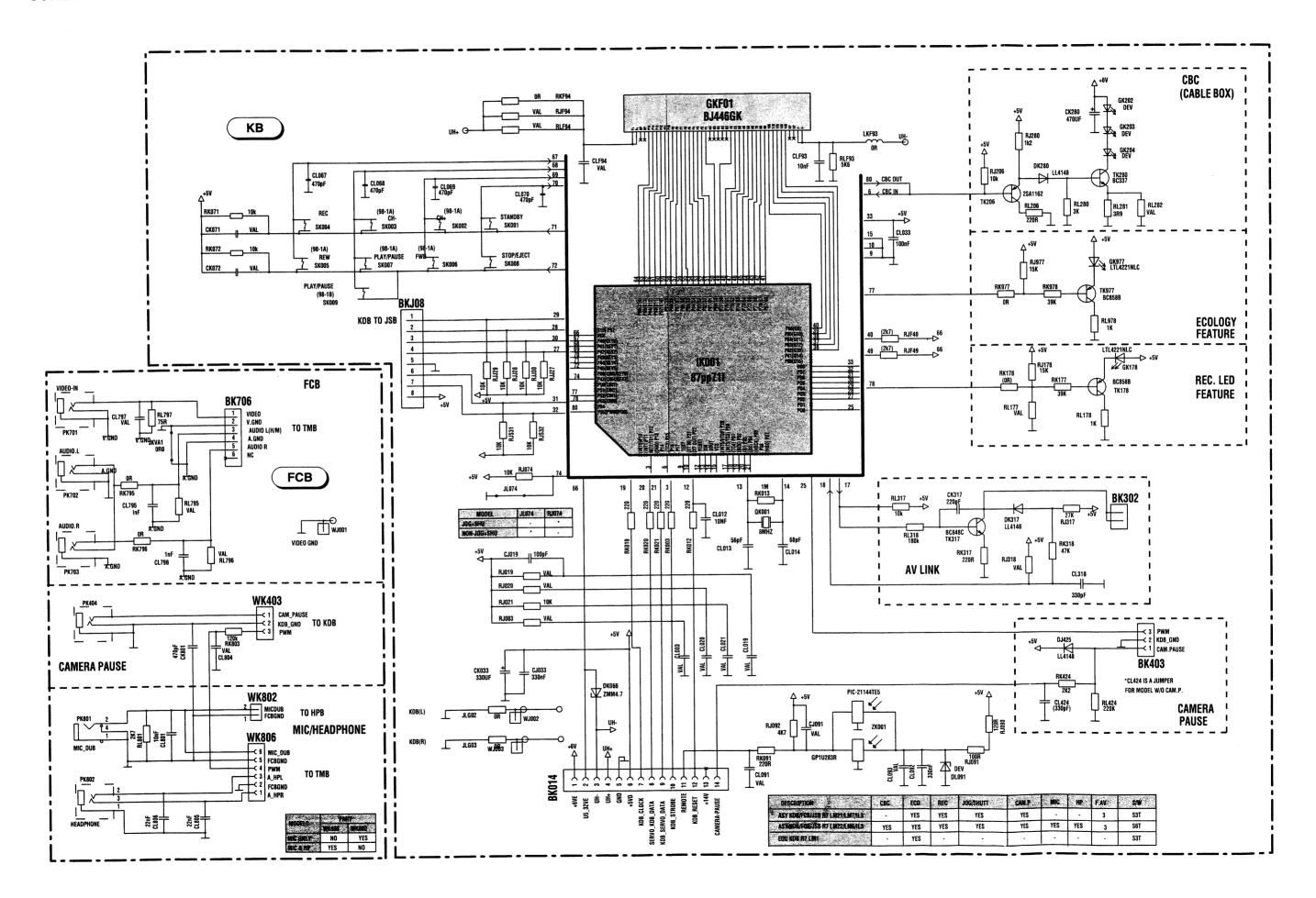


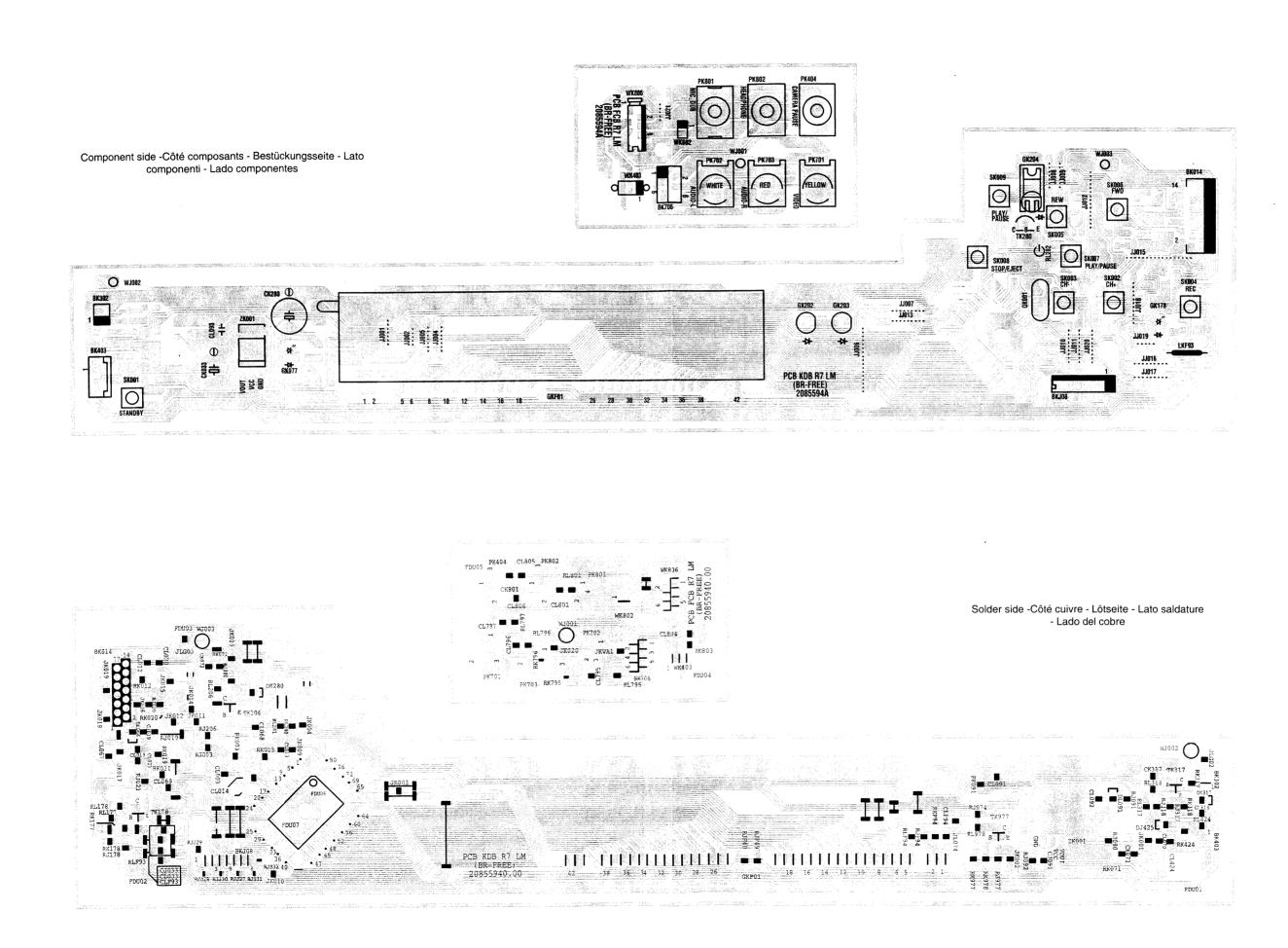


KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY - TASTIERA CON DISPLAY

- PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (M9860G)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

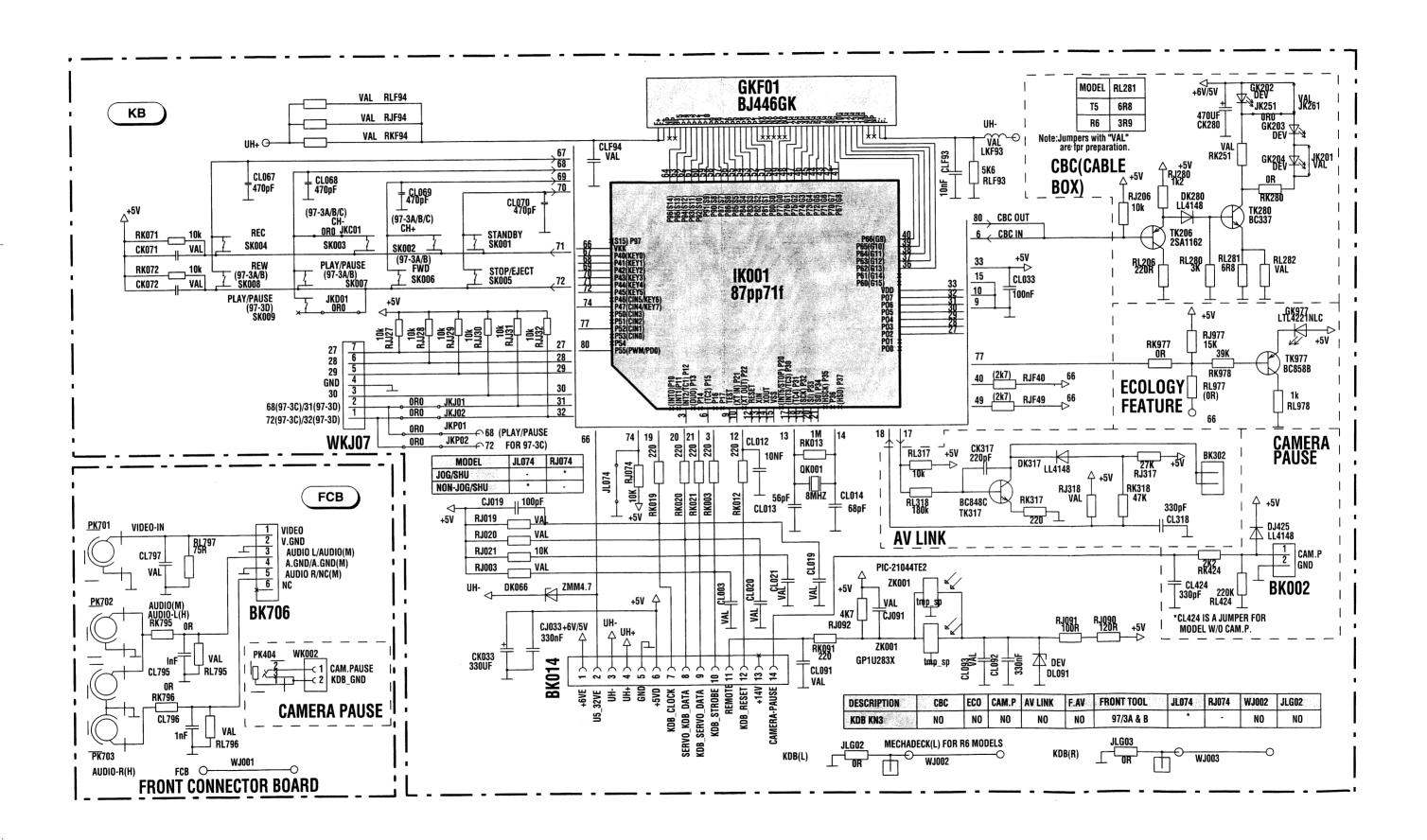


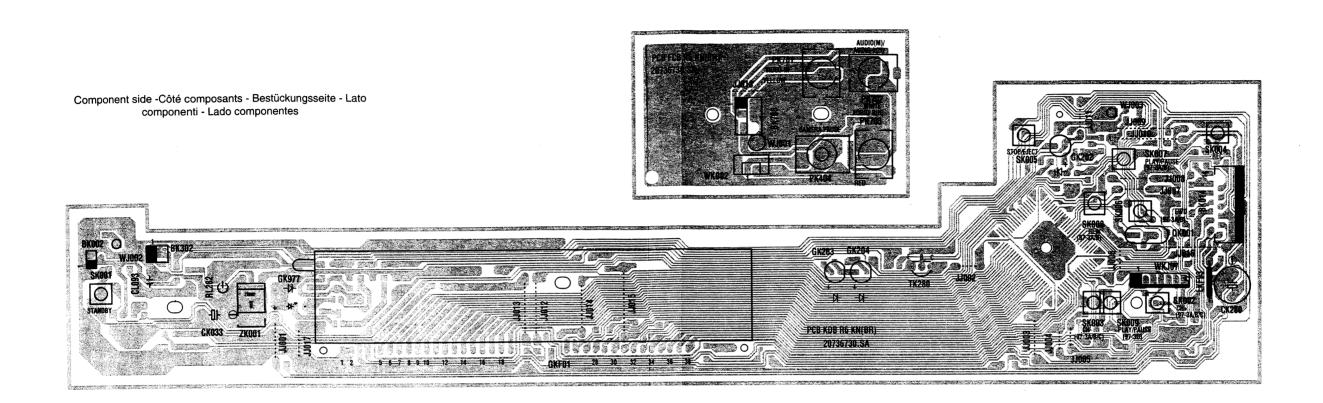


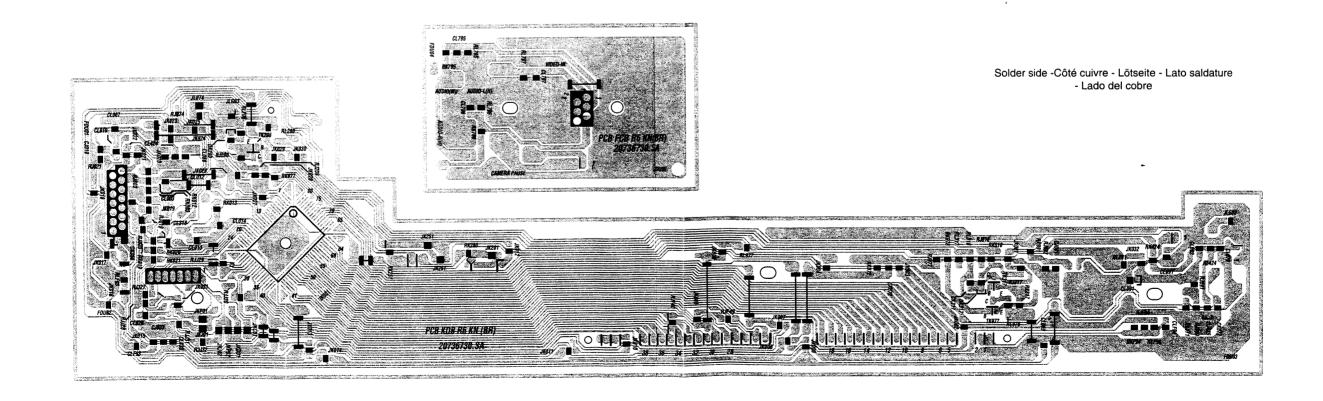
KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY - TASTIERA CON DISPLAY

- PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (EV600G)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



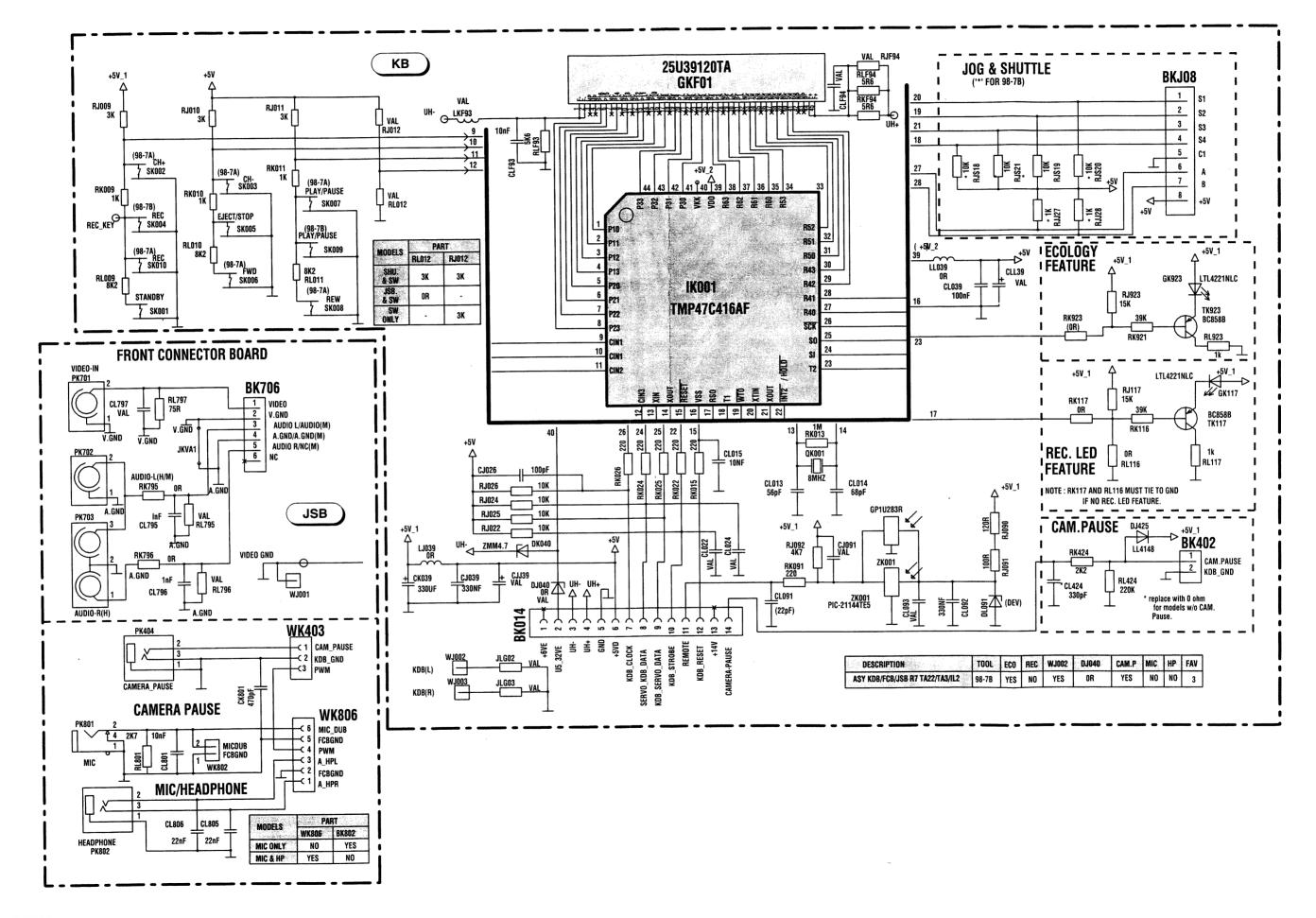


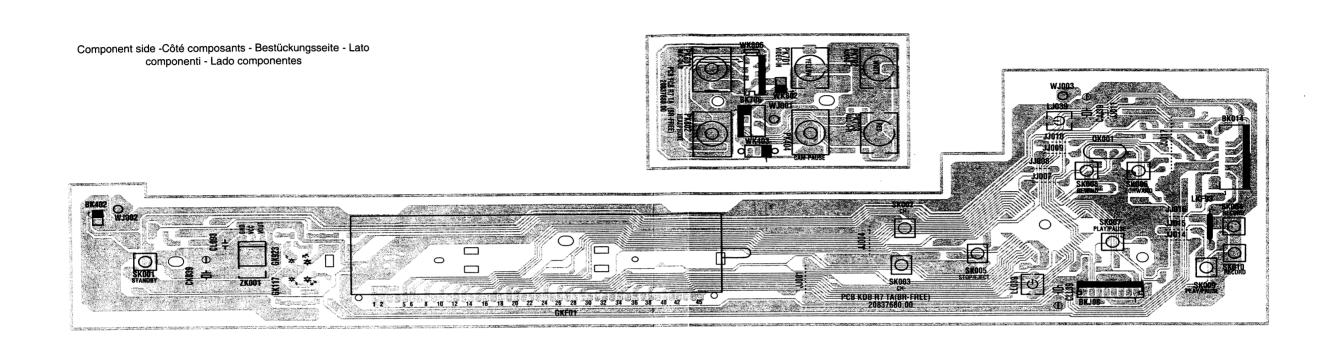


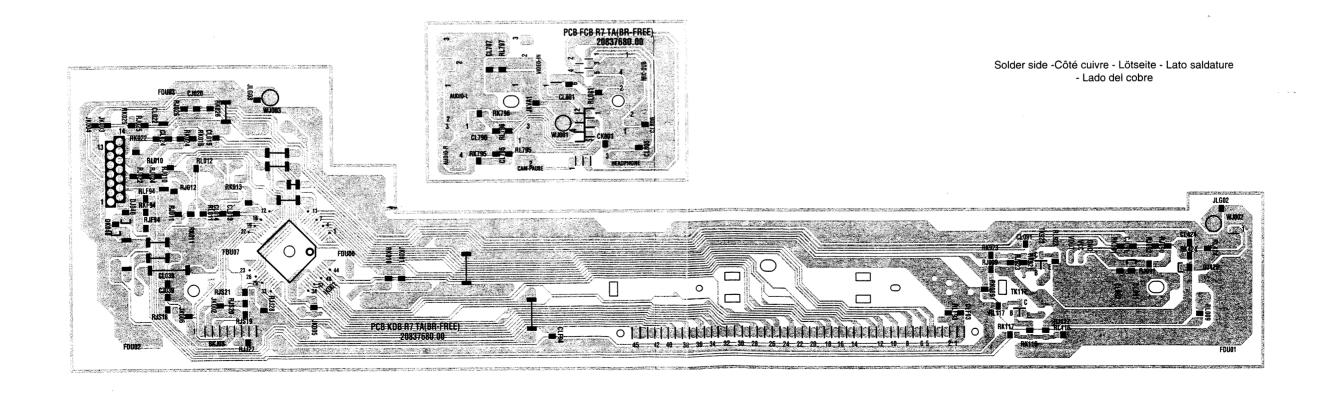
KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY - TASTIERA CON DISPLAY - PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (FV306HV)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

45

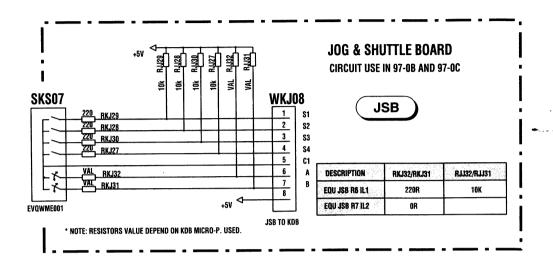




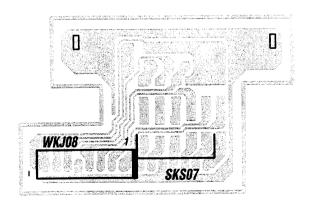


JOG & SHUTTLE BOARD - PLATINE JOG & SHUTTLE -LEITERPLATTE JOG & SHUTTLE - PIASTRA JOG & SHUTTLE -PLATINA JOG & SHUTTLE

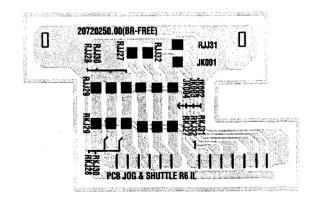
SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componenti - Lado componentes

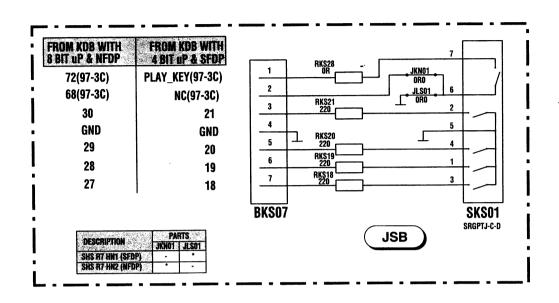


Solder side -Côté cuivre - Lötseite - Lato saldature - Lado del cobre

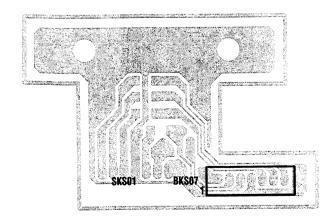


JOG & SHUTTLE BOARD - PLATINE JOG & SHUTTLE - LEITERPLATTE JOG & SHUTTLE - PIASTRA JOG & SHUTTLE - PLATINA JOG & SHUTTLE

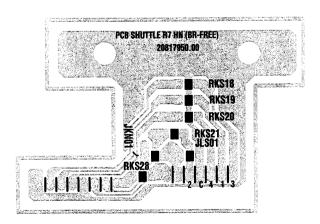
SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



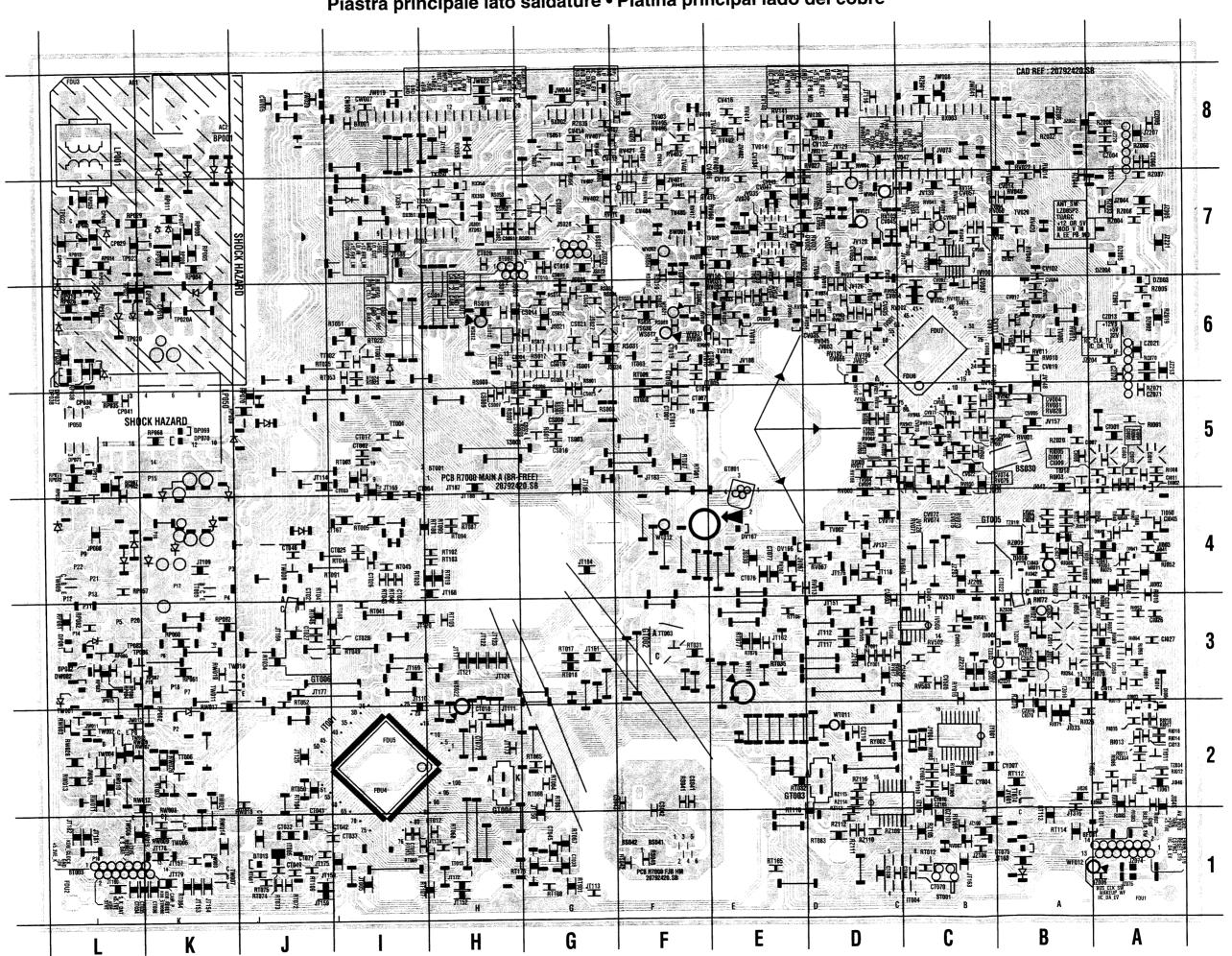
Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componentes



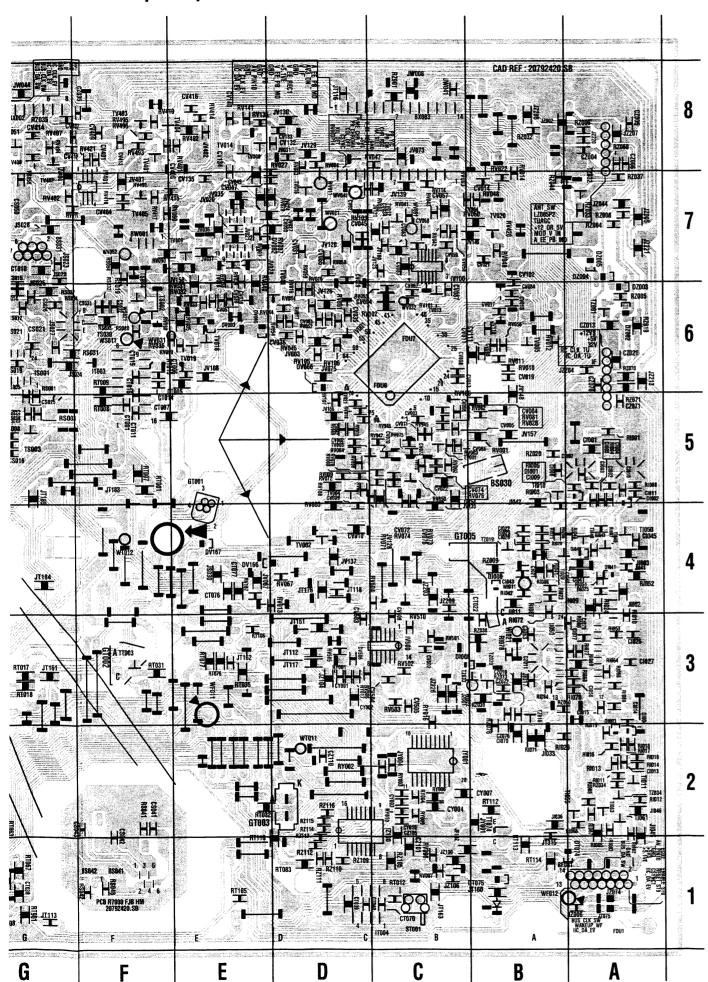
Solder side -Côté cuivre - Lötseite - Lato saldature - Lado del cobre



Main P.C.B. Solder side • Circuit imprimé de la platine principale côté cuivre • Hauptleiterplatte Lötseite Piastra principale lato saldature • Platina principal lado del cobre



a platine principale côté cuivre • Hauptleiterplatte Lötseite lature • Platina principal lado del cobre



COMPONENTS LOCATION - LOCALISATION DES ELEMENTS - LAGE DER BAUTEILE LOCALIZZAZIONE DEGLI ELEMENTI - LOCALIZACION DE LOS COMPONENTES

* SOLDER SIDE - COTE CUIVRE - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO DEL COBRE

* SOLD	ER SIDE - COTI	E CUIVRE - LO	ISEILE - LAIC	O SALDATURE	- LADO DEL C	OBRE
* SOLD 1 2 3 BF001 A1 BF001* B1 BF002 A1 BF001* K8 BP001* K8 BP067* L5 BS030 B5 BS030* B5 BS031* G7 BS031* G7 BS031* G7 BS041* F1 BS042* F1 BS042* F1 BS042* F1 BS043 F1 BS044* F1 BT001* H5 BT001* H5 BT001* H5 BT002* G7 BT002* G7 BT002* H7 BT003* L1 BV001* L1 BV001* L1 BV001* L1 BV001* D7 BT003* L1 BV001* D7 BT003* L1 BV001* D7 BT003* D8	CP067 K3 CP068 L4 CP071 L4 CP081 L3 CP082 L3 CS001 G6 CS002 G5 CS004 G6 CS005 G6 CS006 H5 CS007 H5 CS008 G5 CS009 H5 CS011 G6 CS011 G6 CS012 G6 CS011 G6 CS012 G6 CS021 G6 CS021 G6 CS021 G6 CS021 G6	CT077* E4 CV001 D5 CV002* D5 CV003* C5 CV004* B5 CV006* C5 CV006* C5 CV008* C6 CV009* D5 CV010* D4 CV011* C6 CV012 B6 CV012 B6 CV013 B6 CV014* B7 CV015* B6 CV016* B6 CV016* B6 CV017* B6 CV019* B6 CV019* B6 CV019* B7 CV020* C5 CV020 B7 CV021* B7 CV022* C5 CV023 B7 CV024* C7 CV025* C7 CV026* C7 CV027* D7	CW007* I8 CW008 J1 CY002* D3 CY003* C2 CY004* C2 CY006 C2 CY006 C2 CY006* C2 CY006* A8 CZ005* A8 CZ006* A8 CZ0010* B3 CZ011* B3 CZ011* B3 CZ011* B3 CZ011* A6 CZ010* A8 CZ005* A8 CZ005* A8 CZ005* A8 CZ010* B3 CZ011* A6 CZ015* B5 CZ015* B6 CZ070* A6 CZ071* A6 CZ035* F8 CZ070* A6 CZ071* A5 CZ072* B3 CZ072* B3 CZ076* B2 CZ101* C1 CZ105* C2	F1001 A5 F1002 A5 F1003 A2 F1010 A4 F1020 B4 F1030 B3 F1092 A2 FP001 L8 FP051 K5 FP051 K5 FP050 L5 IP050* L5 IP050* L5 IS001 G6 IS004* F7 IT001* J2	JT001 J2 JT002 I3 JT003 J1 JT004 E1 JT005* I1 JT006 H1 JT007 H1 JT008 I3 JT009 G1 JT010 H1 JT011 G1 JT012 I3 JT013 I3 JT014 I3 JT014 I3 JT015 G2 JT016 G2 JT017 H3 JT018 F3 JT019 H3 JT020 H2 JT021 H3 JT020 H2 JT021 H3 JT022 H3 JT023 H3 JT023 H3 JT024 H3 JT025 G3 JT026 I3	JT103 F4 JT105 F4 JT108* 17 JT109* K4 JT110* 13 JT111* H2 JT112* D3 JT113* G1 JT114* J5 JT115* H8 JT116* D8 JT117* D3 JT118* D4 JT120* H3 JT121* H3 JT122* B1 JT123* D2 JT126* E3 JT127 E1 JT128 D2 JT129 H1 JT130 J2 JT131 E2 JT131 E2 JT131 E2
BV003* C7 BV010 E7 BW001 F7 BW001* F7 BX001 H8 BX002* G8 BX002* G8 BX002* G8 BX003* C8	C\$023 G6 C\$024* G5 C\$025* G5 C\$026* G6 C\$028* H5 C\$030 G5 C\$031* F6 C\$032* F6 C\$033 G7 C\$041* F2 C\$042* F2 C\$043* F2 C\$045* F2 C\$045* F2 C\$050* G7 C\$051* H7	CV028 D7 CV029* D6 CV030 D7 CV031* D7 CV032* D7 CV033* D6 CV034* C7 CV035* D6 CV036* D6 CV037 B5 CV038* E6 CV039* E6 CV039* E6 CV045* D7 CV047* E7	DI001* B5 DI002* A5 DI003* A3 DI003* C3 DI006* B4 DI0022* B4	IT002	JT027 I4 JT029 I4 JT031 G3 JT032 G3 JT033 G3 JT034 F3 JT035 G3 JT036 F3 JT037 F3 JT038 F3 JT038 F3 JT039 D2 JT040 E3 JT041 E2 JT042 E2	JT133 K2 JT134 C1 JT135 I1 JT136 I1 JT137 H1 JT138 J2 JT139 I4 JT140 I3 JT141 I3 JT142 J3 JT143 G3 JT144 J4 JT150 G1 JT151 D3
CI001* A5 CI002* A5 CI003* A5 CI004* A5 CI005* A5 CI007* A5 CI009* B5 CI010* A5 CI011* A5 CI011* A5 CI011* A3 CI013* A2 CI014* A3 CI012* B4 CI021* B4 CI022* B4 CI021* B4 CI022* A3 CI026* A3 CI026* A3 CI027* A3 CI028 A3 CI028 A3 CI028* A3 CI027* A3 CI028* A3 CI040* A4 CI041* A4 CI043* B4 CI045* A4 CI041* A4 CI043* B4 CI040* B4 CI040* B4 CI040* B5 CI070* C1060* C	CS052* H7 CS053 H7 CS053 H7 CS053 H7 CS054 G7 CT001* F5 CT002* I5 CT003* I5 CT004* I5 CT005* E6 CT006* E6 CT007* F5 CT008 F5 CT009 I3 CT010* G7 CT011* F5 CT012* H1 CT013* I1 CT014* F5 CT015* F6 CT016* F6 CT017* I5 CT018* H2 CT020* H7 CT021* J4 CT022* B4 CT022* B4 CT023 I4 CT024* I4 CT025* I4 CT025* I4 CT025* I4 CT025* I4 CT026* I4 CT027* J3 CT028* I3 CT028* I3 CT029* J4 CT030 I3 CT031 I4 CT030* L1 CT036* L1 CT036* L1 CT037* I1 CT038* G1 CT039* D1 CT039* D1 CT040* C1 CT041* J2 CT042* I1 CT036* J4 CT039* J1 CT036* J1 CT040* C1 CT041* J2 CT040* J1 CT045* G1 CT045* G1 CT045* G1 CT045* G1 CT045* J1 CT050* L1 CT050* J1 CT050* J1 CT050* L1 CT050* J1 CT050* L1 CT050* L1 CT050* J1 CT050* L1 CT050	CV049* E7 CV050* D7 CV051* E6 CV052* C7 CV053* C7 CV053* C7 CV055* D7 CV057* C7 CV058* C7 CV058* C7 CV061* D6 CV062* D5 CV062* D5 CV062* D5 CV063* C7 CV064* B7 CV065* B6 CV067* C6 CV068* C7 CV070* C5 CV071* C5 CV071* C5 CV072* C4 CV073* C5 CV074* B5 CV073* C5 CV074* B5 CV074* B5 CV074* B5 CV074* B5 CV074* B5 CV074* B5 CV075* C4 CV083* C6 CV102* B7 CV1111* B6 CV132* D8 CV133* D8 CV133* D8 CV133* D8 CV133* D8 CV133* D8 CV134* E8 CV135* E7 CV140* E8 CV401* F8 CV401* F8 CV404* F7 CV405* E8 CV404* F7 CV405* C8 CV407* G8 CV409* F8 CV410* G8 CV412* F8 CV411* F8 CV411* F8 CV401* G8 CV401	DI040* A4 DI041* A4 DI041* A4 DP001 K8 DP002 K8 DP003 K8 DP003 K8 DP005 K7 DP006 K7 DP018* L6 DP019 L6 DP029 L6 DP029 L6 DP031 L5 DP037 L6 DP038 L6 DP031 L5 DP038 L6 DP040 L6 DP040 L6 DP040 L6 DP040 L6 DP041 L4 DP065 K4 DP065 K4 DP066 K4 DP067 K4 DP068 K4 DP068 K4 DP068 K4 DP068 K4 DP068 K4 DP068 K5 DP071* L5 DP071	JF002 C4 JF003 D3 JF014 C3 JF102* C2 JI001 A4 JI002* A4 JI003* A4 JI009* A4 JI011* B4 JI017* B3 JI025 B3 JI032 B3 JI033* B2 JI036* B2 JI037 C4 JI040 C4 JI041* A4 JI042* B5 JI044 A5 JI045* A2 JI046* A2 JF002 K6 JF005 L5 JF006 L4 JF009 L3 JF013 K3 JF014 K3 JF015* L3 JF017 K3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF011 L3 JF015* L3 JF017 K3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF011 C3 JF011 C4 JF009 L3 JF013 K3 JF014 K3 JF015* L3 JF017 K3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF011 C4 JF009 L3 JF013 K3 JF014 K3 JF015* L3 JF017 K3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF018 J3 JF019 K4 JF009 L3 JF011 C3 JF011 C4 JF011	JT043 E2 JT044 E2 JT045 E2 JT046 E2 JT047 D2 JT048 D3 JT049 D3 JT050 D3 JT051 D3 JT051 D3 JT052 J5 JT053 J5 JT053 J5 JT054 D1 JT055 I4 JT056 F3 JT057 H5 JT058 F4 JT058 F4 JT060 E3 JT061 F4 JT062 E4 JT063 H5 JT064 E2 JT065 E1 JT066 I6 JT066 I5 JT067 I6 JT068 J6 JT069 I6 JT069 I6 JT070 I6 JT071 H6 JT072 H5 JT073 E3 JT074 I6 JT070 D4 JT073 I6 JT077 D4 JT078 I6 JT079 H6 JT080 H6 JT081 H6 JT082 H6 JT083 I7 JT084 JT084 JT084 JT085 I7 JT086 I7 JT088 H7 JT089 H7 JT089 H7 JT090 I7 JT091 I7 JT092 I8 JT093 F5 JT096 I8 JT097 I8 JT099 H8	JT152* H1 JT153* K1 JT157* K1 JT157* K1 JT158* J1 JT159* J1 JT160* B1 JT161* G3 JT162* E3 JT163* C1 JT164* I5 JT165* I5 JT166* J3 JT165* I5 JT166* J3 JT167* J4 JT173* H2 JT171* H3 JT172* H1 JT173* H2 JT174* H1 JT175* J1 JT175* J1 JT175* J1 JT175* G5 JT180* L1 JT181* L1 JT181* L1 JT182* L1 JT183* F5 JT184* G4 JT185* G5 JT186* H4 JT177* J3 JT178* K1 JT178* K1 JT178* K1 JT178* K1 JT178* G5 JT186* H4 JT187* B1 JT181* G5 JT186* B6 JT186* B7 JT181* G5 JT186* JT186* G5 JT186* JT186* G5 JT186* JT186

JV036* E7	JZ011 A3
JV037* E7	JZ044* A7
JV039 E7	JZ074* A1
JV040 E7	JZ075* A1
JV042 F7	JZ100* C1
JV044 E3	JZ101 C1
JV047 E4	JZ104* D3
JV048 E3	JZ110 D2
JV049 D2	JZ203* C4
JV050 E3	JZ204* A6
JV056 D6	JZ206* B8
JV058 E6	JZ207* A8
JV060 E7	JZ209* C4
JV061 E7	JZ213* A6
JV062 B8	JZ220* A8
JV063 D2	JZ221* A7
JV066 F6	JZ223 B4
JV067* E4	JZ224 D4
JV073* C8	JZ225 D4
JV074 C8	JZ226* C3
JV075* D6 JV088 D7 JV106 F7 JV107 F6	JZ227 C4
JV108* E6 JV110* B6 JV116 B6 JV118 C7	
JV119 D7	Li030 A3
JV120* D7	Li040 A2
JV121* C7	Li041 A2
JV124 D6	LP001 L8
JV125* C7	LP001* L8
JV126* D6	LP050 J5
JV128* C4	LP050* K5
JV129* D8	LP057 J4
JV130* D8	LP064 L3
JV131 D4	LP066 K4
JV132 B5	LS001 H6
JV133* C5	LS002 I7
JV136 C8	LS030 F6
JV137* D4	LS050 G7
JV138 C7	LT001 G1
JV139* C7	LT002 L1
JV141 D4	LT003 B1
JV145 D5	LT004 J1
JV148* B5	LT075 B1
JV149 B7	LV001 C5
JV150 B7	LV003 C7
JV151 A6	LV004 D7
JV152 B6	LV005 C7
JV153 B5	LV006 E7
JV154* C5	LV007 B6
JV155* D5	LV014 E8
JV156* E7	LV070 C5
JV157* B5	LV071 C5
JV160* C7	LV072 C5
JV161 C4	LV073 C5
JV162 C3	LV134 E7
JV166 F5	LV401 F7
JV167 F4	LV402 F8
JV400* G7	LV403 F8
JV401* F7	LV410 F7
JV402* E8	LV500 C3
JW001 L2	LY001 B2
JW002 K1	LZ001 A8
JW003 K2	LZ004 B8
JW004 L2	LZ005 C8
JW005 K2	LZ006 B7
JW006 K2	LZ011 B3
JW007 G8 JW008* C8 JW009 K2 JW011* L2	LZ032 B2 LZ074 A1 LZ075 A1
JW012* L2 JW013 L2 JW014 L3 JW015* L1	
JW016 F7 JW017 J5 JW018 I8	PI050 A4
JW019* I8 JW020 J8 JW021* H8 JW022* H8	-
JW032 K2	QT002 I1
JW034* L2	QT003 I1
JW035 J8	QV001 D6
JW036 J8	QV002 D6
JW037 I8 JW038 J8 JW039 J8 JW040 G8	QV500 C3
JW041* C8 JW042 F8 JW043 C8 JW044* G8	RF001 A1 RI001* A5
JX001* H7	RI003* B5
JY001* B2	RI004* A5
JY003 C3	RI005* B5
JY004* C2	RI006* B4
JY030 I4 JZ001* СЗ JZ002* В8	RI007* A4 RI008* A5 RI009* A3 RI010* A3
JZ003 D8 JZ004 B7 JZ005* A7 JZ006* A1 JZ007 A7	RI011* A2 RI012* A2 RI013* A2 RI014* A2
JZ010 A4	RI015* A2

J5 I8 J8 J8 H8 H8 J8 J8 J8 J8 J8 J8 J8 C8 F8 C3 C2 H7 C3 C2 H7 C3 C4 C3 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4	E77 F7 F3 E4 E3 DE3 DE 6 E 6 E 7 F F E 6 E 6 E B C D D T T F E 6 E B E C D D D C D E C D D D D D D D D D D D
	JZ011 A3 JZ044* A7 JZ074* A1 JZ075* A1 JZ100* C1 JZ101* D3 JZ101 D2 JZ203* C4 JZ204* A6 JZ206* B8 JZ207* A8 JZ207* A8 JZ207* A8 JZ220* A8 JZ221* A7 JZ223 B4 JZ221* A7 JZ223 B4 JZ225* D4 JZ225* D4 JZ226* C3 JZ227* C4 L1020 B4 L1030 A3 L1040 A2 L1041 A2 L1069 B3 LP001* L8 LP050* J5 LP050* K5 LP050* K5 LP057* J4 LP064 L3 LP066 K4 LS001 H6 LS002 I7 LS030 F6 LS050 G7 LT001 G1 LT002 L1 LT003 B1 LT004 J1 LT075 B1 LV001 C5 LV003 C7 LV004 D7 LV005 C7 LV006 E7 LV007 C5 LV071 C5 LV072 C5 LV073 C5 LV073 C5 LV074 E8 LV403 F8 LV401 F7 LV402 F8 LV403 F8 LV404 F7 LV404 F8 LV404 F8 LV405 C8 LZ006 B7 LV001 B8 LZ006 B7 LV001 B8 LZ004 B8 LZ005 C8 LZ006 B7 LV001 B2 LZ001 B2 LZ001 B8 LZ004 B8 LZ005 C8 LZ006 B7 LV001 B2 LZ004 B8 LZ005 C8 LZ006 B7 LV001 B2 LZ004 B8 LZ005 C8 LZ006 B7 LZ0074 A1 LZ075 A1
RP073* L5 RP077 K3 RP081* L3 RP082* L3 RP083* L3 RP084* L3 RP086* L3 RP086* K3 RP096* K3 RP092* K3 RS001* G6 RS003* G5 RS004* G5 RS005* G5 RS006* H5 RS006* H5 RS007* H6 RS011* G5 RS012* G6 RS012* G6 RS013* G6 RS014* G6 RS014* G6 RS014* G6 RS014* G6 RS016* F7 RS017* G6 RS016* F7 RS017* G6 RS017* G6 RS018* G5 RS018* G5 RS019* F7 RS020* F6 RS011* F6	RI016* A2 RI017* A2 RI019* A3 RI020* B4 RI021* B4 RI023* B4 RI025* A4 RI026* B2 RI040* A4 RI041* B4 RI042* A4 RI055* A3 RI055* A3 RI055* A3 RI055* A3 RI056* A2 RI066* A2 RI066* B2 RI067* A2 RI068* A3 RI065* A3 RI055* A3 RI055* A3 RI055* A3 RI055* A3 RI055* A3 RI065* A2 RI066* A2 RI066* A2 RI066* A2 RI068* A3 RI071* B3 RI071* B3 RI071* B3 RI071* B4 RI071* B7 RI072* B3 RI071* B3 RI071* B4 RI071* B7 RI072* B7 RI072* B7 RI072* B7 RI073* B7 RI074* B7 RI075* B7 RI075* B7 RI075* B7 RI076* B7 RI071* B7 RI086* R7 RI090*
	R50

```
RV010* B6
RV011* B6
RV011* B6
RV013* D4
RV014* B7
RV015* D6
RV010* D5
RV020* B5
RV020* B5
RV021* D8
RV021* D8
RV022* B8
RV027* D8
RV023* E6
RV033* E6
RV033* E6
RV033* E6
RV033* E6
RV033* E6
RV033* E6
RV034* D7
RV035* D7
RV036* B7
RV038* E6
RV039* E6
RV039* E7
RV041* D6
RV042* C7
RV042* C7
RV043* D6
RV045* D6
RV047* C7
RV048* B7
RV048* B7
RV049* B7
RV050* D6
RV052* D6
RV052* D6
RV052* D6
RV053* D7
RV060* D7
RV060*
```



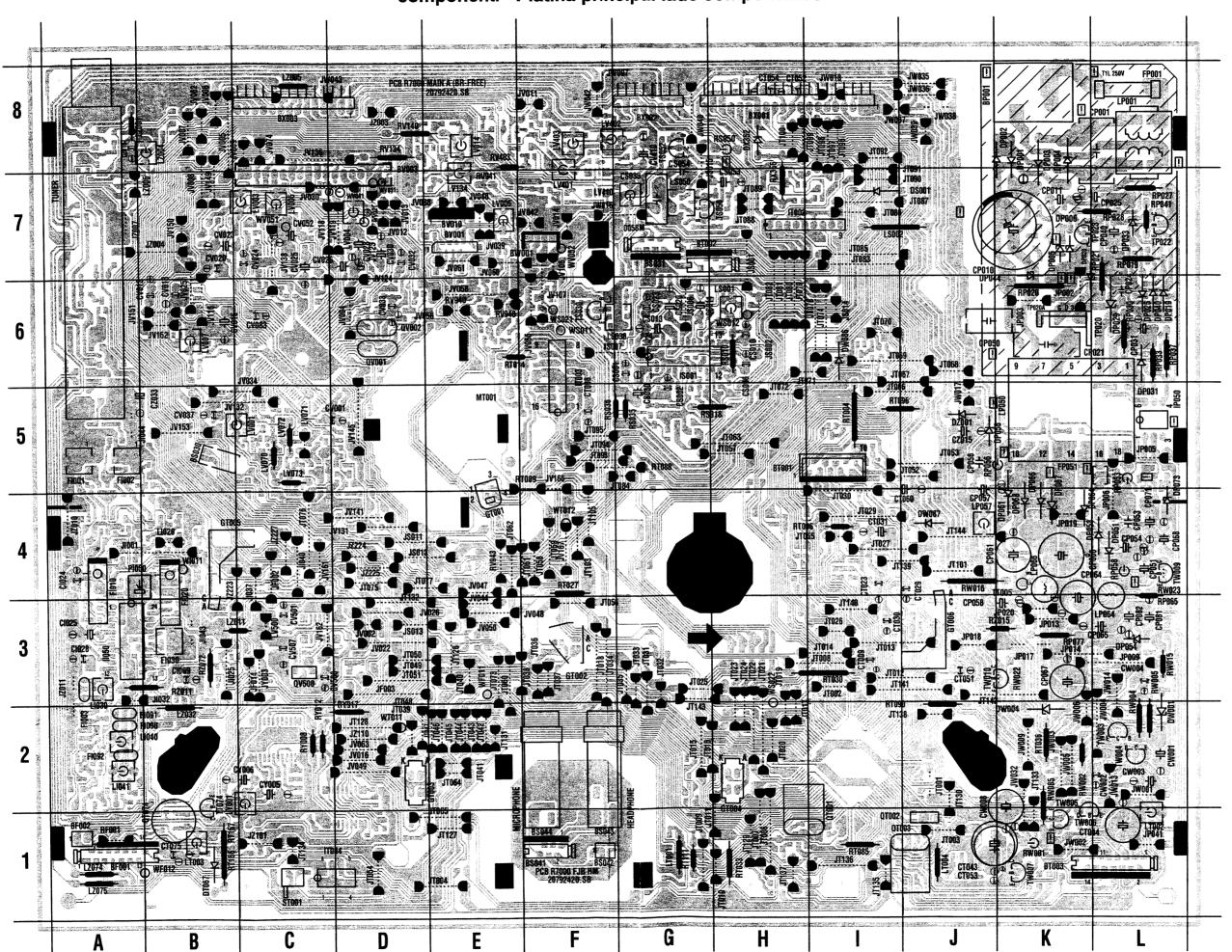


WF01 B1
WF011 E3
WF011* E3
WF012* B1
WI011 B4
WI011* B3
WI022* C3
WS011* F6
WS012* H6
WS012* H6
WS021* F6
WS022* H3
WT011 D2
WT012* F4
WT011* D2
WT011* D7
WV021* D7 GT001 E4 GT001* E5 GT002 F3 GT003 E2 GT004 H2 GT004 H2 GT006 J3 GT006 J3 GT006 J3 T1010* B5 T1011* A2 T1020* B4 T1040* A4 T1045* A4 T1045* A2 T1061* A2 T1061* A2 T1061* A2 T1062* L6 TP020 L6 TP020 L6 TP020 K6 TP022 L7 TP022* L7 TP023* K7

Main P.C.B. components side - Circuit imprimé de la platine principale côté comp componenti - Platina principal

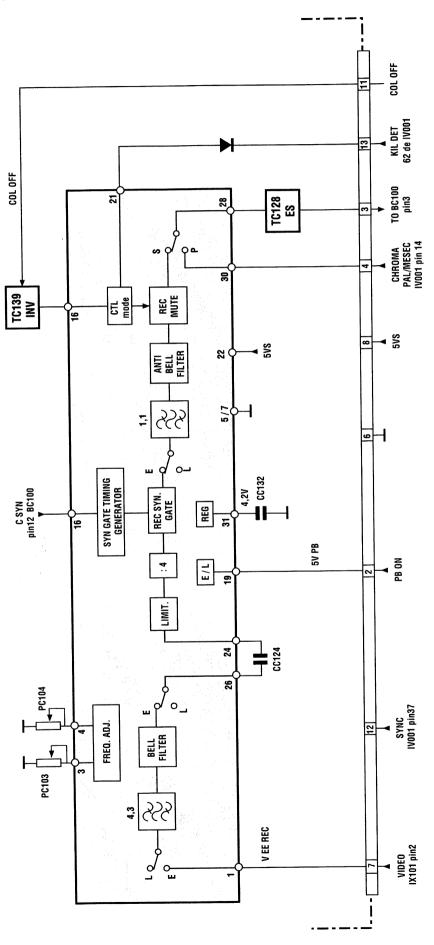


Main P.C.B. components side - Circuit imprimé de la platine principale côté composants - Hauptleiterplatte Bestückungsseite - Piastra principale lato componentes



SECAM SUB BOARD - PLATINE SECAM - SUB MODUL SECAM - PLATINA SECAM

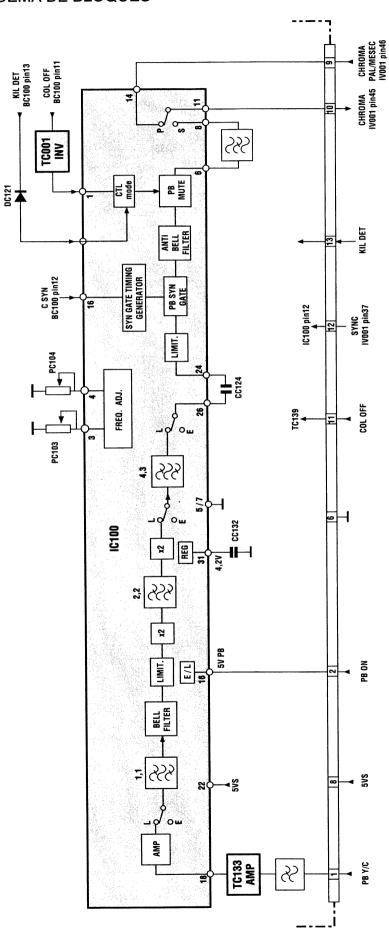
BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES



SECAM RECORD PATH

SECAM SUB BOARD - PLATINE SECAM - SUB MODUL SECAM - PLATINA SECAM

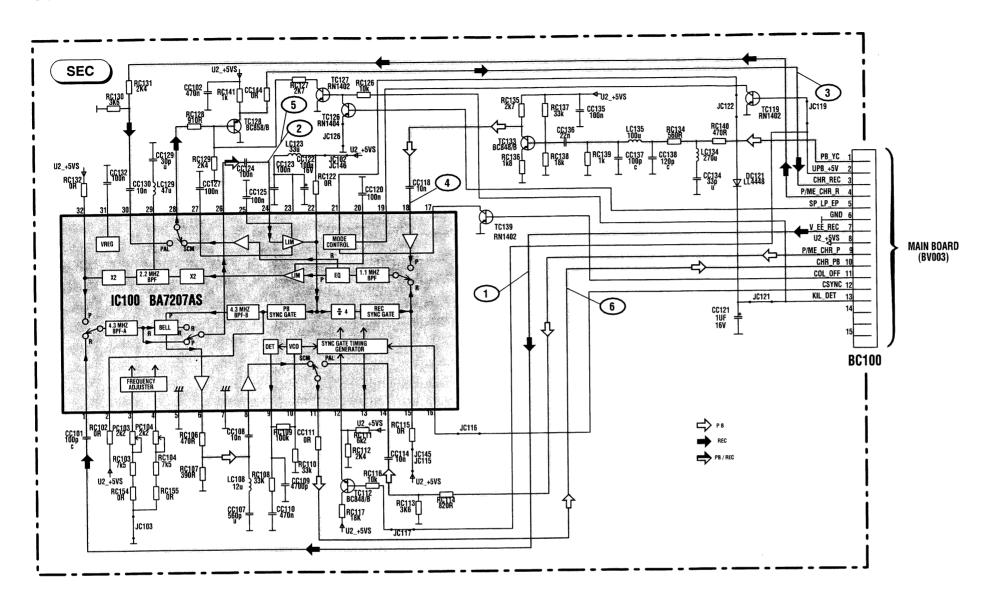
BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES



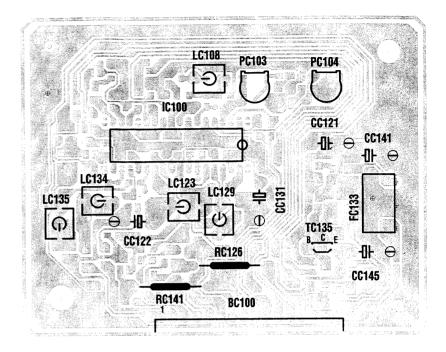
SECAM PLAYBACK PATH

SECAM SUB BOARD - PLATINE SECAM - SUB MODUL SECAM - PIASTRA SECAM - PLATINA SECAM

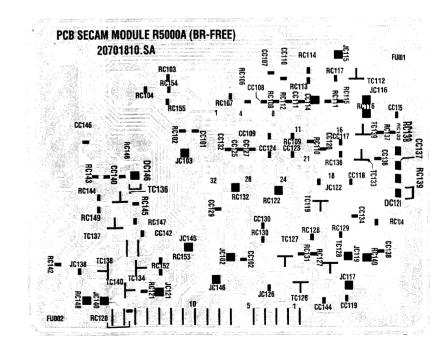
SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

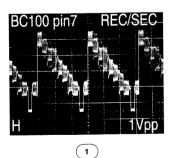


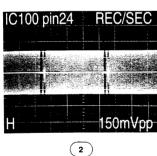
Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componenti - Lado componentes

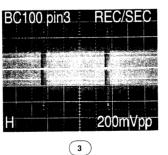


Solder side -Côté cuivre - Lötseite - Lato saldature - Lado del cobre

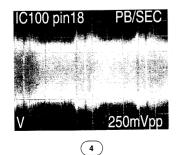


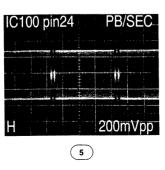


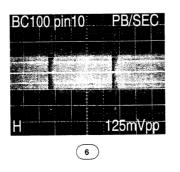




SEC	AM	MODE		SEC	MAC	MOI	DE
LOC	PIN	PLAY	REC	LOC	PIN	PLAY	REC
IC100	1	2,5	2,5		16	0,6	0,6
	2	5	5		17	4,8	4,8
	3	1,8	1,8		18	2,5	2,5
	4	1,8	1,8		19	0	4,8
	- 5	0	0		20	2,5	0
	6	1,8	1,8		21	4,4	4,4
	7	0	0		22	4,9	4,9
	8	2,9	2,9		23	4,8	4,8
	9	2	2		24	2,2	2,2
	10	1,9	1,9		25	2,2	2,2
	11	2,7	2,7	1	26	1,9	1,9
	12	2	1,5		27	2,2	2,2
	13	2,1	2,1		28	2,3	2,3
	14	2,9	2,9] [29	1,8	0,9
	15	4,9	4,9		30	3	3



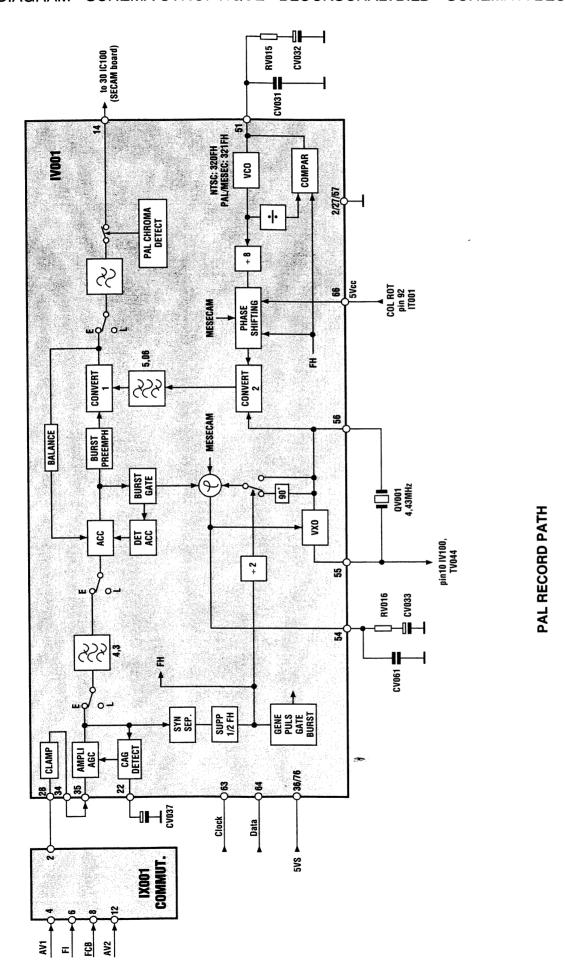


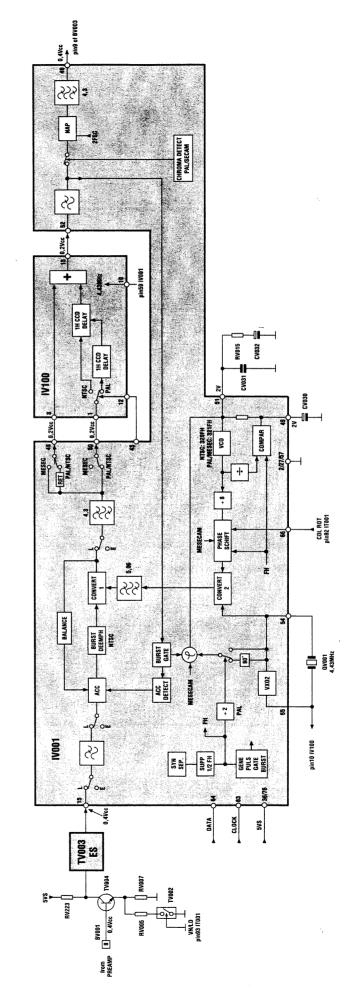


VIDEO SIGNAL PROCESSING - TRAITEMENT LUMINANCE / CHROMINANCE - VIDEO SIGNALVERARBEITUNG

- ELABORAZIONE VIDEO - TRATAMIENTO VIDEO

BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES



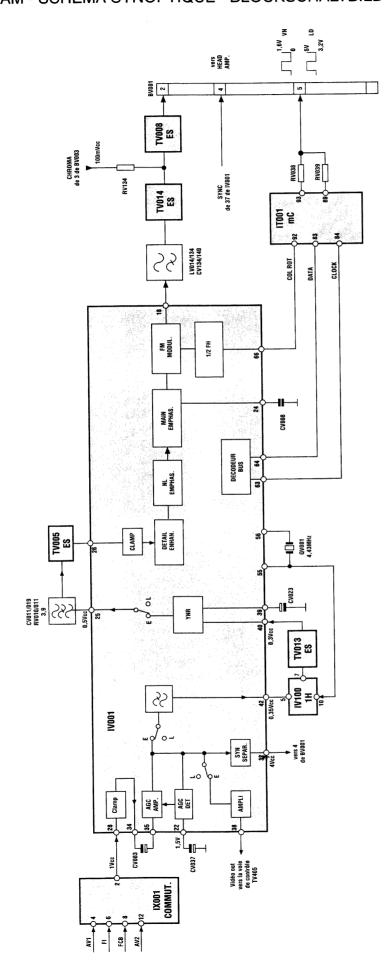


PAL PLAYBACK PATH

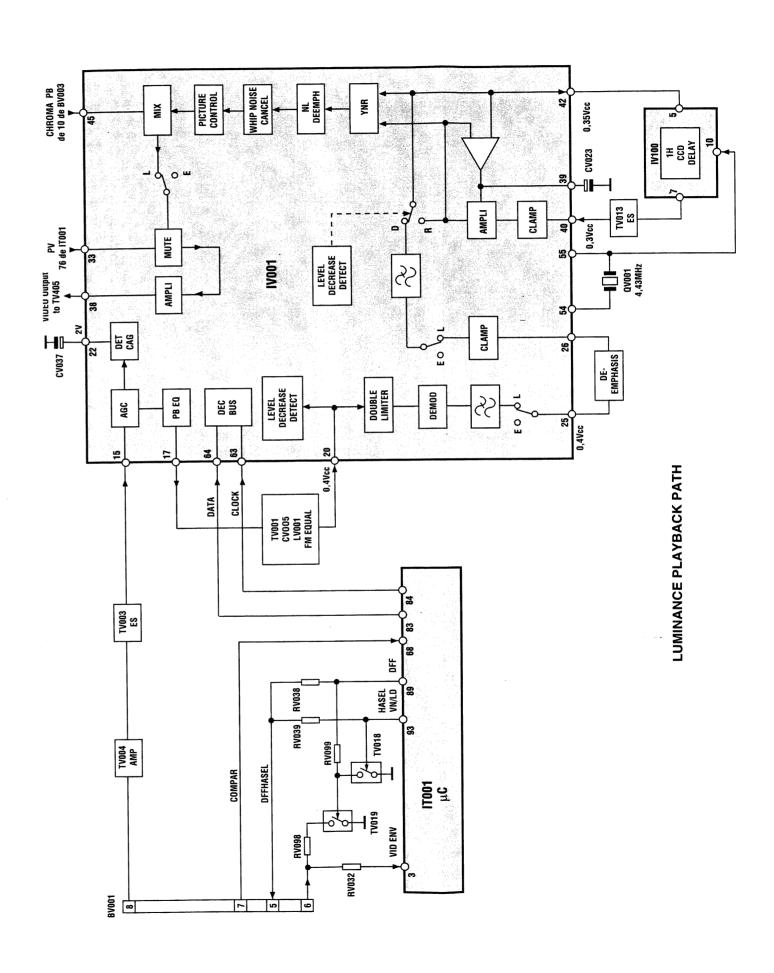
VIDEO SIGNAL PROCESSING - TRAITEMENT LUMINANCE / CHROMINANCE - VIDEO SIGNALVERARBEITUNG

- ELABORAZIONE VIDEO - TRATAMIENTO VIDEO

BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES



LUMINANCE RECORD PATH

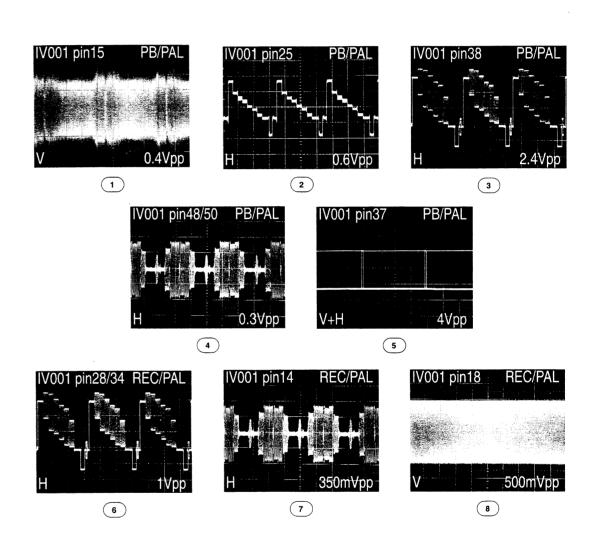


MEASUREMENTS VIDEO SIGNAL PROCESSING - MESURES TRAITEMENT VIDEO - MESSUNGEN VIDEO SIGNALVERARBEITUNG - MISURE ELABORAZIONE VIDEO - MEDIDAS TRATAMIENTO VIDEO

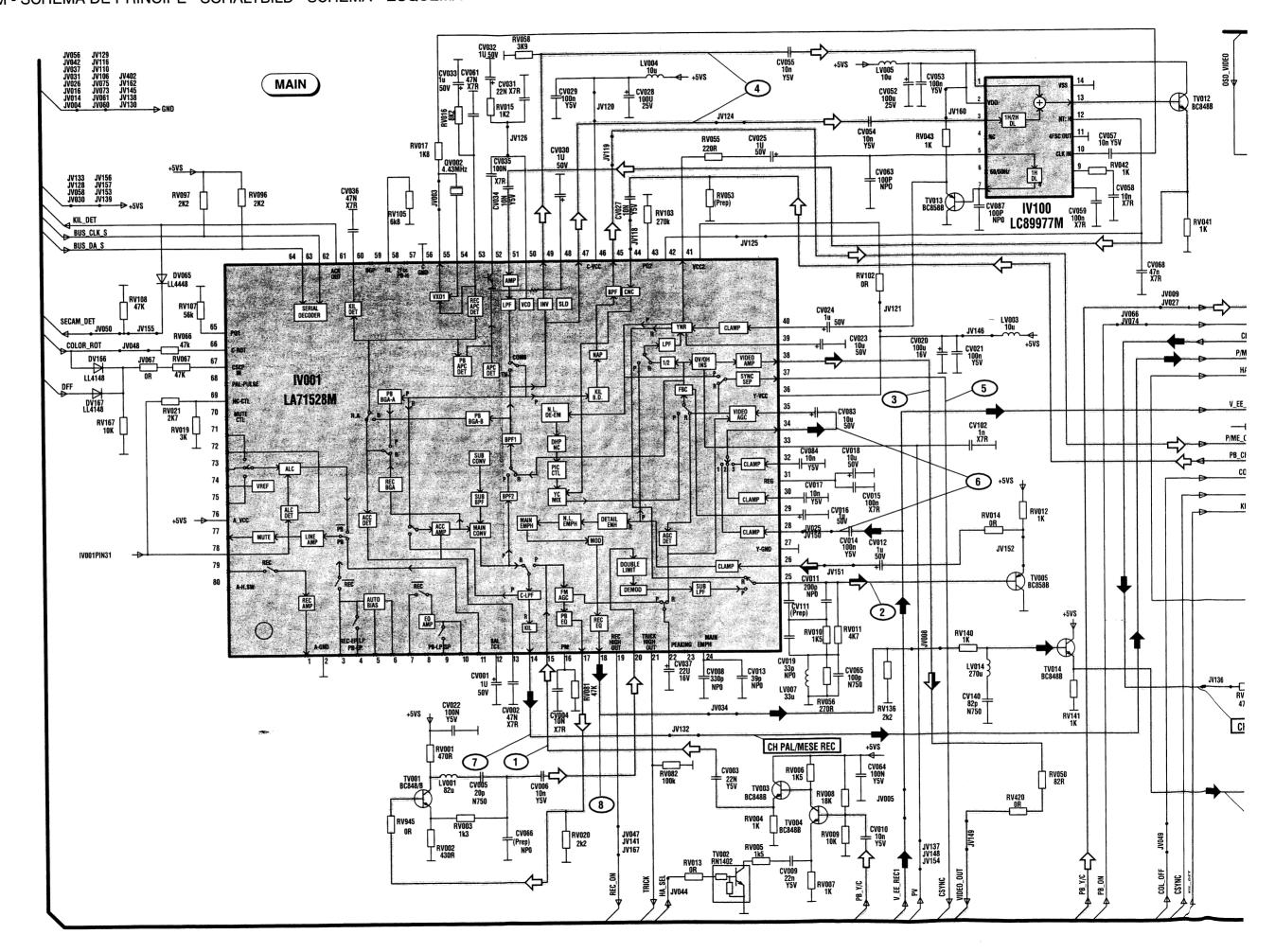
VIDE	0		MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
IV001	1	NC	NC	NC
	2	0	0	0
	3	NC	NC	NC
	4	NC	NC_	NC
	5	NC	NC	NC
	6	NC	NC	NC
	7	NC	NC	NC
	8	NC	NC	NC
	9	NC	NC	NC NC
	10	NC NC	NC NC	NC
	11 12	2,3	2,3	2,3
	13	1,6	1,8	1,6
	14	2,7	0	2,5
	15	4,1	3,1	4,1
	16	1,5	1,5	1,5
	17	2,4	2,4	2,4
	18	1,9	1,9	1,9
	19	0,3	0,5	4
	20	4,5	2,5	4,4
	21	0	4,1	0
	22	15	1,6	1,5
	_ 23	NC	NC	NC
	24	2,4	0	2,4
	25	1,7	1,8	1,8
	26	3	0	0
	27	2	1,2	2
	28 29	2,2	2,4	2,2
	30	1,7	0	1,7
	31	4	4	4
	32	1,7	0	1,7
	33	0,2	0,2	0,2
	34	2,1	1,9	2,1
	35	3	3	3
	36	4,8	4,8	4,8
	37	0,6	0,6	0,6
	38	1,8	1,8	1,8
	39	3	3	3
	40	3	3	3
	41	5	5	5
	42	1,9	1,9	1,9
	44	1,6	1,6	1,6
	45	1,8	1,8	1,8
	46	0	1,8	0
	47	5	5	5
	48	2,7	2,7	2,7
	49	0	0	4
	50	2,7	2,7	2,7
	51	3,9	3,9	3,9
1	52	3,1	3,1	3,1
	53	0	0	0
1	54	2,1	2,1	2,1
	55	3,9	2,8	3,9
	56	2,4	2,4	2,4
	57	0	2,7	1,4
	58	1,4	1,5	1,4
1	59 60	1,5 0,6	0,6	0,6
1	61	0,6	2,9	2,9
1	62	4,1	0	4,1
	63	4,1	4,1	4,1
l .		7,1	7,1	
		30	30	39
	64 65	3,9 1,5	3,9 1,5	3,9 1,5

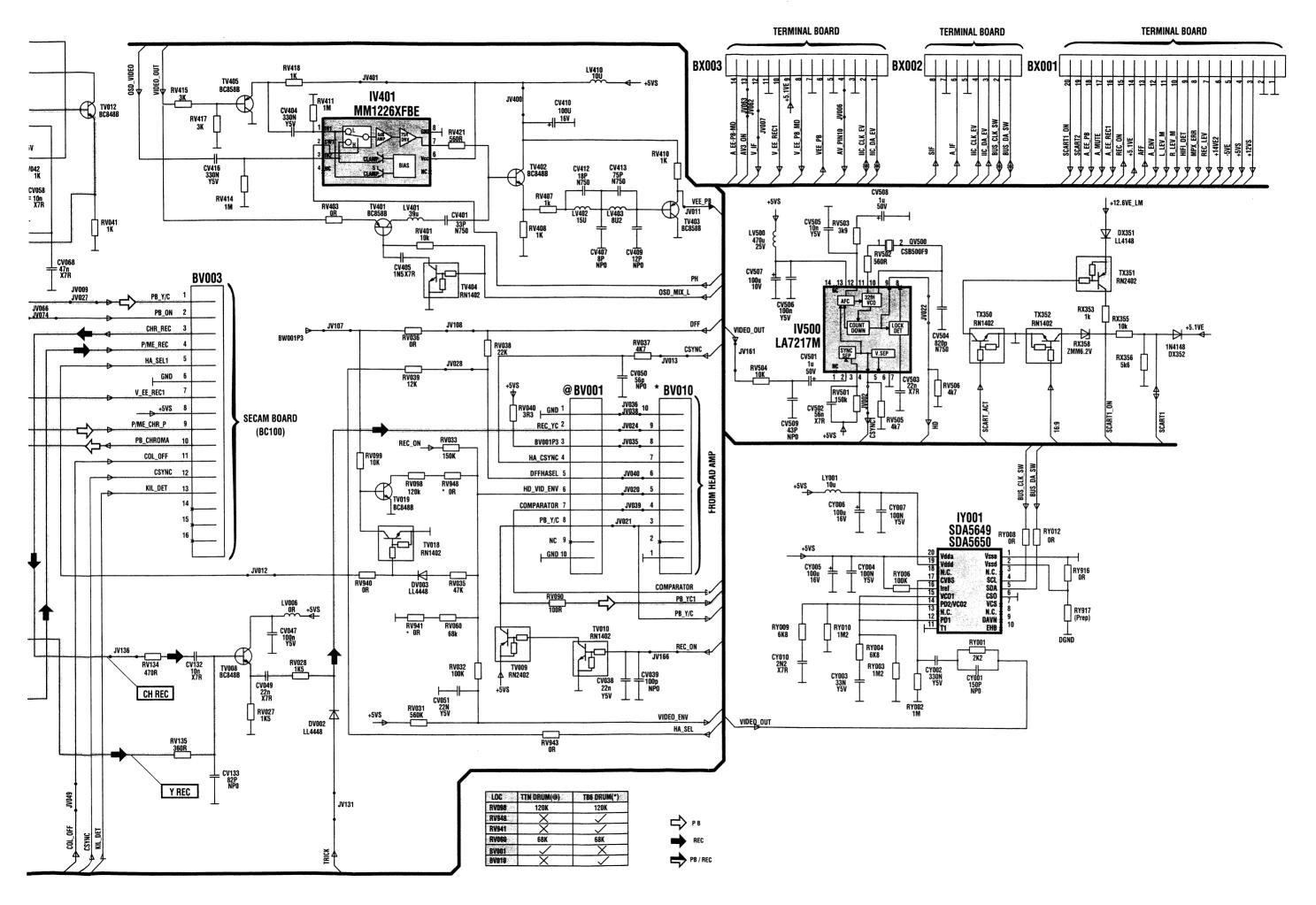
VIDE	0	MODE				
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.		
	67	0,4	0,4	0,4		
	68	NC	NC	NC		
	69	2,1	2,1	2,1		
	70	NC	NC	NC		
	71	NC	NC	NC		
	72	NC	NC	NC		
	73	NC	NC	NC		
	74	NC	NC	NC		
	75	NC	NC	NC		
	76	5	5	5		
	77	NC	NC	NC		
	78	4	4	4		
	79	NC	NC	NC		
	80	NC	NC	NC		
IV100	1	2,5	2,5	2,5		
10100	2	<u> </u>	5	5		
	3	2,5	2,5	2,5		
	4	0	0	0		
	5	2,3	2,3	2,3		
	6	0	0	0		
	7	1,5	1,5	1,5		
	8	9	9	9		
	9	2	2	2		
	10	0,8	0,8	0,8		
	11	0	0	0,0		
	12	0	0	0		
	13	1,9	1,9	1,9		
	14	0	0	0		
IV401	1	1,6	1,6	1,6		
	2	0,1	0,1	0,1		
	3	1,5	1,5	1,5		
	4	NC	NC	NC		
	5	NC	NC	NC		
	6	5	5	5		
	7	2,2	2,2	2,2		
	8	0	0	0		
IV500	1	0	0	0		
17500	2	2,3	2,3	2,3		
	3	2,9	2,9	2,9		
	4	3,6	3,6	3,6		
	5	4,1	4,1	4,1		
	6	0	0	0		
	7	4,6	4,6	4,6		
	8	4,7	4,7	4,7		
	9	3,7	3,7	3,7		
	10	3,8	3,8	3,8		
	11	2,6	2,6	2,6		
	12	2,1	2,1	2,1		
	13	4,8	4,8	4,8		
	14	0	0	0		
TV001	В	2,4	2,4	2,4		
	E	1,7	1,7	1,7		
	С	3	3	3		
TV002	В	0	0	0		
1 0 0 0 2	E	0	0	0		
	C	0	0	0		
	-	+	+ -	+ -		
TV003	В	3,2	3,2	3,2		
1	Е	2,5	2,5	2,5		
1						
	С	5	5	5		

VIDE			MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC
V004	В	1,7	1,7	1,7
-	E	1	1	_1_
H	С	3,2	3,2	3,2
TV005	В	1,8	1,8	1,8
1 4005	Ē	2,4	2,4	2,4
	c	0	0	0
TV008	В	1,2	1,2	1,2
1 4000	E	0,6	0,6	0,6
Ì	č	5	5	5
TV009	В	5	5	0
	E	5	5 1,9	5
	С	1,9	1,9	3
TV010	В	0,4	0,4	3,9
ĺ	Ε	0	0	0
	С	5	5	0
TV012	В	1,2	1,9	1,9
. 4012	E	1,3	1,3	1,3
	Č	5	5	5
TV013	В	1,5	1,5	1,5
1 0013	E	2,1	2,1	2,1
	C	0	0	0
TV014	В	1,8	1,8	1,8
	E	1,2	1,2	1,2
	С	5	5	5
TV401	В	4,1	4,1	4,1
	E	1,8	1,8	1,8
	С	0	0	0
TV402	В	2,2	2,2	2,2
1 4 402	E	1,5	1,5	1,5
	Č	5	5	5
				4.5
TV403	В	1,5 2,2	1,5 2,2	1,5
	E C	0	0	0
TV404	В	4,1	4,1	4,1
	E	0	0	0
	0	0	0	U
TV405	В	0,9	0,9	0,9
	E	1,6	1,6	1,6
	С	0	0	0
TX350	В	0	5	0
17000	E	0	0	0
	C	13,8	0	13,8
T 1/6=:			-	100
TX351	В	13,8	2,6	13,2
	C	13,9	12,6	0
TX352	В	0	0	0
	E	0	6	0
	С	- 0	- 0	- 0
		+		+
			1	



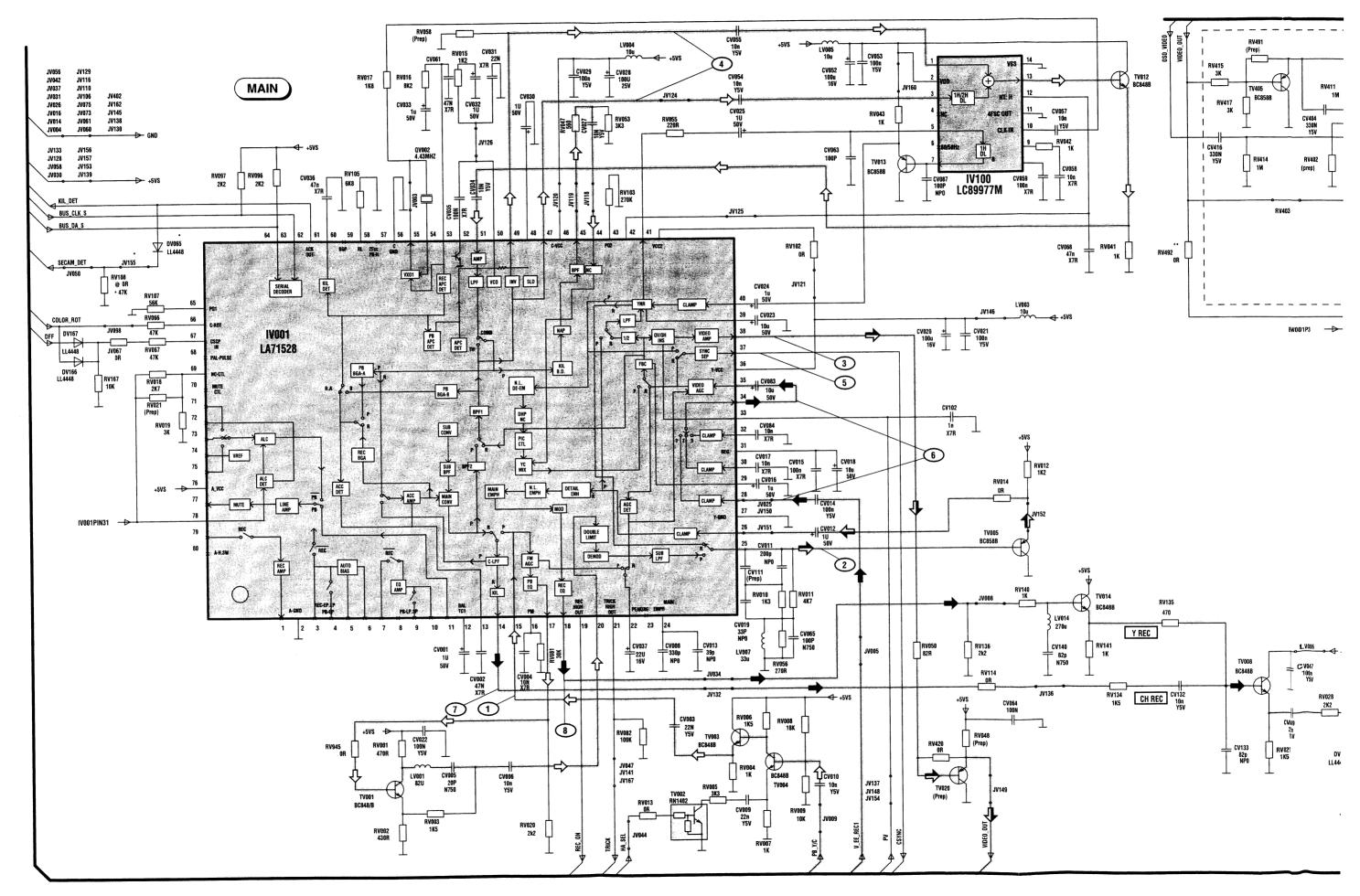
VIDEO SIGNAL PROCESSING - TRAITEMENT LUMINANCE / CHROMINANCE - VIDEO SIGNALVERARBEITUNG - ELABORAZIONE VIDEO - TRATAMIENTO VIDEO SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

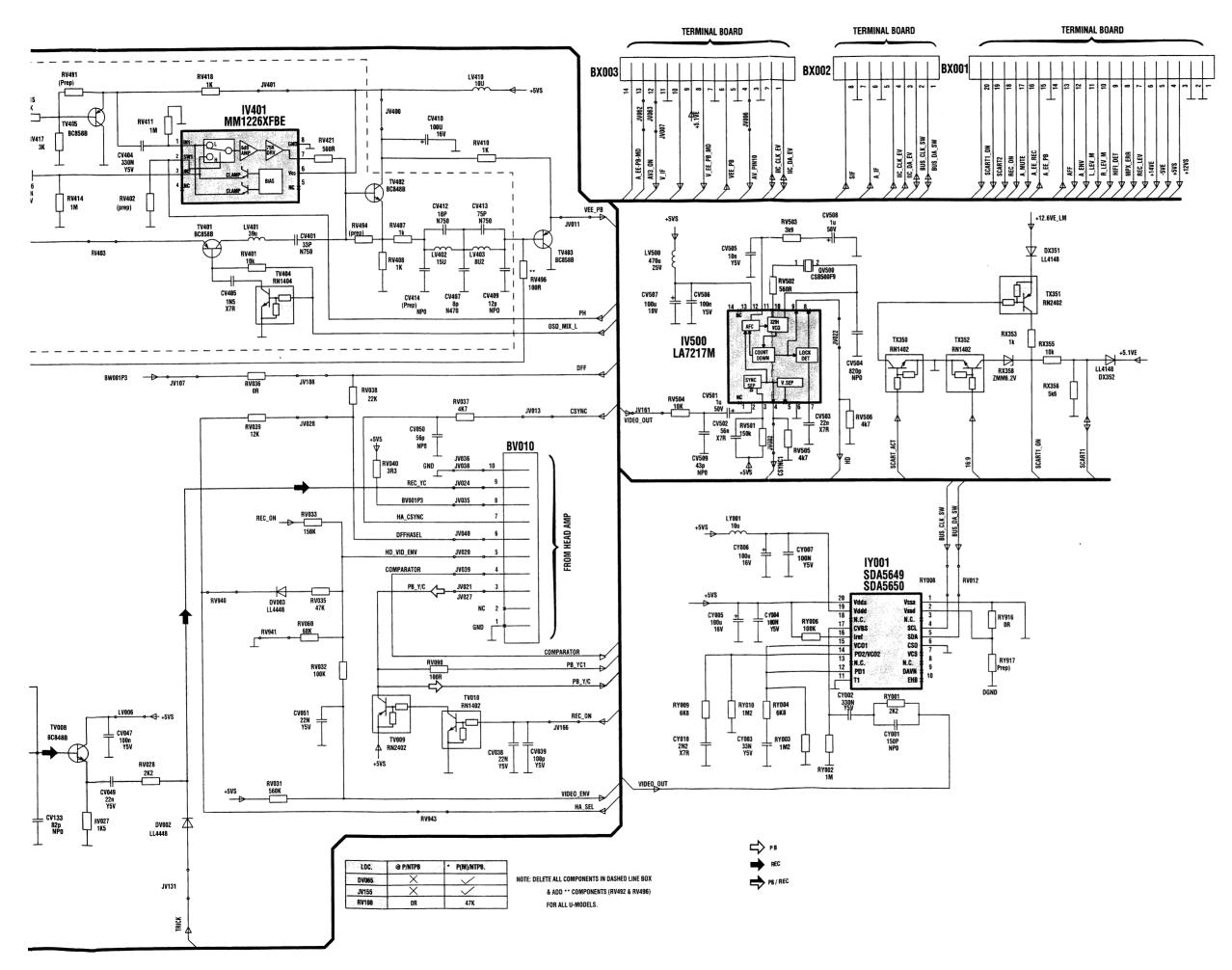




VIDE-V22796 / Druck 30

VIDEO SIGNAL PROCESSING - TRAITEMENT LUMINANCE / CHROMINANCE - VIDEO SIGNALVERARBEITUNG - ELABORAZIONE VIDEO - TRATAMIENTO VIDEO SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



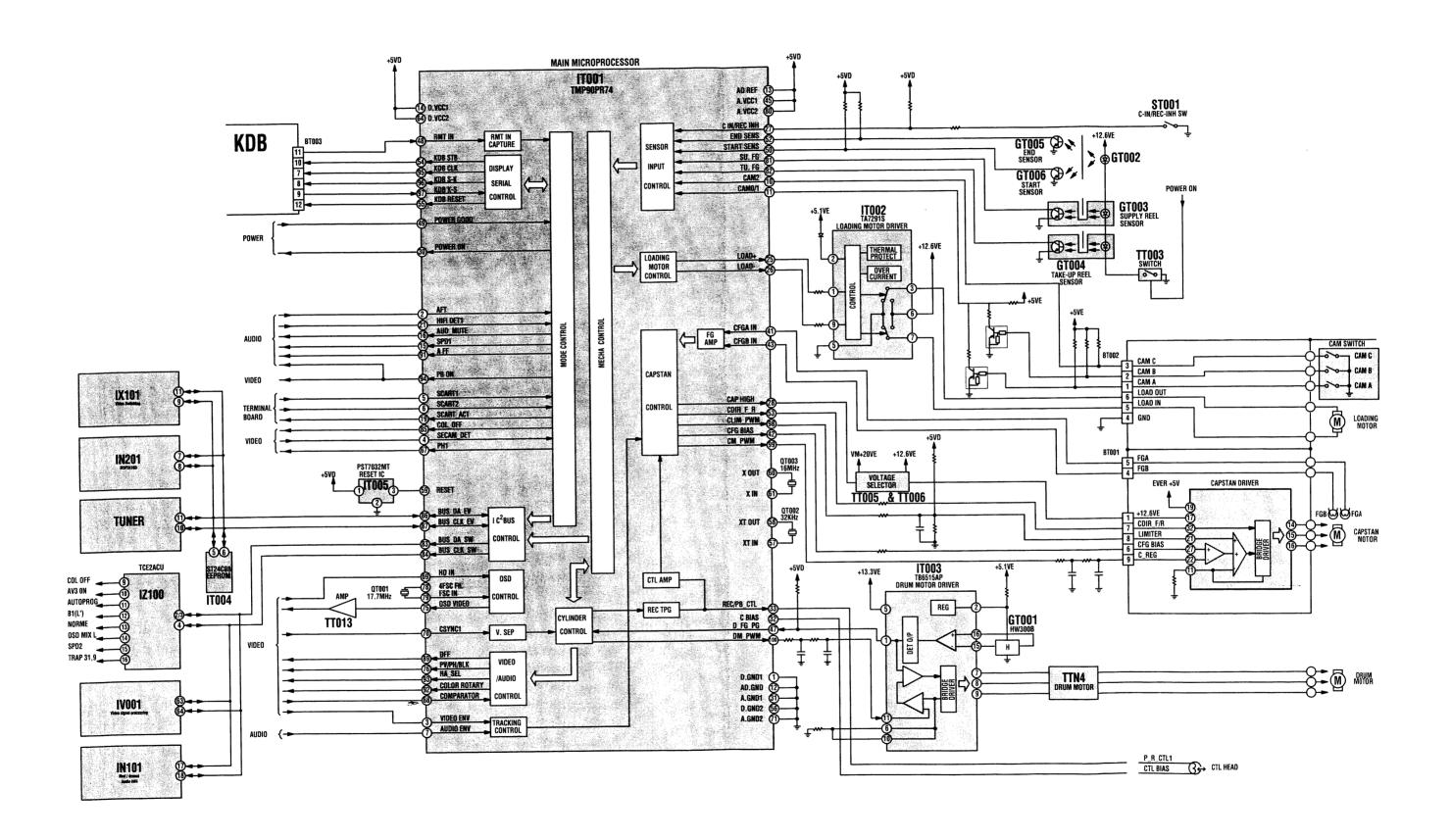


74

VIDE-V22796 / Druck 32

MECHA DECK CONTROL / SERVO CONTROL - GESTION / ASSERVISSEMENTS - MECHANIKSTEUERUNG / SERVO - CONTROLLO MECCANICA / SERVO - SERVOMECANISMO / GESTIÒN

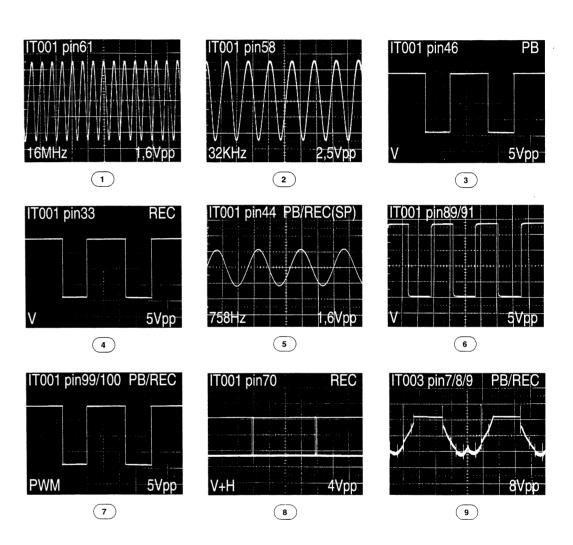
BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES



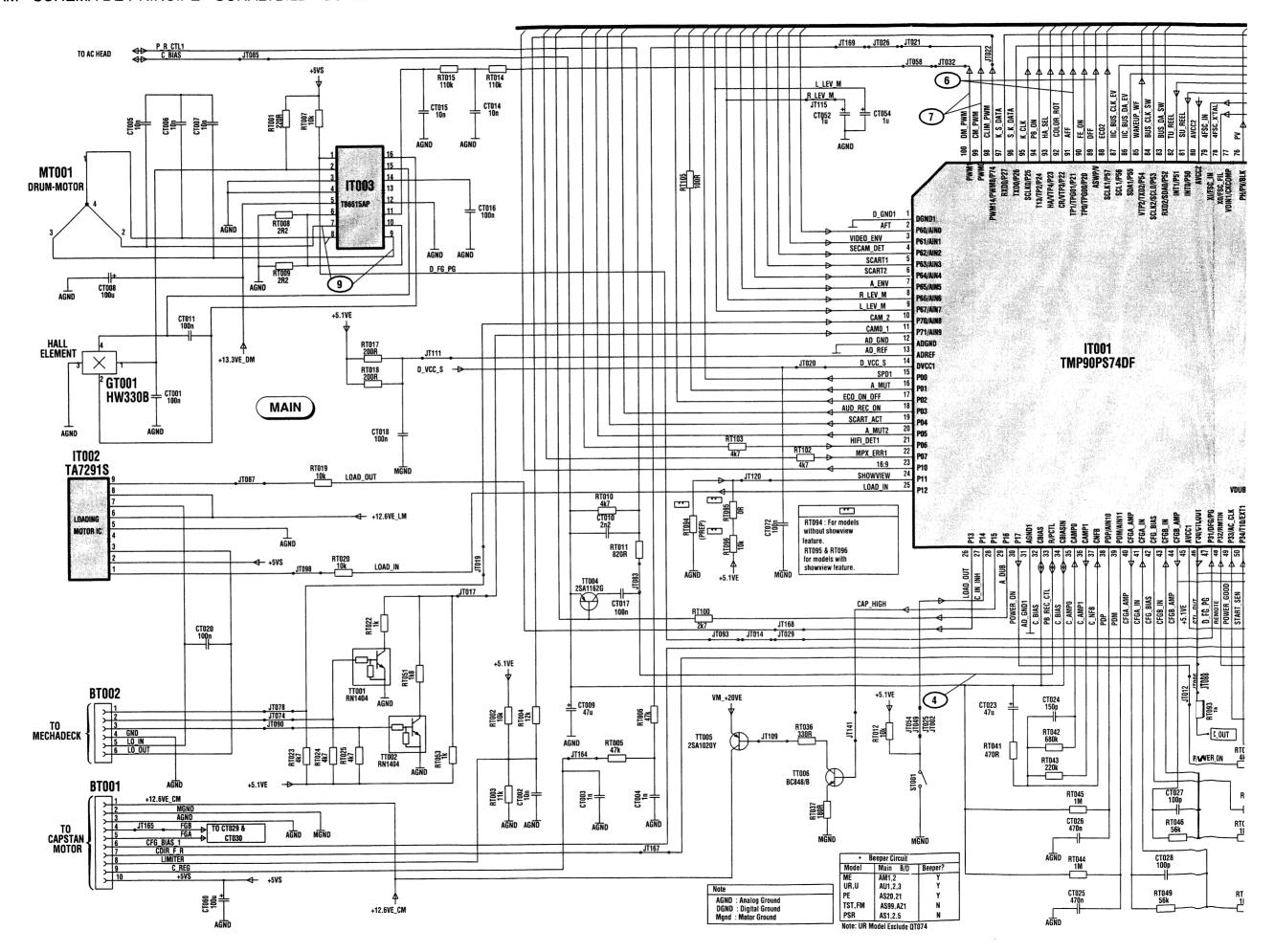
TOO1	SERVO			٦
2		REC.	EC.	٦
3 1 2,8 2,8 4 3,6 3,6 3,6 5 0 4,2 0 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	001	0	0	٦
4 3,6 3,6 3,6 3,6 5 0 4,2 0 6 0 4,2 0 0 0 7 0 0,3 0 0,8 8,3,7 3,7 3,7 3,7 9 3,7 3,4 3,7 10 5,2 0 0 0 11 2,6 2 2 12 0 0 0 0 13 5 5 5 14 5 5 5 5 5 15 0 0 0 0 0 16 0 0 0 0 0 17 0 0 0 0 0 18 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		4,4	,4	
5 0 4,2 0 6 0 0 0 7 0 0,3 0 8 3,7 3,7 3,4 3,7 10 5,2 0 0 0 11 2,6 2 2 2 12 0 0 0 0 13 5 5 5 5 14 5 5 5 5 14 5 5 5 5 15 0 0 0 0 0 16 0 <td></td> <td>2,8</td> <td>,8</td> <td></td>		2,8	,8	
6 0 0 0 0 0 0 0 7 0 0 0 3 0 0 8 3,7 3,7 3,4 3,7 10 5,2 0 0 0 0 11 2,6 2 2 12 12 0 0 0 0 0 13 5 5 5 5 14 5 5 5 15 0 0 0 0 0 0 16 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				4
7 0 0,3 0 8 3,7 3,7 3,7 9 3,7 3,4 3,7 10 5,2 0 0 11 2,6 2 2 12 0 0 0 0 13 5 5 5 14 5 5 5 15 0 0 0 0 16 0 0 0 17 0 0 0 18 0 0 5 19 0 5 0 20 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 27 5 0 0,0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 43 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 0				_
8 3,7 3,7 3,7 9 3,7 3,4 3,7 10 5,2 0 0 11 2,6 2 2 12 0 0 0 13 5 5 5 14 5 5 5 15 0 0 0 16 0 0 0 17 0 0 0 18 0 0 5 19 0 5 0 20 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 27 5 0 0 29 5 5 5 <t< td=""><td>-</td><td></td><td></td><td>4</td></t<>	-			4
9 3,7 3,4 3,7 10 5,2 0 0 11 2,6 2 2 12 0 0 0 13 5 5 5 14 5 5 5 15 0 0 0 0 16 0 0 0 17 0 0 0 18 0 0 5 19 0 5 0 20 0 5 19 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 27 5 0 5,2 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 3,8 34 2,6 2,6 3,8 35 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 43 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 6 6 5,5 5 5 5 56 0 0 0 0				4
10 5,2 0 0 11 2,6 2 2 12 0 0 0 0 13 5 5 5 14 5 5 5 5 15 0 0 0 0 16 0 0 0 17 0 0 0 18 0 0 5 19 0 5 0 20 0 5 0 20 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 5 26 5 5 5 5 27 5 0 5,2 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 3 34 2,6 2,6 2,6 35 2,6 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 43 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 K-RESET	-	3,7	7	\dashv
11	-			\dashv
12 0 0 0 0 1 1 3 5 5 5 5 1 1 4 5 5 5 5 5 5 1 5 1 5 0 0 0 0 1 6 0 0 0 0 1 7 0 0 0 0 0 1 7 0 0 0 0 5 1 9 0 0 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-			-
13 5 5 5 5 1 14 5 5 5 5 15 15 0 0 0 0 0 0 16 0 0 0 0 0 17 0 0 0 0 0 18 0 0 0 5 0 0 0 0 0 18 0 0 0 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-			┪
14 5 5 5 5 15 15 15 0 0 0 0 0 16 0 0 0 0 0 0 17 0 0 0 0 18 0 0 0 5 0 0 0 0 19 0 0 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				7
15 0 0 0 0 0 16 0 16 0 0 0 0 17 0 0 0 0 0 18 0 0 5 19 0 5 0 0 20 0 5 0 0 20 0 0 0 23 0 0 0 0 0 23 0 0 0 0 0				
16 0 0 0 17 0 0 0 18 0 0 5 19 0 5 0 20 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 5 26 5 5 5 5 26 5 5 5 5 5 27 5 0 5,2 2 28 0 0 0 0 0 2 29 5 5 5 5 3 30 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 3,1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
18 0 0 5 19 0 5 0 20 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 27 5 0 0 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 34 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 40 2,6 2,6		0	0	
19 0 5 0 20 0 5 0 21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 27 5 0 5,2 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 43 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5 56 0 0 0 0				
20 0 5 0 0 21 0 0 21 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				
21 0 4,3 0 22 0 0 0 23 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 26 5 5 5 27 5 0 5,2 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 43 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5				_
22 0 0 0 0 23 . 0 0 0 24 5,2 5,2 5,2 25 5 5 5 26 5 5 5 5 27 5 0 5,2 28 0 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 0 32 2,6 2,6 3,6 3,6 2,6 3,6 3,6 3,6 2,5 2,5 2,5 3,7 2,6 2,6 2,6 3,8 3,8 3,8 3,8 3,8 3,8 3,8 3,8 3,8 3,8	-			-
23	-			-
24 5,2 5,2 5,2 5,2 25 5,2 25 5 5 5 5 5 5 5	-			-
25 5 5 5 5 5 26 5 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	-			_
26 5 5 5 27 5 0 5,2 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 3 34 2,6 2,6 2,6 3 34 2,6 2,6 2,6 2,6 35 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 40 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 2	-			
27 5 0 5,2 28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 2,6 35 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 2,6 2,6 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 49 5,3 5,3 5,3 50 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5	-			
28 0 0 0 29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 34 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 2,6 3,6 3,6 2,5 2,5 2,5 2,5 3,7 2,6 2,6 2,6 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,6 3,8 2,6 3,6 3,9 2,4 1,3 2,4 4,0 2,6 2,6 2,6 2,6 4,6 4,2 2,6 2,6 2,6 4,6 4,2 4,2 2,6 2,6 2,6 4,2 4,2 4,2 4,2 4,2 4,2 4,2 4,	-			
29 5 5 5 30 4,8 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 2,6 3 34 2,6 2,6 2,6 2,6 3 3 2,6 2,6 2,6 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 2,5 2,2 5,2 5,2 5,2 <t< td=""><td>-</td><td></td><td></td><td></td></t<>	-			
30 4,8 4,8 4,8 4,8 31 0 0 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 2,6 33 2,6 2,6 2,6 2,6 35 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 38 2,6 3,8 2,6 41 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 5 49 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3				
31 0 0 0 0 32 2,6 2,6 2,6 3,6 33 2,6 2,6 2,6 3,6 35 2,6 2,6 2,6 2,6 36 2,5 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5 56 0 0 0 0		4,8	4,8	
33				
34				
35 2,6 2,6 2,6 2,6 36 36 2,5 2,5 2,5 37 2,6 2,6 2,6 38 2,6 38 2,6 38 2,6 40 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 49 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3 5,3				
36 2,5 2,5 2,5 3,5 37 2,6 2,6 2,6 2,6 38 2,6 3,8 2,6 3,8 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 <	L			
37 2,6 2,6 2,6 3,8 2,6 38 2,6 39 2,4 1,3 2,4 40 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 49 5,3 5,3 5,3 5,3 5,0 5 5 1 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2	-	2,6	2,6	
38	_			
39 2.4 1.3 2.4 40 2.6 2.6 2.6 41 2.6 2.6 2.6 42 2.6 2.6 2.6 43 2.6 2.6 2.6 44 2.6 2.6 2.6 45 5.2 5.2 5.2 46 5 3.5 5 47 0 1.3 1.3 48 5 5 5 49 5.3 5.3 5.3 50 5 5 5 51 1.7 1.7 1.7 1.7 52 5.2 5.2 5.2 53 5 0 0 54 4.2 4.2 4.2 K-RESET 55 5 5 56 0 0 0	-			
40 2,6 2,6 2,6 2,6 41 2,6 2,6 2,6 42 2,6 2,6 2,6 43 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 5 5 5 1 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2 5,2	-			
41 2.6 2.6 2.6 2.6 42 2.6 2.6 2.6 43 2.6 2.6 2.6 2.6 44 2.6 2.6 2.6 45 5.2 5.2 5.2 46 5 5 5 5 5 5 1 1.7 1.7 1.7 52 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2	-			
42 2.6 2.6 2.6 2.6 43 2.6 2.6 2.6 44 2.6 2.6 2.6 2.6 45 5.2 5.2 5.2 46 5 3.5 5 47 0 1.3 1.3 48 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	-			
43 2,6 2,6 2,6 2,6 44 2,6 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 49 5,3 5,3 5,3 50 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 0 K-RESET 55 5 5 5 5 56 0 0 0 0 0	H			
44 2,6 2,6 2,6 45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 49 5,3 5,3 5,3 50 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5 5 56 0 0 0 0	-	2,6		
45 5,2 5,2 5,2 46 5 3,5 5 5 47 0 1,3 1,3 48 5 5 5 5 5 5 5 5 5		2,6	2,6	
46		5,2	5,2	
48 5 5 5 49 5,3 5,3 5,3 50 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 0 K-RESET 55 5 5 5 56 0 0 0 0		5	5	
49 5,3 5,3 5,3 50 5 5 5 51 1,7 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 4,2 5 5 5 5 56 0 0 0		1,3		
50 5 5 5 5 5 5 5 5 5	_			
51 1,7 1,7 1,7 52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5 56 0 0 0 0	L			
52 5,2 5,2 5,2 53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 56 0 0 0	_			
53 5 0 0 54 4,2 4,2 4,2 K-RESET 55 5 5 5 56 0 0 0 0	ļ			
K-RESET 55 5 5 5 5 5 5 6 0 0 0 0	-			
K-RESET 55 5 5 5 5 5 5 5 6 0 0 0	-			
56 0 0 0	DESET			
	HESE!			
57 2 2 2	-			
	r	2,6		
RESET 59 5 5 5	RESET			_
		2,3	2,3	
61 2 2 2				
62 5 5 5				
		0,3		
64 5 5 5		5	5	

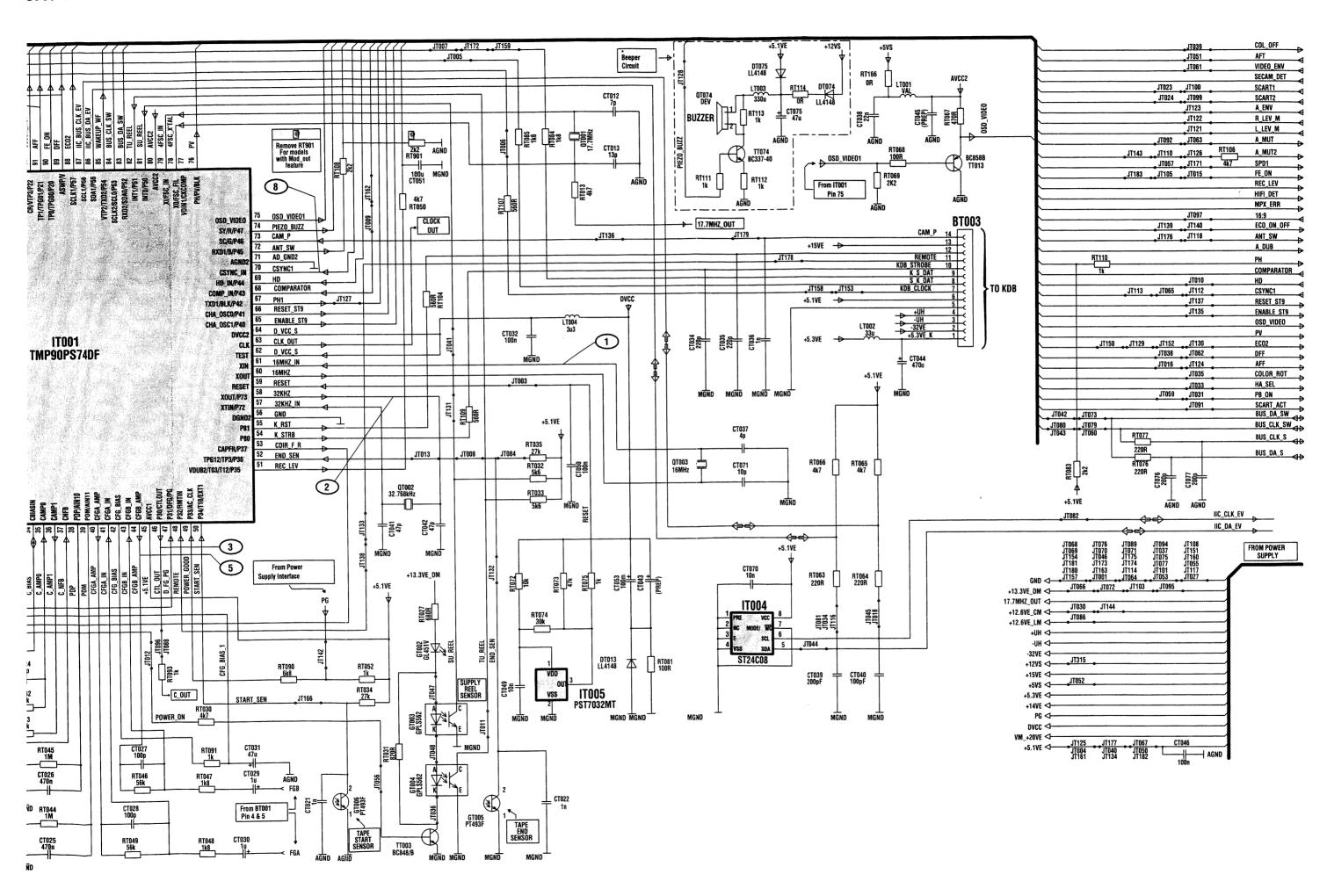
SEM	VO		MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
	65	0	0	0
	66	0	0	0
	67	0,1	0,1	0,1
	68	4,6	0	1,8
	69	3,7	3,7	3,7
	70	3,7	3,7	3,7
	71	0	0	0
	72	0	0	0
	73	0	0	0
	74	0	0	0
	75	1,2	1,2	1,2
	76	0,2	0,2	0,2
	77	NC	NC	NC
	78	2,3	2,3	2,3
	79	2	2	2
	80	5	5	5
	81	5,2		-
	82	1,9		
DATA SW	83	-		-
CLOCK SW		-	-	-
	85	0	0	0
DATA	86	-	-	
CLOCK	87	-	-	-
	88	3,7	3,7	3,7
	89	0	2,5	2,5
	90	0	2,4	5 2,6
1	92	0	2,4	2,6
	93	0	0	0
	94	0	5	0
	95	5	5	5
	96	0,2	0,2	0,2
	97	5	5	5
	98	2	2	2
PWM	99	2,7	2,7	2,7
PWM	100	2,7	2,7	2,7
				1
IT002	1	4,6	4,6	4,6
	2	4,9	4,9	4,9
	3	0,5	0,5	0,5
	4	-	-	-
	5	0	0	0
	6	12,4	2,4	12,4
	7	0,5	0,5	0,5
	8	12,4	12,4	12,4
	9	4,6	4,6	4,6
	+	<u> </u>	 	1
IT003	1	1,3	1,3	1,3
1		4,9	4,9	4,9
	2		2 -	
	3	0,5	0,5	0,5
	3	0,5	-	-
	3 4 5	0,5	- 0	- 0
	3 4 5 6	0,5 - 0 12,4	0 12,4	0 12,4
	3 4 5 6 7	0,5 - 0 12,4 0,5	0 12,4 0,5	0 12,4 0,5
	3 4 5 6 7 8	0,5 0 12,4 0,5 12,4	0 12,4 0,5 12,4	0 12,4 0,5 12,4
	3 4 5 6 7	0,5 - 0 12,4 0,5	0 12,4 0,5	0 12,4 0,5
	3 4 5 6 7 8 9	0,5 0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6
IT004	3 4 5 6 7 8 9	0,5 0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6
	3 4 5 6 7 8 9	0,5 0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6
	3 4 5 6 7 8 9	0,5 0 12,4 0,5 12,4 4,6 0 0	0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6
	3 4 5 6 7 8 9	0,5 0 12,4 0,5 12,4 4,6 0 0 0	0 12,4 0,5 12,4 4,6 0 0	0 12,4 0,5 12,4 4,6
	3 4 5 6 7 8 9	0,5 0 12,4 0,5 12,4 4,6 0 0	0 12,4 0,5 12,4 4,6	0 12,4 0,5 12,4 4,6

SER	VO		MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
	7	0	0	0
	8	4,9	4,9	4,9
IT005	1	4,8	4,8	4,8
11003	2	0	0	0
	3	4,8	4,8	4,8
TT001	В	0	4,8	4,8
11001	E	0.	0	0
	C	5,3	0	0
TT002	В	0	4,8	4,8
11002	E	0	0	0
	C	5,3	0	0
TT003	В	0,7	0,7	0,7
11003	E	0,7	0,7	0,7
	C	0,1	0,1	0,1
TT004	В	5	5	5
11004	E	2,5	2,5	2,5
	E	0	0	0
TT005	В	18,2	18,2	18,2
11003	F	18,7	18,7	18,7
	E C	14	13	13
TT006	В	0	0	0
11000	E	0	0	0
	C	18,2	18,2	18,2
TT013	В	1,2	1,2	1,2
11013	E	1,2	1,2	1,2

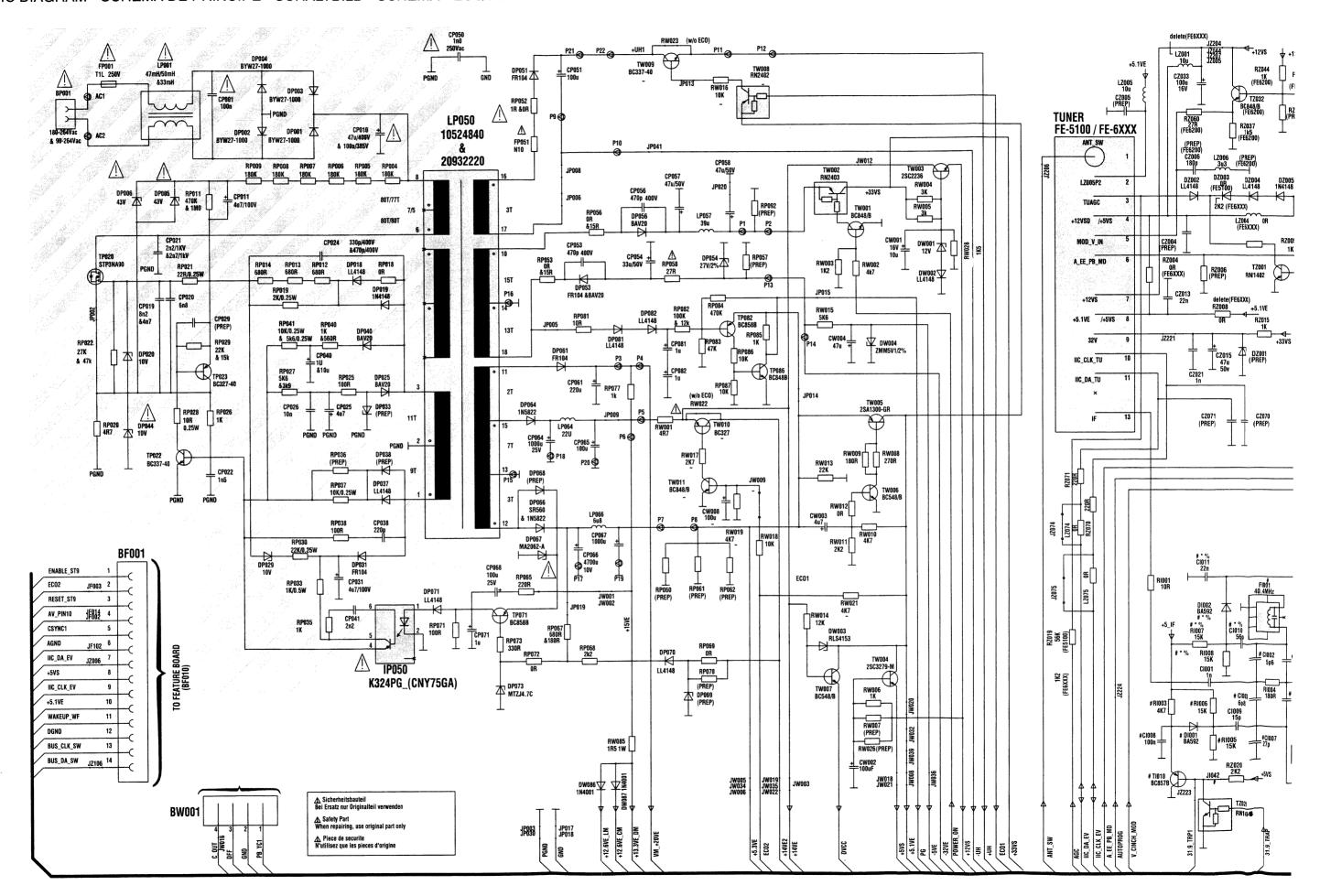


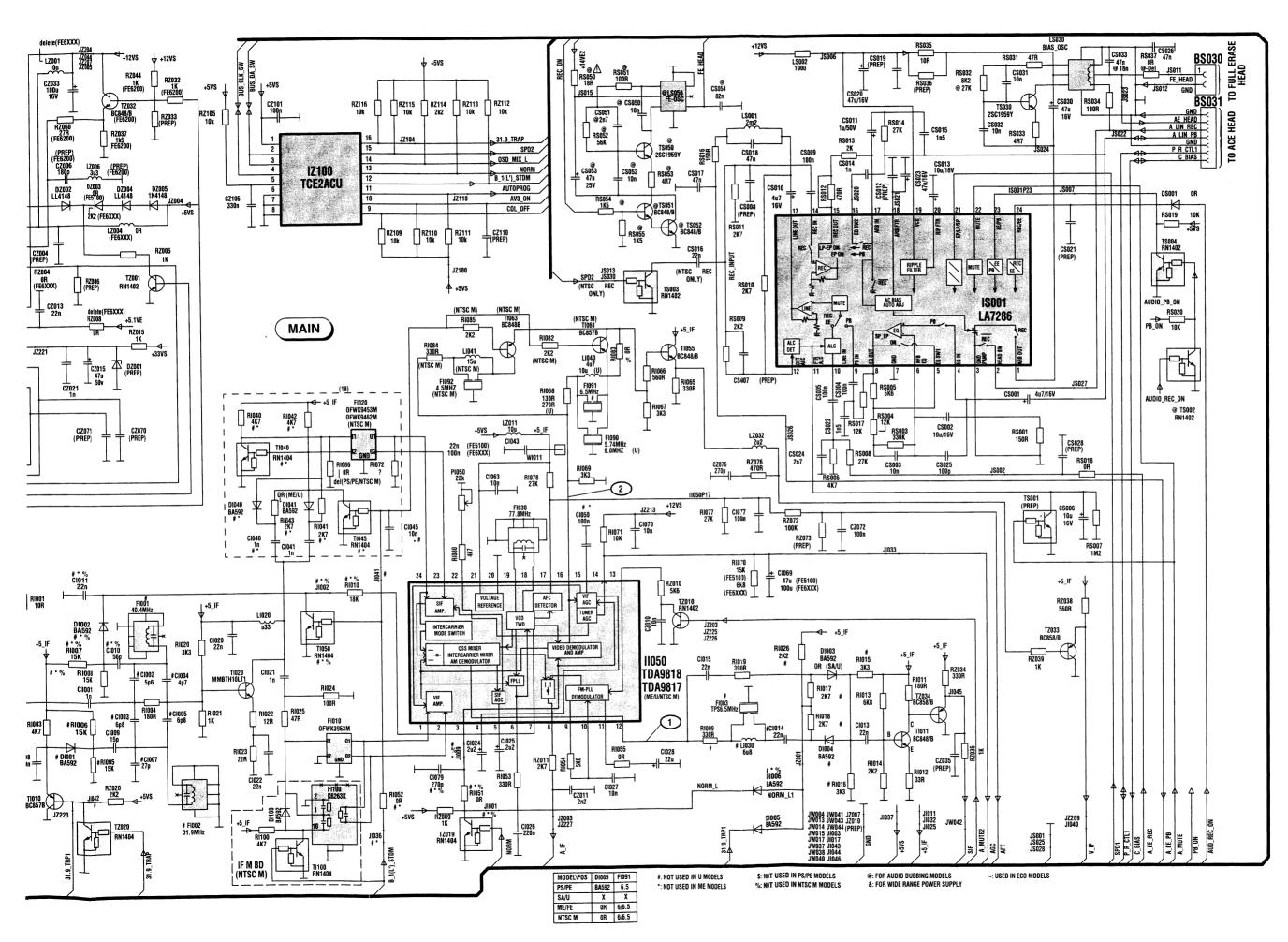
MECHA DECK CONTROL / SERVO CONTROL - GESTION / ASSERVISSEMENTS - MECHANIKSTEUERUNG / SERVO - CONTROLLO MECCANICA / SERVO - SERVON SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA





POWER SUPPLY INTERFACE / TUNER / IF SECTION - INTERFACE ALIMENTATION / TUNER / FI - NETZEIL INTERFACE / TUNER / ZF - ALIMENTAZONE / TUNER / IF - INTERFACE / TUNER / JE - ALIMENTAZONE / TUNER / IF - INTERFACE / TUNER / JE - ALIMENTAZONE / TUNER / IF - INTERFACE / TUNER / JE - ALIMENTAZONE / TUNER / JE - INTERFACE / TUNER / JE - ALIMENTAZONE / J





MEASUREMENTS POWER SUPPLY INTERFACE / TUNER / IF SECTION - MESURES INTERFACE ALIMENTATION / TUNER / FI - MESSUNGEN NETZEIL INTERFACE / TUNER / ZF - MISURE INTERFACCIA ALIMENTAZIONE / TUNER / IF - MEDIDAS INTERFAZ ALIMENTACIÓN / TUNER / IF

TU/IF LOC PIN EE PLAY REC. FE5100
1050 1 3,3
1050 1 3,3
12
S
6
T
8 5,2 5,2 5,2 9 32 32 32 10 4,8 4,8 4,8 11 4,5 4,5 4,5 12 NC NC NC NC 13 1,8 1,5 1,9 1
9 32 32 32 10 4,8 4,8 4,8 11 4,5 4,5 4,5 12 NC NC NC NC 13 1,8 1,4
10
11
12 NC NC NC 13 1,8 1,8 1,8 1,8 1,8 1,8 1,8 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4 2,5
13
III050
2 3,3 3,3 3,3 3,3 3 0 0 0 0 4 2,8 2,8 2,8 2,8 5 2,6 2,7 2,7 2,7 2,7 2,7 2,7
2 3,3 3,3 3,3 3,3 3 0 0 0 0 4 2,8 2,8 2,8 2,8 5 2,6 2,7 2,7 2,7 2,7 2,7 2,7
4 2,8 2,8 2,8 5 2,6 2,6 2,6 6 2,4 2,4 2,4 7 3,5 3,5 3,5 8 2,5 2,5 2,5 9 2,3 2,3 2,3 10 2,3 2,3 2,3 11 1,6 1,6 1,6 12 2 2 2 13 2,7 2,7 2,7 2,7 14 3,1 3,1 3,1 3,1 15 1,9 1,9 1,9 1,9 16 2,1 2,1 2,1 2,1 17 4,4 4,4 4,4 4,4 18 2,7 2,7 2,7 2,7 20 0 0 0 0 21 4,8 4,8 4,8 22 1,1 1,1 1,1 23 3,2 3,2 <t< td=""></t<>
5 2,6 2,6 2,6 6 2,4 2,4 2,4 7 3,5 3,5 3,5 8 2,5 2,5 2,5 9 2,3 2,3 2,3 10 2,3 2,3 2,3 11 1,6 1,6 1,6 12 2 2 2 13 2,7 2,7 2,7 14 3,1 3,1 3,1 15 1,9 1,9 1,9 16 2,1 2,1 2,1 17 4,4 4,4 4,4 18 2,7 2,7 2,7 20 0 0 0 21 4,8 4,8 4,8 22 1,1 1,1 1,1 23 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2
6 2,4 2,4 2,4 7 3,5 3,5 3,5 8 2,5 2,5 2,5 9 2,3 2,3 2,3 10 2,3 2,3 2,3 11 1,6 1,6 1,6 12 2 2 2 13 2,7 2,7 2,7 14 3,1 3,1 3,1 15 1,9 1,9 1,9 16 2,1 2,1 2,1 17 4,4 4,4 4,4 18 2,7 2,7 2,7 20 0 0 0 21 4,8 4,8 4,8 22 1,1 1,1 1,1 23 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 <td< td=""></td<>
7 3,5 3,5 3,5 8 2,5 2,5 2,5 9 2,3 2,3 2,3 10 2,3 2,3 2,3 11 1,6 1,6 1,6 12 2 2 2 13 2,7 2,7 2,7 14 3,1 3,1 3,1 15 1,9 1,9 1,9 16 2,1 2,1 2,1 17 4,4 4,4 4,4 18 2,7 2,7 2,7 20 0 0 0 21 4,8 4,8 4,8 22 1,1 1,1 1,1 23 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 <t< td=""></t<>
8 2,5 2,5 2,5 9 2,3 2,3 2,3 10 2,3 2,3 2,3 11 1,6 1,6 1,6 12 2 2 2 13 2,7 2,7 2,7 14 3,1 3,1 3,1 15 1,9 1,9 1,9 16 2,1 2,1 2,1 17 4,4 4,4 4,4 18 2,7 2,7 2,7 20 0 0 0 21 4,8 4,8 4,8 22 1,1 1,1 1,1 23 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 3 0 0 0 3
9 2,3 2,3 2,3 10 2,3 2,3 2,3 11 1,6 1,6 1,6 12 2 2 2 13 2,7 2,7 2,7 14 3,1 3,1 3,1 15 1,9 1,9 1,9 16 2,1 2,1 2,1 17 4,4 4,4 4,4 18 2,7 2,7 2,7 20 0 0 0 21 4,8 4,8 4,8 22 1,1 1,1 1,1 23 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 24 3,2 3,2 3,2 3 0 0 0 3 0 0 0 4
10
11
12
13
14 3,1 3,1 3,1 1,5 1,9 1,9 1,9 1,6 1,7 4,4 4,4 4,4 1,4
15
16
17
18
19
15001 1 12 12 12 12 2 0 0 0 0 0 0 0 0
1
1,1
Soot 1
Soot 1
IS001 1 12 12 12 2 0 0 0 0 3 0 0 0 4 4 4 4 4 5 4,1 4,1 4,1 6 4,1 4,1 4,1 7 0 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
2 0 0 0 3 0 0 0 4 4 4 4 5 4,1 4,1 4,1 6 4,1 4,1 4,1 7 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
3 0 0 0 4 4 4 4 4 5 4,1 4,1 4,1 4,1 6 4,1 4,1 4,1 4,1 7 0 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1 4,1
4 4 4 4 5 4,1 4,1 4,1 6 4,1 4,1 4,1 7 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
5 4,1 4,1 4,1 6 4,1 4,1 4,1 7 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
6 4,1 4,1 4,1 7 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
7 0 0 0 8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
8 4,1 4,1 4,1 9 4,1 4,1 4,1
9 4,1 4,1 4,1
1 10 4.1 7.1 7.1
11 0 0 0
12 0 0 0
13 4,1 4,1 4,1
14 4,1 4,1 4,1
15 4,1 4,1 4,1
16 4,1 4,1 4,1
17 4,1 4,1 4,1
18 0 0 0
19 12 12 12
20 12 12 12
21 0 0 0
21 0 0 0 22 0 0 0

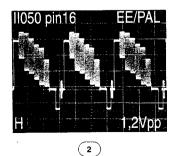
TU/			MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC
	24	0	0	0
Ti010	B	5	5	5
1	E	4,1	4,1	4,1
	С	0	0	0
TI011	В		1	1
11011	Ē	0,4	0,4	0,4
	c	2,7	2,7	2,7
TI020	<u>B</u>	1	1	1
	E	0,2	0,2	0,2
ŀ	С	4,8	4,8	4,8
TI040	В	2,1	2,1	2,1
11040	E	0	0	0
	C	Ö	0	0
TI045	В	0	0	0
	<u>E</u>	0	0	0
	C	2,1	2,1	2,1
TI050	В	0	0	0
1,000	E	0	0	0
	C	3,5	3,5	3,5
T1055	B	2	2	2
	E	1,3	1,3	1,3
	С	4,8	4,8	4,8
TS004	В	0	0	0
13004	E	0	0	0
	Ċ	4,6	4,6	4,6
		1,0	.,,0	,,,,,
TS030	В	12,1	12,1	12,1
	E	12,1	12,1	12,1
	С	12,1	12,1	12,1
TZ001	В	0	0	0
12001	E	0	0	0
	C	4,5	4,5	4,5
		1		
TZ010	В	0	0	0_
	E	0_	0	0
	_ C	2,7	2,7	2,7
TZ019	В	3	3	3
12010	E	0	0	0
	c	0	0	0
TZ020	В	0	0	0
	E	0	2,7	0
	С	2,7	2,1	2,7
TZ033	В	1,3_	1,3	1,3
	E	2	2	2
	С	0	0	0
T700:	<u> </u>	1	<u> </u>	
TZ034	В	2,7	2,7	2,7
	E	3,4	3,4	3,4
	С	0		

POW		MO	
LOC	PIN	Marche	Veille
TP020	G	2	1,2
020	Š	0,2	0,1
	D	360	310
1		- 555	
TP022	В	0,3	0,5
	Ē	0	0
İ	Ċ	1,3	1,3
F		1 .,,	
TP023	В	1,3	0,9
	Е	2	1
	C	0,2	0
ľ			
TW001	В	0,7	0
	E	Ó	0
	C	0	32
		1 -	
TW002	В	0	32
	E	31	32
Ť	Č	31	0
t			
TP071	В	4,7	4,7
0, .	Ē	5.4	5,4
İ	C	5,4 1,7	1,7
+		1,,,	-,,,
TP082	В	7	7
11 002	E	12,2	0
-	C	0	ő
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		+	- -
TP086	В	0	0
000		0	0
	E C	5,3	5,3
IP050	1	1 1	1
	2	0	0
İ	3	NC	NC
i	4	0,3	0,5
Ì	5	17,2	13,5
	6	0,9	1,1
		T	
TW003	В	12,8	0
İ	E		0
İ	C	12,2 13,7	13,3
TW004	В	5,9	0
	E	5,2	0
	С	5,3	5,3
i			
TW005	В	4,6	4,6
	E	5,4	5,4
	С	5,3	5,3
[i			
TW006	В	0,7	0,7
	E	Ó	0
	С	0	0
TW007	В	5,9	5,9
	Ē	5,1	5,1
·	С	5,4	5,4

POWER

MODE

11050	pir	112				Ε/	PA	
\bigcap	: / : , / !	\ \ !	-1-1-1-1-	<i>[</i> .	7	,	\wedge	1
	/		\vee					
1KH	Z				40)m	۷p	O
			\bigcirc	\bigcirc				



PIN B	Marche 0		
	0	^	
		0	4,7
<u></u>	5,3	5,4	4,9
С	5,3	5,4	"-16,8"
В	4,7	4,3_	0
E	3,9	3,5	0
С	4	3,6	6
В	13	12,6	12,3
E	13,7	13,3	12,9
С	13,7	13,3	0,4
В	0,7	0,7	0
E	0	0	00
С	0	0	12,3
	B E C B E C	B 13 E 13,7 C 13,7 B 0,7 E 0	C 5,3 5,4 B 4,7 4,3 E 3,9 3,5 C 4 3,6 B 13 12,6 E 13,7 13,3 C 13,7 13,3 B 0,7 0,7 E 0 0

INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMAZIONE - INFORMACIONES

- The table below shows how the Commercial Reference corresponds to the R7000 series Chassis Reference number, it also gives additionnal information that can be used to identify the major components according to chassis type.
- F Le tableau ci-dessous donne la correspondance entre les références commerciales et les types de chassis de la série R7000, de plus il apporte un complément d'informations permettant d'identifier les composants montés suivant les chassis.
- Die untenstehende Tabelle zeigt die Zuordnung der Handelsreferenzen und der Rahmentypen der Reihe R7000 an. Auberdem werden zusätzliche Angaben zur näheren Identifizierung der Bauteile der Rahmen gemacht.
- La tabella sottostante indica la corrispondenza tra i riferimenti commerciali e i tipi di telaio della serie R7000. Inoltre, completa l'informazione consentendo di identificare i componenti montati, secondo il telaio.
- El cuadro siguiente presenta la correspondencia ente las referencias comerciales y los tipos de chasis de la serie R7000, además ofrece una información complementaria que permite identificar los componentes montados según el tipo de chasis.

Com. ref.	Chassis	Drum	*Tuner	ECO	Beeper
VPH6800F	R7074PSR	TTN4	FE5100	YES	-
VPH6850F	R7078PSR	TTN4	FE5100	YES	
VPH6850G	R7078ME	TB6	FE6200	YES	YES
M9860G	R7178ME	TB6	FE6200	YES	YES
FV305HV	R7374UR	TB6	FE6200	YES	YES
FV306HV	R7375UR	TB6	FE6200	YES	YES
EV600F	R7476PSR	TTN4	FE5100	YES	-
EV600G	R7476ME	TB6	FE6200	YES	YES
VK841PS	R7774PSR	TTN4	FE5100	YES	-

- * Currently only FE 6200 tuners are equipped with modulators (CH21-69).
- * Actuellement, seul les tuner FE 6200 sont équipés d'un modulateur(CH21-69).
- * Zur Zeit sind nur die tuner FE 6200 mit einem modulator (Ch21-69) ausgestattet.
- * Attualmente, solo i sintonizzatori FE 6200 sono muniti di un modulatore (CH21-69).
- * Actualmente, sólo los sintonizadores FE6200 están equipados con un modulador (CH21-69).

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS



SABA

TELEFUNKEN

THOMSON



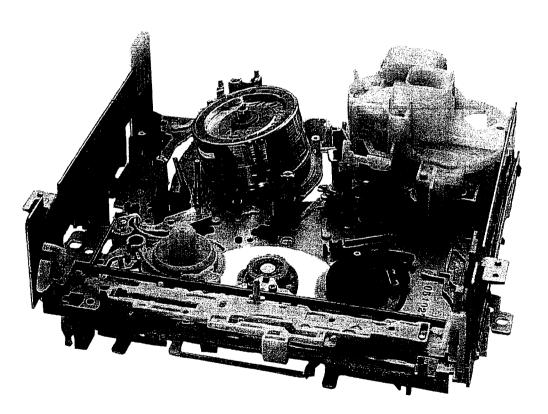




SERVICE MANUAL DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION **DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA**

R4000

Mechanical adjustment - Disassembly/Assembly Instruction de réglages mécaniques - Démontage/Remontage Mechanische Einstellungen - Demontage/Montage Istruzioni per la manutenzione meccanica - Smontaggio/Rimontaggio Ajustes mecanicos - Desmontar/Volver a montar



WARNING: Before servicing this chassis read the safety recommendations.

ATTENTION: Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

ACHTUNG: Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

ATTENZIONE: Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.

IMPORTANTE: Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.







Deutschland

MODELLE	MARKE	KOEPFE	TYPE	KATEGORIE
V 1140 IMC V 1242 SV V 1440 IMC V 1444 SV V 3445 SV V 4404 SENSAR V 4445 SV	NORDMENDE	2 2 (LP) 4 (LP) 4 (LP) 4 + 2 (LP) 4 + 2 (LP) 4 + 2 + 1 (LP)	PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL / NTSC PAL / NTSC	1 1 1 1 2 2 2
VR 5020 VR 5021 VR 5025 VR 5035 VR 5040 VR 5045	SABA	2 2 2 3 4 4	PAL(MESECAM)	1 . 1 1 1 1
M 9415 M 9420 M 9423 M 9425 M 9430 M 9443 M 9445 M 9460 M 9470	TELEFUNKEN	2 2 2 2 (LP) 3 4 4 (LP) 4+2 (LP) 4+2 (LP)	PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM)/SECAM PAL(MESECAM) PAL(MESECAM) PAL(MESECAM)	1 1 1 1 1 1 2 2

Export

MODELLE	MARKE	KOEPFE	TYPE	KATEGORIE
V 1140 IMC		2	PAL(MESECAM)	1
V 1242 SV		2 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 1440 IMC	NORDMENDE	4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 1444 SV		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 3445 SV		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM) PAL / NTSC	2 2
V 4445 SV		4 + 2 + 1 (LP)	PAL/NISC	
	SABA	2	PAL(MESECAM)	1
VR 5020	SADA	2	PAL(MESECAM)	1
VR 5025 VR 5035		2 3	PAL(MESECAM)	1
VR 5030		4	PAL(MESECAM)	1
		2	PAL(MESECAM)	1
M 9420		2 (LP)	PAL(MESECAM)	1
M 9425		3	PAL(MESECAM)	1
M 9430 M 9443	TELEFUNKEN	4	PAL(MESECAM)/SECAM	1
M 9445	122.0111211	4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
M 9460		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)	2
M 9470		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	2
		0	PAL(MESECAM)/SECAM	1
V 1400		2 2	PAL(MESECAM)/SECAM	1
VP 2400	THOMSON	4 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	1
VP 4480	I HOMSON	4+2	PAL(MESECAM)/SECAM	2
VPH 6400 VPH 6480		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	2
VPH 6490		4+2	PAL / SECAM / NTSC	2







INHALT CONTENTS

Seite	Page
I - ALLGEMEINES4	I - GENERAL4
II - BESCHREIBUNG DES LAUFWERKS 4	II - INTRODUCTION TO THE MECHANISM 4
III - BETRIEBSBESCHREIBUNG	III -DESCRIPTION OF THE OPERATION
1 - KONTROLLE DER FUNKTIONSABLÄUFE 6	1 - CHECKING FUNCTION SEQUENCE6
IV -WARTUNG DES LAUFWERKS	IV - MECHANISM MAINTENANCE
1 - ZUGANG ZUM LAUFWERK7	1 - ACCESS TO THE MECHANISM7
2 -AUSTAUSCH DER WICHTIGSTEN LAUFWERKTEILE	2 - REPLACEMENT OF THE MAIN PARTS ON THE MECHANISM
- Austausch des Trommelantriebs	- Replacement of the drum motor
V - MECHANISCHE EINSTELLUNGEN UND KONTROLLEN	V - ADJUSTMENTS AND MECHANICAL CHECKS
1 - EMPFEHLUNGEN DES HERSTELLERS12	1 - MANUFACTURER RECOMMENDATIONS 12
2 - EINSTELLUNG DES BANDZUGARMS 13	2 - TAPE BACK TENSION ARM ADJUSTMENT 13
3 - EINSTELLUNG DES BANDLAUFS 14	3 - TAPE GUIDE ADJUSTMENT 14
4 - EINSTELLUNG VON TON-UND KONTROLLKOPF15	4 - AUDIO CONTROL HEAD ADJUSTMENT15
5 - EINSTELLUNG DER KOMPATIBILITÄT16	5 - COMPATIBILITY ADJUSTMENT
VI - ÜBERPRÜFUNG DES LAUFWERKS UND FEHLERSUCHE	VI - MECHANICAL DECK TROUBLE SHOOTING AND CHECK METHODE
1 - ÜBERPRÜFUNG VON MOTOR- UND SENSORSYSTEM16	1 - MOTOR SENSOR SYSTEM CHECK
2 - CHECKLISTE FÜR DIE FEHLERSUCHE18	2 - TROUBLESHOOTING CHECK LIST







I - ALLGEMEINES

Dieses Laufwerk entspricht dem VHS-Standard und wird mit 3 Motoren betrieben:

Kopftrommel-, Capstan- (Direktantrieb) und Funktionssteuermotor (zum Antrieb der Wickelteller und der Funktionssteuermocke). Das neue Laufwerk zeichnet sich durch einen Kopftrommelmotor aus, dessen Stator auf der Hauptplatine integriert ist.

I - GENERAL

This mechanism complies fully with the VHS standard. It comprises of three motors; drum and capstan, which are both direct drive and a function control driving the function cam mechanism. This mechanism can be identified by the construction of the drum motor, the stator winding are attached to the main board.

II - BESCHREIBUNG DES LAUFWERKS

Liste der wichtigsten Teile:

Abb. 1:

- 1 Andruckrolle
- 2 Bandführung
- 6 Ton- / Kontrollkopf
- 10 Trommelantriebseinheit
- 11 Löschkopf
- 13 Antistatikbürste

Abb. 2:

- 15 Bewegliche Bandführung
- 20 Funktionsteuermotor
- 22 Steuernocke
- 28 Antriebsrollenachse
- 29 Wickelteller-Antriebsriemen
- 33 Zwischenrolleneinheit
- 42 Aufnahmesperre
- 43 Abwickelteller
- 44 Aufwickelteller
- 47 Bandzugarm

II - INTRODUCTION TO THE MECHANISM

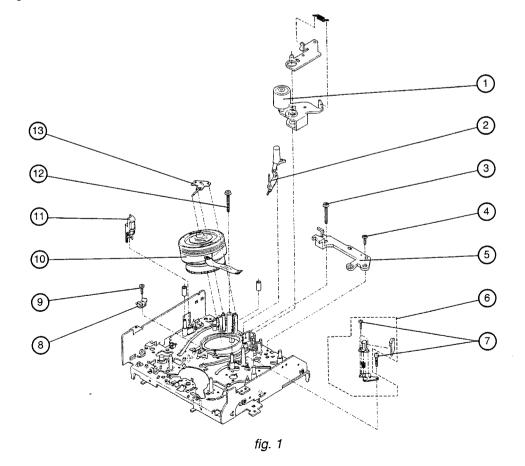
List of the main parts:

Fig. 1:

- 1 Pinch roller assembly
- 2 Tape guide
- 6 Audio / CTL Head
- 10 Drum motor assembly
- 11 Full Erase head
- 13 Anti-static brush

Fig. 2:

- 15 Mobile tape guide
- 20 Function control motor
- 22 Drive cam
- 28 Capstan motor
- 29 Reel drive belt
- 33 Intermediate pulley
- 42 Recording safety lock
- 43 Supply reel hub
- 44 Take-up reel hub
- 47 Tape back tension arm









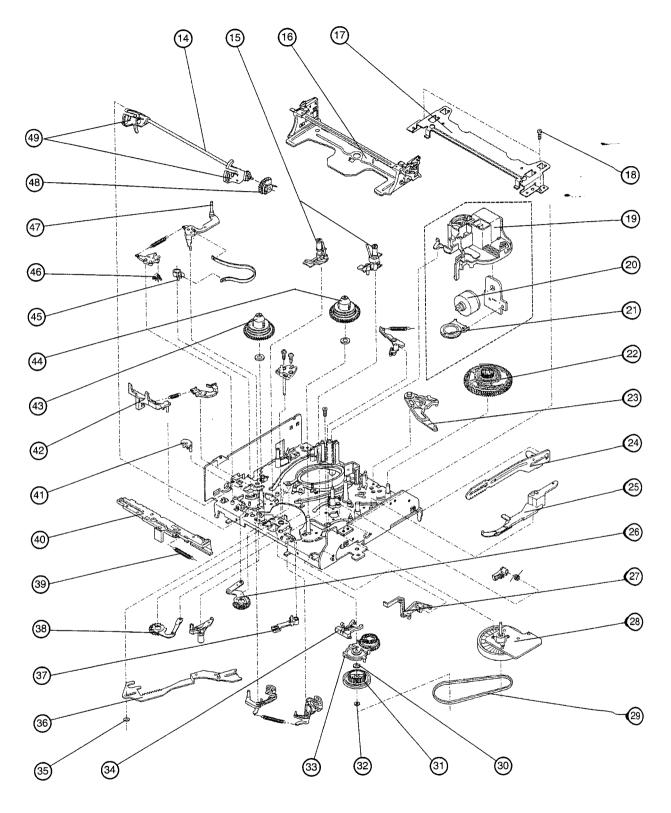


fig. 2





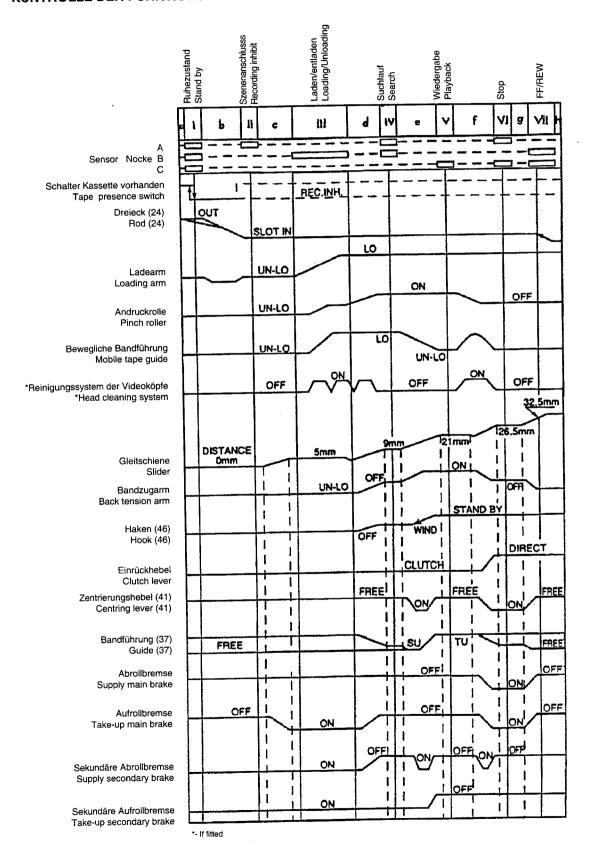


III - FUNKTIONSBESCHREIBUNG

III - DESCRIPTION OF THE OPERATION

1 - KONTROLLE DER FUNKTIONSABLÄUFE

1 - CHECKING FUNCTION SEQUENCE









IV- WARTUNG DES LAUFWERKS

⚠ Module nicht bei eingeschaltetern Gerät entfernen! Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regeltrenntrafos durchführen.

1 - ZUGANG ZUM LAUFWERK

1) ABNEHMEN DES GEHÄUSES (Abb. 3)

- 3 Schrauben an der Rückseite des Gehäuses und, falls vorhanden, die zwei seitlichen Schrauben entfernen.
- Das Gehäuseoberteil leicht nach hinten ziehen und abheben.
- Die zwei Schrauben, mit denen die Frontblende befestigt ist, links und rechts am Kassettenschacht entfernen.
- 6 Clips (4 an der Oberseite und 2 an der Unterseite) anheben und die Frontblende abnehmen
- Die 2 Schrauben (S1), mit denen das Netzteil befestigt ist, entfernen. Das Netzteil herausnehmen.
- Verbindungsleitungen zur Frontplatine lösen.
- Die 6 Clips (I1), die die Hauptplatine halten, lösen und die Einheit Laufwerk/Platine herausheben.

2) AUSBAUEN DES LAUFWERKS (Abb. 3, 4)

- Verbindungsleitungen zu Funktionskontroll- und Kopftrommel-Motor sowie zum Ton-/ Kontrollkopf lösen.
- Schraube (S2) und Antriebsriemen vom Capstanmotor (29) entfernen.
- Schraube (12) an der Antistatikbürste entfernen.
- Schraube (9) und Metallstück (8) entfernen.
- Die 4 Halteclips (I2) lösen und die Laufwerkseinheit anheben; dabei auf die Anschlüsse des Löschkopfs und des Capstanmotors achten.

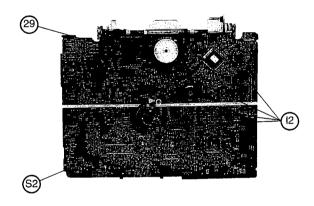


fig. 4

3) AUSBAUEN UND WIEDEREINBAUEN DER KASSETTENHALTERUNG (Abb. 3 bis 5b)

AUSBAUEN: (Abb. 3 und 4)

- 2 Schrauben links und rechts am Kassettenschacht lösen.
- Den oberen Teil des Kassettenschachtes abheben.
- Den Kassettenhalter bis zum vorderen Anschlag zurückziehen.
- Die zur Kopftrommel zeigende Seite des Kassettenhalters leicht anheben.
- Die weißen Hebel links und rechts am Kassettenhalter entriegeln und den Kassettenhalter in Richtung Kopftrommel schieben, bis die hinteren Führungszapfen aus ihrer Führung genommen werden können
- Jetzt den Kassettenhalter wieder in die entgegengesetzte Richtung ziehen, bis auch die vorderen Führungszapfen aus der Führung genommen werden können.

IV- MECHANISM MAINTENANCE

⚠ Do not disconnect modules when they are energized! Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

1 - ACCESS TO MECHANISM

1) REMOVAL OF THE CHASSIS (fig. 3)

- Remove 3 screws at the rear of the cover and the two side screws.
- Pull the cover slightly backwards and lift it off.
- Remove 2 screws and release 6 clips (4 on the top and 2 on the bottom) securing the front panel.
- Remove 2 screws (S1) securing the power supply unit.
- Carefully remove the power supply unit.
- Unclip the front panel.
- Release 6 clips (I1) securing the main board and lift the mechanism/board assembly out.

2) REMOVAL OF THE MECHANISM (fig. 3 and 4)

- Disconnect the function control and drum motors and the audio control head leads.
- Remove screw (S2) and the capstan motor belt (29).
- Remove screw (12) securing the anti-static brush.
- Remove screw (9) and the metal part (8).
- Release the 4 securing clips (I2) and lift the assembly paying attention to the connectors of the full erase head and of the capstan motor.

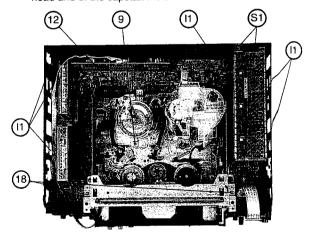


fig. 3

3) REMOVAL AND REFITTING OF THE CASSETTE HOLDER (fig. 3 to 5b)

REMOVAL: (fig. 3 and 4)

- Take out two screws at the left and the right side of the upper part of the cassette holder.
- Remove the upper part of the cassette holder.
- Pull the remaining part to the upper end position. (Ej ect position)
- Lift the cassette holder at the side, which shows to the drum
- Release the white levers (left and right of the casstle holder) and push the cassette holder towards the drum until the guide pins at the rear side come out of the guide rai s.
- Now pull the cassette holder in the opposite direction | ntil the guide pins at the front side also come out of the guide rails.









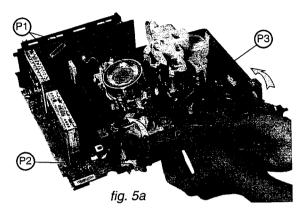
WIEDEREINBAUEN: (Abb. 5a, 5b, 5c und 7)

- Die vorderen Ansätze des Kassettenträgers wie in Abb. 5a dargestellt einsetzen.
- Die hinteren Ansätze (P1) des Kassettenträgers in Richtung des Trommelmotors kippen.
- Die Hebel (P2) nach oben halten und dabei leicht den Kassettenträgers nach hinten drücken, um so die Ansätze (P3) in die Gleitschienen einzusetzen.
- Den Hebel der Kassettenträgerklappe (27) einsetzen, Abb. 7.
- Die Hebel (P2) wie in Abb.5b dargestellt positioneren, bevor der obere Teil wieder aufgesetzt wird (Abb.5c).

REFITTING: (fig. 5a, 5b,5c and 7)

(P2)

- Move the pins at the front of the cassette holder as shown in figure 5a.
- Move the pins at the back of the cassette holder towards the drum motor.
- Whilst holding the levers , gently push the cassette holder back, so that the back pins go into runners .
- Position the lever of the cassette holder door shown in figure 7.
- Position the levers as shown in figure 5b before fitting the top unit (figure 5c).



2 - AUSTAUSCHEN DER WICHTIGSTEN LAUFWERKTEILE

1) AUSTAUSCH DER TROMMELANTRIEBSEINHEIT: (Abb. 6)

AUSBAUEN:

- Um die Trommelantriebseinheit auszubauen, ist es nicht nötig, das Laufwerk herauszunehmen.
- Den Trommelantrieb abtrennen.
- Schraube (12) und Antistatikbürste entfernen.
- Die Schrauben (3), (4) und (9) sowie die Metallteile entfernen.
- Das Reinigungssystem der Videoköpfe ausbauen.
- Die Trommelantriebseinheit herausnehmen.

2 - REPLACEMENT OF THE MAIN PARTS ON THE MECHANISM.

fig. 5c

1) REPLACEMENT OF THE DRUM MOTOR: (fig. 6)

REMOVAL:

fig. 5b

- It is not necessary to remove the mechanism, in order to remove the drum motor.
- Disconnect the drum motor.
- Remove screw (12) and the anti-static brush.
- Remove screws (3), (4) and (9) and metal parts.
- Remove video head cleaning system.
- Remove the drum motor.

WIEDEREINBAUEN:

- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen und dabei vor dem Befestigen von Teil (5) die Trommel leicht gegen den Abwickelteller drücken.
- Den Bandlauf überprüfen.

REFITTING:

- Perform removal operations in reverse order by pushing the drum slightly towards the supply reel before securing the part (5).
- Check the tape path.

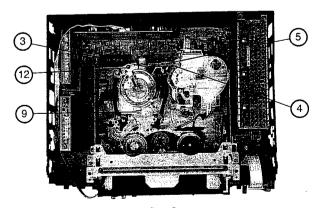


fig. 6









2) AUSTAUSCH DES BANDZUGARMS:

(Abb. 7 und 8)

AUSBAUEN:

- Den Clip (I3) öffnen und den gezahnten Hebel (48) herausziehen.
- Den Hebel (27) entfernen.
- Die Antriebsachse (14) der Kassettenhalterung nach rechts schieben, um sie aus ihrem Sitz zu nehmen.
- Die Achse erst links, dann rechts anheben.
- Die Feder (39) lösen.
- Den Clip (l4) lösen und den Bandzugarm und die Bremse anheben.
- Den Clip (I5) öffnen, um die Befestigung (45) der Bandzugbremse zu lösen.

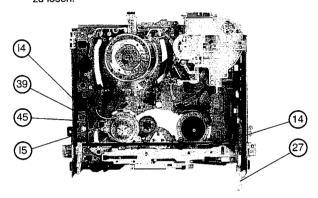


fig. 7

WIEDEREINBAUEN:

- Die Befestigung (45) der Bandzugbremse anbringen.
- Die Bremse um den Abwickelteller legen.
- Den Bandzugarm einsetzen und andrücken, um ihn festzuklemmen.
- Die Feder (39) wieder anbringen.
- Die Achse (14) in ihren Sitz einsetzen.
- Den gezahnten Hebel (48) einsetzen und dabei den ersten Zahn mit dem Kennzeichen (M1) ausrichten.
- Nach dem Austausch des Bandzugarms muß dessen Position gemäß der Angaben auf Seite 13 neu eingestellt werden.

3) AUSTAUSCH VON TON-UND KONTROLLKOPF: (Abb.9)

AUSBAUEN:

- Den Stecker (C1) herausziehen.
- Die 2 Schrauben (7) entfernen und dann die Kontrollkopfeinheit anheben.

2) REPLACEMENT OF THE TAPE BACK TENSION ARM (fig. 7 and 8)

REMOVAL:

- Release clip (I3) and remove the toothed lever (48).
- Remove lever (27).
- Slide the cassette holder pin (14) to the right in order to release it from its housing.
- Lift the pin from the left and then from the right.
- Remove spring (39).
- Release clip (I4) and lift the tape back tension arm and brake.
- Release clip (I5) in order to free the attachment (45) of the tape back tension brake.

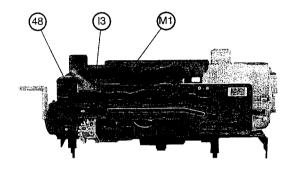


fig. 8

REFITTING:

- Fit attachment (45) of the tape back tension brake.
- Wind the brake around the supply reel.
- Insert the tape tension arm and press to clip in to position.
- Refit spring (39).
- Refit pin (14) in its housing.
- Fit the toothed part (48) by aligning the first tooth with the marking (M1).
- After replacing the tape back tension arm, its position must be re-set as shown in page 13.

3) REPLACEMENT OF THE AUDIO-CONTROL HEAD. (fig. 9)

REMOVAL:

- Disconnect connector (C1).
- Remove 2 screws (7) and lift the audio-control head.

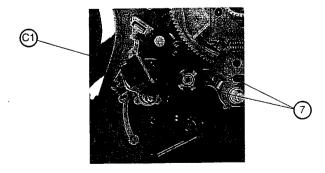


fig. 9







WIEDEREINBAUEN:

- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen.
- Folgende Einstellungen vornehmen: Azimut, Höhe, Neigungswinkel und Kompatibilität (siehe Seite 15, Abschnitt B).

4) AUSTAUSCHEN DES FUNKTIONSKONTROLLMOTORS: (Abb. 10 und 11)

AUSBAUEN:

- Das Reinigungssystem der Videoköpfe ausbauen.
- In der angegebenen Reihenfolge die 4 Clips (I6), (I7), (I8) und (I9) lösen. Dann die Einheit Gehäuse /Funktionskontrollmotor anbehen.
- Das Teil (P4) nach vorherigem Öffnen des entsprechenden Clips anheben.
- Das Getriebe (P5) herausnehmen.
- Das Ende der Gewindestange (P6) leicht anheben.
- Den Clip (I10) des Funktionsschalters lösen.
- Die Einheit Motor/Schalter aus der Gleitschiene (P7) nehmen.
- Den Motor ablöten.

WIEDEREINBAUEN:

- Darauf achten, daß das Loch (H1) der Nocke über dem des Gehäuses liegt.
- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen, ohne dabei zu vergessen, die Gewindestange in ihre Clips einzusetzen und darauf zu achten, daß die Kennzeichen (M2) des Funktionsschalters und (M3) des Gehäuses übereinstimmen.

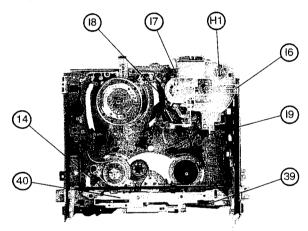


fig. 10

5) AUSTAUSCH DER FUNKTIONSSTEUERNOCKE:

(Abb. 10, 12, 13 und 14)

AUSBAU:

- Die Einheit Gehäuse/Funktionskontrollmotor gemäß den Angaben des vorherigen Kapitels ausbauen.
- Die Antriebsachse (14) der Kassettenhalterung ausbauen.
- Die Feder (39) und die Gleitschiene (40) entfernen.
- Die Andruckrolle (1) und den Hebel (25) entfernen.
- Die Nocke herausnehmen.

REFITTING:

- Perform the removal operations in reverse order.
- Adjust the azimuth, height, inclination and check compatibility (see page 15 section B).

4) REPLACEMENT OF THE FUNCTION CONTROL MOTOR: (fig. 10 and 11)

REMOVAL:

- Remove the video head cleaning system.
- Release, in this order, 4 clips (I6), (I7), (I8) and (I9) securing the casing and function control motor assembly and lift it.
- Lift part (P4) after releasing its clip.
- Remove gear (P5).
- Slightly lift the end of the worm screw (P6).
- Release clip (I10) of the function switch.
- Remove the motor/switch assembly from the slide rail (P7).
- Unsolder the motor connections.

REFITTING:

- Check that hole (H1) on the cam is exactly over the hole on the chassis.
- Perform removal operations in reverse order remembering to insert the worm screw in its clips and making sure that the markings (M2) on the function switch correspond to the markings (M3) on the casing.

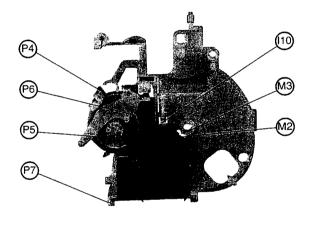


fig. 11

5) REPLACEMENT OF THE CONTROL CAM:

(fig. 10, 12, 13 and 14)

REMOVAL:

- Remove the casing and function control motor assembly as discribed in the previous section 4.
- Remove cassette holder drive pin (14)
- Remove spring (39) and the slide rail (40).
- Remove pinch roller (1) and the lever (25).
- Remove the cam.

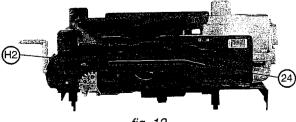


fig. 12









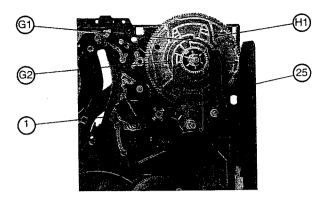


fig. 13



- Die beweglichen Bandführungen und den Bandzugarm am Anschlag "Ausgabe" festhalten.
- Den Hebel (23) montieren und dabei sorgfältig seinen Zapfen in das Loch des Dreiecks (24) einführen.
- Das Dreieck (24) so positionieren, daß das Loch (H2) über dem des Gehäuses liegt.
- Die Nocke so positionieren, daß das Loch (H1) über dem des Gehäuses liegt.
- Den Hebel (25) einsetzen und dabei seinen Zapfen in die Auskehlung (G1) einführen.
- Die Andruckrolle unter Einführen des Zapfens in die Auskehlung (G2) anbringen und dann die Einheit Gehäuse/ Funktionskontrollmotor einsetzen. Dabei ist darauf zu achten, daß das Kennzeichen auf dem Schalter dem des Gehäuses gegenüberliegt.
- Die Gleitschiene (40) einsetzen und die Feder (39) wieder anbringen.

6) AUSTAUSCH DER LADEARME:

(Abb. 15 und 16)

AUSBAU:

- Den Clip (35) entfernen und den Antriebshebel (36) der Ladearme abnehmen.
- Die Ladearme anheben.

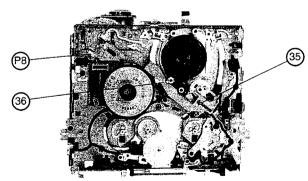


fig. 15

WIEDEREINBAU:

- Die beweglichen Bandführungen am Anschlag "Ausgabe" festhalten.
- Erst den Aufroll- dann den Abroll-Ladearm einbauen, und zwar so, daß sich die Kennzeichen (M4) und (M5) gegenüberliegen.
- Das Ende des Hebels (36) soweit in die Gleitschiene (P8) schieben, bis sich das Kennzeichen (M6) und der erste Zahn des Aufrollgetriebes einander gegenüberliegen.
- Den Clip wieder anbringen.

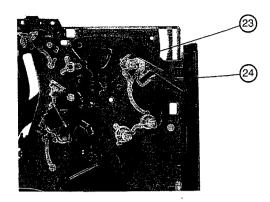


fig. 14

REFITTING

- Hold the mobile guide rails and the tape back tension arm against the unloading stop.
- Fit lever (23) making sure that the nipple is fitted inside the hole on the rod (24).
- Position the rod (24) so that hole (H2) is exactly over the hole on the chassis.
- Position the cam so that hole (H1) is exactly over the hole on the chassis.
- Fit lever (25) by inserting its nipple in the groove (G1).
- Fit the pinch roller by inserting its nipple in the groove (G2) and then fit the casing and function control motor assembly, making sure that the marking on the switch is opposite the marking on the casing.
- Fit slide rail (40) and spring (39).

6) REPLACEMENT OF THE TAPE LOADING ARMS (fig. 15 and 16)

REMOVAL:

- Remove clip (35) and remove the tape loading arm drive lever (36).
- Remove the take-up and supply insertion arms.
- Remove mobile tape guides .

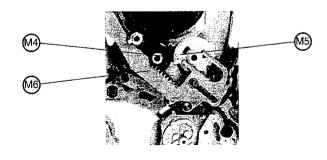


fig. 16

REFITTING:

- Fit the mobile tape guides and hold against the play position on the main deck.
- Fit the take-up guide insertion arm followed by the supply guide insertion arm making sure that the alignment holes (M4) and (M5) are facing each other.
- Insert the end of the lever (36) in the slide rail (P8) and then slide it until the marking (M6) is facing the first tooth of the take-up gear.
- Refit the clip.









7) AUSTAUSCHEN DES ZWISCHENGETRIEBES:

(Abb. 17, 18 und 19)

AUSBAUEN:

- Die Gleitschiene (40) ausbauen.
- Den Clip (32) und das Getriebe (31) entfernen.
- Den Clip (I11) lösen und die Führung (37) herausnehmen.
- Den Clip (30) entfernen und das Zwischengetriebe (33) anheben.

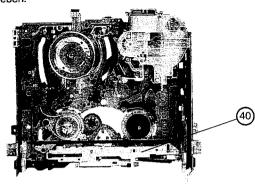


fig. 17

WIEDEREINBAUEN:

- Den Einrückhebel (34) in die Auskehlung des Zwischengetriebes einführen und dann dieses auf seiner Achse positionieren.
- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen.

7) REPLACEMENT OF THE INTERMEDIATE PULLEY:

(fig. 17, 18 and 19)

REMOVAL:

- Remove slide rail (40).
- Remove clip (32) and gear (31).
- Release clip (111) and remove guide (37).
- Release clip (30) and lift the intermediate pulley (33) off.

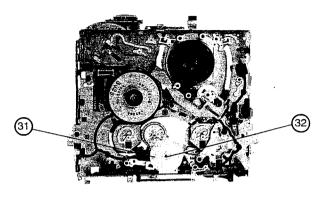


fig. 18

REFITTING:

- Insert the clutch tab (34) in the groove of the intermediate pulley and fit the latter on its spindle.
- Perform the removal operations in reverse order for the other parts.

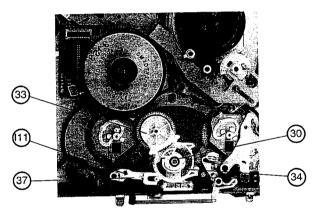


fig. 19

V - MECHANISCHE EINSTELLUNGEN UND KONTROLLEN

ERFORDERLICHES MATERIAL:

- Bandzug-Meß-Kassette.
- Kassette MH4.
- Zweistrahloszilloskop mit Bandbreite >10 MHz.
- Fernsehgerät oder Farbmonitor.

1 - EMPFEHLUNGEN DES HERSTELLERS:

 Nach allen Eingriffen an einem Laufwerk ist es ratsam, die Reinigungs-, Überprüfungs und Einstellarbeiten des Bandlaufs vorzunehmen.

V - ADJUSTMENTS AND MECHANICAL CHECKS

EQUIPMENT REQUIRED:

- Torque measurement cassette .
- MH4 tape.
- One dual-trace oscilloscope, pass band > 10 MHz.
- One colour television set or monitor.

1 - MANUFACTURER RECOMMENDATIONS:

- Before any work is carried out on the mechanism, the tape path should be cleaned, checked and adjusted.
- Check that the mobile tape guides rotate freely.









- Stellen Sie sicher, daß sich die beweglichen Bandführungen frei drehen.
- Nach dem Einlegen der Kassette prüfen, ob sich die beweglichen Bandführungen in ihren Endpositionen befinden.
- Prüfen, ob die Capstanachse und die Andruckrolle parallel zueinander stehen.
- Mit einem Tupfer alle Partien reinigen, die sich in direktem Kontakt zum Band befinden.
- Zur Reinigung der Kopftrommel, der Videoköpfe und des Drehtransformators wird empfohlen, Baumwollhandschuhe zu tragen, um Fettablagerungen auf den Flächen zu verhindern, die mit dem Band in Berührung kommen.
- tape.

 To clean the video head drum, it is recommended to wear cotton gloves and use a pad so that there are no grease

marks left on the surfaces in contact with the tape.

- Using a pad, clean all the parts directly in contact with the

Check that the capstan shaft and the pinch roller are parallel.

- After insertion, check that the mobile tape guides are

2 - TAPE BACK TENSION BRAKE ADJUSTMENT

(fig. 20)

- Remove the cassette holder.

correctly positioned in their stops.

- Set mechanism in playback mode.
- Using a screwdriver turn screw (S3) so that the arm tension pin is 7.5 ± 1 mm from the edge of the chassis (marked by the long line (M7)).
- Check the tape tension as shown below.

2 - EINSTELLEN DER BANDZUGBREMSE:

(Abb. 20)

- Die Kassettenhalterung ausbauen.
- Den Videorecorder auf Wiedergabe schalten.
- Mit einem Schraubendreher die Schraube (S3) soweit festdrehen, bis sich der BANDZUG-Fühlhebel 7,5 ± 1mm vom Gehäuserand entfernt befindet (durch den langen Strich (M7) gekennzeichnet).
- -Den Bandzug wie nachstehend angegeben überprüfen.

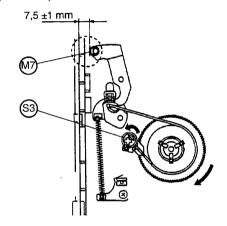


fig. 20

3 - ÜBERPRÜFUNG DES BANDZUGS UND DES WICKELTELLER-DREHMOMENTES:

BANDZUG:

- Die Bandzug-Meßkassette abspielen.
- Der Bandzug auf dem Abwickelteller muß zwischen 45 und 95 g/cm betragen.
- Wenn der Bandzug nicht in diesem Bereich liegt, die Wickelteller-Kopplungseinheit austauschen.

WICKELTELLER-DREHMOMENT:

- Das Drehmoment des Aufwickeltellers muß zwischen 125 und 200 g/cm betragen.
- Wenn der Bandzug nicht in diesem Bereich liegt, die Wickelteller-Kopplungseinheit austauschen.

4 - STATIK-EINSTELLUNGEN AM BANDLAUF:

(Abb. 21)

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Der Bandlauf wurde im Werk präzise eingestellt, er braucht also nicht nachgestellt werden. Dennoch können Verschleißerscheinungen oder ein Defekt des Gerätes, der

3 - CHECKING THE BACK TAPE TENSION AND THE SUPPLY REEL TORQUE:

TAPE TENSION:

- Use the torque measurement cassette in the Playback mode.
- The tension on the tape on the reel must be betwen 45 and 95 gr/cm.
- If the tension lies outside these values, replace the clutch assembly.

REEL TAKE-UP TORQUE:

- The torque on the take-up reel must be between 12.5 and 200 gr/cm.
- If this is not the case, replace the take-up reel drive clutch assembly.

4 - STATIC ADJUSTMENTS OF THE TAPE PATH: (fig. 21)

PRECAUTIONS:

The video tape path is precisely aligned at the factory and breakdown may require the replacement of parts and necessitate the adjustment of the tape path. For this









das Auswechseln eines sich auf dem Bandlauf befindlichen Teiles erforderlich macht, dazu führen, daß der Bandlauf neu eingestellt werden muß. Wir empfehlen, für diesen Arbeitsgang keine Abgleich-Kassette zur deinben Sie nech

Schalten Sie das Gerät auf Wiedergabe und ziehen Sie nach erfolgtem Einfädeln den Netzstecker. Überprüfen Sie die richtige Bandlage in der Mechanik: das Band muß den Bandzugpin, den Löschkopf, die beweglichen Bandführungen, die Ton-/Kontrollkopfeinheit, die Videokopftrommel und die festen Aufrollbandführungen berühren.

operation, it is recommended that the alignment test tape is not used. Load a normal video cassette, select the PLAYBACK mode and allow the tape to fully load, switch OFF the power. Check that the tape is correctly loaded around the mechanism, the tape must be in contact with the following items, back tension pole, the full erase head, tape guides, video head drum and audio-control head.

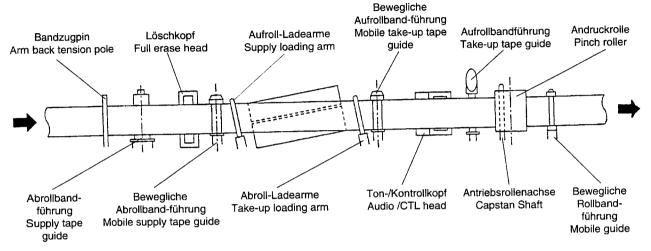


fig. 21

VOREINSTELLUNG DER BEWEGLICHEN BANDFÜHRUNGEN:

Wenn das Band an einer der Bandführungen nicht glatt anliegt, diese so einstellen, bis das Band glatt anliegt.

VOREINSTELLUNG DES TON-/KONTROLLKOPFES:

(Abb. 22)

Wenn das Band an der festen Aufrollbandführung nicht glatt anliegt, den Neigungswinkel (I) der Ton-/Kontrollkopfeinheit nachstellen.

MOBILE TAPE GUIDE PRE-SETTING:

If there is tape folding on one of the mobile tape guide, adjust the position of the guide for correct alignment.

AUDIO CONTROL HEAD PRE-SETTING:

(fig. 22)

If the tape folds on the take-up tape guide, adjust the inclination (I) of the audio control head.

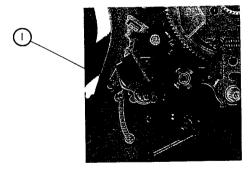


fig. 22

5 - DYNAMIK-EINSTELLUNGEN AM BANDLAUF:

Für diese Dynamik-Einstellungen:

- Die Kassettenhalterung ausbauen.
- Die Grauabstufungen der Referenzkassette ablesen.
- Auf einem Zweistrahl-Oszilloskop (mit Drum Flip Flop (BT002) getriggert) das Video-FM-Signal (BV131) sichtbarmachen (Umschalten der Videoköpfe auf Wiedergabe).

5 - DYNAMIC ADJUSTMENTS ON THE TAPE PATH:

For these dynamic adjustments:

- Remove the cassette holder.
- Playback the grey scale section on the alignment tape.
- Display on a dual-trace oscilloscope the FM video signal (BV131) synchronized by the 25 Hz flip-flop (BT002) (switching of the video heads in playback mode).









A - Feineinstellung der beweglichen Bandführungen:

(Abb. 23)

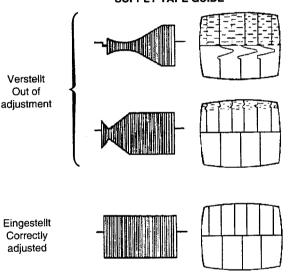
Die optimale Einstellung ist erreicht, wenn die FM-Hüllkurve von Spuranfang bis Spurende eine konstante Amplitude hat. Eine schlechte Einstellung der beweglichen Abrollbandführung zieht entweder ein Rasterflimmern oder einen Rauschbalken im oberen Teil des Bildes nach sich.

Gleichen Sie die bewegliche Abrollbandführung so ab, daß jegliche Stauchung der FM-Hüllkurve am Spuranfang vermieden wird. Eine schlechte Einstellung der beweglichen Aufrollbandführung zieht Rauschbalken im unteren Teil des Bildes nach sich.

Gleichen Sie die bewegliche Aufrollbandführung so ab, daß jegliche Stauchung der FM-Hüllkurve am Spurende vermieden wird.

Stellen Sie durch Betätigen der Spurlagenfunktion sicher, daß die Amplitude der FM-Hüllkurve von Spuranfang bis Spurende gleichmäßig abnimmt. Falls dies nicht der Fall ist, wiederholen Sie bitte den Abgleich.

ABROLLBANDFÜHRUNG SUPPLY TAPE GUIDE



A - Fine adjustment of the mobile tape guides:

(fig. 23)

The optimum adjustment is obtained when the amplitude of the FM envelope is constant from the beginning to the end of the track

If the mobile supply tape guide is incorrectly set, either the frame jumps or there is a noise bar at the top of the screen. Adjust the mobile supply tape guide to eliminate any constriction of the FM envelope at the beginning of the track. If the mobile take-up tape guide is incorrectly set, there will be noise bars at the bottom of the screen.

Adjust the mobile take-up tape guide to eliminate any constriction of the FM envelope at the end of the track.

Check, using the tracking control, that the amplitude of the FM envelope decreases in a linear manner from the beginning to the end of the track. If there is pinching of the envelope on the supply or take-up side, re-adjust the corresponding tape quide.

AUFROLLBANDFÜHRUNG TAKE-UP TAPE GUIDE

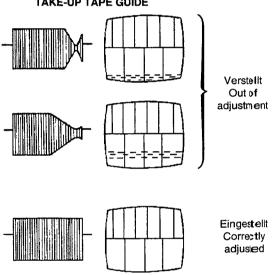


fig. 23

B - Feineinstellung des Ton- / Kontrollkopfes (ABB. 24 und 25)

Die richtige Einstellung der Lage des Ton- / Kontrollkopfes ist notwendig, um ein korrektes Audio-Ausgangssignal und einen optimalen Rauschabstand zu garantieren.

Ein Abgleichfehler kann außerdem zu einer Instabilität in der Servo-Regelung führen. Besonders wichtig ist diese Einstellung bei Geräten mit Index Suchlauf.

Zur Beobachtung des Audio-Signals wird ein Oszilloskop an den Audio Ausgang angeschlossen.

- Testkassette mit Grautreppe und Audio-Signal (6kHz) abspielen.
- Die Azimut-Schraube (A) nachstellen, bis das Maximum des Audio-Signals am Ausgang erreicht ist.
- Die Höhe des Ton-/Kontrollkopfes mit der Mutter (H) so einstellen, daß das Audio-Signal eine flache Hüllkurve aufweist.
- Die Schrauben (A) und (H) abwechselnd und immer nur wenig (nicht mehr als 45° auf einmal) nachstellen, um einen maximalen Audio-Pegel am Ausgang zu erzielen.

B - Fine adjustment of the audio control head : (fig. 24 and 25)

The position of the audio control head must be correctly set to ensure that the audio output and the signal /noise ratio are correct.

A misalignment may cause the servo circuits to be unstable. The precision of the adjustment is particularly important for models with index search.

To observe the audio signal, connect an oscilloscope to the AUDIO output.

- Playback the grey scale pattern on video cassette (Audio 6 kHz).
- Adjust the azimuth screw (A) to obtain the maximum output level.
- Adjust the height of the audio control head on the SCIEW (H) so that the envelope of the audio signal is flat.
- Adjust the screws (A) and (H) in alteration and in small steps (45° at a time) to obtain the maximum output level.









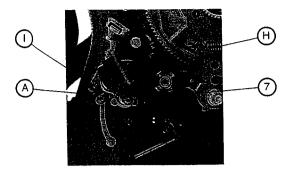


fig. 24

C - Kompatibilitätseinstellung (Abb. 24)

Zunächst muß der Videorecorder in sich kompatibel sein. Dazu ein Farbbalken-Testbild aufnehmen und überprüfen, ob die Wiedergabe dieser Aufnahme optimal ist.

- Den Tastkopf eines Oszilloskops an den FM-Ausgang (BV131) anschließen.
- Spurlagenfunktion aufrufen und durch Drücken der "+" und "-" Tasten die Spurlage auf Null stellen.
- Das Oszilloskop extern mit dem Kopftrommel-Schaltsignal (Drum Flip Flop) triggem. Die positive Flanke zum Triggern verwenden, um das Signal von Kopf 2 darzustellen.
- FM-Wert für die Grautreppe ablesen.
- Die Schraube (7) lösen.
- Den Ton- / Kontrollkopfes unter Beachtung des Signals auf den Videoköpfen mit einem Kreuzschraubenzieher, der in die Einkerbung gesetzt wird (ohne das Gehäuse zu durchqueren), drehen, um den FM-Pegel auf Maximum zu stellen. Die Schraube (7) sofort wieder anziehen.
- Durch Betätigung der Spurlage-Funktion überprüfen, ob das Maximum des FM-Pegels in der Nullstellung erreicht ist.

VI - ÜBERPRÜFUNG DES LAUFWERKS UND FEHLERSUCHE

1 - ÜBERPRÜFUNG VON MOTOR- UND SENSORSYSTEM

Motor- und Sensorsystem wie in dem Diagramm auf Seite 17 dargestellt auf Fehlfunktionen untersuchen.

audio signal



fig. 25

C - Compatibility adjustment (fig. 24)

First of all, the video recorder must be made compatible with itself, it is therefore, necessary to record a colour bar test pattern and check that the playback of this recording is optimum.

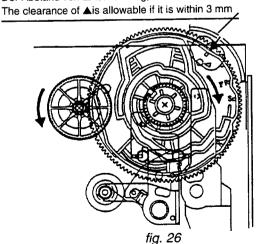
- Connect the probe of the oscilloscope envelope to the FM output (BV131).
- Enter the tracking mode and select manual tracking.
- Press on the + and keys and set the track to 0.
- Synchronize the oscilloscope with the head switching flip-flop. Use the positive trigger to display the signal from head 2.
- Playback the grey scale pattern.
- Loosen the screw (7).
- While observing the signal on the video heads, tilt the audio control head, using a Philips screwdriver placed in the notch (so as not to pass through the chassis), in order to obtain the maximum output level. Tighten the screw (7) immeddiately
- Check by pressing the + and phase keys that the signal is maximum for a track equal to 0.

VI - MECHANICAL DECK TROUBLE SHOOTING AND CHECK METHOD

1 - MOTOR SENSOR SYSTEM CHECK

Check whether any abnormalities are found in the motor or the sensor system as follows in the flow chart on page 17

Der Abstand von ▲ ist zulässig, wenn er innerhalb von 3 mm liegt











2 - CHECKLISTE FÜR DIE FEHLERSUCHE

2 - TROUBLESHOOTING CHECKLIST

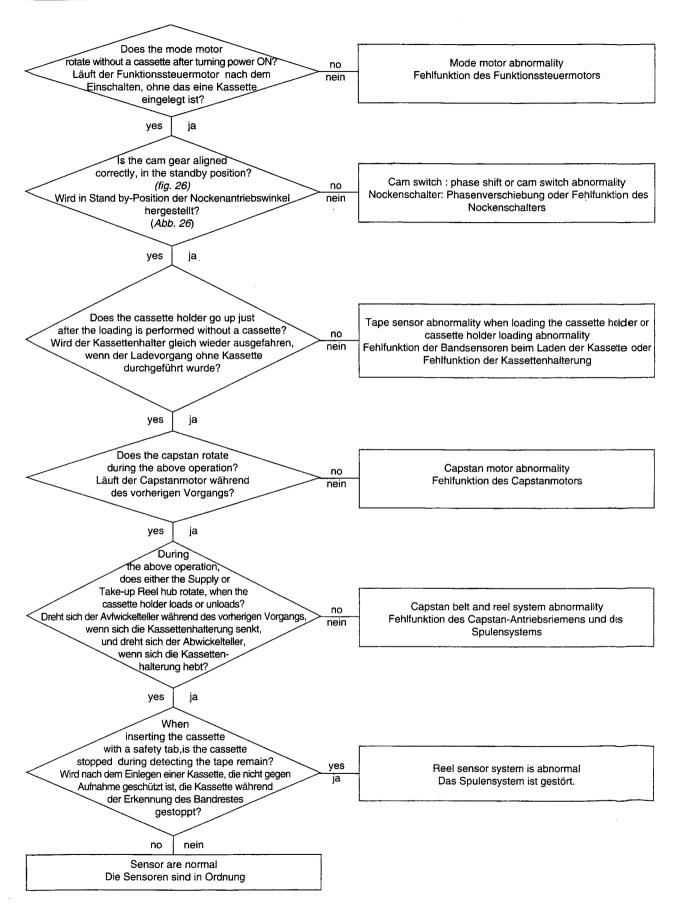
Case - Fall	Fault/symptom - Fehler/Symptom	Possible cause - mögliche Ursache	Check method - Überprüfung
1	Power doesn't turn on. Loading operation is defective. Mode shift operation is defective.	Mechanism stops due to mechanical phase mismatch.	 Check mode shift "cassette out FF/REW position can be performed when turning worm wheel.
	Das Gerät schaltet nicht ein. Fehlerhafter Ladevorgang. Fehlerhafter Umspringvorgang.	blockierung aufgrund von Phasenverschiebung in der Mechanik	 Überprüfen, ob das Umspringen von FF auf REW möglich ist, wenn das Schneckenrad gedreht wird.
	Loading operation is not performed	Loading motor doesn't rotate.(loading motor is defective or circuit is defective)	 Check loading motor whether it turns by the outer power supply (12,5V)
	Ladevorgang erfolgt nicht	 Lademotor läuft nicht. (Lademotorfehler, Schaltkreisfehler) 	Überprüfen, ob der Lademotor mit einem externen Netzteil läuft (12,5V)
	Unloading operation is not performed	S reel does'nt wind the tape	• Refer to case 3 in this table.
	Entladevorgang erfolgt nicht	Der Abwickelteller spult nicht auf	• Siehe Fall 3.
2	Playback operation is not performed	Main brake is not released (ON) T soft brake is not released (ON) Idler does'nt swing Pinch doesn't press	Check mechanical position as in playback mode
·	Keine Wiedergabe	Hauptbremse nicht gelöst (ON) Aufrollhilfsbremse nicht gelöst (ON) Zwischenrad ist blockiert. Andruckrolle drückt nicht	 Position der Mechanikteile überprüfen (Wiedergabe)
		Capstan motor doesn't rotate (capstan motor is defective or circuit is defective)	Check capstan motor
		Capstanmotor läuft nicht (Capstanmotor-, Schaltkreisfehler)	Capstanmotor überprüfen
	Playback picture doesn't appear. Video recording can't be performed	In case of no mechanical problem: Drum is defective.(circuit is defective)	Check drum assembly
	Das Wiedergabebild erscheint nicht. Videoaufzeichnung unmöglich	Falls kein Mechanikfehler vorliegt: Kopftrommelfehler.(Fehler im Schaltkreis)	Kopftrommel überprüfen
3	Playback interruption	Reel rotation detection is defective. (sensor is defective, circuit is defective)	Check sensor output
	Wiedergabe unterbrochen	 Fehler in der Spulendrehungserken- nung. (Sensorfehler, Schaltkreisfehler) 	Sensorenausgang überprüfen
	Recording interruption	Idler doesn't swing	Check mechanical position as in Playback mode
	Aufzeichnung unterbrochen	Zwischenrad ist blockiert.	Position der Mechanikteile (Wiedergabe) überprüfen
		Reel belt is removed	• Check the reel belt is removed or no
		Spulenantriebsriemen fehlt	Überprüfen, ob der Spulenantriebsriemen vorhanden is
4	FF operation is not performed. FF operation is defective. REW operation is not performed. REW operation is defective. Others: REV/FF is not performed. Others: REV/FF is defective.	Main brake is not released (ON) T soft brake is not released (ON) Idler does nt swing Pinch is not released	Check mechanical position as in FF/REW mode
	Band wird nicht vorgespult. Fehler beim schneilen Vorlauf. Band wird nicht zurückgespult. Fehler beim schnellen Rücklauf. Andere: kein REV/FF. Andere: kein REV/FF.	Hauptbremse nicht gelöst (ON) Aufrollhilfsbremse nicht gelöst (ON) Zwischenrad ist blockiert. Andruckrolle ist nicht gelöst	
		Capstan motor doesn't rotate (capstan motor is defective or circuit is defective)	
		 Der Capstanmotor läuft nicht (Capstanmotorfehler oder Schaltkreisfehler) 	Capstanmotor überprüfen

18

















Case - Fall	Fault/symptom - Fehler/Symptom	Possible cause - mögliche Ursache	Check method - Überprüfung
5	REVIEW is not performed	Main brake is not released (ON) T soft brake is not released (ON) Idler does'nt swing Pinch doesn't press	Check mechanical position as in REVIEW mode
	• Kein REVIEW	Hauptbremse nicht gelöst (ON) Aufrollhilfsbremse nicht gelöst (ON) Zwischenrad ist blockiert. Andruckrolle drückt nicht	Position der Mechanikteile (REVIEW) überprüfen
		Capstan motor doesn't rotate (capstan motor is defective or circuit is defective)	Check capstan motor
·		Capstanmotor läuft nicht (Fehler im Capstanmotor oder im Schaltkreis)	Capstanmotor überprüfen
6	Slot-in is not performed Cassette can't be inserted	When rod (24) is mounted on the mechanical deck, the position is not correct	Check mechanical position shown in (fig. 8)
	 Kassette wird nicht eingezogen. Kassette kann nicht eingelegt werden 	Dreieck (24) nicht in der richtigen Stellung auf dem Laufwerk angebracht	 In (Abb. 8) gezeigte Position der Mechanikteile überprüfen
7	Capstan servo doesn't work Capstan servo is uneven	Capstan motor is defective	Check capstan motor
	Capstan-Servo funktioniert nicht Capstan-Servo ungleichmässig	Fehler im Capstanmotor	Capstanmotor überprüfen
	Tape speed is abnormal FG pulse is not output	Audio control head output is defective (circuit is defective)	Check audio control head Check control output
	Bandgeschwindigkeit ist anormal Keine FG-Pulsausgabe	Fehler am Ton-/Kontrollkopfausgang (Schaltkreisfehler)	 Ton-/Kontrollkopf überprüfen Kontrollausgang überprüfen
8	Audio output doesn't come out Audio output is small Audio output variation is large Audio output is uneven Audio distortion	Audio control head is defective	Check audio control head Check control output
	• Kein Ton Ton leise	Fehler im Ton-/Kontrollkopf	Ton-/Kontrollkopf überprüfen Kontrollausgang überprüfen
	Starke Tonausgabeschwankung unregelmässige Tonausgabe Tonverzerrung	Tape transport adjustment	Perform tape transport adjustment again after confirming tape transpor condition.
		Bandantriebseinstellung	Bandantrieb nach Feststellung des Bandantriebszustands überprüfen
	Audio noise Others : Audio is defective	Hi-fi head (drum) is defective (circuit is defective)	is supplied
	Rauschen Andere: fehlerhafte Tonausgabe	Fehler im Hi-fi-Kopf (Trommel) (Schaltkreisfehler)	Trommel überprüfen. Überprüfen, ob B+14V gespeist werden.

Wird bei den oben beschriebenen Abläufen ein Fehler in der Mechanik festgestellt, muß folgendermaßen vorgegangen werden:

- Demontage, mechanische Phasenverschiebung: reparieren
- Teilefehler, Teileschaden: Teile auswechseln
 Sollte die Mechanik keine Fehler aufweisen, Schaltkreise überprüfen.

If the mechanism is found out to be defective according to the procedures described above, perform the following: $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \left(\frac{1}$

- Disassembly, mechanical phase mismatch: repair correctly
- Part defect, part damage: replace parts
 If the mechanismi is found not to be defective, check the circuits.

Abbreviation list:

FF Fast Forward
FG Frequency Generator
REV/FF Review
REW Rewind
SU Supply
TU Take-up
UN-LO Unload



THOMSON MEDIA

Brandt **FERGUSON**

TELEFUNKEN SABA

THOMSON

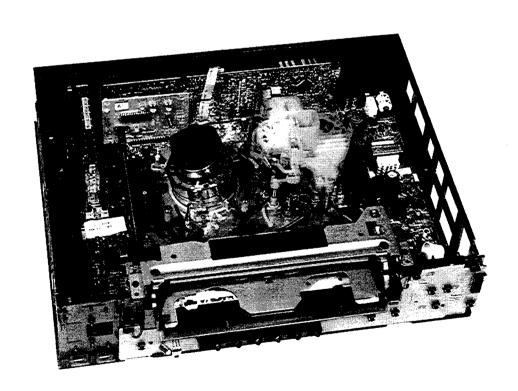




SERVICE MANUAL DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA

R/T 7000

Addition to SM | 350 613 40 _____ Additif au SM Ergänzung zum SM Aggiornamento del SM Suplemento al SM



WARNING: Before servicing this chassis read the safety recommendations.

ATTENTION: Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

ACHTUNG: Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

ATTENZIONE: Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.

IMPORTANTE: Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.



Do not disconnect modules when they are energized!

Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

Ne pas retirer les modules lorsqu'ils sont sous tension. N'effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur (Switch Mode) qu'au travers d'un transformateur d'isolement.

Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen!

Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regeltrenntrafos durchführen.

Non scollegare le piastre quando sono alimentate!

Per le riparazioni sulla sezione alimentatore, utilizzare un trasformatore isolatore.

No desconectar los módulos cuando están activados. Las reparaciones en la sección de alimentación de energía deben ser ejecutadas solamente con un transformador de separación.

/ Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be garanteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole ႔) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraine la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol \land gekennzeichnet) nicht durch Original - Ersatzteile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione dei componenti di sicurezza (evidenziati con il segno 🗥) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformitá dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità " del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el simbolo 🗥) por componentes no homologados segun la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

RECEIVER .

On UHF,input level: 1 mV, bar test pattern:

- PAL, I standard, 100% white

Via the scart socket, input level: 1 Vpp, bar test pattern:

Colour, contrast and brightness at mid-position, sound at minimum. Programme selected: PR 01.

DC voltages measured between the point and earth using a digital voltmeter.

RICEVITORE :

in UHF, livello d'entrata 1 mV, monoscopio barre :

- PAL, norma G. bianco 100%

Via SCART, livello d'entrata 1 Vpp, monoscopio barre :

Colore, Contrasto, Luminositá media, Suono minimo.

Programma selezionato PR 01.

Tensioni continue rilevate rispetto alla massa con un voltmetro digitale

RECEPTEUR:

En UHF, niveau d'entrée 1 mV mire de barres

- SECAM, Norm L, Blanc 100%

Par la prise Péritélévision, niveau d'entrée 1 Vcc, mire de barres .

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum. Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un voltmètre numérique.

RECEPTOR: En UHF, nivel de entrada 1 mV, mira de barras :

- PAL, norma G, blanco 100%

Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 Vpp mira de barra

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido minimo.

Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relacion a la masa con un voltimetro digital.

Bei UHF Eingangspegel 1 mV, Farbbalken :

Über die Scartbuchse: Eingangspegel 1 Vss, Farbbaiken:

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

- PAL. Norm G. Weiss 100%

Zugeordnetes Programm PR 01.

	<u>21</u>	/ 1
ĺ	•	‡ 20
ļ	19🛱	<u>+</u> 18
١	17 🛱	7
ı	15	口 16
1		中 14
	13 🛱	口 12
	11中	ப 10
1	9 中	•
	7 中	₽8
١		中 6
	5 中	4
	з 中	•
i	ا ا	中 2

NOTE: (MAIN) ... etc. identifies each pcb module.

NOTE: MAIN ... etc. repères des

HINWEIS: (MAIN) ... usw. Kennzeichnung

der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.

platines constituant l'appareil.

NOTA: (MAIN) ... ecc. sigla delle piastre dell' apparecchio.

NOTA: (MAIN) ... etc. marcas de las placas que constituyen el

中		ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL
1	→	AUDIO "R"	AUDIO *D*	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
2	•	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
3	→	AUDIO "L"	AUDIO "G"	AUDIO "L"	AUDIO "S"	AUDIO "I"
4		AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO
5		*BLUE*	"BLEU"	"BLAU"	"BLU"	"AZUL"
6	\odot	AUDIO "L" MONO	AUDIO "G" MONO	AUDIO "L" MONO	AUDIO "S" MONO	AUDIO "I" MONO
7	0	*BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	BLU	AZUL
8	0	SLOW SWITCH	COMMUT. LENTE	AV UMSCHALTUNG	"COMMUTAŽIONE LENTA"	'CONMUTACION LENTA'
9	1	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
10	NC					
11	•	"GREEN"	"VERT"	"GRŰN"	"VERDE"	"VERDE"
12	NC					
13	1	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
14	NC					
15	⊕	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
16	⊕	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	*CONMUTACION RAPIDA*
17		VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
18	Τ.	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
19	\ominus	VIDEO	. VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
20	•	VIDEO OR "SYNC"	VIDEO SYNCHRO	VIDEO ODER SYNCHRO	VIDEO O SINCRO	VIDEO O SINCRO
21	\ominus	PLUG SCREEN BOX	BLINDAGE PRISE	ABSCHIRMUNG DES STECKERS	INVOLUCRO METAL- LICO DELLA PRESA	BLINDAJE DEL ENCHUFE

🛨 : INPUT - ENTRÉE - EINGANG - ENTRATA - ENTRADA • 👉 : OUTPUT - SORTIE - AUSGANG - USCITA - SALIDA • 丄 : EARTH - MASSE - MASSE - MASSA - MISSA

Abbreviations - Abreviations - Abkürzungen - Abbreviazioni - Abreviaciones -

AC	Alternating Current	FWD	Forward
ACC	Automatic Colour Control	GND	Ground
ACK	Automatic Colour Killer	GCA	Gain Controlled Amplifier
	Analog/Digital Converter Reference	HASEL	Head Amplifier Select
AD.REF		HAB	Head Amplifier Board
AE	Audio Erase	HD	Horizontal Synch Pulse
AFC	Automatic Frequency Control	HPF	High Pass Filter
AGC	Automatic Gain Control		Infra Red
A_IF	Audio IF	I.R	Identification
ALC	Automatic Level Control	ID	
AMP	Amplifier	INP/IN	Input
APC	Automatic Phase Control	KDB	Key Display Board
AP.CONT	Aperture Control	LIM	Limitter
AV	Audio-Video	LP	Long Play
A/V SWP	Audio/Video Switching Point (DRUM FF)	LPF	Low Pass Filter
B.EMPH	Burst Emphasis	MESECAM	Middle East Secam
B.DEEMPH	Burst Deemphasis	NC	Noise Canceller
BG	Burst Gate	OSD	On Screen Display
BID	Burst Identification	PB	Play Back
BLK	Blanking	PB_C	Play Back Chroma
BPF	Band Pass Filter	PCB	Printed Circuit Board
CAP	Capstan	PDC	Program Delivery Control
CBC	Cable Box Control (Satellite Control)	PG	Pulse Generator
CCD	Charge Coupled Device	PH	Pseudo Horizontal Synch
СН	Channel	PIF	Picture IF
CFG	Capstan Frequency Generator	PLL	Phase Locked Loop
CLK	Clock	PS	Phase Switch
COMP	Comparator	PV	Pseudo Vertical Synch
CONV	Converter	PWM	Pulse Width Modulation
CPWM	Capstan Pulse Width Modulation	REC	Record
C-REG	Capstan Regulation	REC_C	Record Chroma
CR	Color Rotary	REW	Rewind
cs	Chip Select	REV	Reverse
CSYNC	Composite Synch	SCL	Serial Clock
CTL	Control	SDA	Serial Data
DC	Direct Current	SEC	SECAM
D.LIM	Double Limitter	SU REEL	Supply Reel
DEEMPH	Deemphasis	SMPS	Switch Mode Power Supply
DET	Detector	SP	Standard Play
D-FG	Drum Frequency Generator	SS	Synch Separator
DFF	Drum Flip Flop	SW	Switch
DIF.EQ	Differential Equalizer	TU REEL	Take Up Reel
DIG	Digital	ТМВ	Terminal Board
DLY	Delay	VAL	Components without value and not on the PCB
DOC	Drop Out Compensation	VCA	Voltage Controlled Amplifier
E-E	Electronic-Electronic	vco	Voltage Controlled Oscillator
EMPH	Emphasis	VCR	Video Cassette Recorder
ENV	Envelope	VD	Supply Voltage Digital
EP	Extended Play	VE	Voltage (Ever)
EQ	Equalizer	V_ENV	Video Envelope
F.E	Full Erase	V_IF	Video IF
F.REW	Fast Rewind	VS	Voltage (Switched)
F.FWD	Fast Forward	VM	Motor Voltage (Drum & Loading motor)
F/R	Forward/Rewind	VMC	Motor Voltage (Capstan motor)
FCB	Front Connection Board	VPS	Video Program System
FF	Fast Forward	W/D	White/Dark
FG	Frequency Generator	Y/C	Luminance/Chrominance
FMCI	FM Carrier Interleave		
L			

TECHNICAL DATA AND COMPOSITION OF VIDEO RECORDERS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET COMPOSITION DES MAGNETOSCOPES TECHNISCHE DATEN UND ZUSAMMENSETZUNG VIDEORECORDERS CARATTERISTICHE TECNICHE DEI VIDEOREGISTRATORI CARACTERISTICAS TÉCNICAS Y COMPOSICIÓN DE LOS VÍDEOS

4 Heads Helical Scan system:

Power requirement: Alimentation:

220 - 240 V ± 10%

50/60Hz

Netzeil: Alimentazione: Alimentación:

Programming:

Programmation:

Programación:

Programmazione:

SHOWVIEW

2 Heads Helical Scan system:

2 têtes video: 2 Video-Köpfe: 2 Testine video 2 Cabezas video:

4 têtes video: 4 Video-Köpfe: * / **

4 Testine video

4 Cabezas video:

Consumption Consommation:

3 W (ECO)

Leitstungsaufnahme Consumo:

Consumo:

Sound:

Suono:

Sonido:

Power save:

Son: Ton:

HiFi Stereo

30 min.

Tape speed:

Vitesse de défilement: SP/LP * Bandgeschwindigkeit: SP/LP/SLP **

Velocitá del nastro: Velocidad de la cinta: Tape format: VHS Format video: Video-system: Formato video:

Sécurité secteur: Gangreserve:

Riserva alimentazione: Seguridad red:

SP = 23,39 mm/sec.

LP = 11,70 mm/sec.

Formato vídeo:

SLP = 33,35 mm/sec. (Only NTSC PB)

For service information on the deck mechanism see separate publication "R4000 SERIES MECHANICAL ADJUSTMENTS" and "R4000 DRUM DISASSEMBLY / ASSEMBLY SERVICE MANUAL".

Pour toute intervention ou réglage sur la partie mécanique, se reporter au FASCICULE MECANIQUE R4000 ainsi qu'à son additif: "DEMONTAGE DU TAMBOUR SUR LES MAGNETOSCOPES EQUIPES DU CHASSIS R4000".

Informationen über mechanische Einstellungen entnehmen Sie bitte dem Handbuch "MECHANISCHE EINSTELLUNGEN R4000"

Ulteriori informazioni sulla meccanica si possono trovare nelle seguenti pubblicazioni: "SERIE R4000 REGOLAZIONI MECCANICHE" e R4000 MANUALE DI SERVIZIO PER IL DISASSEMBLAGGIO DEL TAMBURO".

Para información de servicio técnico sobre el mecanismo de la platina, consulte la documentación separada "AJUSTES MECANICOS SERIES R4000" y "MANUAL DE SERVICIO ENSAMBLAJE DEL TAMBOR R4000"

		SCHE	MAT	IC DIAGI	RAMS	8 & P	CBs				* .	
Reference	Number of Setup	Interconnexions diagrams	Main PCB	Pow/TU/IF	Main Servo	Main Video	Audio scart	Secam	Feature Board	НРВ	KDB/FCB	JSB
THOMSON												
VPH6650E	01109E0480119B	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	35-38	-
VPH6800G**	1A229E02B1B1B3	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	-	-	-	43-46	-
VPH6810F**	01109E0080119B	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	21-24	-
VPH6810G**	1A229E02B1B193	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	57-60	-	-	33-3-6	-
VPH6850U**	29119E60B991B3	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	_	-	-	21-24	49
VPH6880**	THOMSON	12-14	51-56	15-20	75-82	29-34	14-20	57-60	21-26	27	33-3-6	49
VPH6920F**	01109E40B0919B	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	57-5 8	-
VPH6920G**	1A229E02B1B193	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	-	-	-	53-5-4	
VPH6950F**	02209E42B0A3B3	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	5354	49
VPH6950G**	1A229E42B1A3B3	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	-	-	-	5354	49
V ₱H6950U**	29219E62B9B3F7	12-14	51-56	15-20	75-82	29-34	14-20	-	-	-	535-4	49
VPH6980**	02409E62B0B3F7	12-14	51-56	15-20	75-82	29-34	14-20	57-60	_	-	4752	-
VPH6990**	THOMSON	12-14	51-56	15-20	75-82	29-34	14-20	57-60	21-26	27	4752	-

		SCHE	MAT	IC DIAGI	RAMS	8 & P	CBs					
Reference	Number of Setup	Interconnexions diagrams	Main PCB	Pow/TU/IF	Main Servo	Main Video	Audio scart	Secam	Feature Board	НРВ	KDB/FCB	JSB
TELEFUNKEN												
M9850G**	1A229E02B1B1B3	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	-	-	-	37-40	-
M9860SA**	29119E60B991B3	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	-	-	-	45-48	49
M9885**	TELEFUNKEN	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	57-60	21-26	27	37-40	49
FERGUSON							1. 1. 2.				100	
FV307HV**	FERGUSON	12-14	51-56	15-20	75-82	29-34	14-20	-	21-26	<u>-</u>	43-46	49
FV405HV**	29119E00B99193	12-14	51-56	15-20	75-82	71-74	14-20	-	-	-	59-60	-
FV407HV	29219E62B9A3B3	12-14	51-56	15-20	75-82	29-34	14-20	-	-	-	55-56	49
BRANDT		*								<u> </u>		
VK840PS**	01009E0440109B	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	39-42	-
VK850PS**	01009E0040109B	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	29-32	-
VK851PS**	01109E0040119B	12-14	51-56	15-20	75-82	61-70	14-20	57-60	-	-	29-32	-
SABA												<u></u>
EV610**	1A229E02B1B1B3	12-14	51-56	15-20	75-82	74-74	14-20	-	-	-	55-56	49



- **GB** For pages not highlighted in the table please refer to Service Manual 350 613 40.
- F) Pour les pages non tramées, veuillez vous reportez à la documentation de base 350 613 40.
- **D** Seitenzahlen, die in der Tabelle nicht grau hinterlegt sind, beziehen sich auf das Service-Manual 350 613 40.
- Per gli argomenti non trattati in questo aggiornamento, fare riferimento al manuale di servizio relativo al telaio R7000 : 350 61340.
- E Para las páginas no sombreadas, ver la documentación básica 350 613 40.

(GB) 1. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1.1 Service mode adjustments

1.1.1 KDB board service mode

Accessing service mode

- a) Disconnect the video recorder from the mains supply.
- b) Hold down the "+" and "-" keys on the front panel and reconnect the video recorder to the mains supply (For video recorders which do not have these keys, use "STOP" and "PLAY" kevs instead). Release the "+" and "-" keys.
- c) Dispayed by the On Screen Display (OSD), will be a 14-digit number, which represents the VCRs current configuration. Use the numeric keys on the RCU to increase each value from 0 to F, apart from key 2 which is used to go to the next digit. Each VCR has its own Set-up value - these values are listed in the summary table.
- d) To save the new values, press STOP key. After saving, the switching point and 16 MHz clock settings must be re-aligned. The Service counter will also be reset to zero.

The FAST FORWARD key (>>) is used to go to the next pages in the service mode. These pages introduce the Service Counter and Self Diagnosis functions (only for UK models).

To leave service mode, press the EXIT (E) key on the RCU.





NUMBER OF DIGIT	1 & 2	3 & 4	5,6,7 & 8	9 & 10	
MEANING	Target mechadeck and current mechadeck positions	Task servo is performing	Task active prior to abnormal off	Abnormal flags	
VALUE	1 - Wind 2 - Stop 3 - Standby 3 - Play 4 - Rev 5 - Loading/Unloading 6 - Off 7 - Eject. F - Initial	00 - Stop 01 - FRew 02 - FF 04 - Play 11 - Rev 12 - Cue 44 - Record 84 - Still C4 - Rec Pause 40 - Rec/Rec P 10 - Search mode	0 0 0 0 - Normal 0 0 0 1 - Record 0 0 0 4 - Step 0 0 0 8 - Off 0 0 1 0 - Eject. 0 0 2 0 - Stop 0 0 4 0 - Capbrake 0 0 8 0 - Initial 0 2 0 0 - Endless Record 0 4 0 0 - Endless Play 0 8 0 0 - Continuous 1 0 0 0 - Wind 2 0 0 0 - Search 4 0 0 0 - Still 8 0 0 0 - Play	81 - Drum 82 - Left Reel 84 - Right Reel 88 - Task incomplete	

1.2 Head switching point

- a) Insert a protected test cassette in the video recorder. The VCR will automatically enter the play mode. When "PLAY E----" is displayed, press the STATUS key on the RCU.
- b) Next simultaneously press the "+", "-" and "PLAY" keys on the front panel of the VCR (or STOP, STBy and PLAY for models which do not have the "+" and "-" keys).
- c) "ADJ" will appears in the display, after a few seconds, stop the adjustment procedure by pressing the PLAY key on the front panel of the VCR. (See section 2.3.6 Electrical settings).

1.3 Adjusting the 16-MHz clock

- a) To compensate for 16 MHz quartz's tolerances an error compensation signal is saved in the EEPROM. This error signal is measured by comparing the 16 MHz clock frequency with the frequency of the Video Sync. Signal.
- Connect an aerial to the tuner input and select a PAL/Secam channel with a 50 Hz signal (frame frequency).
- Check that there is not a cassette in the video recorder
- b) Press the "+", "-" and "PLAY" keys (or STOP, STBY and PLAY for certain models which do not have the "+" and "-" keys). "ADJ" will appear in the display and adjustment mode will start. Wait 30 seconds (for computing and saving in EEPROM).
- c) To stop the process and save the information in the EEPROM, insert a cassette and press the "EJECT" key.

Important note:

This adjustment is saved in EEPROM IT004 - if this is replaced, the Set-up value corresponding to the commercial model number must be re-entered, and both the video heads switching points and the 16-MHz clock re-adjusted.

R/T 7000

The operating time is given in hours by the Service counter

1.1.3 Self Diagnosis (UK models only)

When a mechanical problem or operating error occurs, a 10-digits number representing the malfunction is stored in the EEPROM. This number will be displayed on the TV screen when the VCR is switched "ON", analysis of this number will assist in finding a solution to the problem encountered.

Displaying error messages

To acces the error message, either:

- a) Press the fast foward key (>>) on the RCU, whilst in the SERVICE SETUP mode, or
- b) Press and hold the "ERASE" key for 10 seconds, if there is no display on the television screen and the VCR is in the STOP or STANDBY mode

Interpreting error messages

The meaning of the various error message codes are given in the



1.4 Disassembly 1.4.1 Main/mechanical board assembly

- a) Remove the two screw from the mechadeck.
- b) Disengage the 2 securing clips holding the main board in place.
- c) Lift the cassette holder up to release the mechadeck assembly and the main board.

1.4.2 Cassette holder

- Before carrying out this procedure, perform step 1.4.1.
- a) Remove the upper part of the cassette holder by removing the 2 securing screws.
- b) Place the cassette holder in a raised position.
- c) Raise the cassette holder slightly on the drum side.
- d) Release the white levers (on the left and right of the cassette holder), and push the cassette holder towards the drum until the rear guide pins come out of the side guide rails.
- e) Now pull the cassette holder in the opposite direction until the guiding pins (front side) also come out of the side guide rails.

1.4.3 Separating the main board from mechanical board

Before carrying out this procedure, perform step 1.4.1.

- a) Disconnect flat wire connectors BT002 (function control motor), BV001 (drum), BN002/BN004 (HIFI) and BS031 (ACE head).
- b) Turn the assembly over and remove the PCB securing screw marked with a white arrow.
- c) Remove the Capstan drive belt.
- d) Release the 4 plastic securing clips and remove the main printed circuit board.

(F) 1. INSTRUCTION DE MAINTENANCES

1.1 Réglages du mode service

1.1.1 Mode service platine KDB.

Accès au mode service:

- a) Déconnecter le magnétoscope du secteur.
- b) Maintenir appuyer les touches «+» et «-» puis connecter le magnétoscope au secteur. (Pour ceux ne disposant pas de ces touches, utiliser «STOP» et «PLAY»). Relâcher les touches «+»
- c) Sur l'écran (OSD), une série de 14 digits s'affichent, représentant la configuration présente
- Utiliser les touches numérique de la télécommande pour incrémenter chaque valeurs de 0 à F sauf la touche 2 qui permet de passer au digit suivant.
- Chaque appareils a sa propre valeur de Setup, ces valeurs sont répertoriées dans le sommaire.
- d) Pour mémoriser les nouvelles valeurs, appuyer sur STOP. Après mémorisation, il est nécessaire de reprendre les réglages des points de commutation et de l'horloge 16MHz, le compteur du temps de fonctionnement (Service counter) est remis à zéro.

La touche AVANCE RAPIDE (>>) est utilisée pour accéder aux pages suivantes du mode Service. Ces pages introduisent les fonctions «Service Counter» et «Auto diagnostique» (seulement pour les modèles UK).



Pour sortir du mode service presser la touche EXIT(E) de la télécommande

1.1.2 Temps de fonctionnement.

Ce temps est donné en heure par l'information "Service counter".

1.1.3 Auto diagnostique (modèles UK seulement)

Lorsqu'il se produit un incident mécanique où suite à une erreur de manipulation, un nombre de 10 chiffres représentant ce mauvais fonctionnement est mémorisé dans l'EEPROM.

L'affichage à l'écran de ce nombre peut permettre, par son analyse, de résoudre le problème rencontré.

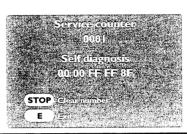
Affichage du message d'erreur

Accès au message d'erreur

- a) Lorsque la page «SERVICE SETUP» est affiché à l'écran, appuver sur la touche avance rapide «>>» de la télécommande.
- b) En mode STOP ou STANDBY, lorsqu'il n'y a aucun affichage sur l'écran du téléviseur, appuyer sur la touche ERASE pendant 10 secondes.

Interprétation du message d'erreur

La signification des différents chiffres composant le message d'erreur est donnée dans le tableau ci-dessous.



NUMERO DU DIGIT	1 & 2			9 & 10
SIGNIFICATION	Fonction demandée et position de la mécanique au moment de l'incident			Indication de l'anomalie
VALEUR	1 - Av. ou Ret. rapide 2 - Stop 3 - Standby 3 - Lect. 4 - Lect. Ar. 5 - Charg / Décharg. 6 - Arrêt (en butée déchargé) 7 - Eject. F - Initialisation	00 - Stop 01 - Retour rapide 02 - Avance rapide 04 - Lect. 11 - Lect Ar. 12 - Rech. / Lect. 44 - Enreg. 84 - Arrêt sur image C4 - Pause Enreg. 40 - Enreg./Pause Enreg.	0 0 0 0 - Normal 0 0 0 1 - Enreg. 0 0 0 4 - Image / image 0 0 0 8 - Arrêt (en butée déchargé) 0 0 1 0 - Eject. 0 0 2 0 - Stop 0 0 4 0 - Frein de cabestan 0 0 8 0 - Initialisation 0 2 0 0 - Enreg. en boucle 0 4 0 0 - Lect. en boucle 1 0 0 0 - Av. ou Rect. rapide 2 0 0 0 - Recherche 4 0 0 0 - Arrêt sur image 8 0 0 0 - Lect.	81 - Tambour 82 - Porte bobine gauche 84 - Porte bobine droit 88 - Fonction incomplèe

1.2 Point de commutation des têtes.

Introduire une cassette test protégée dans le magnétoscope. Celui ci passe automatiquement en mode lecture. Lorsque l'affichage indique «PLAY» presser la touche «STATUS» de la télécommande. Appuver ensuite, simultanément, sur les touches «+»,«-» et «PLAY» de la façade (ou STOP, STBY et PLAY pour certains modèles ne possédant pas les touches «+» et «-»). l'affichage indique "ADJ". Le magnétoscope va rester en mode lecture. Après quelques secondes, arrêter le réglage en pressant sur la touche «PLAY» . (Voir § 2.3.6 des réglages électriques)

1.3 Ajustement de l'horloge de 16 MHz

Connecter l'antenne à l'entrée du tuner et ajuster sur un canal PAL/Secam avec un signal de 50 Hz (fréquence trame). Vérifier qu'aucune cassette n'est introduite dans le magnétoscope. Presser les touches « + », « - » et « PLAY » (ou STOP, STBY et PLAY pour certains modèles ne possédant pas les touches «+» et «-»). "-ADJ" apparaît à l'écran, le réglage est activé. Attendre 30 secondes (pour calculer et mémoriser dans l'EEPROM). Insérer une cassette pour arrêter le processus et éjecter la cassette.

Note importante :

Ces réglages sont mémorisées dans l'EEPROM IT004, après changement de celle-ci, il est nécessaire de rentrer la valeur de Setup correspondante à la référence commercial, de régler les points de commutation des têtes vidéo, et l'horloge 16MHz.

1.4 Démontage

- 1.4.1 Ensemble platine principale et mécanique
- a) Enlever la vis de fixation du blindage inférieur.

- b) Enlever la facade et débrancher les connecteurs de la plaine de commandes.
- c) Enlever les 2 vis de la platine mécanique.
- d) Libérer les 2 clips qui maintiennent la platine principale
- e) Tirer le porte-cassette vers le haut pour dégager l'ensemble mécanique avec la platine principale.

1.4.2 Porte-cassette

Avant d'effectuer cette opération, exécuter l'étape 1.4.1.

- a) Enlever la partie supérieure du porte-cassette en ôtant les 2 vi s.
- b) Mettre le porte-cassette en position haute.
- c) Lever légèrement le porte-cassette du côté du tambour.
- d) Libérer les leviers blancs (à gauche et à droite du porte-caise tte) et pousser celui-ci vers le tambour jusqu'à ce que les ercatots (côté arrière) sortent des rails de quidage.
- e) Tirer maintenant le porte-cassette dans la direction oposée jusqu'à ce que les ergots (côté avant) sortent également des

1.4.3 Séparation de la platine principale de la plat≨ne mécanique

Avant d'effectuer cette opération, exécuter l'étape 1.4.1.

- a) Débrancher les connecteurs BT002 (moteur de contr ôle fonctions), BV001 (tambour), BN002/BN004 (HIFI) et ISO31
- b) Enlever la vis marquée d'une flèche du côté cuivre de la la tine principale.
- c) Enlever la courroie cabestan
- d) Libérer les 4 clips et retirer la platine principale.

Updated 05 / 99 First issue 05 / 98 VIDE-V22796 / Druck 39

D 1. SERVICE - ANLEITUNG

1.1 Einstellungen im Service - Mode

1.1.1 Service - Mode KDB Platine Zugang zum Betriebsmodus:

- a) Den Videorecorder vom Netz trennen.
- b) Die Tasten « + » und « » gedrückt halten, Videorecorder ans Netz anschließen.(Wenn diese Tasten nicht vorhanden sind, «STOP» und « PLAY » drücken.) Die Tasten « + » und « - » loslassen.
- c) Auf dem Schirm (OSD) erscheint eine 14 Stellige Zahl, die aktuelle Konfiguration anzeige.
- Mit den Zifferntasten der Fernbedienung die Werte von 0 bis Ferhöhen, außer der Taste 2, die zum Weitergehen auf die nächste Stelle dient
- Jedes Gerät hat seinen eigenen Setup, diese Werte sind im Inhaltzverzeichnis angegeben.
- d) Um neue Werte abzuspeichern, STOP drücken. Nach dem Abspeichern muß die Einstellung der Umschaltpunkte und der Clockfrequenz 16MHz neu vorgenommen werden. Der Betriebsstundenzähler wird auf 0 zurückgesetzt (service counter). Die Taste SCHNELLVORLAUF (>>) dient zum Weiterschalten auf die nächsten Seiten des Servicemodus. Diese Seiten enthalten die Funktionen «Service Counter» und « Autodiagnose » (nur für Modelle UK). Um den Servicemodus zu verlassen, die Taste EXIT (E) auf der Fernbedienung drücken.



1.1.2 Betriebs

Diese Information wird in Stunden durch den « Service Counter » angegeben.

1.1.3 Autodiagnose (nur Modelle UK)

Bei einer mechanischen Störung oder infolge eines Bedienfehlers wird eine 10-stellige Zahl, die die Fehlfunktion darstellt, im EEPROM abgespeichert.

Die Anzeige und Analyse dieser Zahl auf dem Schirm kann zur Lösung eines Problems beitragen.

Einblenden der Fehlermeldung

Zugang zur Fehlermeldung:

a) Wenn die Seite « SERVICE SETUP » auf dem Schirm eingeblendet ist, die Schnellvorlauftaste « >> » auf der Fernbedienung drücken. b) Im <u>STOP oder STANDBY – Modus</u>, wenn keine Information auf dem Bildschirm eingeblendet ist, die ERASE-Taste 10 Sekunden lang drücken. **Bedeutung der Fehlermeldung**

Die Bedeutung der verschiedenen Ziffern der Fehlermeldung wird in der nachstehenden Tabelle erläutert.



ZIFFER	1 & 2	3 & 4	5,6,7 & 8	9 & 10
BEDEUTUNG	Zielposition und tatsächliche position der Laufwerkmechani	Ausgeführte Servo-Funktion	Funktion vor außergewöhnlichem Ausschalten	Außergewöhnliche Indikatoren
WERT	1 - Spulen 2 - Stop 3 - Standby 3 - Widergabe 4 - Reviev 5 - Laden/Entladen 6 - Aus 7 - Answurf F - Initiallauf	00 - Stop 01 - Schneller Rücklauf 02 - Schneller Vorlauf 04 - Witedergabe 11 - Reviev 12 - Cue 44 - Aufnahme 84 - Standbild C4 - Aufnahmepause 40 - Aufn.//Aufn.pause 10 - Suchlauf	0 0 0 0 - Normal 0 0 0 1 - Aufnahme 0 0 0 4 - Schritt 0 0 0 8 - Aus 0 0 1 0 - Auswurf 0 0 2 0 - Stop 0 0 4 0 - Capbrake 0 0 8 0 - Initiallauf 0 2 0 0 - Endlosaufnahme 0 4 0 0 - Endloswierdergabe 0 8 0 0 - Fortlaufend 1 0 0 0 - Spulen 2 0 0 0 - Suchlauf 4 0 0 0 - Standbild 8 0 0 0 - Witedergabe	81 - Kopftrommel 82 - Linke Spuleteller 84 - Rechte Spuleteller 88 - Funktion nicht beendet

1.2 Umschaltpunkt für die Videoköpfe

Eine geschützte Testkassette in den Videorecorder einlegen. Dieser schaltet automatisch auf Wiedergabe. Wenn « PLAY » angezeigt wird, die Taste « STATUS » auf der Fernbedienung drücken. Anschliebend gleichzeitig die Tasten « + », « - » und dann PLAY auf dem Nah bedienfeld (oder STOP, STBY und PLAY für Modelle ohne die vorgenannten Tasten) drücken. « ADJ » wird eingeblendet.

Der Videorekorder bleibt in Wiedergabe. Nach einigen Sekunden die Einstellung durch Drücken der Taste « PLAY » auf dem Nah bedienfeld beenden. (Siehe § 2.3.6 der elektrischen Einstellungen)

1.3 Einstellen der Uhrzeit 16 MHz

Um die Abweichung des 16 MHz Quartzes auszugleichen, ist eine entsprechende Information im EEPROM abgespeichert. Der Abgleich erfolgt durch den Vergleich der Frequenz der 16 MHz Uhr mit der Frequenz des Video Sync. Signals. Der Abgleichwert wird in EEPROM abgespeichert.

Die Antenne am Tunereingang anschließen und auf einen PAL/SECAM Sender mit 50 Hz Signal einstellen (Vertikalfrequenz). Sicherstellen, daß keine Kassette im Recorder ist. Die Tasten « + », « - » und « PLAY » (oder STOP, STBY und PLAY bei einigen Modellen, die nicht über die zuvor genannten Tasten verfügen). « ADJ » wird eingeblendet, die Einstellung ist aktiviert. 30 Sekunden warten (Berechnung und Abspeicherung EEPROM). Eine Kassette einlegen, um den Vorgang zu beenden und dann die Kassette auswerfen lassen.

Wichtig

Diese Einstellungen sind im EEPROM IT004 abgespeichert, bei Austausch müssen die Setup-Werte eut sprechend der Gerätebezeichnung eingegeben werder, die Umschaltpunkte der Videoköpfe und die Clockfrequenz 16 MHz eingestellt werden.

1.4 Ansban

1.4.1 Hanptleiterplatte mit Mechanik

- a) Die 2 Schrauben an der Mechanik entfernen.
- b) Die 2 Klemmen, die die Hauptplatine halten, lösen.
- c) Den Kassettenträger nach oben ziehen, um die Mechanik mit der Hauptplatine freizulegen.

1.4.2 Kassettenträger

Erst den Schritt 1.4.1 durchführen.

- a) Den oberen Teil des Kassettenträgers nach Herausdrehen der 2 Schrauben entfernen.
- b) Den Kassettenträger in Hochstellung bringen.
- c) Den Kassettenträger an der Trommelseite leicht anheben.
- d) Die weißen Hebel-(links und rechts vom Kassettenträger) lockern und in Richtung Trommel drücken, bis die hinteren Nocken aus den Führungen springen.
- e) Den Kassettenträger jetzt in die entgegengesetzte Richtung ziehen, bis die vorderen Nocken ebenfalls aus den Führungen springen.

1.4.3 Trennen der Hauptplatine und der Mechanikplatine

Erst den Schritt 1.4.1 befolgen.
a) Die Anschlüsse BT002 (Funktionssteuerungsmotor), BV001

- (Trommel), BN002/BN004 (HIFI) und BS031 (Kopf A/A) abklemmen b) Die mit einem Pfeil markierte Schraube an der Lötseite der Hauptplatine entfernen.
- c) Den Antriebsriemen entfernen.
- d) Die 4 Klemmen lösen und die Hauptplatine entfernen.

1. ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

1.1 Regolazioni Service Mode

1.1.1 Software set up KDB

Accesso al Service Mode

- a) Scollegare il videoregistratore dalla rete.
- b) Mantenere premuti i tasti "+" e "-", quindi collegare il VR alla rete (in caso questi due tasti siano mancanti, utilizzare "STOP" e "PLAY"). Rilasciare i tasti "+" e "-".
- c) Sullo schermo (OSD) apparirà una serie di 14 numeri che rappresentano la configurazione attuale.
- Utilizzare il tasto 2 del telecomando per selezionare il digit successivo, mentre gli altri tasti numerici aumentano il valore del digit da 0 a F. Ciascun apparecchio possiede un proprio valore di impostazione: tali valori sono elencati nell'apposita tabella.
- d) Premere il tasto STOP per memorizzare.

A memorizzazione avvenuta, è indispensabile regolare il punto di commutazione delle testine e del clock a 16MHz. Il contatore del tempo di funzionamento (Service counter) viene azzerato. Utilizzare il tasto avanzamento veloce per accedere alle pagine successive del Service Mode. Queste pagine riguardano le funzioni "Service counter" e "Diagnosi automatica" (unicamente per i modelli destinati alla Gran Bretagna).

Per uscire dal Service Mode premere il tasto EXIT del telecomando.



1.1.2 Tempo di funzionamento

Il tempo di funzionamento viene indicato in ore nella pagina del Service Mode "Service Counter".

1.1.3 Autodiagnosi (solo per modelli disponibili in Gran Bretagna)

In caso di guasto meccanico o in seguito a un errore di manipolazione, viene memorizzato nella EEPROM un numero di 10 cifre corrispondente al guasto rilevato. Dall'analisi delle 10 cifre visualizzate, si può risalire alla causa del guasto.

Visualizzazione del messaggio di errore

Al messaggio di errore si accede:

- a) dalla prima pagina del "SERVICE SET UP", premendo il tasto avanzamento veloce ">>" del telecomando.
- b) in STOP o in STBY, in assenza di informazioni OSD sul televisore, premendo il tasto ERASE per 10 secondi.

Interpretazione dei messaggi di errore

Il significato dei numeri che compongono il messaggio di errore è illustrato nella sequente tabella.



NUMERO DI CIFRE	1 & 2	3 & 4	5,6,7 & 8	9 & 10
SIGNIFICATO	Funzione richiesta e posizione meccanica al momento dell'anomalia	Compito che sta svolgendo il circuito Servo (μP)	Funzione in corso prima dell' anomalia	Indicazione anomalia
VALORE	1 - Av. e Rit veloce 2 - Stop 3 - Standby 3 - Riproduzione 4 - Ricerca indietro 5 - Caricamento/Scaricamento 6 - Off 7 - Espulsione F - Inizializzazione	00 - Stop 01 - Riavvolgimento 02 - Avvolgimento 04 - Riproduzione 11 - Ricerca indietro 12 - Ricerca avanti 44 - Registrazione 84 - Fermo immagine C4 - Pausa registrazione 40 - Registrazione/Pausa registrazione 10 - Ricerca	0 0 0 0 - Normale 0 0 0 1 - Registrazione 0 0 0 4 - Avanzamento sequenziale 0 0 0 8 - Off 0 0 1 0 - Espulsione 0 0 2 0 - Stop 0 0 4 0 - Capstan frenato 0 0 8 0 - Inizializzazione 0 2 0 0 - Registrazione continua 0 4 0 0 - Riproduzione continua 0 8 0 0 - Reg. 0 Ripr. continua 1 0 0 0 - Avanzamento o Riavvolgimento 2 0 0 0 - Ricerca 4 0 0 0 - Fermo immagine 8 0 0 0 - Riproduzione	81 - Motore tamburo testine 82 - Bobina svolgimento 84 - Bobina avvolgimento 88 - Funzione incompleta

1.2 Punto di commutazione delle testine

Introdurre una cassetta test protetta nel videoregistratore, che commuta automaticamente in riproduzione. Quando il display indica "PLAY", premere il tasto "STATUS" del telecomando. Quindi, premere contemporaneamente i tasti "+" e "-" e infine il tasto "PLAY" sul frontale (oppure "STOP", "STBY" e "PLAY" per i modelli sprovvisti dei tasti "+" e "-"). Il display indicherà "ADJ" con il VR in riproduzione. Dopo alcuni secondi terminare la regolazione, premendo il tasto "PLAY" sul frontale (vedere paragrafo 2.3.6 relativo alle regolazioni elettriche).

1.3 Regolazione Clock a 16MHz

Questa regolazione serve a compensare la tolleranza del quarzo a 16MHz; il dato di compensazione che ne deriva viene memorizzato nella EEPROM.

La regolazione viene eseguita confrontando la frequenza del Clock a 16MHz con la frequenza del segnale di sincronismo video. Il dato di compensazione sarà memorizzato nella EEPROM.

Collegare il segnale d'antenna in ingresso e sintonizzarsi su un canale PAL o SECAM, con frequenza di riga a 50Hz. In assenza di cassetta, premere contemporaneamente i tasti "+", "-" e "PLAY" (oppure i tasti "STOP", "STBY" e "PLAY" per i modelli privi dei tasti "+" e "-"). Il display indicherà "ADJ"; ciò significa che la procedura di regolazione è stata attivata. Attendere circa 30 secondi per il calcolo e la memorizzazione del valore della regolazione nella EEPROM. Terminare la regolazione inserendo una cassetta, quindi espellerla.

I valori di queste regolazioni sono memorizzati nella EEPROM IT004. In caso di sostituzione della memoria, è necessario reinserire il valore d'impostazione corrispondente al riferimento commerciale, regolare il punto di commutazione delle testine video e il Clock a 16MHz.

1.4 Smontaggio

1.4.1 Insieme piastra principale e meccanica

- a) Togliere il coperchio superiore e la vite di fissaggio del coperchio inferiore
- b) Togliere il frontale e staccare il cavo di collegamento dalla piastra comandi.
- c) Togliere le 2 viti di fissaggio della meccanica.
- d) Sganciare i 2 fermi che bloccano la piastra principale.
- e) Tirare il portacassette verso l'alto per liberare l'insieme meccanica / piastra principale.

1.4.2 Portacassette

Prima di procedere con questa operazione, eseguire il punto 1.4.1

- a) Togliere la parte superiore del portacassette rimuovendo le 2 viti.
- b) Disporre il portacassette nella posizione finale più alta (posizione "Eject").
- sollevare leggermente il lato vano cassette posizionato vicino al tamburo testine.
- d) Liberare le leve bianche (a sinistra e a destra del portacassette) quindi spingere quest' ultimo verso il tamburo, fino a che i perni guida (sul lato posteriore) non saranno usciti dai binari.
- e) Spingere infine il portacassette nella direzione opposta, fino a quando anche i perni guida del lato anteriore non saranno usciti dai binari.

Separazione della piastra principale dalla meccanica

Prima di procedere con questa operazione, eseguire il punto 1.4.1

- a) Staccare i collegamenti BT002 (motore controllo funzioni), BV001 (tamburo), BN002/BN004 (HF-FI) e BS031 (testina A/C).
- b) Togliere la vite contraddistinta dalla freccia, sul lato rame della piastra principale.
- c) Togliere la cinghia motore.
- d) Sganciare i 4 fermi e togliere la piastra principale.

R/T 7000

First issue 05 / 98

Updated 05 / 99 8

E 1. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

1.1 Aiustes del modo servicio

1.1.1 Modo servicio de la placa KDB

Acceso al modo servicio:

- a) Desconecte el vídeo de la red eléctrica.
- b) Mantenga pulsadas las teclas « + » y « » y luego conecte el vídeo a la red eléctrica (en aquellos videos que no tiene estas teclas, use « STOP » y « PLAY »). Suelte las teclas « + » y « - ».
- c) En la pantalla (OSD), aparecen una serie de 14 dígitos que representan la configuración en curso.
- Use las teclas numéricas del telemando para incrementar cada valor de 0 a F, la tecla 2 permite pasar al dígito siguiente.
- Cada aparato tiene su propio valor de Configuración, estos valores se indican en el Sumario.
- d) Para memorizar los nuevos valores, pulse « STOP ». Después de la memorización, se deben reajustar los ajustes de los puntos de conmutación y del reloj 16 MHz, el contador del tiempo de funcionamiento (Contador de servicio) se pone a cero.

La tecla AVANCE RAPIDO (>>) se emplea para acceder a las páginas siguientes del modo servicio. Estas páginas introducen las funciones « Contador de servicio » y « Autodiagnóstico » (sólo para los modelos UK).

Para salir del modo servicio pulse la tecla EXIT(E) del



telemando.

1.1.2 Tiempo de funcionamiento

Este tiempo se da en horas en el « Contador de servicio ».

1.1.3 Autodiagnóstico (sólo para los modelos UK)

Cuando se produce un incidente mecánico o después de un error de manipulación, se memoriza en la EPROM un número de 10 cifras que representa este funcionamiento defectuoso. La visualización de este número en la pantalla puede permitir la

solución del problema que se ha presentado.

Visualización del mensaje de error

- Acceso al mensaje de error:
- a) Cuando se visualiza la página « SERVICE SETUP » en la pantalla: pulse la tecla de avance rápido « >> « del telemando.
- b) En modo STOP o STANDBY, cuando no hay visualización en la pantalla del televisor, pulse la tecla ERASE durante 10

Interpretación del mensaje de error

El significado de los números que componen el mensaje de error se indica en el cuadro siguiente:



NÚMERO DE DÍGITO	1 & 2	3 & 4	5,6,7 & 8	9 & 10
SIGNIFICADO	Functión solicitada y posición de la mecánica en el momento del fallo	Tarea servo ejecutándose	Tarea activa antes de parada anormal	Indicación de la anomalia
VALOR	1 - Avance 2 - Stop 3 - Standby 3 - Play 4 - Rev 5 - Carga/Descarga 6 - Off 7 - Expulsar F - Inicial	00 - Stop 01 - Frew 02 - FF 04 - Play 11 - Rev 12 - Gue 44 - Record 84 - Still C4 - Rec Pause 40 - Rec/Rec P 10 - Modo búsqueda	0 0 0 0 - Normal 0 0 0 1 - Record 0 0 0 4 - Step 0 0 0 8 - Off 0 0 1 0 - Eject 0 0 2 0 - Stop 0 0 4 0 - Freno del capstan 0 0 8 0 - Initial 0 2 0 0 - Grabación infinita 0 4 0 0 - Lectura infinita 0 8 0 0 - Continuo 1 0 0 0 - Avance 2 0 0 0 - Bvaqueda 4 0 0 0 - Parada 8 0 0 0 - Lectura	81 - Tambor 82 - Bobina izquierda 84 - Bobina derecha 88 - Tarea incompleta

1.2 Punto de conmutación de las cabezas

Introduzca una cinta patrón protegida en el vídeo. Este pasa automáticamente al modo lectura. Cuando la visualización indica « PLAY » pulse la tecla « STATUS » del telemando. Luego, pulse simultáneamente las teclas « + », « - » y luego, « PLAY » del frontal (o PLAY, STBY y STOP en los modelos que no tienen las teclas « + » y « - »). En la pantalla aparece « ADJ ». El vídeo permanece en modo lectura. Después de algunos segundos, detener el ajuste pulsando la tecla « PLAY » del frontal. (Vea el § 2.3.6 sobre los ajustes eléctricos).

1.3 Ajuste del reloj de 16 MHz

Para compensar la tolerancia del cuarzo de 16 MHz, la información de compensación se memoriza en la EEPROM. El ajuste se realiza por comparación de la frecuencia del reloj de 16 MHz con la frecuencia de la señal de sincronización vídeo. El valor de compensación se memorizará en la EEPROM.

Conecte la antena a la entrada del sintonizador y ajuste a un canal PAL/Secam con una señal de 50 Hz (frecuencia de trama). Verifique que ningún cassette se encuentra en el vídeo. Pulse las teclas

+ », « - » y « PLAY » (o STOP, STBY y PLAY en los modelos que no tienen las teclas « + » y « - »). En la pantalla aparece « ADJ », se activa el ajuste. Espere 30 segundos (para calcular y memorizar en la EEPROM). Introducir un cassette para detener el proceso y expulsar el

Estos ajustes se memorizan en la EEPROM IT004, si ella se cambia, debe introducir el valor de configuración correspondiente a la referencia comercial, ajustar los puntos de conmutación de las cabezas vídeo y el reloj de 16 MHz.

1.4 Desmontaie

1.4.1 Conjunto placa principal y mecánica a) Retire el tornillo de fijación del blindaje inferior.

- b) Retire el frontal y desconecte los conectores de la placa de comandos.
- c) Retire los 2 tornillos de la placa mecánica.
- d) Libere los 2 clips que mantienen la placa principal.
- e) Tire del portacassette hacia arriba para despejar el conjunto de la mecánica con la placa principal.

1.4.2 Portacassette

Antes de efectuar esta operación debe ejecutar la etapa 1.4.1.

- a) Retire la parte superior del portacassette desmontando los 2 tornillos.
- b) Ponga el portacassette en posición alta.
- c) Levante ligeramente el portacassette por el lado del tambor.
- d) Libere las palancas blancas (a la izquierda y a la derecha del portacassette) y empújelo hacia el tambor hasta que las puntas (traseras) salgan de los raíles guías.
- e) Tire el portacassette en la dirección opuesta hasta que las puntas (delanteras) también se liberen de los raíles.

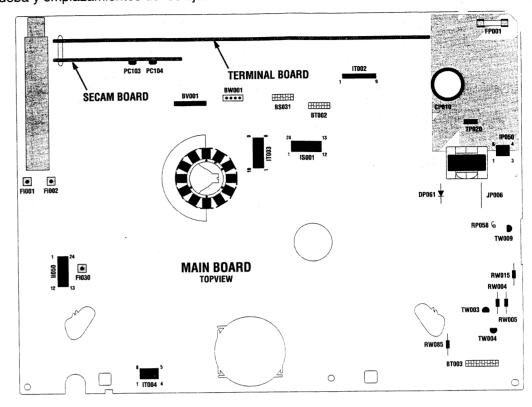
1.4.3 Separación de la placa principal de la placa mecánica

Antes de efectuar esta operación debe ejecutar la etapa 1.4.2.

- a) Desconecte los conectores BT002 (motor de control de funciones). BV001 (tambor), BN002/BN004 (HIFI) y BS031 (cabeza A/C).
- b) Retire los tornillos marcados con una flecha por el lado de cobre de la placa principal.
- c) Retire la correa de la polea.
- d) Libere los 4 clips y retire la placa principal.

2. Electrical adjustments - Réglages électriques - Elektrische Einstellungen -Regolazioni elettriche - Ajustes eléctricos

2.1. Test points and adjustment overview -Emplacement des points test et des réglages -Testpunkt und Abgleich-Übersicht - Punti test e panoramica generale delle regolazioni -Punto de prueba y emplazamientos de los ajustes



2.2. On screen display (Main board) - OSD: Affichage sur l'écran (platine principale) - OSD: Hauptleiterplatte -OSD: Visualizzazione su Schermo - OSD: Visualización en la pantalla

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.2.1	OSD chroma oscillator		Frequency counter	RT103	Check for 17.734475MHz±650Hz

2.3. Measurements Servo Section (Main Board) - Vérifications sur les circuits d'asservissements -Messungen Servoteil - Controlli parte Servo - Verificaciones para parte Servo

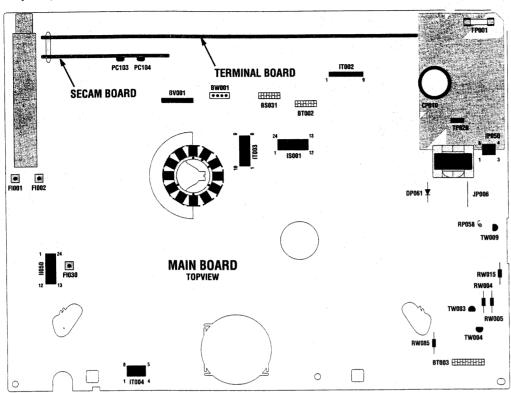
N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.3.1	Oscillator frequency		Frequency counter	IT001 pin 63	Check for 8.0MHz±1250Hz
2.3.2	5V Regulated		Voltmeter	IT001 pin 64	Check for 5.1V±0.3V
2.3.3	Drum FF	PB/REC (SP)	Frequency counter	IT001 pin 89	Check for 40ms±10µs
2.3.4	Capstan FG	PB /REC (SP)	Frequency counter	IT001 pin 44	Check for f= 757Hz±10Hz
2.3.5	CTL signal	PB /REC (SP)	Oscilloscope	IT001 pin 46	Check for f= 25Hz, U= 5Vpp
2.3.6	Head switching point	РВ	Dual trace Oscilloscope Trigger ext. BW001 (Drum FF)	BX001 pin 19	1. Insert alignment test cassette. 2. When the display shows «PLAY E» press the STATUS key on remote control. 3. Press «+», «-» and «PLAY». 4. Display shows «ADJ». 5. Confirm that head switching point is 6.5 H ± 0.5H before vert. synchro. 6. Stop the adjustment by pressing Play key on the front panel.

R/T 7000

First issue 05 / 98

2. Electrical adjustments - Réglages électriques - Elektrische Einstellungen - Regolazioni elettriche - Ajustes eléctricos

2.1. Test points and adjustment overview -Emplacement des points test et des réglages - Testpunkt und Abgleich-Übersicht - Punti test e panoramica generale delle regolazioni - Punto de prueba y emplazamientos de los ajustes



2.2. On screen display (Main board) - OSD: Affichage sur l'écran (platine principale) - OSD: Hauptleiterplatte - OSD: Visualizzazione su Schermo - OSD: Visualizzación en la pantalla

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.2.1	OSD chroma oscillator		Frequency counter	RT103	Check for 17.734475MHz±650Hz

2.3. Measurements Servo Section (Main Board) - Vérifications sur les circuits d'asservissements - Messungen Servoteil - Controlli parte Servo - Verificaciones para parte Servo

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.3.1	Oscillator frequency		Frequency counter	IT001 pin 63	Check for 8.0MHz±1250Hz
2.3.2	5V Regulated		Voltmeter	IT001 pin 64	Check for 5.1V±0.3V
2.3.3	Drum FF	PB /REC (SP)	Frequency counter	IT001 pin 89	Check for 40ms±10µs
2.3.4	Capstan FG	PB /REC (SP)	Frequency counter	IT001 pin 44	Check for f= 757Hz±10Hz
2.3.5	CTL signal	PB /REC (SP)	Oscilloscope	IT001 pin 46	Check for f= 25Hz, U= 5Vpp
2.3.6	Head switching point	РВ	Dual trace Oscilloscope Trigger ext. BW001 (Drum FF)	BX001 pin 19	1. Insert alignment test cassette. 2. When the display shows «PLAY E» press the STATUS key on remote control. 3. Press «+» , «-» and «PLAY». 4. Display shows «ADJ». 5. Confirm that head switching point is 6.5 H ± 0.5H before vert. synchro. 6. Stop the adjustment by pressing Play key on the front panel. 6.5±1H

2.4. RF/IF Signal processing (Main Board) - Traitement HF/FI (Platine Principale) - HF/ZF signalverarbeitung - Elaborazione segnale HF/FI - Tratamiento RF/FI

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.4.1.	31,9MHz TRAP	Apply a signal of 31,9 MHz with 15mV output level to IF input (pin13 of tuner).Standard Pal B/G.	Spectrum Analyser	FI010 pin1	Align FI002 for minimum 31,9MHz signal. Attenuation of trap wrt 37MHz ≥15dB.
2.4.2.	40,4MHz TRAP	Apply a signal of 40,4 MHz with 15mV output level to IF input(pin13 of tuner).Standard Pal B/G.	Spectrum Analyser	FI010 pin1	Align FI001 for minimum 40,4MHz signal. Attenuation of trap wrt 37MHz ≥15dB.
2.4.3.	Video reference filter	Apply a signal of 38,9 MHz with 20mV output level to IF input(pin13 of tuner).Standard Pal B/G.	DC voltmeter	11050 pin17	Adjust Reference Filter Fl030 for 2,5V DC ±0,1V
2.4.4.	AGC	Apply a RF signal of 203,25MHz at 3mV _{rms} output level without modulation to Tuner Antenna input.	Spectrum Analyser	Tuner pin 13	Adjust AGC potentiometer (PI050) so that it is -10dB ±2dB attenuation from the maximum output level.

2.5. Video signal processing (Main board) - Traitement video (platine principale) - Video Signalteil - Elaborazione segnale video - Tratamiento video

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.5.1.	CVBS EE Level	Apply a PAL grey scale (1Vpp) to BX003 pin8	Oscilloscope	BX003 pin6	Check for 2Vpp ±0,1 Burst = 600mVpp ±80
	For models with SECAM and MESECAM	Repeat with Secam colour bar		,	Magenta bar = 420mVpp ±40
2.5.2.	FM Record level	Select PAL record mode without signal	Oscilloscope	TV008 emitter	Check for 200mVpp ±3dB
2.5.3.	Chroma Playback Level	Select PB mode and apply a PAL FM modulated with colour bar to BV001 pin8	Oscilloscope	BX003 pin6	Pal burst = 420mVpp ±80
	Models with SECAM	Repeat with Secam FM signal modulated with full field magenta			Magenta bar = 360mV ±50
	Just for SECAM models (Secam Board)	·			
2.5.4.	Anti Bell filter 1,0715MHz	Apply a Secam full field magenta colour to BC100 pin7	Oscilloscope	IC100 pin28	Adjust PC103 such that the magenta signal in R-Y and B-Y have the same amplitude
2.5.5.	Bell filter 4,286MHz	Apply a Secam full field magenta colour to BC100 pin7	Oscilloscope	IC100 pin26	Adjust PC104 such that the magenta signal in R-Y and B-Y have the same amplitude

2.6. Audio signal processing (Main board) - Traitement audio (Platine principale) - Audio Signalverarbeitung - Elaborazione segnale audio - Procesamiento audio

N°	Item	Mode & Signal	Test equipment	Test point	Description
2.6.1	Bias oscillator frequency & level	REC (without signal)	Oscilloscope	BS030 pin1-2	Check for 70KHz±7KHz 40Vpp±10V
2.6.2	Bias current	REC (without signal)	Oscilloscope	IS001 pin17-7	Check for 1.3Vpp±0.2V (~) $460\pm50 mVrms$ $I = V_{PIN17(V_{RMS})}/(RS012+RS013)\Omega$

ore de

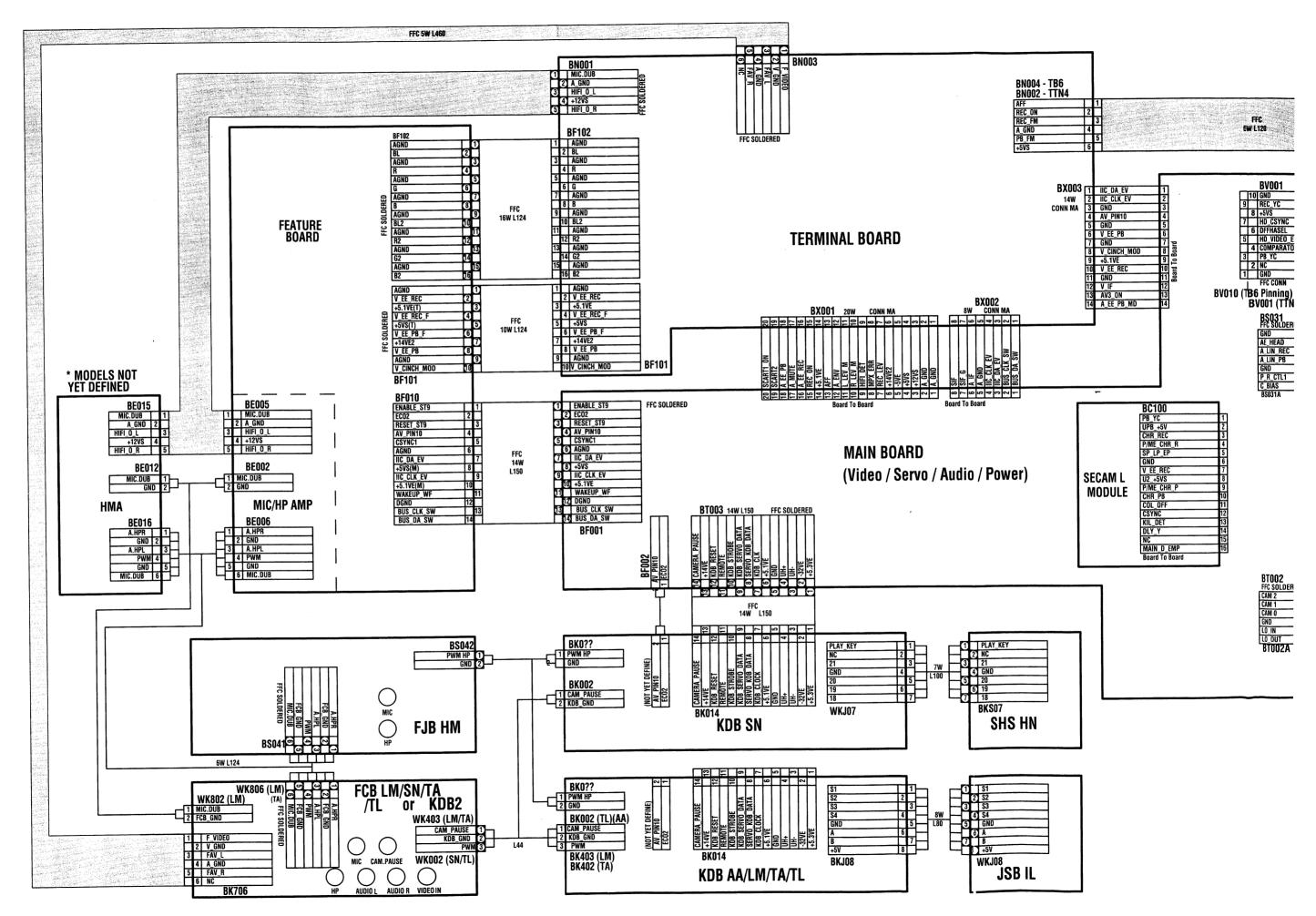
untas

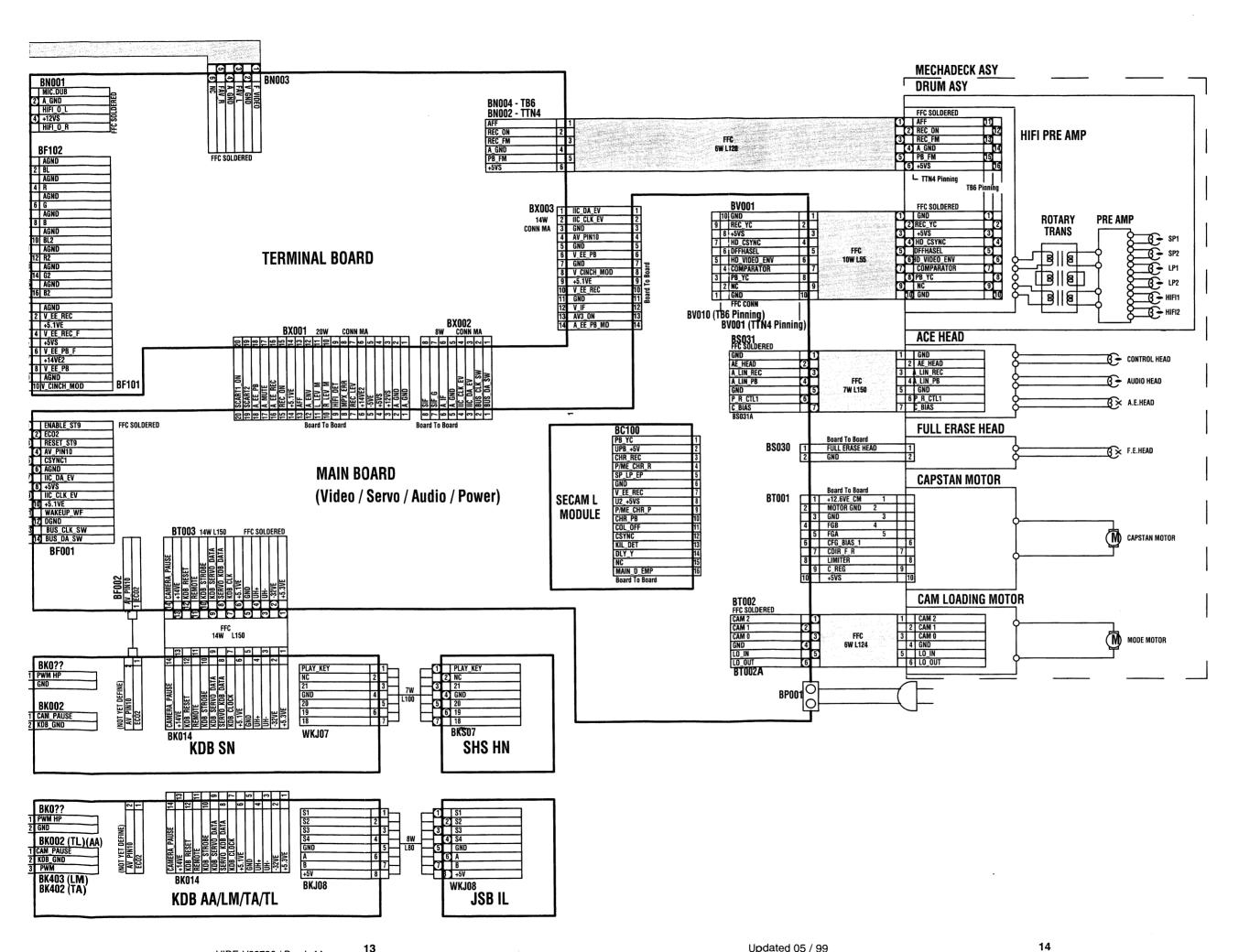
∍ 10 :ir la

error

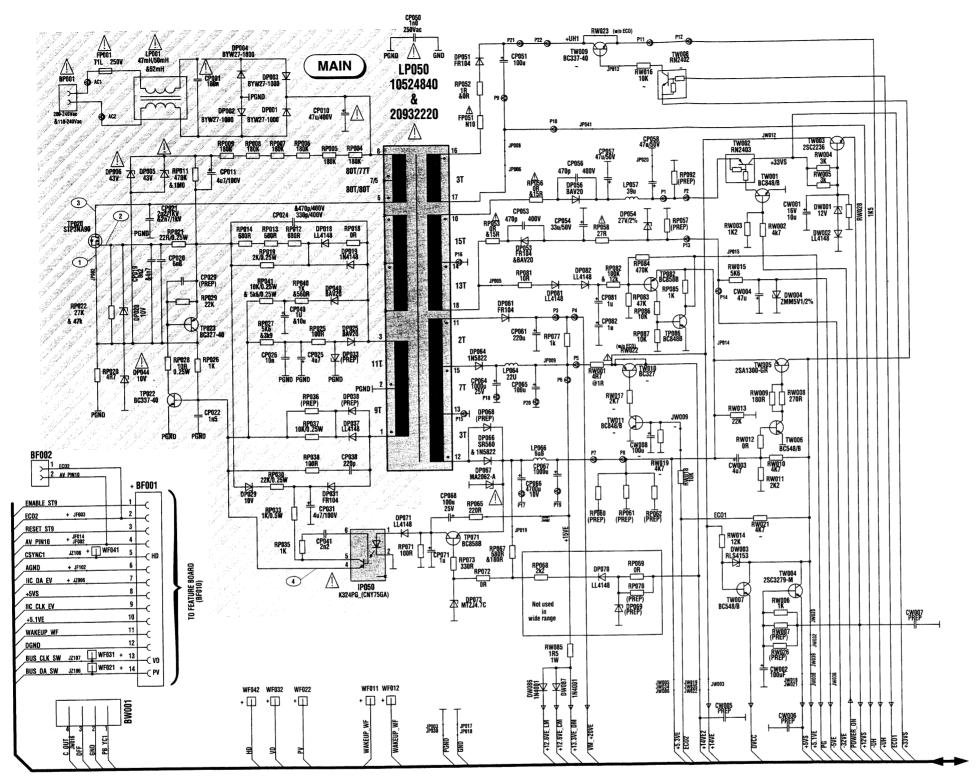
VIDE-V22796 / Druck 42







VIDE-V22796 / Druck 44



POW	ER	МО	DE
LOC	PIN	Play	Std-by
TP020	G	2	1,2
	S	0,2	0,1
	D	360	310
TP022	В	0,3	0,5
-	E	0	0
-	<u>C</u>	1,3	1,3
TP023	В	1,3	0,9
17023	Ē	2	1
-	Ċ	0,2	Ö
TW001	В	0,7	0
	E	0	0
	C	0	32
TW002	В	0	32
1 99002	E	31	32
-	C	31	0
TP071	В	4,7	4,7
	E	5,4	5,4
1	C	1,7	1,7
TP082	В	7	7
17082	E E	12,2	0
	C	0	0
1			
TP086	В	0	0
	E	0	0
	С	5,3	5,3
IP050	1	1	1
11-050	2	0	0
	3	NC	NC
	4	0,3	0,5
	5	17,2	13,5
	6	0,9	1,1
TW003	В	12,8	0
	E C	12,2	13,3
	U	13,7	13,3
TW004	В	5,9	0
	E	5,2	0
	С	5,3	5,3
TW005	В	4,6	4,6
	Ē.	5,4	5,4
	C_	5,3	5,3
TW006	В	0,7	0,7
1 ******	E	0,7	0,7
	C	Ö	0
TW007	В	5,9	5,9
I	E_	5,1	5,1
	С	5,4	5,4

POW	/ER		MODE	
LOC	PIN	Play	Std-by	V/ECO
TW008	В	0	0	4,7
ECO1	Ε	5,3	5,4	4,9
Masse pin17	С	5,3	5,4	"-16,8"
LP050				
TW009	В	4,7	4,3	0
ECO1	E	3,9	3,5	0
	С	4	3,6	6
TW010	В	13	12,6	12,3
ECO2	E	13,7	13,3	12,9
	С	13,7	13,3	0,4
TW011	В	0,7	0,7_	0
ECO2	Ε	0	0_	0
	С	0	0	12,3
1				

Part of board connected to mains supply Partie du chassis reliée au secteur. Primärseite des Netzeils. Parte dello châssis collegata alla rete. Parte del chasis conectada a la red.

#: NOT USED IN U MODELS
*: NOT USED IN ME MODELS +: ONLY FOR FEATURE MODEL. @: FOR AUDIO DUBBING MODELS &: FOR WIDE RANGE POWER SUPPLY \$: NOT USED IN PS/PE MODELS %: NOT USED IN NTSC M MODELS -: USED IN ECO MODELS

Drain of TP020

47kHz 0,9\/pp **4**)

1,3Vpp 47kHz 1

9,2Vpp 47kHz 2

600Vpp 47kHz 3

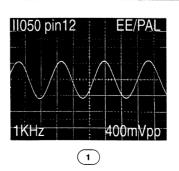
TUNER / IF SECTION - INTERFACE TUNER / FI - TUNER / ZF -TUNER / IF - INTERFAZ TUNER / IF

BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI -ESQUEMA DE BLOQUES

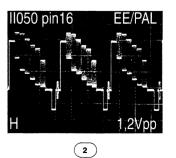
DI 003 AMPLI TI 020 IT 001 $\vdash \supset Z \coprod C$

MEASUREMENTS TUNER / IF SECTION - MESURES INTERFACE TUNER / FI - MESSUNGEN TUNER / ZF - MISURE INTERFACCIA TUNER / IF - MEDIDAS INTERFAZ TUNER / IF

TU/	IF		MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
FE5100	1	2,6	2,6	2,6
	2	5	5	5
	3	3,1	3,1	3,1
	4	12	12	12
	5	NC	NC	NC
	6	NC	NC	NC
	7	12	12	12
	8	5,2	5,2	5,2
	9	32	32	32
	10	4,8	4,8	4,8
	11	4,5	4,5 NC	4,5
	13	NC 1,8	1,8	NC 1,8
	13	1,0	1,0	1,0
11050	1	3,3	3,3	3,3
	2	3,3	3,3	3,3
	3	0	0	0
	4	2,8	2,8	2,8
	5	2,6	2,6	2,6
	6	2,4	2,4	2,4
	7	3,5	3,5	3,5
	8	2,5	2,5	2,5
	9	2,3	2,3	2,3
	10	2,3	2,3	2,3
	11	1,6	1,6	1,6 2
	12	2,7	2,7	
	13	3,1	3,1	2,7 3,1
	15	1,9	1,9	1,9
	16	2,1	2,1	2,1
	17	4,4	4,4	4,4
	18	2,7	2,7	2,7
	19	2,7	2,7	2,7
	20	0	0	0
	21	4,8	4,8	4,8
	22	1,1	1,1	1,1
	23	3,2	3,2	3,2
	24	3,2	3,2	3,2
IS001	1	12	12	12
13001	2	0	0	0 .
	3	0	0	0
	4	4	4	4
	5	4,1	4,1	4,1
	6	4,1	4,1	4,1
	7	0	0	0
	8	4,1	4,1	4,1
	9	4,1	4,1	4,1
	10	4,1	4,1	4,1
	11	0	0	0
	12	0	0	0
	13	4,1	4,1	4,1
	14	4,1	4,1	4,1
	15	4,1	4,1	4,1
	16	4,1	4,1	4,1
	17	4,1	4,1	4,1
	18	0	0	0
	19	12	12	12
	20	12	12	12
	21	0	0	0
	22	0	0	0
L	23	4,6	4,6	4,6

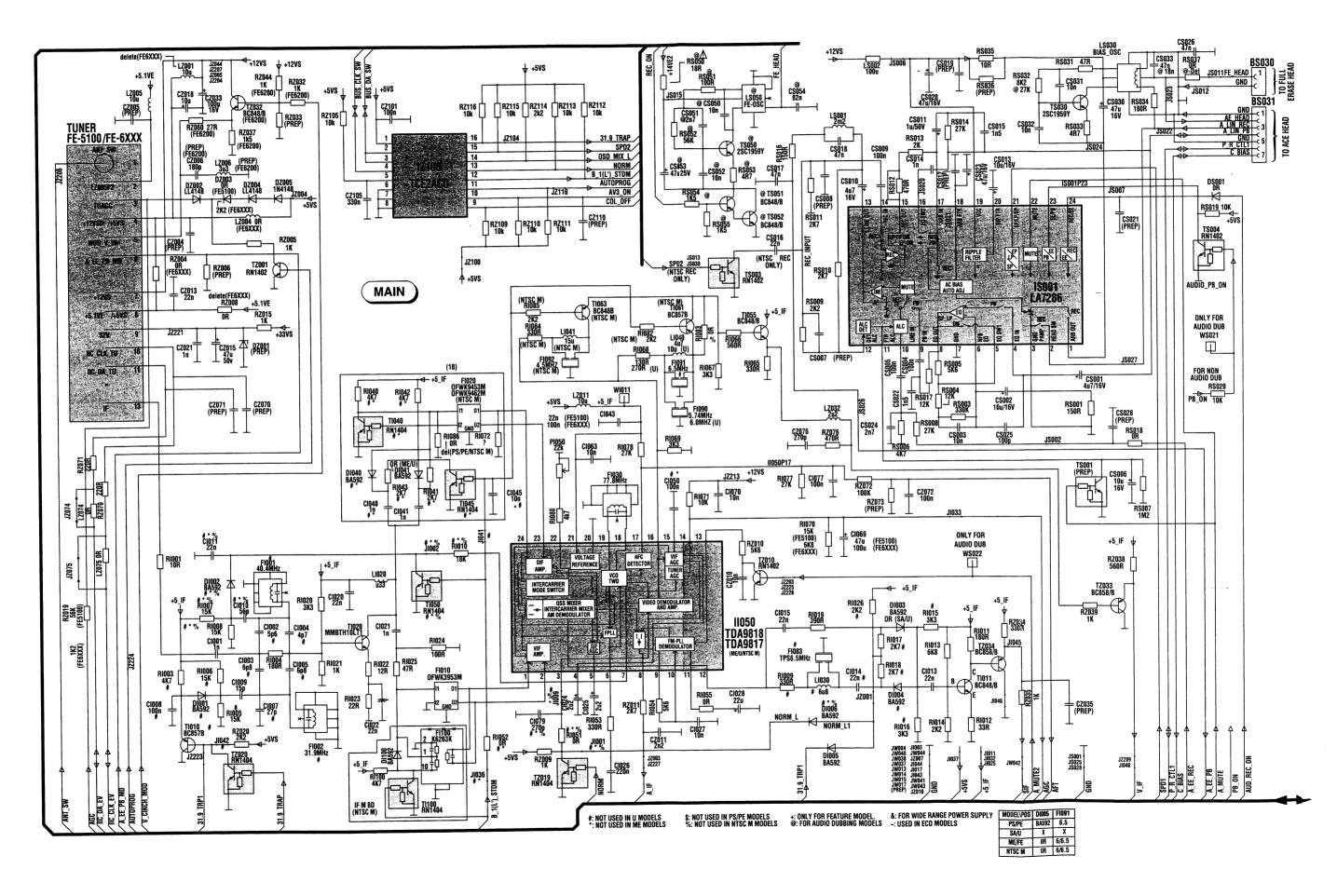


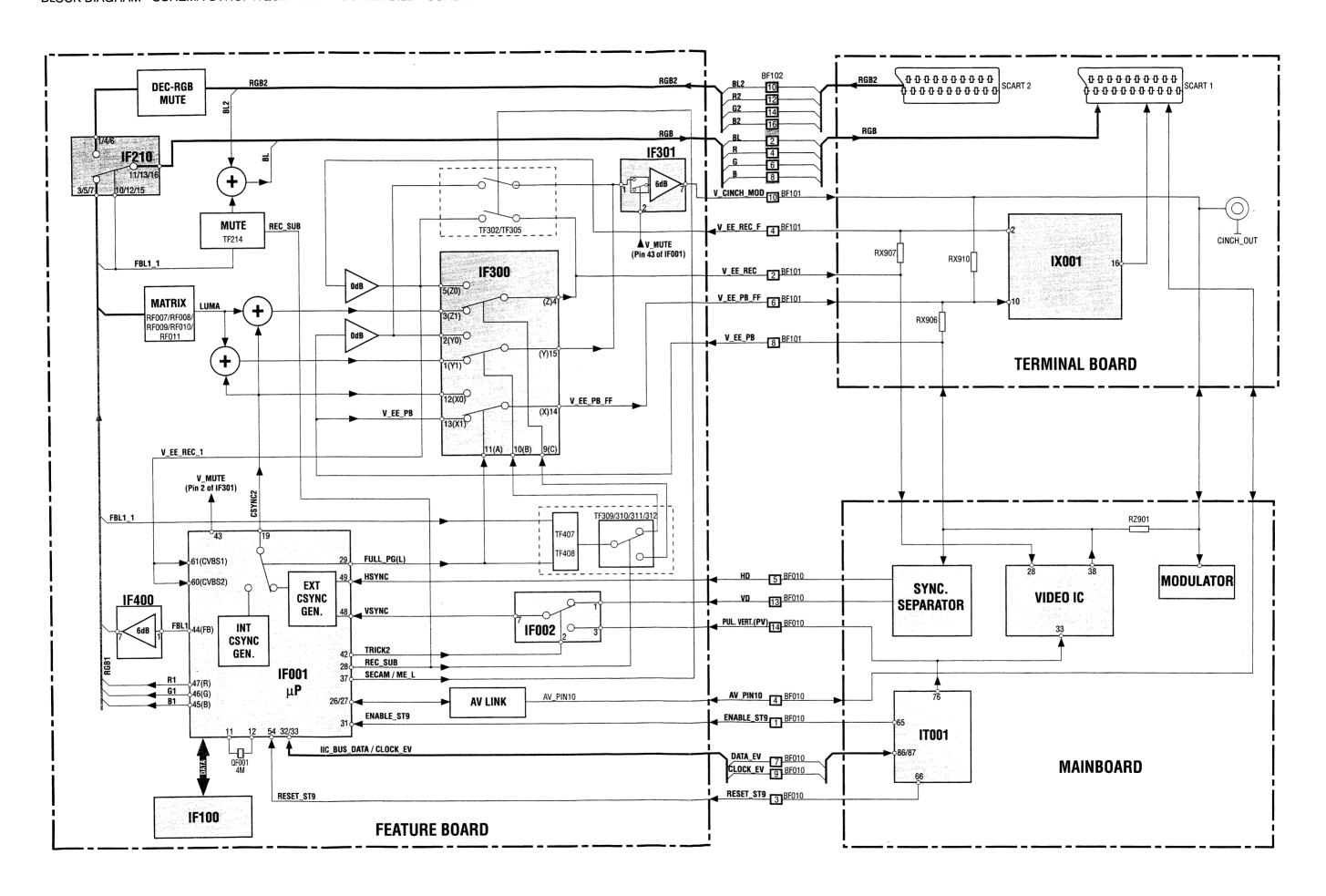
TU /	IF		MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
	24	0	0	0
T1040				
TI010	В	. 5	5	5
	E C	4,1	4,1	4,1
		0	0	0
TI011	В	1	1	1
	E C	0,4	0,4	0,4
	С	2,7	2,7	2,7
TI020	-	1	1	1
11020	B E	0,2	0,2	0,2
	C	4,8	4,8	4,8
		7,0	7,0	4,0
TI040	В	2,1	2,1	2,1
	E	0	0	0
	С	0	0	0
TI045	P			0
11045	В	0	0	0
	E C	2,1	0 2,1	0 2,1
		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۷,۱	۷,۱
TI050	В	0	0	0
	-E	0	0	0
	С	3,5	3,5	3,5
TIOFF				
TI055	В	2	2	2
	E C	1,3	1,3	1,3 4,8
	C	4,8	4,8	4,8
TS004	В	0	0	0
	E	0	0	0
	С	4,6	4,6	4,6
TS030	В	12,1	12,1	12,1
13030	E	12,1	12,1	12,1
	C	12,1	12,1	12,1
		12,1	12,1	12,1
TZ001	В	0	0	0
	E	0	0	0
	С	4,5	4,5	4,5
TZ010	В	0	0	0
12010	E	0	0	0
	C	2,7	2,7	2,7
TZ019	В	3	3	3
	E	0	0	0
	С	0	0	0
TZ020	В	0	0	0
	E	0	0	0
	С	2,7	2,7	2,7
TZ033	В	1,3	1,3	1,3
	E	2	2	2
	С	0	0	0
TZ034	В	2,7	2,7	2,7
	E	3,4	3,4	3,4
	C	0	0	0

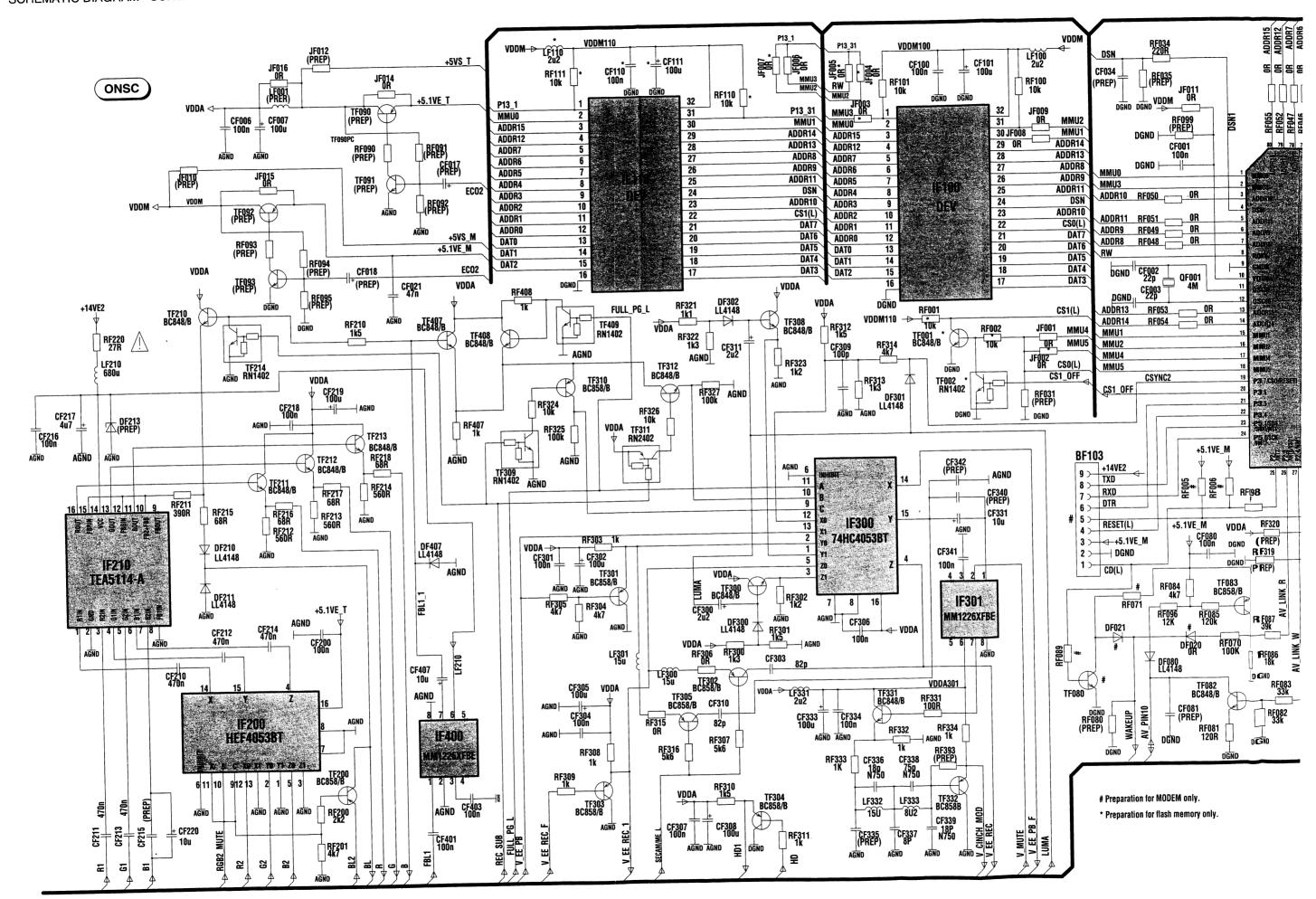


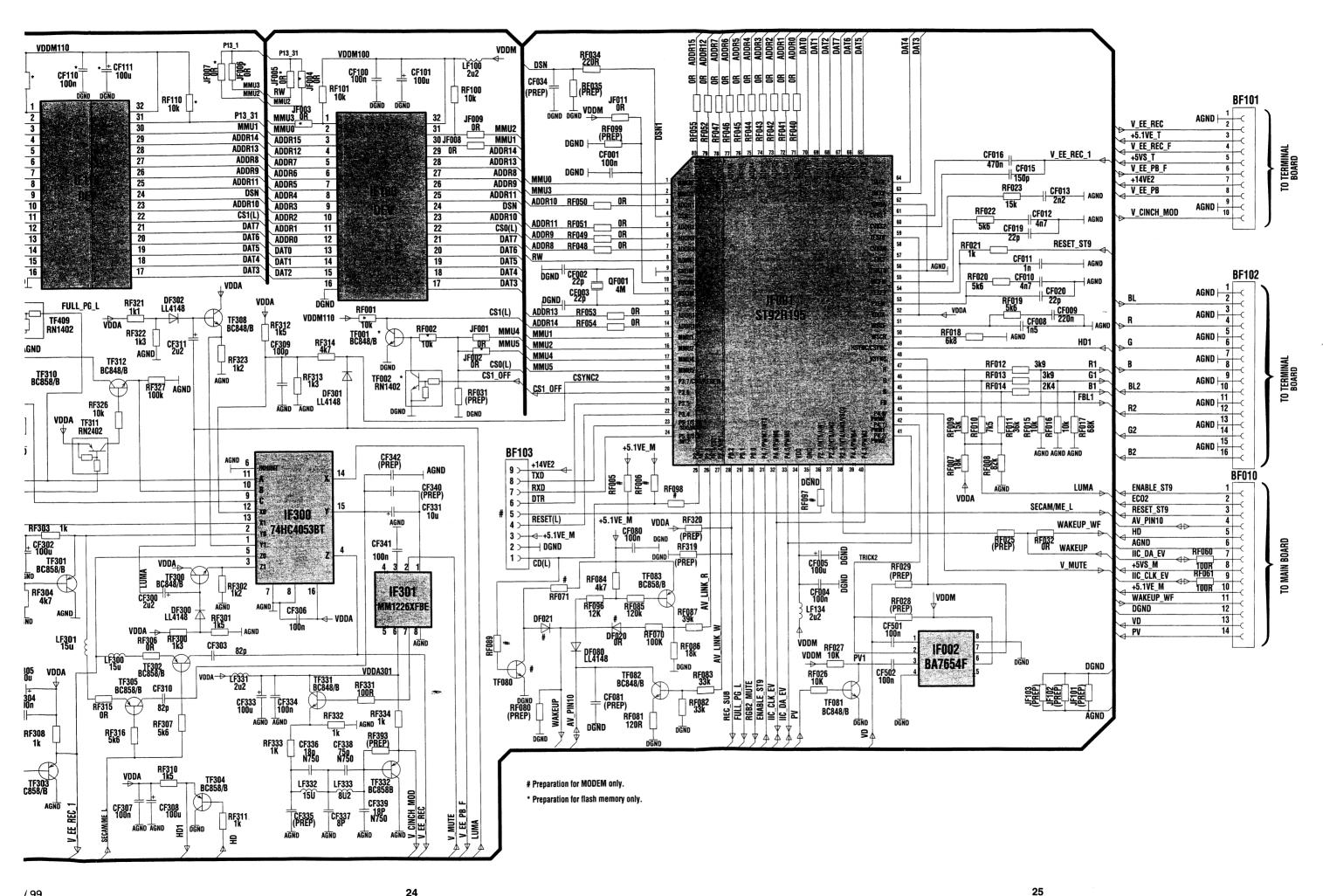
18

VIDE-V22796 / Druck 46









OSD			MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
IF001	1	0,3	0,3	0,3
	2	0	0	0
	3	3,2	2,7	2,9
	4	3,7	3,7	3,7
	5	0,9	0,9	0,9
	6	3	3	3
	7	1,8	2,2	2
	8	5,2	5,2	5,2
	9	0	0	0
	10	5,2	5,2	5,2
	11	2,1	2,1	2,1
	12	2,2	2,2	2,2
	13	0,2	0,2	0,2
	14	0,6	0,4	0
	15	0	0	0
	16	0	0	0
	17	0	0	0
	18	0	0	0
	19	5	5	0
	20	0	0	0
	21	0	0	0
	22	0	0	0
	23	0	0	0
	24	0	0	0
	25	0	0	0
	26	0	0	0
	27	0	0	0
	28	0	0	0
	29	5	5	5
	30	5	4,9	0
	31	2,1	2,1	2,1
	32	3,6	3,6	3,4
	33	3,5	3,6	3,5
	34	5,2	5,2	5,2
	35	0	0	0
	36	0	0	0
	37	0	0	0
	38	0	0	0
	39	1,9	0	0,4
	40	3,6	3,6	3,6
	41	3,1	3,6	3,4
	42	0	0	0
	43	0	0	0
	44	0,7	0,7	0,7
	45	0,7	0,7	0,7
	46	0,2	0,2	0
	47	0,2	0,2	0,1
	48	4,2	4,2	4,2
	49	4,2	4,2	4,2
	50	0,9	0,6	0,9
	51	1	0,6	1
	52	5,1	5,1	5,1
	53	1,9	1,9	1,9
	54	5,1	5	5
	55	2	2	2
	56	0	0	0
	57	2	2	2
	58	0,2	0,5	0,1
			5,1	5,1
	59	5,1	, 5, 1	Ο, .
		5,1 0,2	0,4	0,1
	59	0,2	0,4	
	59 60	5,1 0,2 1,3		0,1
	59 60 61 62	0,2 1,3 0	0,4 1,1 0	0,1 1,2
	59 60 61 62 63	0,2 1,3 0 2,9	0,4 1,1 0 2,7	0,1 1,2 0 2,8
	59 60 61 62	0,2 1,3 0	0,4 1,1 0	0,1 1,2 0

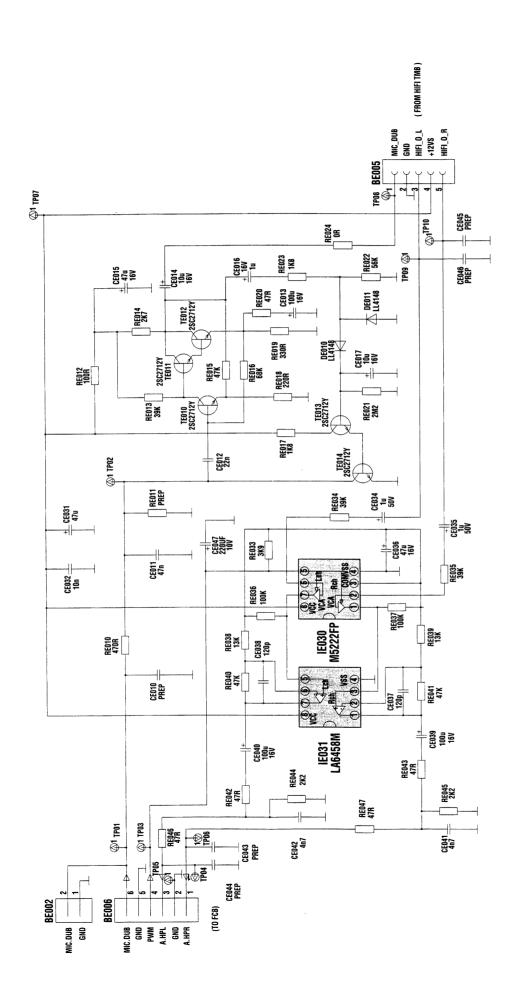
OSD			MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
	67	3,9	3,7	3,7
	68	3,6	3,4	3,4
	69	2,7	2,7	2,8
	70	3,2	3,2	3,2
	71	2,4	2,5	2,5
	72	2,4	2,5	2,5
	73	2,5	2,5	2,4
	74	2,6	2,6	2,5
	75	2,6	2,6	2,6
	76 77	2,6 2	2,6	2,6
	78	1,9	2,1 2,4	2,1
	79	1,7	1,7	1,7
	80	0,3	0,4	0,3
Enna	1	2.2	2.2	2.2
IF002	2	3,3 0	3,3	3,3
	3	1,7	1,7	1,7
	4	0	0	0
	5	1,7	1,7	1,7
	6	5,2	5,2	5,2
	7	4,2	4,2	4,2
	8	0	Ó	Ó
F200	1	0	0	0
50	2	0	0	0
	3	0	0	0
	4	0	0	0
	5	0	0	0
	6	0	0	0
	7	0	0	0
	8	0	0	0
	9	4,9	4,9	4,9
	10	4,9	4,9	4,9
	11	4,9	4,9	4,9
	12	0	0	0
	13	0	0	0
	14	0	0	0
	15	0	0	0
	16	5,1	5,1	5,1
IF210	1	3,6	3,6	3,6
	2	0	0	0
	3	3,6	3,6	3,6
	4	3,6	3,6	3,6
	5	3,7	3,7	3,7
	6	3,6	3,6	3,6
	7	4,2	4,2	4,2
	8	0	0	0
		0,4	0,4	0,4
	10	0,5 3,1	0,5 3,1	
	12	0,5	0,5	3,1 0,5
	13	3,1	3,1	3,1
	14	12,9	12,6	12,6
	15	0,5	0,5	0,5
	16	3	3	3
IEOOO	-	1.0	1.0	1.0
IF300	2	1,8	1,8	1,8
	3	1,8	1,8	1,8
	4	1,8	1,8	1,8
	5	1,9	1,9	1,9
	6	0	0	0
	0	- 0		
	7	0	0	0

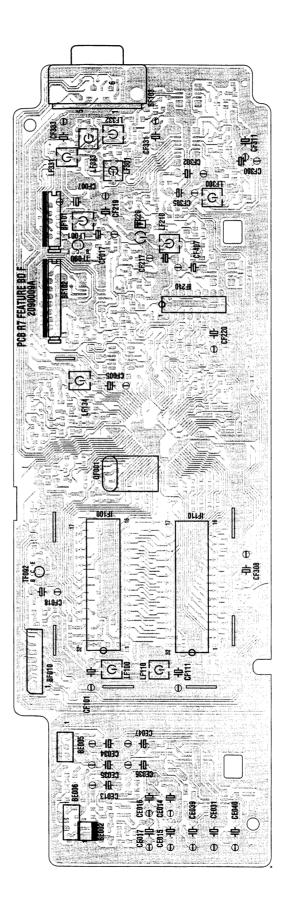
OSD		MODE			
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.	
	9	0	0	0	
	10	1,4 5	1,4	1,4 5	
	11	5	5	5	
	12	2,7	2,7	2,7 2,3 2,3	
	13	2,6	2,1	2,3	
	14	2,6	2,1	2,3	
	15	1,9	1,8	1,8	
	16	5,1	5,1	5,1	
IF301	1	1,8	1,6	1,7	
	2	0	0	0	
	3	1,3	1,3	1,3	
	4	0	0	0	
	5	0	0	0	
	6	5,1	5,1	5,1	
	7	2,4	2,1	2,1	
	8	0	0	0	
IF400	1	3,8	3,8	3,8	
	2	0	0	0	
	3	3,1	3	3	
	4	0	0	0	
	5	0	0	0	
	6	12,9	12,6	12,6	
	7	4,6	4,6	4,5	
	8	0	0	0	

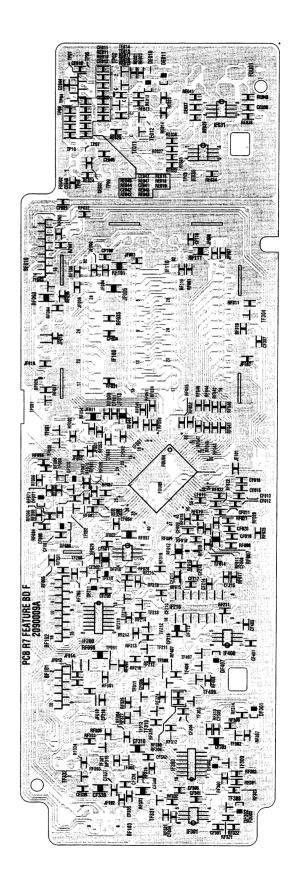
TEN1						тров BE005	MIC_DUB GND HIFI 0 L (FROM HIFI TMB)	+12VS HIFLO_R
TED10				+	######################################	RE022 56K		©17P10 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
CE010 PREP RE040 RE038 RE030 RE030 RE030 RE031	RE012 1008		28C2712V		220R	CE017 16v	T T	
CE010 RED10	+ CEB31	©1 1P02	PREP	7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	<u> </u>	39K		CE035
RE040 - ATK RE641 - ATK ATK ATK ATK	10n	70R	47n	HE036	E030 VGA TITE	COMMASS COMMAS	⊣	HE039 13K RE035 39K
		2	CEO10	RE040			120p	CE039 RE041 100u 47K 16V
11 RE042 47R 47R 17R 17R 17R 17R 17R 17R 17R 1				PP04 TP96 RE042 A1R CE043 PREP	BE04		RE043	CE041 RE045

Solder side -Côté cuivre - Lötseite - Lato saldature - Lado del cobre

Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componenti - Lado componentes





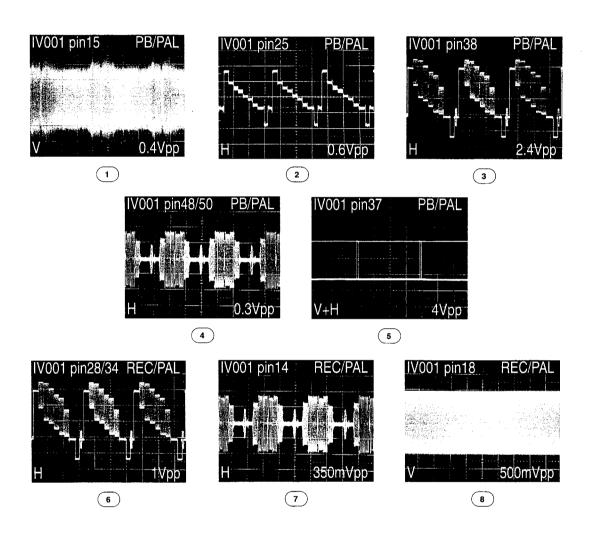


MEASUREMENTS VIDEO SIGNAL PROCESSING - MESURES TRAITEMENT VIDEO - MESSUNGEN VIDEO SIGNALVERARBEITUNG - MISURE ELABORAZIONE VIDEO - MEDIDAS TRATAMIENTO VIDEO

VIDEO		MODE			
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.	
IV001	1	NC	NC	NC	
	2	0	0	0	
	3_	NC	NC	NC	
	4	NC	NC	NC	
	5	NC	NC	NC NC	
	6	NC NC	NC NC	NC NC	
	7 8	NC	NC	NC NC	
	9	NC	NC	NC	
	10	NC	NC	NC	
	11	NC	NC	NC	
	12	2,3	2,3	2,3	
	13	1,6	1,8	1,6	
	14	2,7	0	2,5	
	15	4,1	3,1	4,1	
	16	1,5	1,5	1,5	
	17	2,4	2,4	2,4	
	18	1,9	1,9	1,9	
	19	0,3	0,5	4,4	
	20	4,5 0	2,5 4,1	0	
	22	15	1,6	1,5	
	23	NC	NC	NC	
	24	2,4	0	2,4	
	25	1,7	1,8	1,8	
	26	3	3	3	
	27	0	0	0	
	28	2	1,2	2	
	29	2,2	2,4	2,2	
	30	1,7	0	1,7	
	31	1,7	0	1,7	
	33	0,2	0,2	0,2	
	34	2,1	1,9	2,1	
	35	3	3	3	
	36	4,8	4,8	4,8	
	37	0,6	0,6	0,6	
	38	1,8	1,8	1,8	
	39	3	3	3	
	40	3	3_	3	
	41	5	5	5	
	42	1,9	1,9	1,9	
	43	1.6	1.6	1,6	
	44	1,6	1,6 1,8	1,8	
	46	0	1,8	0	
	47	5	5	5	
	48	2,7	2,7	2,7	
	49	0	0	4	
	50	2,7	2,7	2,7	
	51	3,9	3,9	3,9	
1	52	3,1	3,1	3,1	
	53	0	0	0	
1	54	2,1	2,1	2,1	
	55	3,9	2,8	3,9	
Ì	56 57	2,4	2,4	2,4	
	57 58	1,4	2,7	1,4	
	59	1,5		1,5	
1	60	0,6		0,6	
	61	0	2,9	2,9	
1	62	4,1	4,1	4,1	
1	63	4,1	4,1	4,1	
	64	3,9	3,9	3,9	
				1.5	
	65	1,5 0,4		1,5 0,4	

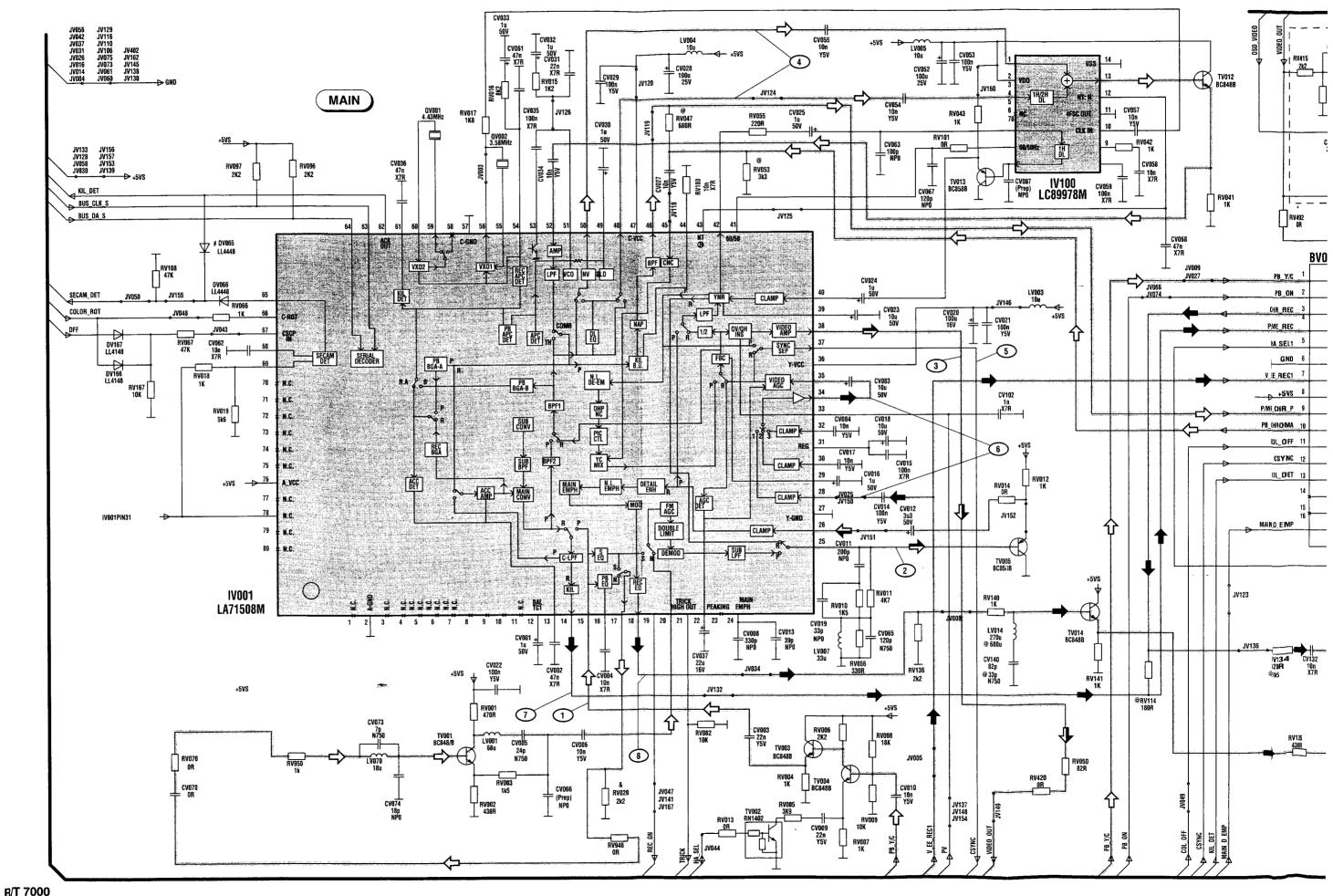
VIDE			MODE	REC.
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
	67	0,4	0,4	0,4
	68	NC	NC	NC
	69	2,1	2,1	2,1
	70	NC	NC	NC
	71	NC	NC	NC
	72	NC	NC	NC
	73	NC	NC	NC
	74	NC	NC	NC
	75	NC	NC_	NC
	76	5	5	5
	77	NC	NC_	NC 4
	78	4	4 NC	NC
	79	NC	NC NC	NC
	80	NC	INC .	IVC
IV100	1	2,5	2,5	2,5
10100	2	5	5	5 _
	3	2,5	2,5	2,5
	4	0	0	0
	5	2,3	2,3	2,3
	6	0	Ö	0
	7	1,5	1,5	1,5
	8	9	9	9
	9	2	2	2
	10	0,8	0,8	0,8
	11	0_	0_	0
	12	0	0	0
	13	1,9	1,9	1,9
	14	0	0	0
		ļ		1.0
IV401	1	1,6	1,6	1,6
	2	0,1	0,1	0,1
	3_	1,5	1,5	1,5
	4	NC	NC	NC NC
	5	NC	NC 5	5
	7	2,2	2,2	2,2
	8	0	0	0
				
IV500	1	0	0	0
14300	2	2,3	2,3	2,3
	3	2,9	2,9	2,9
	4	3,6	3,6	3,6
	5	4,1	4,1	4,1
	6	0	0	0
	7	4,6	4,6	4,6
	8	4,7	4,7	4,7
	9	3,7	3,7	3,7
	10	3,8	3,8	3,8
	11	2,6	2,6	2,6
	12	2,1	2,1	2,1
	13	4,8	4,8	4,8
	14	0	0	0
TV001		2,4	2,4	2,4
}	E	1,7	1,7	1,7
1	С	3	3	3
TYOOS	<u> </u>	+		0
TV002		0	0	0
ļ	E	0	0	0
	С		- 0	
TV003	В	3,2	3,2	3,2
1 4003	E	2,5	2,5	2,5
1	ı P	4,5	2,3	2,0
	- - - - -	5	5	5

VIDE	0		MODE	
LOC	PIN	EE	PLAY	REC.
TV004	В	1,7	1,7	1,7
į.	E	1	1	3,2
	С	3,2	3,2	3,2
TV005	В	1,8	1,8	1,8
1	E	2,4	2,4	2,4
	С	0	0	00
TV008	В	1,2	1,2	1,2
[E	0,6	0,6	0,6
	C	5	5	5
TV009	В	5	5	0
	E	5	5	5
1	c_	1,9	1,9	5
TV010	В	0,4	0,4	3,9
, , , , ,	E	0_	0	0
	С	5	5	0
TV012	В	1,2	1,9	1,9
1 1012	E	1,3	1,3	1,3
	С	5	5	5
TV013	В	1,5	1,5	1,5
1 0013	E E	2, 1	2,1	2,1
	C	0	0	Ó
T) (0.1.1		1.0	1 10	10
TV014	B E	1,8 1,2	1,8	1,8 1,2
	c	5	5	5
				<u> </u>
TV401	B E	4,1 1,8	4,1	4,1 1,8
	C	0	0	0
TV402	B	2,2 1,5	2,2	2,2 1,5
	- - -	5	5	5
TV403	В	1,5	1,5	1,5
	E C	2,2	2,2	2,2
TV404	В	4,1	4,1	4,1
1	E C	0	0	0
		0	- <u>-</u> -	1
TV405	В	0,9	0,9	0,9
	E	1,6	1.5	1,6
	С	0_	-0	0
TX350	В	0_	5	0
	E	0	0	0
	С	13,8	0	13,8
TX351	В	13,8	0	13,2
	E	13,9	2,6	13,3
	C	0	126	-0
TX352	В	0		10
	E	0	0	0
	С	0	+	0
		-	+	

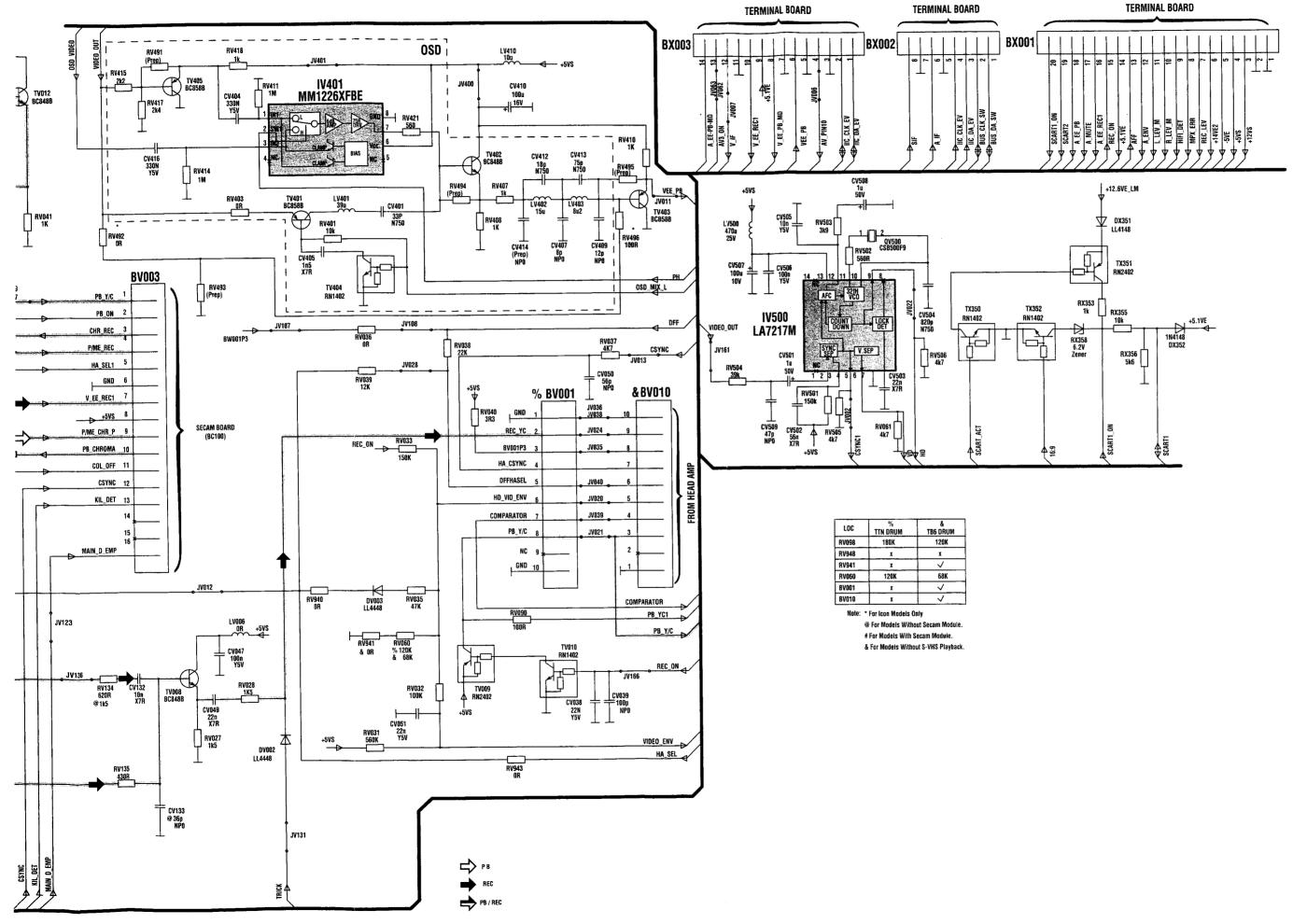


5

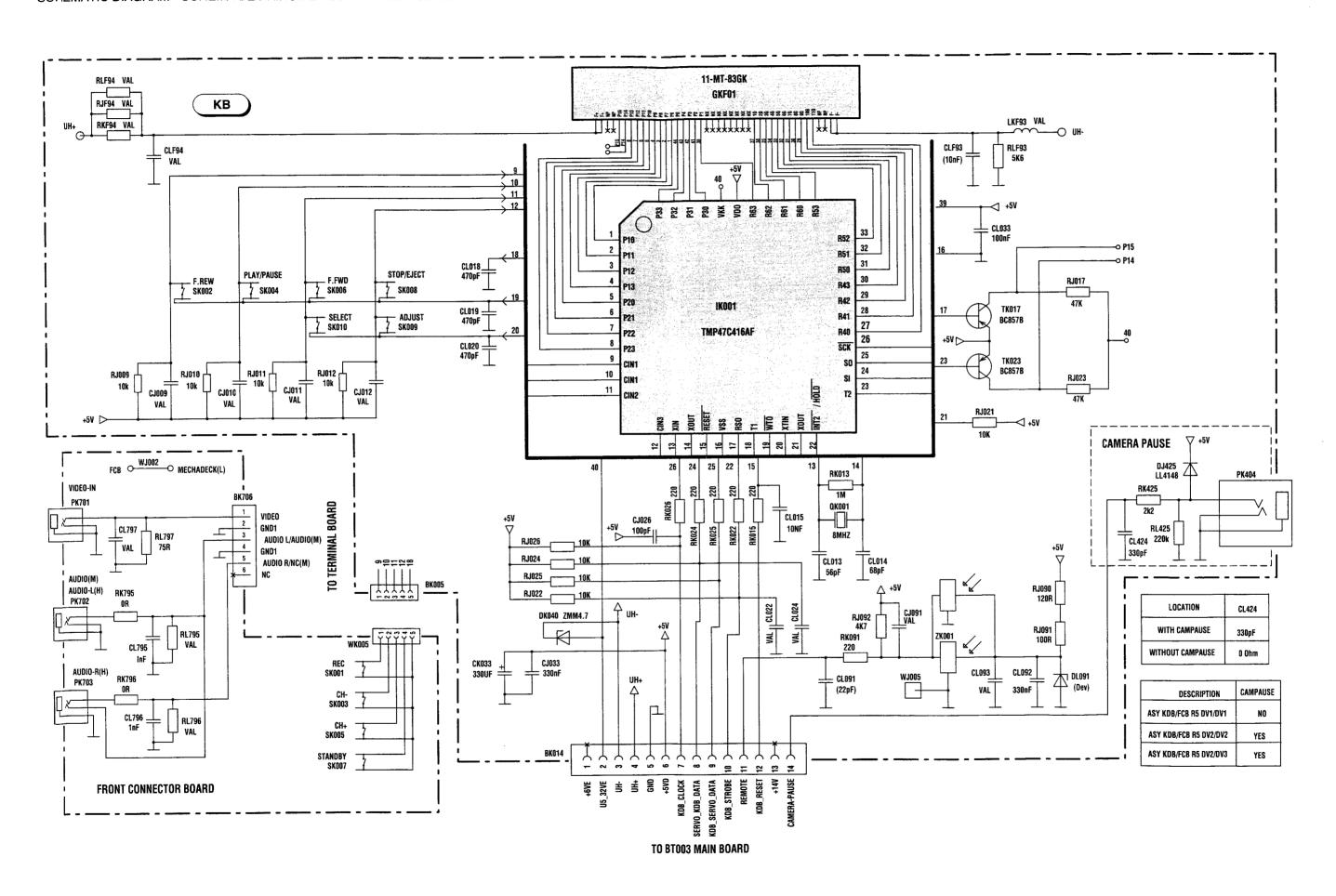
SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA

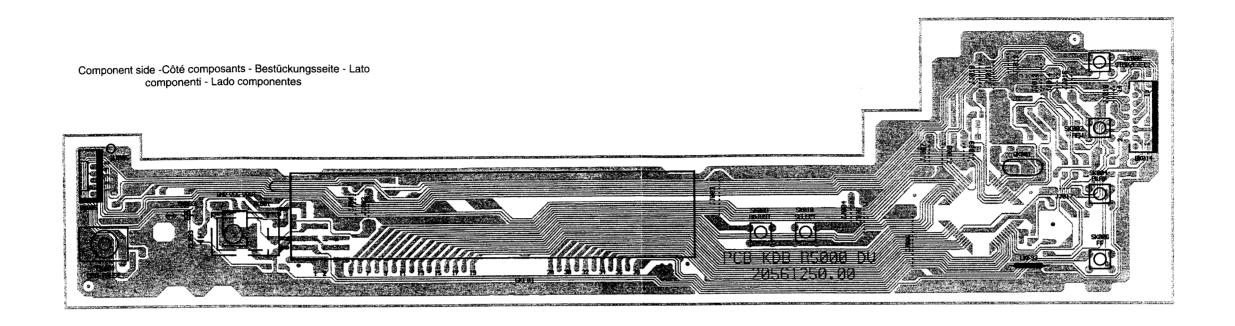


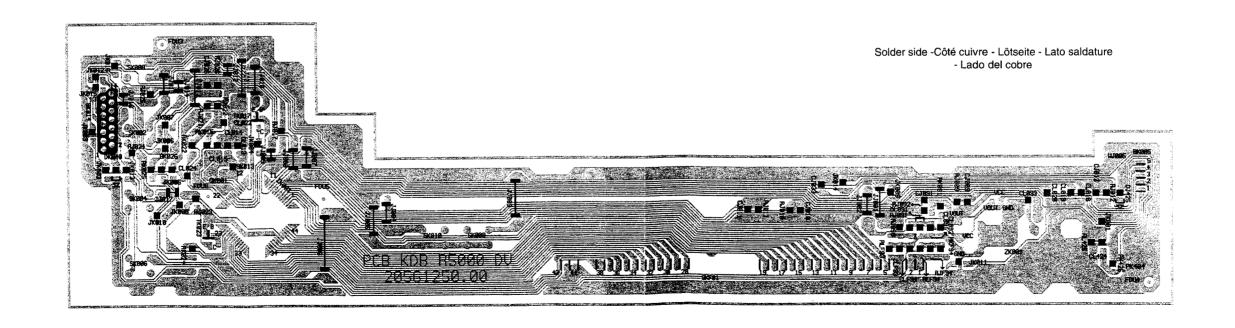
VIDE-V22796 / Druck 53

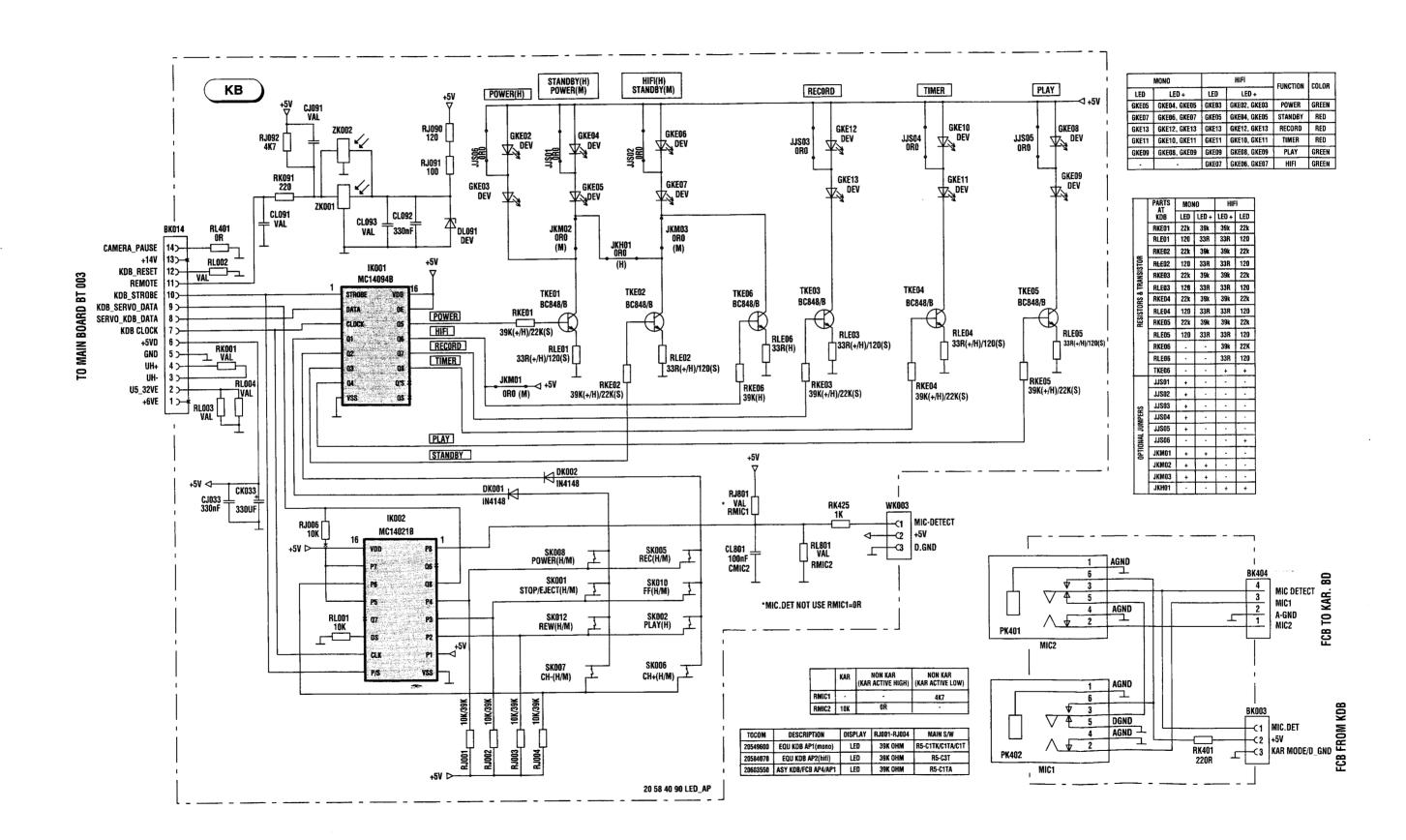


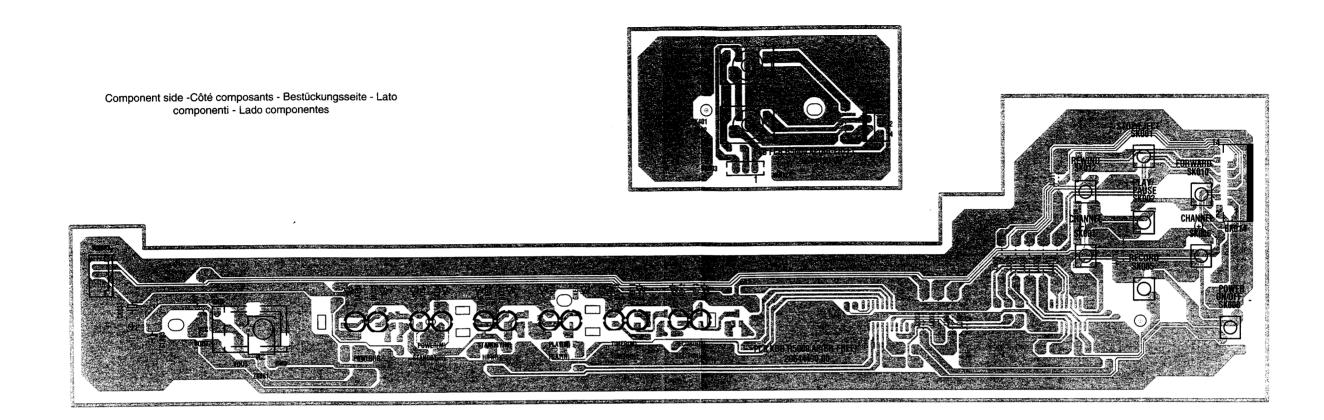
KEY

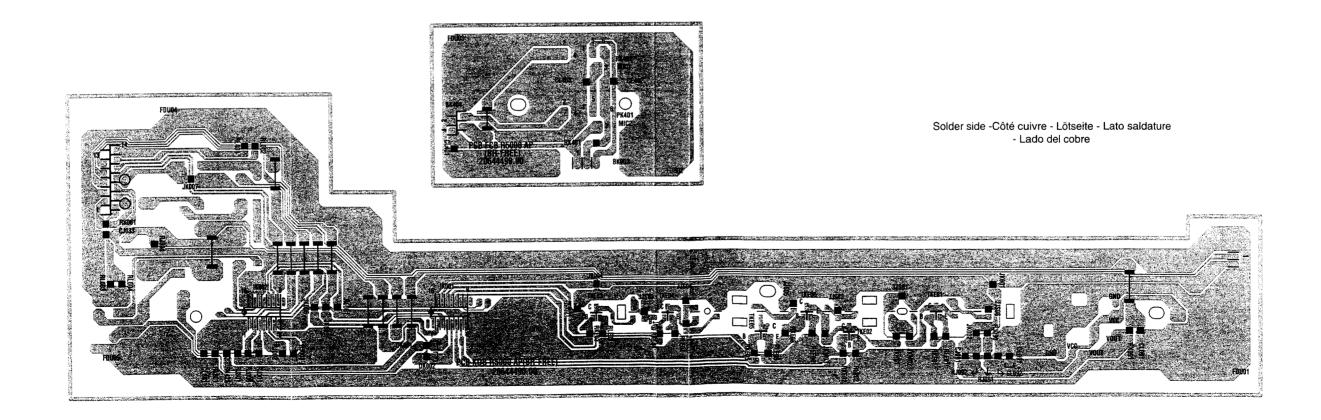


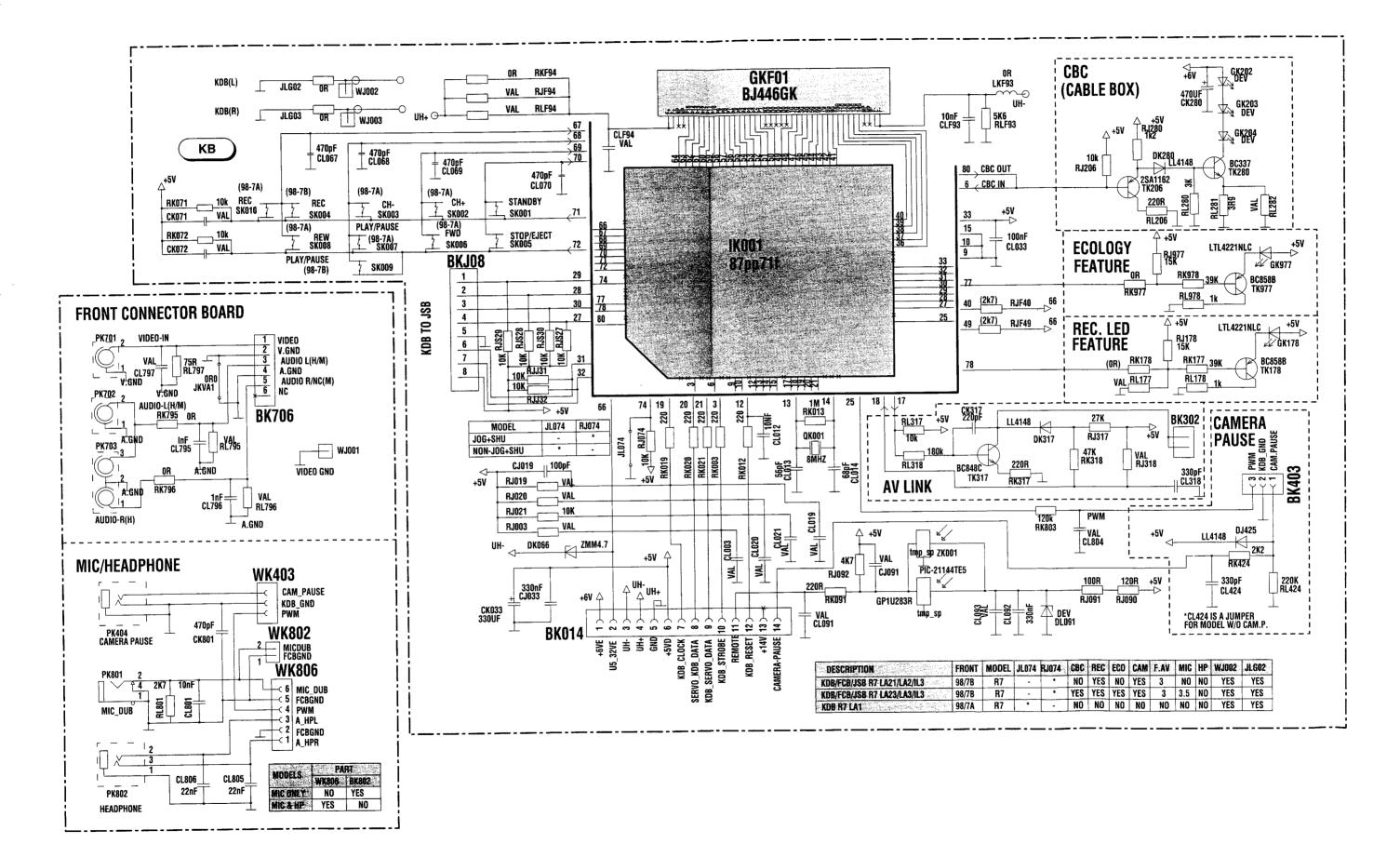


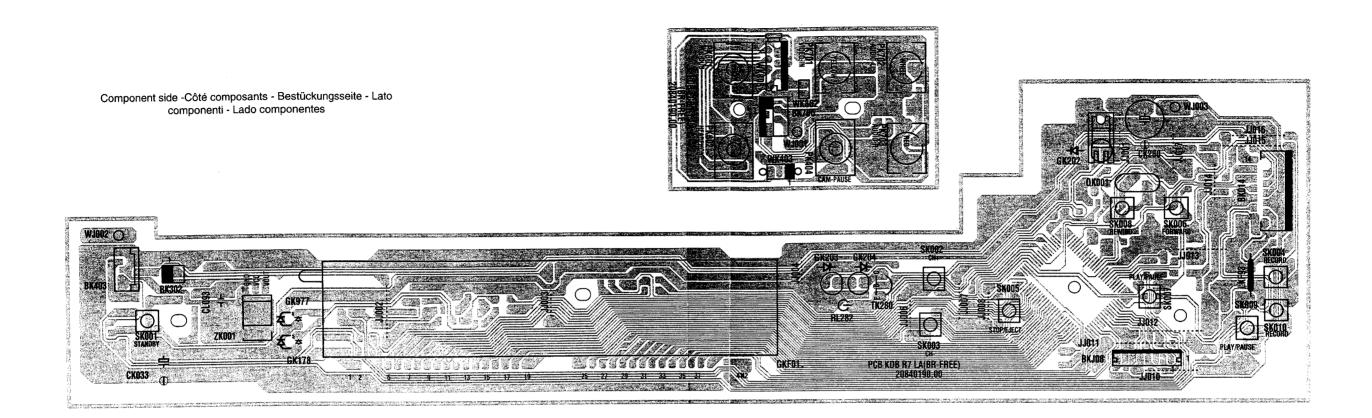


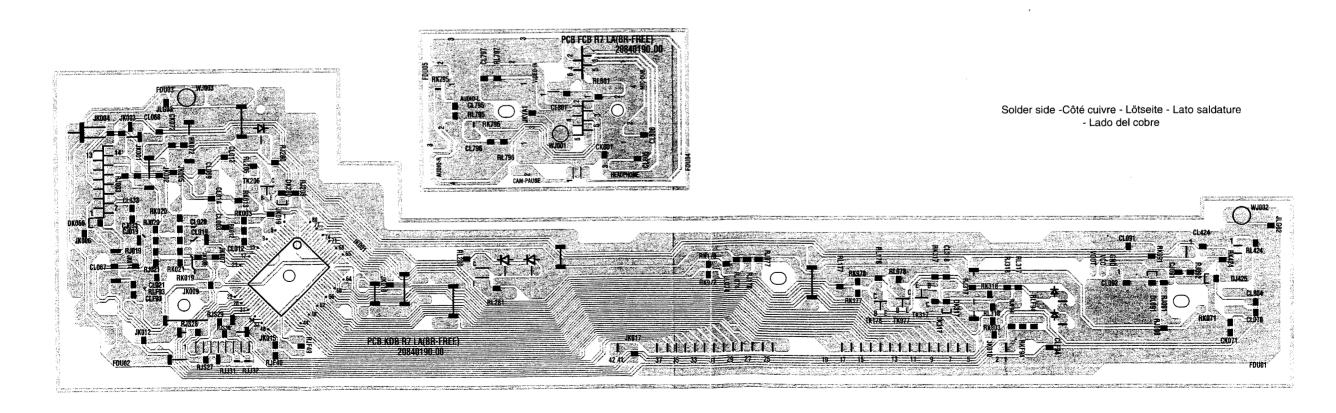


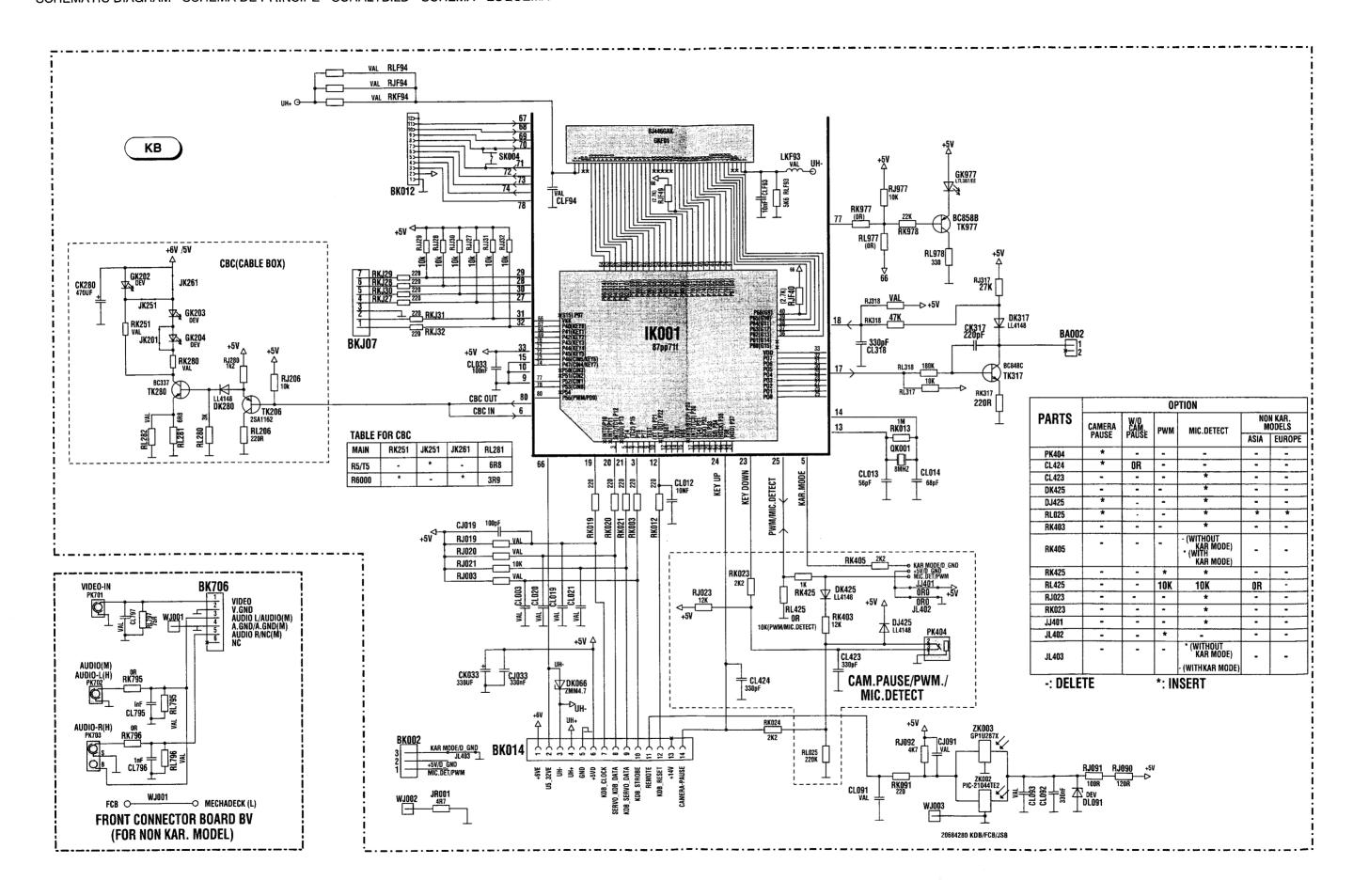


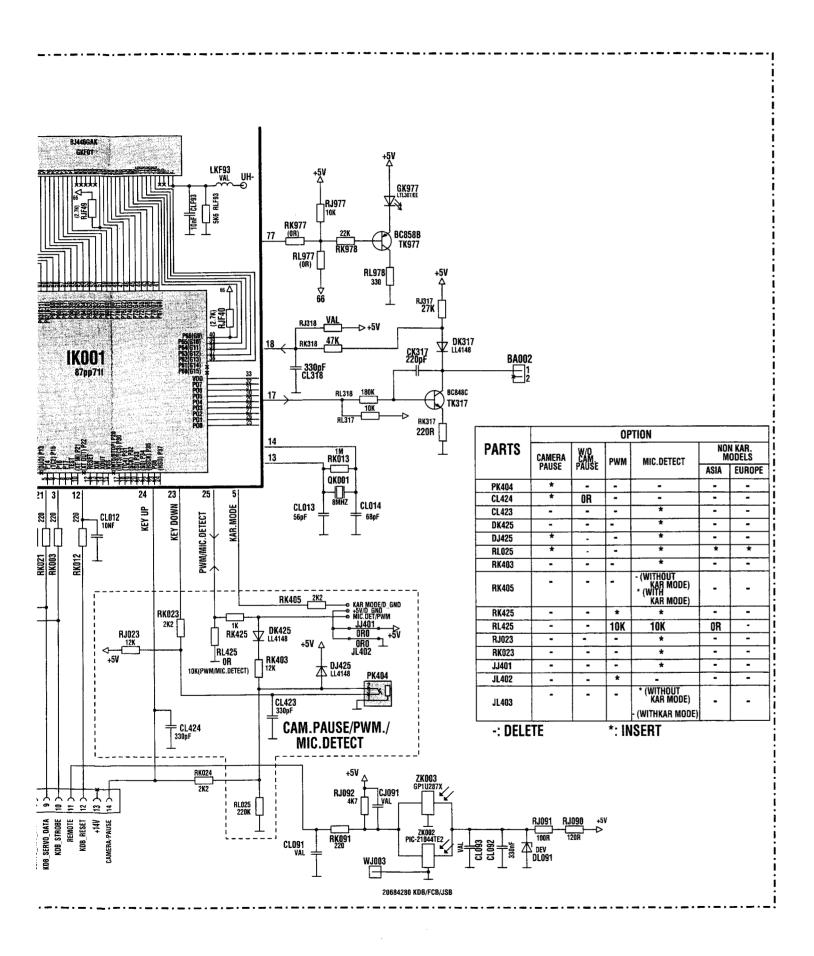


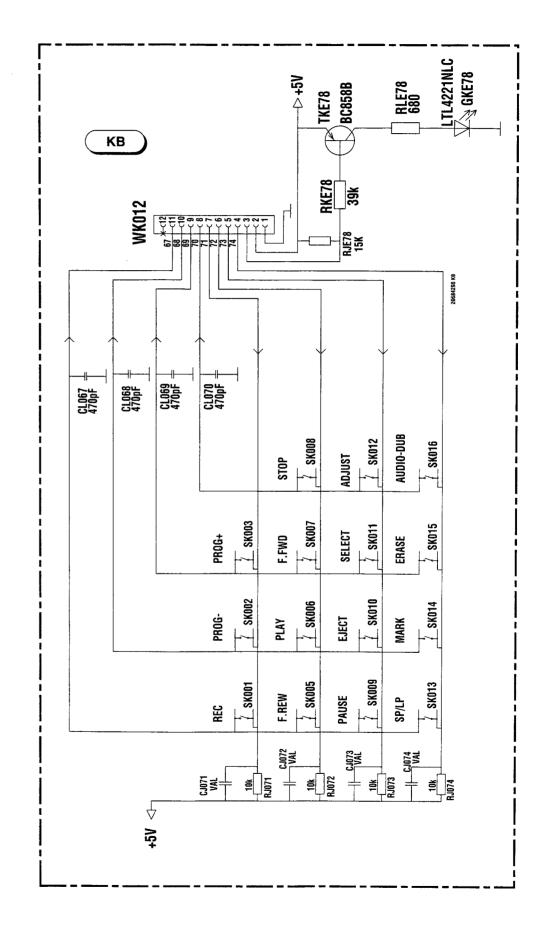


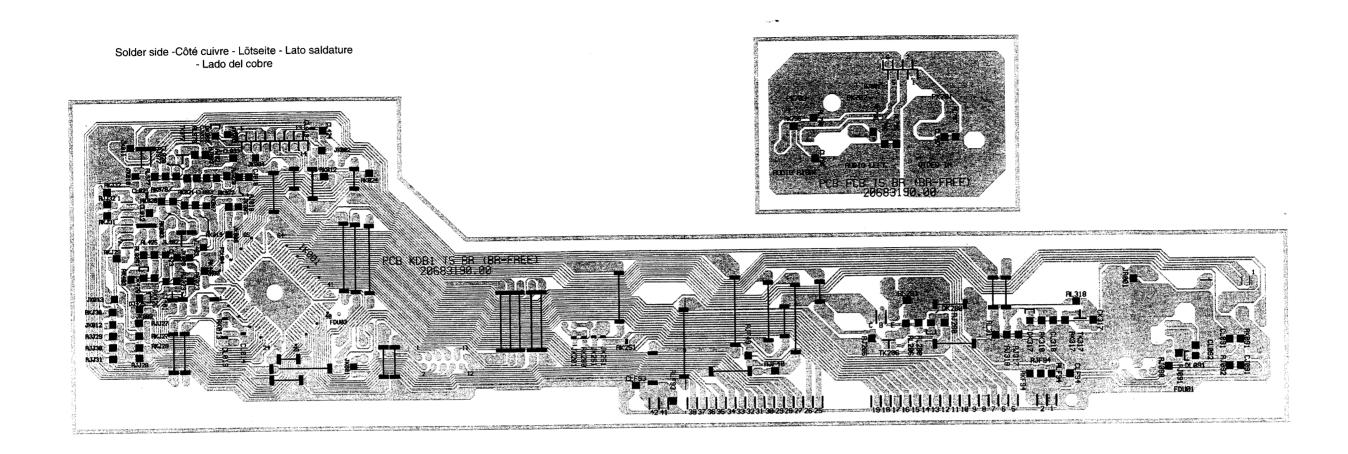


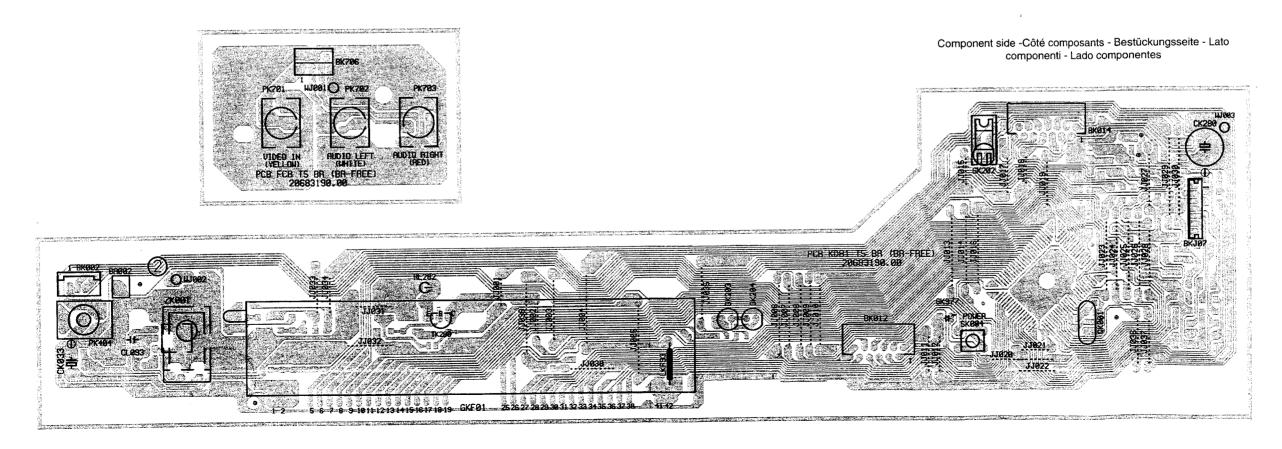




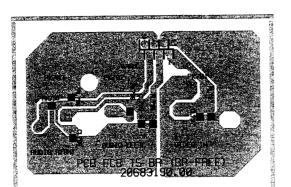


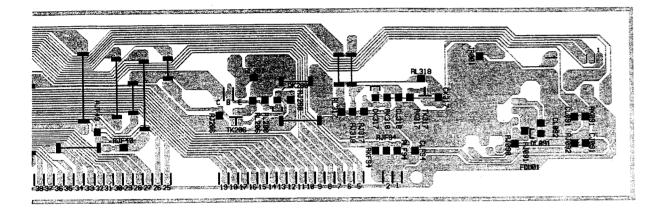




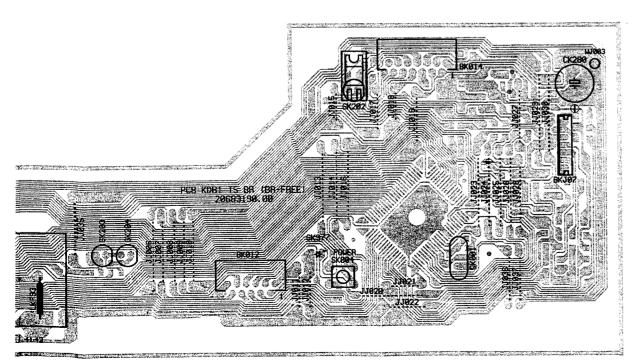


5.

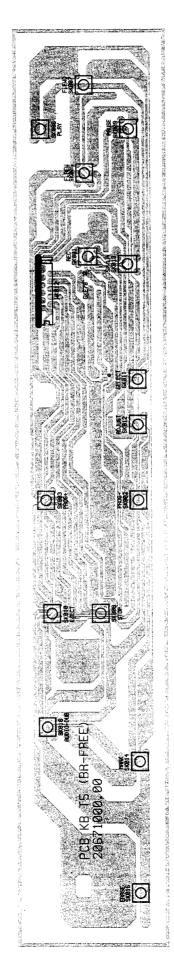




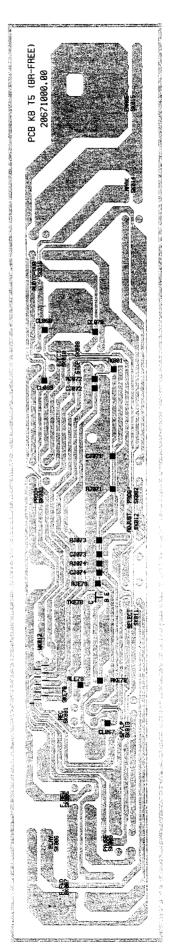
Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componentes



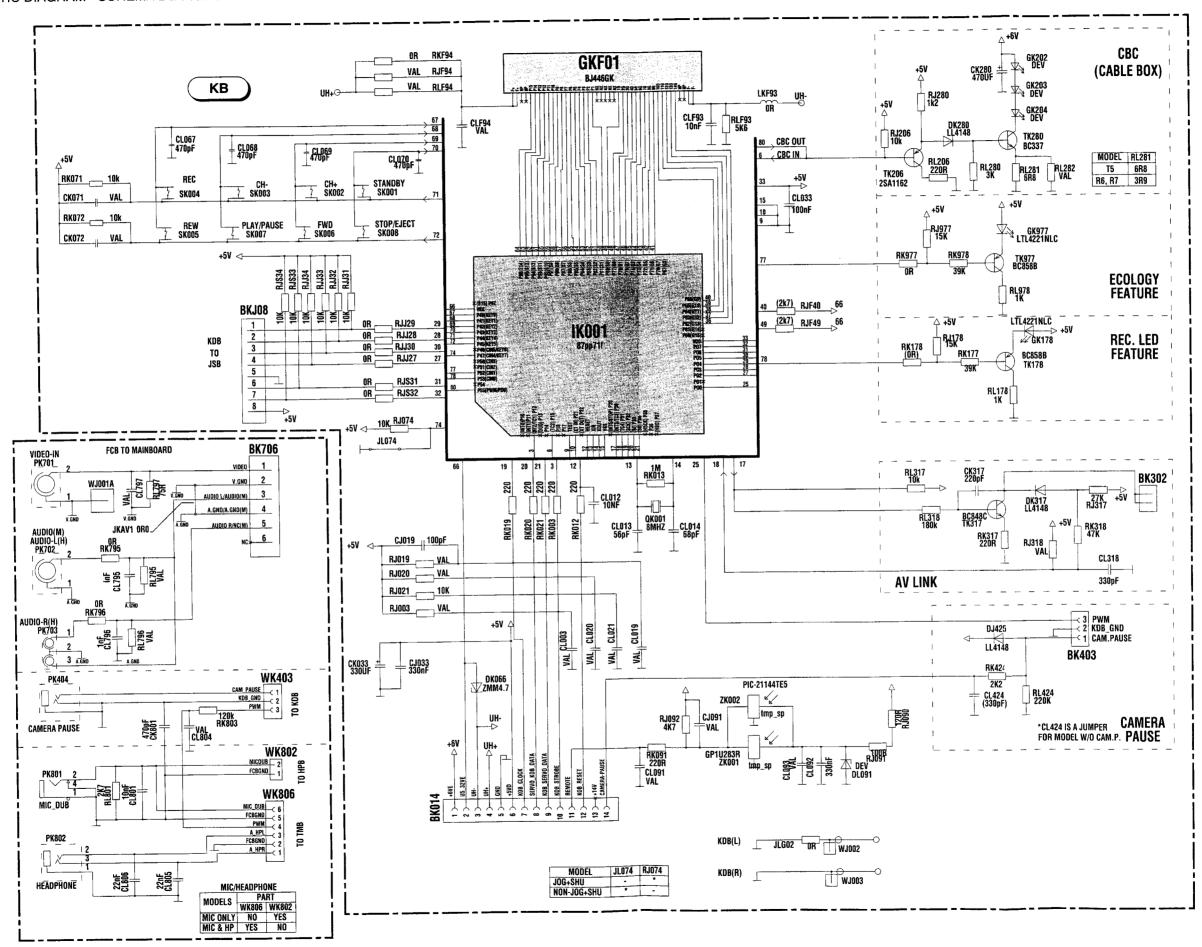
Component side -Côté composants - Bestückungsseite - Lato componentes



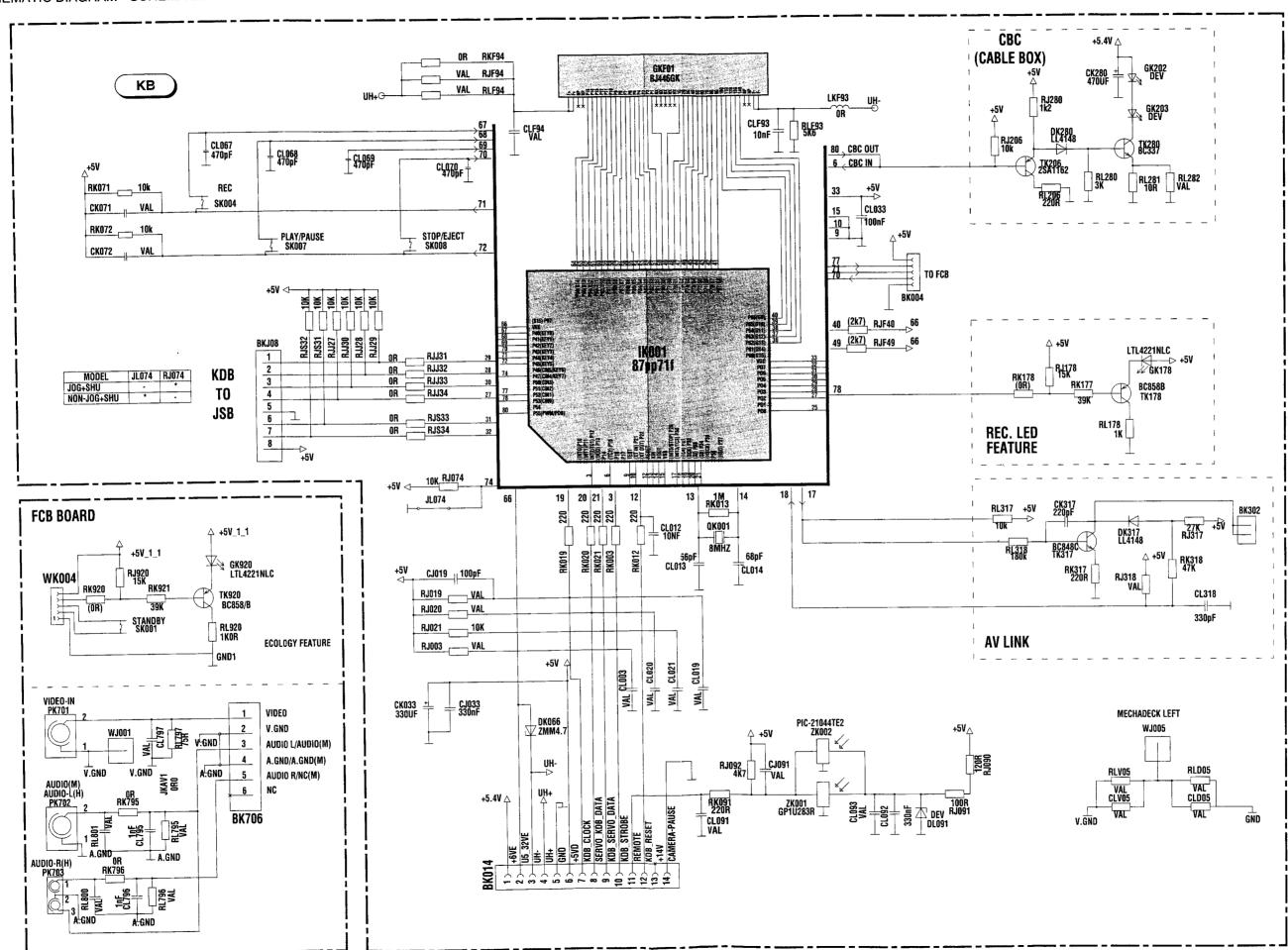
Solder side -Côté cuivre - Lötseite - Lato saldature - Lado del cobre



R/T 7000 First issue 05 / 98

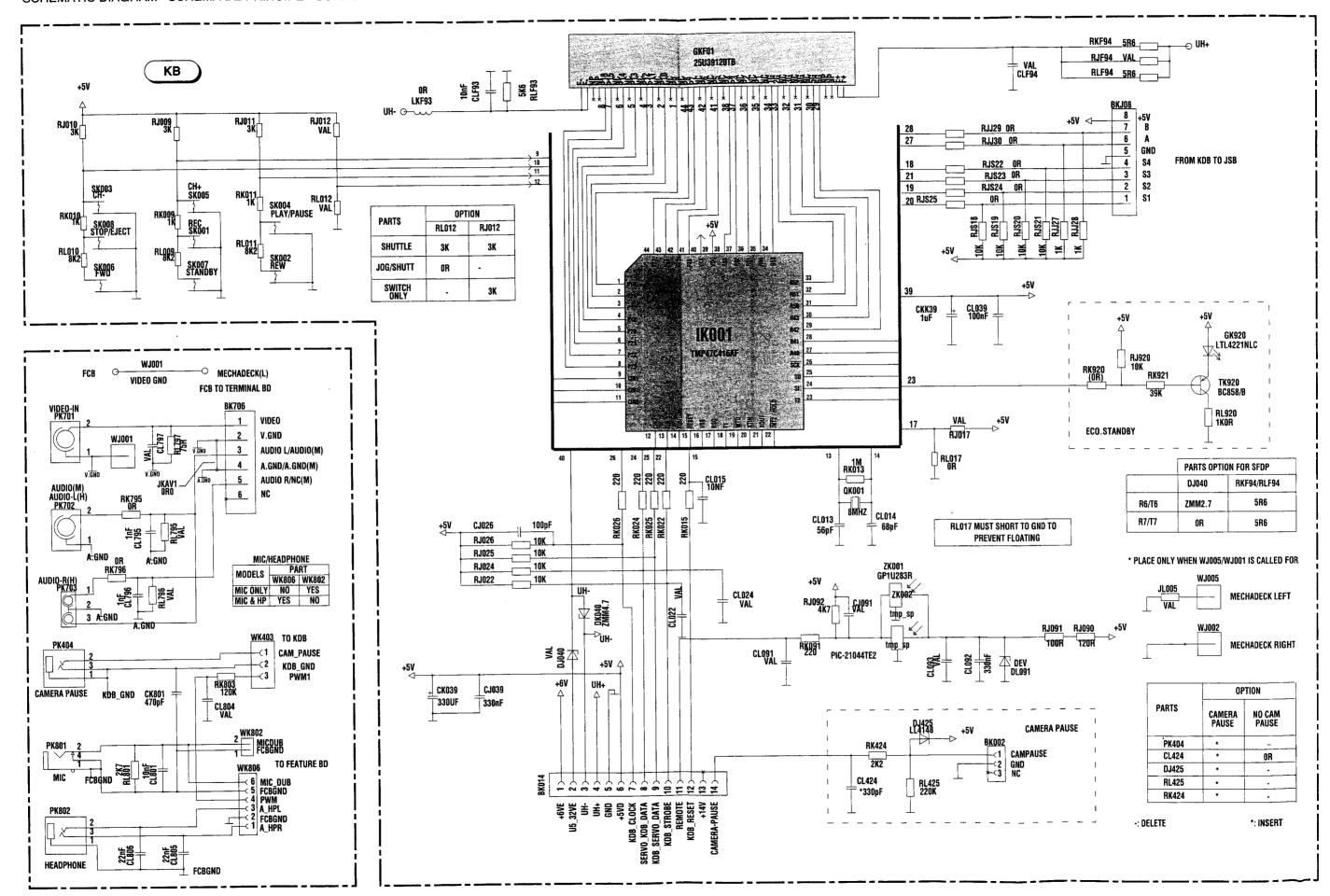


First issue 05 / 98 VIDE-V22796 / Druck 65



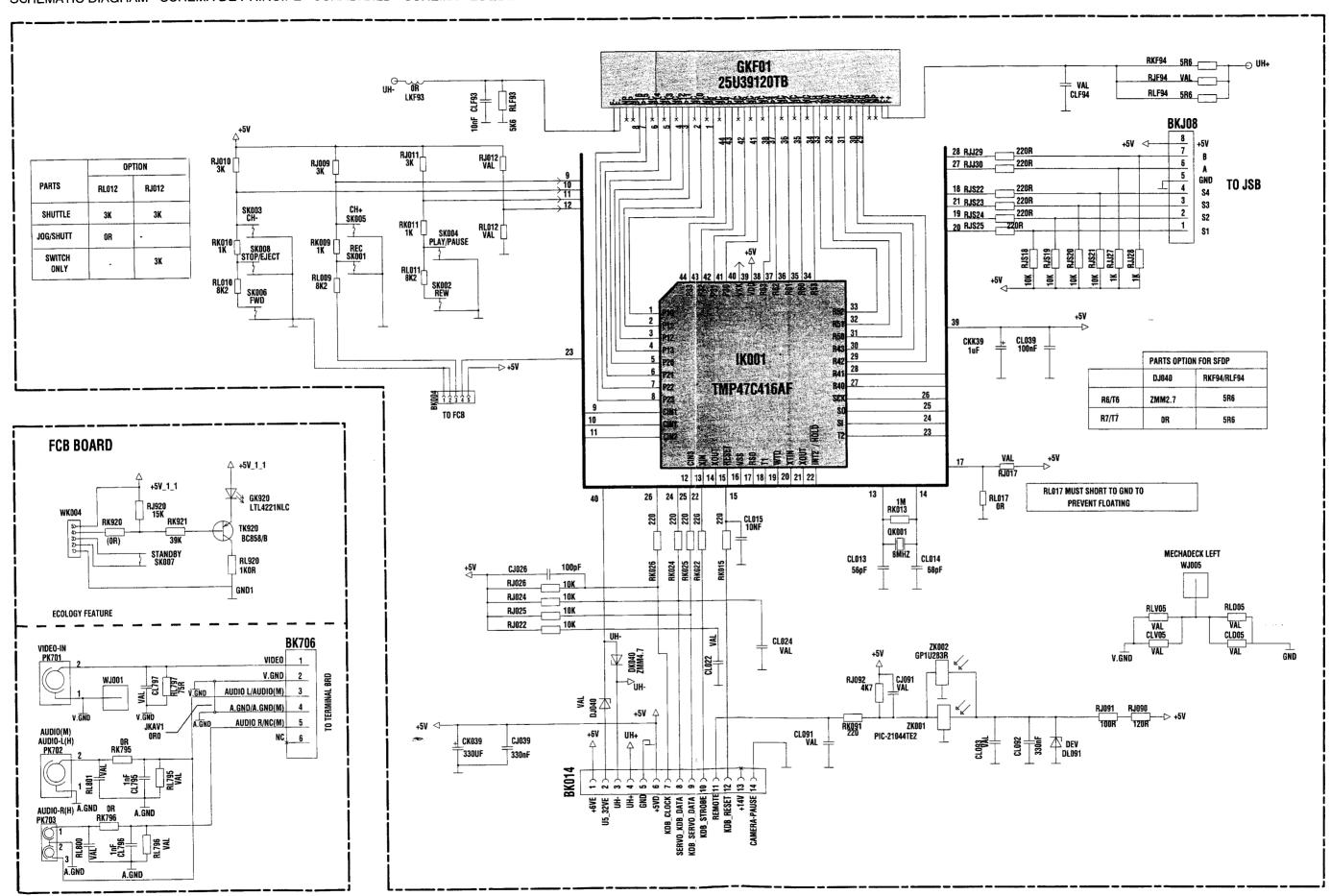
5.

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



KEYBOARD WITH DISPLAY - PLATINE DE COMMANDES AVEC AFFICHEUR - BEDIENTEIL MIT DISPLAY -TASTIERA CON DISPLAY - PLATINA MANDOS CON VISUALIZADOR (FV405HV)

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



VIDE-V22796 / Druck 68

INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMAZIONI - INFORMACIONES

- (GB) The table below shows how the Commercial Reference corresponds to the R7000 series Chassis Reference number, it also gives additionnal information that can be used to identify the major components according to chassis type.
- F Le tableau ci-dessous donne la correspondance entre les références commerciales et les types de chassis de la série R7000, de plus il apporte un complément d'informations permettant d'identifier les composants montés suivant les chassis.
- Die untenstehende Tabelle zeigt die Zuordnung der Gerätebezeichnungen und der Chassisvarianten der Reihe R7000 an.
- La tabella sottostante indica la corrispondenza tra i riferimenti commerciali e i tipi di telaio della serie R7000. Inoltre, completa l'informazione consentendo di identificare i componenti montati, secondo il telaio.
- El cuadro siguiente presenta la correspondencia ente las referencias comerciales y los tipos de chasis de la serie R7000, además ofrece una información complementaria que permite identificar los componentes montados según el tipo de chasis.

Com. ref.	Chassis	Drum	*Tuner	ECO	Beeper
VPH6650E	R7073PSR	TTN4	FE5100	YES	_
VPH6800G	R7074ME	TB6	FE6200	YES	YES
VPH6810F	T7074PSR	TB6	FE6100	YES	-
VPH6810G	T7074ME	TB6	FE6200	YES	YES
VPH6850U	R7075UR	TB6	FE6200	YES	-
VPH6880	R7078PE	TB6	FE6200	YES	YES
VPH6920F	T7075PSR	TB6	FE6100	YES	-
VPH6920G	T7075ME	TB6	FE6200	YES	YES
VPH6950F	T7078CE	TB6	FE6100	YES	YES
VPH6950G	T7078ME	TB6	FE6200	YES	YES
VPH6950U	T7078U	TB6	FE6200	YES	YES
VPH6980	T7088CE	TB6	FE6100	YES	YES
VPH6990	R7089PE	TB6	FE6100	YES	YES
M9850G	R7174ME	TB6	FE6200	YES	YES
M9860SA	R7175SAR	TB6	FE6200	-	YES
M9885	R7178PE	TB6	FE6100	YES	YES
FV307HV	R7378U	TB6	FE6100	YES	YES
FV405HV	T7374UR	TB6	FE6200	-	YES
FV407HV	T7378U	TB6	FE6200	YES	YES
VK840PS	R7773PSR	TTN4	FE5100	-	YES
VK850PS	T7773PSR	TB6	FE6100	-	YES
VK851PS	T7774PSR	TB6	FE6100	-	YES
EV610	T7478ME	TB6	FE6200	YES	YES

^{*} Currently only FE 6200 tuners are equipped with modulators (CH21-69).

^{*} Actuellement, seul les tuner FE 6200 sont équipés d'un modulateur(CH21-69).

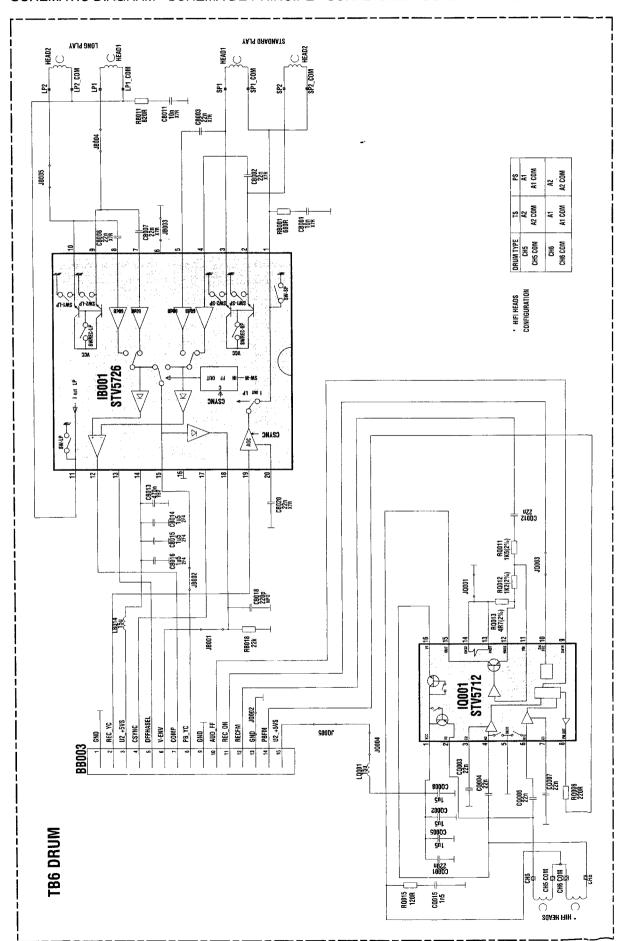
^{*} Zur Zeit sind nur die Tuner FE 6200 mit einem Modulator (Ch21-69) ausgestattet.

^{*} Attualmente, solo i sintonizzatori FE 6200 sono muniti di modulatore (CH21-69).

^{*} Actualmente, sólo los sintonizadores FE6200 están equipados con un modulador (CH21-69).

PRE/REC SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA PREAMPLIFICATEUR VIDEO - SCHALTBILD KOPFVERSTÄRKER - SCHEMA CIRCUITI PREAMPLIFICATORE - ESQUEMA DE LOS CIRCUITOS PREAMPLIFICADOR DE GRABACION

SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA



- Abbreviations - Abreviations - Abkürzungen - Abbreviazioni - Abreviaciones —

ACC Alternating Current ACC Automatic Colour Killer Killer Automatic Colour Killer Killer Automatic Colour Killer Killer Killer Killer Automatic Colour Killer K		Alla un adina n Octobre = = A	EWD	Fonward
ACK Automatic Colour Killer AD.REF Analog/Digital Converter Reference AE Autoria Converter Reference AE Autoria Converter Reference AE Autoria Converter Reference AFC Automatic Frequency Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control AIF Autoria Control APC Automatic Level Control AP CONT Aperture Control BUK Birnsking Burst Benephasis Burst Benephasis Burst Benephasis Burst Benephasis Burst Caple Supplea Control CAP Control Control CAP Control	AC	Alternating Current	FWD	Forward Ground
AD REF Anatop/Digital Converter Reference AE Audio Erase Audio Erase Autiomatic Fequency Control AGC Automatic Fequency Control AGC Automatic Gain Control AIF Audio IF AUTION Aperture Control AIF Automatic Phase Control AUTOMATION Audio-Video Audio-Video Switching Point (DRUM FF) BEMPH BURST Emphasis BURST Emphasis BURST Gate BURST Gat				
AFC Automatic Fraguency Control AFC Automatic Fraguency Control AIF Audio IF ALC Automatic Level Control INPIN Input APC Automatic Level Control INPIN Input APC Automatic Automatic Level Control INPIN Input APC Automatic Automatic Level Control INPIN Input APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Auto-Video Control APC Automatic Phase Sitter Automatic Phase Sitter Automatic Phase Sitter Automatic Phase Automatic Phase Phase Switch Automatic Phase Automatic Phase Phase Switch Automatic Phase Switch Automatic Phase Automatic Phase Phase Automatic Phase Phase Automatic Phase Phase Switch Automatic Phase Phase Automatic Phase Phase Phase Phase Phase Phase Phase Phase Phase Phase				
AFC Automatic Gain Control AGC Automatic Gain Control AFF Audio IF ALC Automatic Level Control AMP Amplifier APC Automatic Level Control APC Automatic Level Control APC Automatic Control APC Automatic Control APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control AV Audio-Video Switching Point (DRUM FF) B.EMPH B.EMPH B.EMPH B.BERAPH		~ · ·		
ACC Automatic Cain Control A-IF Audio IF Autio IF I IR Infra Red ALC Automatic Level Control AMP Amplifier APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP Automatic Phase Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONT Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control AP CONTROL Aperture Control Aperture Con				
ALF Audio IF ALC Automatic Level Control AMP Ampilitier APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control AV Audio-Video Switching Point (DRUM FF) B.EMPH B.EMPH B.DEEMPH B.DEEMPH B.DEEMPH B.DEEMPH B.LE Blanking B.DEEMPH B.DEE				•
ALC Automatic Level Control AMP Amplifier AMP Amplifier ANP Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control AV Audic-Video AV SWP Audio-Video Switching Point (DRUM FF) B_EMPH Burst Emphasis B_EMPH Burst Emphasis B_EMPH Burst Deemphasis B_EMPH				•
AMP APC Automatic Phase Control APC Automatic Phase Control APCONT APCONT APCONT AV Aperture Control AV WALOV-Video Automatic Phase Control AV WALOV-Video Switching Point (DRUM FF) B.EMPH B.EMPH B.Urst Emphasis B.DEEMPH B.Urst Identification BID Burst Identification BIL Blanking BFF Band Pass Filter CAP Capstan CAP Capstan CBC Cable Box Control (Satellite Control) CCD Charge Coupled Device CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CPWM Capstan Puse Width Modulation CREG Capstan Regulation CREG Capstan Regulation CREG Control Foltary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control D.LIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DIFF Direct Current D.EEMPH Deemphasis DIFF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Direct Current D.FF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CCD CABSSEN Composite Synch CREQ Capstan Regulation CFF Composite Synch CTF Detector D.FF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CFF Composite Synch CFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CREQ Controlled Drughasis DOC Drop Out Compensation CFF Composite Synch CFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CFF Drum Filp Flop DIFF Composite Synch CFF Composite Synch				
APC Aufomatic Phase Control AP.CONT Aperture Control AV Audio-Video AV SWP Audio-Video AV SWP Audio-Video BEMPH Burst Emphasis BLEMPH Burst Deemphasis BID Burst Identification BILK Blanking BPF Band Pass Filter CAP Capstan CBC Cable Box Control (Satellite Control) CCD Charge Coupled Device CH Channel CCH Channel CCH Channel COMP Comparator COMP Comparator COMP Comparator COMP Composite Synch CS Chip Select CSYNC Composite Synch CCTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DEEMPH Deemphasis DIFE Q Differential Equalizer DIFE Drum Frigo Flop DIFE Drum Frigo Flop DIFE Drum Frigo Flop DIFE Drum Frigo Flop DO Composite Synch CEMP Electronic-Electronic EMPH Emphasis END K Brevind FR Fast Forward FR Fast Forward FR Ferburge Friedunger (Capstan motor) VEC Ref Ended Play EQ Equalizer FREW Fast Forward FRE Freductor (Capstan motor) FRE Forward Frequency Generator VIAL Components without value and not on the PCB VIAC Comporation VIAC Comporation VIAC Comporation VIAC Comporation VIAC Motor Voltage (Capstan motor) VIAC Motor Voltage (Capstan motor) FRE Forward VIAC Motor Voltage (Capstan motor) FRE Forward Frequency Generator FRE Frequency Generator F				
AP. CONT AV SWP Audio-Video B.EMPH B.EMPH B.URST Emphasis B.DEEMPH BUST Emphasis B.G BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis BUST Idenphasis BID BUST Idenphasis B		•		•
AV SWP Audio-Video Switching Point (DRUM FF) BLEMPH BLEMPH BLOREMPH BURST Emphasis BG Burst Gate BURST Gate BID BURST Identification BLK Blanking BPF Band Pass Filter CAP Capstan CBC Cable Box Control (Satellite Control) CCD Charge Coupled Device CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CNV Converter COMV Converter COMV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation CREC Capstan Regulation CREC Capstan Regulation CREC Capstan Pulse Width Modulation CREC Capstan Pulse Width Modulation CREC Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CCTL Control DC Direct Current DLIM Double Limiter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Fige Flop DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Fige Flop DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Fige Flop D				- · · · · ·
AN SWP B.EMPH B.EMPH B.Urst Emphasis NC Noise Canceller OSD On Screen Display Burst Gate Burst Gate OSD On Screen Display BID Burst Identification PB Play Back Banking PB-C Play Back Chroma PCAP Capstan CCAP Capstan PDC Program Delivery Control PGC CAP Capstan Frequency Generator CCLK Clock PS Phase Switch CCD Composite Synch CCD Control Control CONTROL CO		•		
B.EMPH B.DEEMPH B.Urst Deemphasis B.G B.DEEMPH B.Urst Jeemphasis B.G B.Urst Gate B.Urst Gate B.Urst Identification B.LK Blanking B.F B.And Pass Filter C.AP Capstan C.CAP Converter C.CAP Converter C.CAP Capstan C.				
B.D.EEMPH Burst Deemphasis BG Burst Gate BID Burst Identification BLK Blanking BFF Band Pass Filter CAP Capstan CCD Charge Coupled Device CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CCN CONP Comparator CPW Capstan Pulse Width Modulation CREC Capstan PW Pulse Width Modulation CREC Capstan PW PW Pulse Width Modulation CREC Capstan Pegulation CREC Capstan Frequency Generator CLK Clock COMP Comparator CPWM Capstan Pulse Width Modulation CREG Capstan Regulation CREG Capstan Regulation REC-C Record Chroma REC-C Record Chroma CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Filip Flop DFF Drum Filip Fl		-		
BID Burst Gate BID Burst Identification BILK Blanking BPF Band Pass Filter CAP Capstan CAP Capstan CAP Capstan CAP Capstan CH Channel CH Channel CH Channel CH Channel CH Color CONV Converter CPWM Capstan Puse Width Modulation CRE Capstan Puse Width Modulation CRE Capstan Puse Width Modulation CRE Capstan Puse Width Modulation CRE Capstan Puse Width Modulation CRE Capstan Puse Width Modulation CRE Capstan Puse Width Modulation CRE Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DI-FQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ EVALUATION FREW Past Rewind FREW Fast Forward FREW Fast Forward FREW Fast Forward FREW Fast Forward FREW Fast Forward FF Fast Fast Fast Fast Fast Fast Fast Fa				=
BIID Burst Identification PB Play Back BLK Blanking PB-C Play Back Chroma BPF Band Pass Filter PCB Printed Circuit Board CAP Capstan CBC Cable Box Control (Satellite Control) CBC Cable Box Control (Satellite Control) PG PUSe Generator CCD Charge Coupled Device PH Pseudo Horizontal Synch CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CLK Clock COMP Comparator CONV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation CR Color Roday CR Capstan Regulation CR Color Roday CS Chip Select CSYNC Composite Synch DLIM Double Limiter DLIM Double Limiter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Filip Flop DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator EN SW Switch DIFF Drum Filip Flop DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Filip Flop DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Filip Flop DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Filip Flop DFF Drum Fil	_	•		
BLK Blanking PB-C Play Back Chroma BFF Band Pass Filter PC CAP Capstan PDC Program Delivery Control CBC Cable Box Control (Satellite Control) CCD Charge Coupled Device PH Pseudo Horizontal Synch CH Channel PIF Picture IF CFG Capstan Frequency Generator CLK Clook PS Phase Switch COMP Comparator CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CREC Color Rotary REW Rewind CS Chip Select REV Reverse CSYNC Composite Synch CTL Control SDA Serial Dok DC Direct Current SEC SECAM D.LIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis SMPS Switch Mode Power Supply DET Detector D-FG Drum Frequency Generator SP Standard Play DFF Drum Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Forward F.F Past Forward F.F				
BPF Band Pass Filter CAP Capstan CAP Capstan CBC Cable Box Control (Satellite Control) CCD Charge Coupled Device CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CLK Clock COMP Comparator CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CRG Capstan Regulation CRG Copstan Regulation CRG Copstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Frig Flop DIF-EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation ENC STANC Composite Synch SCE Electronic-Electronic ENC Extended Play EQ Equalizer FF Extended Play EQ Equalizer FF Extended Play EQ Equalizer FF Fast Forward FF Frequency Generator FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FF Frequency Generator FCB Front Connection Board FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator	_ :			=
CAP Capstan CBC Cable Box Control (Satellite Control) CBC Cable Box Control (Satellite Control) PG PG Pulse Generator CCD Charge Coupled Device PH Pseudo Horizontal Synch PIF Picture IF PICTURE IF Phase Locked Loop CLK Clock COMP Comparator CONV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation CREG Capstan Regulation CREG Capstan Regulation REC Record CR Color Rotary REW Rewind CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Frequency Generator DFF Drum Filp Flop DIF-EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer FIE Full Erase F.REW Fast Forward FFF Fast Forward FF				
CBC Cable Box Control (Satellite Control) CCD Charge Coupled Device CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CLK Clock COMP Comparator CPW Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Flip Flop DIF-EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation EN EREL Components without value and not on the PCB DOC Drop Out Compensation EN EREL Components Width Amount value and not on the PCB F. Few Fast Rewind VM Motor Voltage (Capstan notor) F. Fast Forward F. Forward Few mind Frequency Generator F. Fast Forward F. Fast Forward F. Front Connection Board F. Frequency Generator F. Fast Forward F. Fast Forward F.	1			
CCD Charge Coupled Device PH Pseudo Horizontal Synch CH Channel PIF Picture IF CFG Capstan Frequency Generator CLK Clock PS Phase Switch COMP Comparator PV Pseudo Vertical Synch CONV Converter PWM Pulse Width Modulation CR Capstan Pulse Width Modulation CR Color Rotary REW Rewind CS Chip Select REV Reverse CSYNC Composite Synch SCL Serial Clock CTL Control SDA Serial Data DC Direct Current SEC SECAM DEEMPH Deemphasis SU REEL Supply Reel DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Filip Flop SS Synch Separator DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital TU REEL DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic VCA Voltage Controlled Amplifier EMPH Emphasis VCD Voltage Controlled Amplifier EMPH Emphasis VCD Voltage Controlled Amplifier EMPH Emphasis VCD Voltage Controlled Oscillator F.EW Fast Rewind VF Ervelope F.EW Fast Rewind VM Motor Voltage (Capstan motor) F.FE Full Erase F.REW Fast Rewind VM Motor Voltage (Capstan motor) F.F Fast Forward F.F Fast Forward VPS WIGE PREPRIATE OF PREPRIA				•
CH Channel CFG Capstan Frequency Generator CLK Clock COMP Comparator CPW Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation C-REG Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current D-LIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Flip Flop DIF-EQ Differential Equalizer DIG Dijdital DLY Delay DOC Drop Out Compensation CFE E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Extended Play EQ Extended Play EQ Extended Play EQ Extended Play FG Frequency Generator FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FFG Frequency Generator FF Fast Forward FFG Frequency Generator FF Fast Forward FFG Frequency Generator FF Fast Forward FFG Frequency Generator FF Fast Forward FFG Frequency Generator FF Fast Forward FFG Frequency Generator FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Frequency Generator FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Fast Forward FF Frequency Generator FF Fast Forward				
CFG Capstan Frequency Generator CLK Clock COMP Comparator CONV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch DLLM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Extended Play EC Extended Play FG Frequency Generator FR F Fast Forward FF F Forward Ferenders FG Frequency Generator FF F Forward Ferenders FG Frequency Generator FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F Forward Fewind FF F For Forward Ferenders FF Formal Board FF F Fast Forward FF Forward/Rewind FF F For Forward Ferenders FF Forward/Rewind FF F Fast Forward FF F Fast Forward FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Frequency Generator FF Fast Forward FF Fast Fast Farward FF Fast Farward FF Fast Far				
CLK Clock COMP Comparator CONV Converter CONV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Frip Flop DIF-EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope F-REW Fast Rewind T-REW Rewind REC-C Record Chroma Rec-C Record Chroma Rec CRevind Revind				
COMP Comparator CONV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation REC Record CREG Capstan Regulation CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DIF-EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.FEW Fast Forward F.FRW Fast Forward F.FRW Fast Forward F.FR Forward Wind Modulation REC Record VAL Components without value and not on the PCB Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VCR Video Cassette Recorder VCR Video Envelope VER Video Envelope VER Video Envelope VER Video IF VIENV Video Envelope VID Video (Capstan motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System VID White/Dark	1 '			
CONV Converter CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation REC Record CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF-EQ Differential Equalizer DILY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope PP Extended Play EQ Equalizer F. F. E Full Erase F. REW Fast Forward F. Forward/Rewind VMD White/Dark Vince Capstan Modulation REC Record REC-C Record Chroma REC Revird Vy Video Capstan motor) VID White/Dark VID White/Dark	l .			
CPWM Capstan Pulse Width Modulation C-REG Capstan Regulation CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DFT Detector DFF Drum Friguency Generator DIF, EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Forward FG Frequency Generator CR Color ReW Revord REW Reverse Record Chroma REC Record Chroma REW Rewind Spain Clock REW Revirse Revirse R		•		
C-REG Capstan Regulation CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Filp Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic E-MPH Emphasis ENV Envelope E-P Extended Play EQ Equalizer F. F. El Harse F. F. El Electroward F. F. W Fast Forward F. F. Full Erase F. Full Erase F. F. Full Erase F. Fret Fast Forward F. F. Fast Forward F. F. Fast Forward F. F. Fret Luming A Sylenge Rewind SCL Serial Clock Revind REV Reverse Second Chroma REC-C Record Chroma REC-C Record Chroma REC-C Record Chroma REW Rewind Rev Rewind REV Rewind REV Reverse SCL Serial Clock Serial Clock Serial Dlock Serial Dlock Supply Reel Supp	1			
CR Color Rotary CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector DFF Drum Frequency Generator DIFF Drum Flip Flop DIF, EQ Differential Equalizer DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Forward FG Frequency Generator CSYNC Composite Synch SCL Serial Clock SCL Serial Clock SCL Serial Clock SCL Serial Clock SCL Serial Clock SEC SECAM Suitch SU REEL Supply Reel	I -	•		
CS Chip Select CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current D.LIM Double Limiter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DIF, DIF, DIF, DIF, DIF, DIF, DIF, DIF,	II.			
CSYNC Composite Synch CTL Control DC Direct Current D.LIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF, EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic E-MPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F, E Full Erase F, REW Fast Forward FG Frequency Generator CSCL Serial Clock SDA Serial Data SEC SECAM SUREEL Supply Reel Supply Reel Supply Reel Supply Reel Supply Reel Supply Switch Mode Power Supply SW Switch TU REEL Take Up Reel TMB Terminal Board VAL Components without value and not on the PCB VCA Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Oscillator VCA Video Cassette Recorder VCA Video Cassette Recorder VCA Voltage (Ever) VCB Video Envelope VCB Video Envelope VCB Video Envelope VCB Video Envelope VCB Video Envelope VCB Video Forgram System VMD White/Dark VMD Winte/Dark VMD Winter/Dark	1			
CTL Control DC Direct Current DLIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF, EQ Differential Equalizer DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F, E Full Erase F, REW Fast Rewind F, R Forward/Rewind FG Frequency Generator SDA Serial Data SEC SECAM SUREEL Supply Reel h Mode Power Supply Switch Ture Reel Take Up Reel The Larke Up Reel T	I .	•		
DC Direct Current D.LIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic E-MPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward FG Frequency Generator DIC SEC SECAM SU REEL Supply Reel SW Switch Mode Power Supply SW				
D.LIM Double Limitter DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF, EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer EP Extended Play EQ Equalizer F, E Full Erase F, REW Fast Rewind F, FWD Fast Forward FG Frequency Generator SU REEL Supply Reel Supply Reel Supply Reel Supply Switch Mode Power Supply Switch Tu REEL Take Up Reel TMB Terminal Board TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Up Reel TWB Upply TWB Upply To Machary In Terminal Play To Work In Terminal Play Terminal Play To Work In Terminal Play To Work In Terminal Play To Work In Terminal Play To Work In Terminal Play To Work In Terminal Play Terminal Play Twb Upply To Work In Terminal Play To Work In Termin	l .	Direct Current	_	
DEEMPH Deemphasis DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward FF Fast Forward FG Frequency Generator SMPS Switch Mode Power Supply Switch Pack Ture Let Pack SS Synch Separator Sw Switch Mode Power Supply Switch Ture Let Pack SS Synch Separator Sw Switch Ture Let Pack Forward Play Sw Switch Ture Let Pack Take Up Reel TMB Terminal Board VCA Voltage Controlled Amplifier VC	1	Double Limitter		
DET Detector D-FG Drum Frequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E. Full Erase F.REW Fast Rewind F.F.FWD Fast Forward FCB Front Connection Board FF Fast Forward FG Frequency Generator SP Standard Play SS Synch Separator SP Standard Play SS Synch Separator SP Standard Play SW Switch TU REEL Take Up Reel TMB Terminal Board VAL Components without value and not on the PCB VAL Voltage Controlled Amplifier VCO Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF V-IF VIDEO IT V-IF VIDEO IT V-IF VIDEO IT V-IF VIDEO IT V-IF VIT		Deemphasis		• • •
DFF Drum Flequency Generator DFF Drum Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward FCB Front Connection Board FG Frequency Generator SS Synch Separator SW Switch TU REEL Take Up Reel TMB Terminal Board VAL Components without value and not on the PCB VCA Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF V-IF Video IF V-IF Video IF V-IF Video IF V-IF Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VMC White/Dark VMD Vwhite/Dark	DET			
DIFF DIUM Flip Flop DIF.EQ Differential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator SW Switch TU REEL Take Up Reel TMB Terminal Board VAL Components without value and not on the PCB VAL Voltage Controlled Amplifier VCO Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF V-IF Video IF V-IF Video IF V-IF Video Program System	D-FG	Drum Frequency Generator		·
DIF-EQ Direrential Equalizer DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator TU REEL Take Up Reel TMB Terminal Board TWB Voltage Controlled Amplifier VCA Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VCR Video Cassette Recorder VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) Video Envelope Video IF Video IF Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System VPS Video Program System VMD VINITED AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	DFF	Drum Flip Flop		and the second s
DIG Digital DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator TMB Terminal Board Components without value and not on the PCB VAL Components without value and not on the PCB VAL Components without value and not on the PCB VAL Components without value and not on the PCB Components without value and not on the PCB Components without value and not on the PCB VAL Components without value and not on the PCB VCA Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifier VCD Voltage Controlled Amplifie	DIF.EQ	Differential Equalizer		
DLY Delay DOC Drop Out Compensation E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator VAL Components without value and not on the PCB VCA Voltage Controlled Amplifier VCO Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VMS Video Program System W/D White/Dark	DIG			•
E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator VCA Voltage Controlled Amplifier VCO Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder Voltage (Ever) Voltage (Ever) Ve Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System W/D White/Dark	DLY			
E-E Electronic-Electronic EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FF Fast Forward FG Frequency Generator VCO Voltage Controlled Oscillator VCR Video Cassette Recorder VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System W/D White/Dark	D .	·		·
EMPH Emphasis ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System W/D White/Dark	i –			
ENV Envelope EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FG Frequency Generator VD Supply Voltage Digital VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System W/D White/Dark	l .	·		· ·
EP Extended Play EQ Equalizer F.E Full Erase F.REW Fast Rewind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FF Fast Forward FG Frequency Generator VE Voltage (Ever) V-ENV Video Envelope V-IF Video IF VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System W/D White/Dark		•		
F.E Full Erase V-ENV Video Envelope F.REW Fast Rewind V-IF Video IF F.FWD Fast Forward VS Voltage (Switched) F/R Forward/Rewind VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) FCB Front Connection Board VMC Motor Voltage (Capstan motor) FF Fast Forward VPS Video Program System FG Frequency Generator W/D White/Dark				
F.E Full Clase F.REW Fast Rewind V-IF Video IF F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) FCB Front Connection Board VMC Motor Voltage (Capstan motor) FF Fast Forward VPS Video Program System FG Frequency Generator W/D White/Dark	,	-		The state of the s
F.REW Fast Newlind F.FWD Fast Forward F/R Forward/Rewind FCB Front Connection Board FF Fast Forward FG FG Frequency Generator FY VS Voltage (Switched) VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) VMC Motor Voltage (Capstan motor) VPS Video Program System W/D White/Dark				·
F/R Forward/Rewind VM Motor Voltage (Drum & Loading motor) FCB Front Connection Board VMC Motor Voltage (Capstan motor) FF Fast Forward VPS Video Program System FG Frequency Generator W/D White/Dark	1 -			
FCB Front Connection Board VMC Motor Voltage (Capstan motor) FF Fast Forward VPS Video Program System FG Frequency Generator W/D White/Dark				•
FF Fast Forward VPS Video Program System FG Frequency Generator W/D White/Dark VPS Video Program System With Video Progra				<u> </u>
FG Frequency Generator W/D White/Dark				
riequency deneration				
FMCI FM Carrier Interieave TVC Ediffication Conformation	1	•		
	FMCI	rivi Carrier interieave	1/0	ZGTIII GTOO, OTTOO